

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

إِنِّي أَحِبُّ مِنْ جِهَةٍ قَضَاءَ الْرَّبِّ: قَالَ لِي: «أَنْتَ أَبْنِي، أَنَا الْيَوْمُ وَلِدْتُك 7

Psalms 1:1

طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَمْ يَسْلُكْ فِي مَثُورَةِ الْأَشْرَارِ، وَفِي طَرِيقِ الْخُطَاةِ 1
لَمْ يَقُتُّ، وَفِي مَجْلِسِ الْمُسْتَهْزِئِينَ لَمْ يَجُلِّسْ

لِكُنْ فِي نَامُوسِ الْرَّبِّ مَسَرَّتُهُ، وَفِي نَامُوسِهِ يَلْهُجُ نَهَارًا وَلَيْلًا 2

فَلَمَّا كَسَحَرَةَ مَعْرُوفَةَ عِنْدَ مَجَارِيِ الْمَبَاهِ، الَّتِي تُعْطِي نَمَرَهَا فِي 3
أَوْ أَنِّيهِ، وَوَرَقَهَا لَا يَذْبَلُ. وَكُلُّ مَا يَصْنَعُهُ يَنْجُحُ

لَيْسَ كَذَلِكَ الْأَشْرَارُ، لَكُمْ كَالْعُصَافَةِ الَّتِي تُذَرِّبُهَا الْرَّبُّ 4

لِذَلِكَ لَا تَقُومُ الْأَشْرَارُ فِي الْبَيْنِ، وَلَا الْخُطَاةُ فِي جَمَاعَةِ الْأَبْرَارِ 5

لِأَنَّ الْرَّبَّ يَعْلَمُ طَرِيقَ الْأَبْرَارِ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَنَهِيكُ 6

لِمَذَا أَرْتَجَتِ الْأَمْمَ، وَتَقَرَّ أَلْسُنُهُوبُ فِي الْبَاطِلِ؟ 1

فَأَلِيلُنَّ قَامُوكَ الْأَرْضِنِ، وَثَامِنَ الْرُّؤْسَاءِ مَعًا عَلَى الْرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ 2
فَأَلِيلُنَّ

«لَنْطَعْ قُبُودُهُمَا، وَلَنْطَرْحُ عَنَّا رُبُطُهُمَا» 3

السَّائِكُنَّ فِي السَّمَاوَاتِ يَضْحَكُ. الْرَّبُّ يَسْتَهْزِي بِهِمْ 4

جِيَنَنَّ يَتَكَلَّمُ عَلَيْهِمْ بِعَصَبِهِ، وَبَرِّ جُفُونَ بِعَيْظِهِ 5

«أَمَّا أَنَا فَقَدْ مَسْحُثُ مَلِكِي عَلَى صِهْبَوْنَ جَبَلَ فُدُسي» 6

أَسَلَّنِي فَأَعْطَيْتِكَ الْأَمْمَ مِيرَأً لَكَ، وَأَقَاصِي الْأَرْضَ مُلْكًا لَكَ 8

«لُحْطِلَمْهُمْ بِقَضِيبِ مِنْ حَدِيدٍ. مُلْلَ إِنَاءَ خَرَافِ كُسَّرُهُمْ 9

فَلَالَّانِ يَا أَيُّهَا الْمُلُوكُ تَعَقَّلُوا. تَأْدِبُوا يَا قُضَاءَ الْأَرْضِ 10

أَغْبَدُوا الْرَّبَّ بِحُفُوفِ، وَأَهْتَفُوا بِرِعْدَةِ 11

قُلُولَا أَلَيْنِ لِلَّلَّا يَعْصِبَ فَتَبَدُّلُوا مِنْ الْطَّرِيقِ. لِأَنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَتَّقَدُ عَصَبَهُ 12
طُوبَى لِجَمِيعِ الْمُتَكَبِّنِ عَلَيْهِ

Psalms 3:1

مَزْمُورٌ لِدَاؤِدِ جِيَنَمَا هَرَبَ مِنْ وَجْهِ أَبِشَلُومَ أَبْنِيَهِ: يَارَبُّ، مَا أَكْثَرَ 1
مُضَارِقَيِ! كَثِيرُونَ قَائِمُونَ عَلَيِ

كَثِيرُونَ يَقُولُونَ لِنَفْسِي: «لَيْسَ لَهُ خَلَاصٌ بِإِلَهِهِ». سَلَادَةِ 2

أَمَّا أَنْتَ يَارَبُّ قَرْسُنِ لِي. مَجْدِي وَرَافِعُ رَأْسِي 3

بِصَوْتِي إِلَى الْرَّبِّ أَصْرُخُ، فَيَجِبِّنِي مِنْ جَبَلِ فُدُسيِهِ. سَلَادَةِ 4

أَنَا أَضْطَجَعْ وَنِفَثُ. أَسْتَيْقُطُ لِأَنَّ الْرَّبَّ يَعْصُدُنِي 5

لَا أَخَافُ مِنْ رُبُوتَ الْشُّعُوبِ الْمُصْنَطِقِينَ عَلَيَّ مِنْ حَوْلِي 6

فُمْ يَارَبُّ! حَلَصْنِي يَا إِلَهِي! لِأَنَّكَ ضَرَبْتُ كُلَّ أَعْدَابِي عَلَى الْفَلَكِ. هَشَّمَتِ 7
أَسْنَانَ الْأَشْرَارِ

لِلرَّبِّ الْخَالِصُ عَلَى شَغْلِكَ بَرْكَاتُكَ. سِلاَهٔ 8

أَمَا أَنَا فِي كُثْرَةِ رَحْمَتِكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ، أَسْجُدُ فِي هَيْكَلٍ قُدْسَكَ بِحُرْفِكَ 7

Psalms 4:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ»، مَرْمُورٌ لِدَاؤِدٍ؛ عَذْ دُعَائِي أَسْتَجِبْ¹
لِي بِإِلَهٍ بَرِي، فِي الصِّدِيقِ رَجَبَتِي. تَرَاءَفْ عَلَيَّ وَأَسْمَعْ صَلَاتِي

يَا بَنِي الْشَّرِّ، حَتَّى مَئَى يَكُونُ مَجْدِي عَارًا؟ حَتَّى مَئَى تُجْبُونَ الْبَاطِلَ²
وَتَبَتَّعُونَ الْكَبِيرَ؟ سِلاَهٔ 2

فَاعْمَلُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَيَّرَ تَقْيَةً. الرَّبُّ يَسْمَعُ عَنْدَ مَا أَدْعُوهُ³

اِرْجِعُوكُمْ وَلَا تُخْطِلُوكُمْ. تَكْلُمُوكُمْ عَلَى مَضَاجِعِكُمْ وَأَسْكُنُوكُمْ⁴
سِلاَهٔ 4.

إِذْبُحُوكُمْ بَيَانَ الْبَرِّ، وَتَوَكُّلُوكُمْ عَلَى الرَّبِّ⁵

كَيْبِرُونَ يَقُولُونَ: «مَنْ يُرِبِّنَا خَيْرًا؟». أَرْفَعْ عَلَيْنَا نُورَ وَجْهِكَ يَارَبُّ⁶

جَعَلْتُ سُرُورًا فِي قَلْبِي أَعْظَمْ مِنْ سُرُورِهِمْ إِذْ كَثَرَتْ جِنْطَنِهِمْ⁷
وَخَمْرُهُمْ

بِسْلَامَةٍ أَصْطَرْجُ بَلْ أَيْضًا أَنَامٍ، لِأَنَّكَ أَنْتَ يَارَبُّ مُنْفَرِدًا فِي طَمَانِيَةٍ⁸
بُسْكَنِي

Psalms 5:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَنْفَعِ». مَرْمُورٌ لِدَاؤِدٍ؛ لِكَلْمَاتِي أَصْنِعْ¹
يَارَبُّ. ثَأْمُلْ صُرَاحِي

أَسْمَعْ لِصَوْتِ دُعَائِي يَا مَلِكِي وَإِلَوِي، لِأَنِّي إِلَيْكَ أَصْلِي²

يَارَبُّ، بِالْغَدَاءِ تَسْمَعُ صَنْوُتِي. بِالْغَدَاءِ أُوجَهُ صَلَاتِي نَحْرَكَ وَأَنْتَظِرُ³

لِأَنَّكَ أَنْتَ لَسْتَ إِلَهًا يُسْرُ بِالشَّرِّ، لَا يُسَاكِنُكَ الشَّرِيرُ⁴

لَا يَقْفُ الْمُؤْتَخِرُونَ قُدَّامَ عَيْنِكَ. أَبْعَثْتَ كُلَّ فَاعِلِي الْإِلَمْ⁵

نُهَلَّكَ الْمُنَكَّلِمِينَ بِالْكَذِبِ. زَجْلُ الْجَمَاءِ وَالْغَشِ يَكْرَهُهُ الرَّبُّ⁶

يَا رَبُّ، آهِنِي إِلَى بَرَكَ بِسْتَبِي أَعْدَائِي. سَوْلُ قَدَّامي طَرِيقَكَ 8

لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهِمْ صِدْقٌ. جَوْهُهُمْ هُوَهُ، حَوْهُهُمْ قَبْرٌ مَفْتوحٌ. أَسْتَهْمُ⁹
صَنَقُولُهَا

بِنْهُمْ يَا اللَّهُ! لِيَسْقُطُوا مِنْ مُؤَامِرَتِهِمْ. بِكُثْرَةِ دُنْوِيهِمْ طَوْخُ بِهِمْ، لِأَنَّهُمْ¹⁰
تَمَرُّدُوا عَلَيَّ

وَيَقْرُبُ جَمِيعُ الْمُنَكَّلِمِينَ عَلَيَّكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَهْنَقُونَ، وَتُنْظَلِهُمْ. وَبَيْتَهُجُ بِكَ¹¹
مُجِبُو أَسْمَكَ

لِأَنَّكَ أَنْتَ تُبَارِكُ الْصِّدِيقَ يَارَبُّ. كَانَهُ بِتَرْسٍ تُحِيطُهُ بِالرَّضَا¹²

Psalms 6:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ» عَلَى «الْقَرَارِ». مَرْمُورٌ لِدَاؤِدٍ¹
يَارَبُّ، لَا تُؤْنِخِنِي بِعَصْبِكَ، وَلَا تُؤْنِخِنِي بِعَيْطَكَ

أَرْحَنِي يَارَبُّ لِأَنِّي ضَعِيفٌ. أَشْفَنِي يَارَبُّ لِأَنَّ عَظَامِي قَدْ رَجَفَ²

وَنَفْسِي قَدْ أَرْتَاعَتْ جَدًا. وَأَنْتَ يَارَبُّ، فَحَتَّى مَئَى؟³

عَدْ يَارَبُّ. نَجْ نَفْسِي. خَلِصْنِي مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ⁴

لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْمَوْتِ ذَكْرَكَ، فِي الْهَاوِيَةِ مَنْ يَحْمَدُكَ؟⁵

تَبَعَّثُ فِي تَهَدِي. أَعْوَمُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ سَرِيرِي بِدُمُوعِي. أَذَّبُ فَرَاشِي⁶

سَاخَثُ مِنَ الْغَمِ عَيْنِي. سَاخَثُ مِنْ كُلِّ مَضَافِي⁷

أَبْغَدُوا عَيْنِي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الْإِلَمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمَعَ صَوْتَ يُكَانِي⁸

سَمَعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ يَقْبَلُ صَلَاتِي⁹

جَمِيعُ أَعْدَائِي يُخْرَوْنَ وَيَرْتَاعُونَ جَدًا. يَعْوُدُونَ وَيُخْرَوْنَ بَعْدَهُ¹⁰

Psalms 7:1

شُجُونَةً لِدَاؤِهِ، غَنَّاهَا لِلرَّبِّ بِسَبَبِ كَلَامِ كُوشَ الْبَتَّامِينِيِّ؛ يَارَبُّ إِلَهِي¹
عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. حَلَصْتِي مِنْ كُلِّ الْبَنِينِ بَطْرُدُونِي وَنَجَّنِي

لَيْلًا بِقُثْرَسِ كَأْسِ نَفْسِي هَائِمًا إِيَّاهَا وَلَا مُنْتَذِ²

يَارَبُّ إِلَهِي، إِنْ كُنْتَ قَدْ فَعَثْتَ هَذَا. إِنْ وَجَدْ ظُلْمٌ فِي يَدِي³

إِنْ كَافَأْتُ مُسَالِمِي شَرًا، وَسَلَبْتُ مُضَايِقِي بِلَا سَبَبٍ⁴

فَلَيْطَارِدْ عَدُوَّ نَفْسِي وَلَيُدْرِكُهَا، وَلَيُدْسِنْ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي، وَلَيُحَطِّ إِلَى
الْتَّرَابِ مَجْدِي. سِلَامٌ⁵

فَمُ يَارَبُّ بِعَضِّيَكَ. أَرْتَفَعْ عَلَى سَخْطِ مُضَايِقِي وَأَنْتِهِ لِي. بِالْحَقِّ⁶
أُوصِبْتُ

وَمُجْمَعُ الْقَبَائِلِ يُحِيطُ بِكَ، فَعُدْ فُرْقَهَا إِلَى الْعُلَى⁷

الرَّبُّ يَدِينُ الشُّغُوبَ. أَفْضِ لِي يَارَبُّ كَحْقَي وَمِثْلَ كَمَالِي الَّذِي فِي⁸

لِيَنْتَهِ شُرُّ الْأَسْرَارِ وَتَبَتَّ الْصِّدَيقَ. فَإِنْ فَاحِصَ الْفُلُوبِ وَالْكُلُّ لِللهِ⁹
الْبَلَاءُ

بُرْسِي عِنْدَ اللهِ مُحَلِّصُ مُسْتَقِيمِي الْفُلُوبِ¹⁰

اللهُ قَاضِ عَادِلٌ، وَإِلَهٌ يَسْنَحْطُ فِي كُلِّ يَوْمٍ¹¹

إِنْ لَمْ يَرْجِعْ يُحِيدُ سَيْفَهُ. مَدَ قَوْسَهُ وَهَيَّا هَا¹²

وَسَدَّدَ تَحْوِهَ اللهَ الْمُؤْتَمِ. يَجْعَلُ سِهَامَهُ مُلْهَبَةً¹³

هُودَا بِمُحَضِّنِي بِالْأَنْمَمِ. حَمَلَ تَعَبَا وَوَلَدَ كَبِيَا¹⁴

كَرَا جَبَا. حَفَرَهُ، فَسَقَطَ فِي الْهُوَةِ الَّتِي صَنَعَ¹⁵

بَرْجِعَ تَعَبَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَعَلَى هَامِتِهِ يَهْبِطُ ظَلْمَهُ¹⁶

أَحْمَدُ الْرَّبَّ حَسَبَ بِرَاهِ، وَأَرَئُمُ لِاسْمِ الْرَّبِّ الْعُلَى¹⁷

Psalms 8:1

إِلَامُ الْمُغَيَّبِينَ عَلَى «الْجَنَّةِ». مَرْمُورُ لِدَاؤِهِ؛ أَيْهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا¹
أَمْجَدُ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِنِ! حَيْثُ جَعَلْتَ جَلَالَكَ فَوقَ السَّمَاوَاتِ

مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضَعِ أَسَسْتَ حَمْدًا بِسَبَبِ أَضْنَادِكِ، لِشَكِيكِتِ²
عَدُوِّ وَمُنْتَقِمِ

إِذَا أَرَى سَمَاوَاتِكَ عَمَلَ أَصْنَاعِكَ، الْفَمَرَ وَالنُّجُومُ الَّتِي كَوَنْتَهَا³

فَمَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذَكَّرَهُ؟ وَأَيْنُ آدَمُ حَتَّى تَفَقَّدَهُ؟⁴

وَتَنْهَصَّهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ، وَبِمَجْدِ وَبَهَاءِ ثَكَلَهُ⁵

تَسْلِطَهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدِيكَ. جَعَلْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ⁶

الْغَمَمَ وَالْبَقَرَ جَمِيعًا، وَبَهَائِمَ الْبَرِّ أَيْضًا⁷

وَطَيْوَرَ السَّمَاءَ، وَسَمَكَ الْبَحْرَ لَسَالِكَ فِي سُبُلِ الْمَيَاهِ⁸

أَيْهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَمْجَدُ أَسْمَكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ⁹

أَفْرُخَ وَأَبْتَهُجُ بِكَ. أَرَئُمُ لِاسْمِكَ أَيْهَا الْعُلَى²

عِنْدَ رُجُوعِ أَعْدَائِي إِلَى خَافِ، يَسْقُطُونَ وَيَهْلِكُونَ مِنْ قَدَامَ وَجْهِكَ³

لَاَنَّكَ أَقْمَتَ حَقَّي وَدَعْوَايِ. جَلَسْتَ عَلَى الْكُرْسِيِّ قَاصِدًا عَادِلًا⁴

أَنْتَهَرْتَ الْأَمْمَ، أَهْلَكْتَ الشَّرَبِرَ. مَحْوَتْ أَسْمَهُمْ إِلَى الْدَّهْرِ وَالْأَبَدِ⁵

الْعَدُوُّ ثُمَّ حَرَابَهُ إِلَى الْأَبْدِ. وَهَدَمَتْ مُدُنًا. بَادَ ذِكْرُهُ نَفْسُهُ 6

أَمَا الْرَّبُّ فِي الْدَّهْرِ يَجْلِسُ. تَبَتَّ لِلْقَضَاءِ كُرْسِيَّهُ 7

وَهُوَ يَقْضِي لِلْمَسْكُونَةِ بِالْعَدْلِ. يَدِينُ الْشُّعُوبَ بِالْأَسْتِقْامَةِ 8

وَيَكُونُ الْرَّبُّ مُلْجَأً لِلْمُسْجَقِ. مُلْجَأً فِي أَرْمَنَةِ الْحَضِيقِ 9

وَيَتَكَبَّلُ عَلَيْكَ الْعَارِفُونَ أَسْنَاكَ، لَاَنَّكَ لَمْ تَنْرُكْ طَلَبِكَ يَارَبُّ 10

رَبُّوا لِلْرَّبِّ الْمَسَاكِينَ فِي صِهِيُونَ، أَخْبَرُوا بَيْنَ الْشُّعُوبِ بِأَعْمَالِهِ 11

لَاَنَّهُ مُطَلِّبٌ بِالْيَمَاءِ. ذَكَرْهُ، لَمْ يَئْسِنْ صُرَاحَ الْمَسَاكِينِ 12

إِرْحَمْنِي يَارَبُّ. اُنْظُرْ مَذَلَّتِي مِنْ مُبْعِضِي، يَازِ افْعِي مِنْ أَبْوَا الْمَوْتِ 13

لَكِي أَحَدَثَ بِكُلِّ شَابِيكَ فِي أَبْوَابِ أَبْنَاهِ صِهِيُونَ، مُبْتَهِجًا بِخَلَاصِكِ 14

تَوَرَّطَتْ الْأُمُّ فِي الْحُفْرَةِ الَّتِي عَمِلُوهَا. فِي الْسَّبَكَةِ الَّتِي أَخْفَفَهَا 15
أَنْشَبَتْ أَرْجَلَهُمْ

مَعْرُوفٌ هُوَ الْرَّبُّ. قَضَاءُ أَمْضَى. الشَّرِيرُ يَعْلُقُ بِعَمَلِ يَدِيهِ. ضَرْبُ 16
الْأُوتَارِ سِلَامًا.

الْأَشْرَارُ يَرْجِعُونَ إِلَى الْهَلَوِيَّةِ، كُلُّ الْأُمُّ الْأَنَاسِينَ اللَّهُ 17

لَاَنَّهُ لَا يُنْسَى الْمِسْكِينُ إِلَى الْأَبْدِ. رَجَاءُ الْأَنَاسِينَ لَا يَخِبِّطُ إِلَى الْدَّهْرِ 18

فَمِنْ يَارَبُّ. لَا يَعْنَزُ الْإِنْسَانُ. لِتَحَاكِمَ الْأُمُّ قَدَّامَكِ 19

يَارَبُّ أَجْعَلْ عَلَيْهِمْ رُغْبًا لِيَعْلَمُ الْأُمُّ أَنَّهُمْ بَشَرٌ. سِلَامًا 20

Psalms 10:1

يَارَبُّ، لِمَادَا تَقْفُ بَعِيدًا؟ لِمَادَا تَحْتَقِي فِي أَرْمَنَةِ الْحَضِيقِ؟ 1

فِي كَبِيرَيَاءِ الشَّرِيرِ يَحْتَرُقُ الْمِسْكِينُ. يُؤْخَذُونَ بِالْمُؤَامَرَةِ الَّتِي فَكَرُوا 2
بِهَا.

لَاَنَّ الْشَّرِيرِ يَقْتَحِرُ بِشَهَوَاتِ نَفْسِهِ، وَالْخَاطِفُ يُجَدِّفُ. يُبَيِّنُ الْرَّبُّ 3

الْشَّرِيرُ حَسَبَ تَسَامِخَ أَنْفُهُ يَقُولُ: «لَا يَطَابِبُ». كُلُّ أَفْكَارِهِ أَنَّهُ لَا إِلهَ 4

تَبَتَّتْ سُبُلُهُ فِي كُلِّ حِينٍ. عَالِيَّهُ أَخْكَامُكَ قَوْقَهُ كُلُّ أَعْدَائِهِ يَقْتُلُ فِيهِمْ 5

«قَالَ فِي قَلْبِهِ: «لَا أَتَرْعَزُ. مَنْ دُورَ إِلَى دُورِ بِلَاسُوِءِ 6

فَمُهُ مَمْلُوءٌ لَعْنَةً وَغَشًا وَظَلْمًا. تَحْتَ لِسَانِهِ مَشَقَّةٌ وَإِثْمٌ 7

يَجْلِسُ فِي مَكْنَنِ الْدِيَارِ، فِي الْمُخْتَفَيَاتِ يَقْتُلُ الْبَرَيِّ. عَيْنَاهُ تُرَاقِبَانِ 8
الْمِسْكِينِ

يَكْمُنُ فِي الْمُخْتَفَى كَأَسِدٍ فِي عَرَبِسِهِ. يَكْمُنُ لِيَخْطُفَ الْمِسْكِينَ. يَخْطُفُ 9
الْمِسْكِينَ بِجَذِيْهِ فِي شَبَكَتِهِ

فَتَسْحِقُ وَتَخْنِي وَتَسْقُطُ الْمَسَاكِينُ بِرَأْتِهِ 10

«قَالَ فِي قَلْبِهِ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ نَسِيَ حَجَبَ وَجْهَهُ. لَا يَرَى إِلَى الْأَبْدِ 11

فَمِنْ يَارَبُّ. يَا اللَّهُ أَرْفَعْ يَدَكَ. لَا تَنْسِ الْمَسَاكِينَ 12

لِمَادَا أَهَانَ الْشَّرِيرَ اللَّهُ؟ لِمَادَا قَالَ فِي قَلْبِهِ: «لَا تُطَالِبُ»؟ 13

قَدْ رَأَيْتَ. لَاَنَّكَ ثَنَصِرَ الْمَسْنَفَةَ وَالْعَمَّ لِتَجَارِي بِيَدِكَ. إِلَيْكَ يُسَلِّمُ 14
الْمِسْكِينُ أَمْرُهُ. أَنْتَ صِرْتَ مُعِينَ الْيَتَمِ

اَحْطَمْ ذَرَاعَ الْفَاجِرِ. وَالْشَّرِيرُ تَطْلُبُ شَرَةً وَلَا تَجِدُهُ 15

الْرَّبُّ مَلِكُ إِلَى الْدَّهْرِ وَالْأَبْدِ. بَادَتْ الْأُمُّ مِنْ أَرْضِهِ 16

تَأْوِهُ الْلُّوْدَعَاءُ قَدْ سَمِعَتْ يَارَبُّ. تَبَتَّتْ قُلُوبُهُمْ. تُمْيلُ أَذْنَكَ 17

لِحقِ الْيَتَمِ وَالْمَسْجَقِ، لَكِي لَا يَعُودَ أَيْضًا يَرْعَبُهُمْ إِنْسَانٌ مِنَ الْأَرْضِ 18

Psalms 11:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ لِدَاؤِدَّ، عَلَى الْرَّبِّ تَوَكَّلَتْ. كَيْفَ تَقُولُونَ لِنَفْسِي: «أَهْرُبُوا إِلَى جِبالِكُمْ كَمُصْفُورٍ؟»¹

لَاَنَّهُ هُوَذَا الْأَشْرَارُ يَمْدُونَ الْغَوَسَ، فَوَفُوا السَّهْمَ فِي الْوَثَرِ لِيَرْمُوا فِي الْجُجِيِّ مُسْتَقِيمِ الْقَوْبَ.²

«إِذَا أَنْفَلْتَ أَلْأَعْمَدَةَ، فَالصِّدِيقُ مَاذَا يَفْعُلُ؟»³

الْرَّبُّ فِي هَيْكَلِ قُدْسِهِ، الْرَّبُّ فِي السَّمَاءِ كُرْسِيُّهُ، عَيْنَاهُ تَنْظَرُانِ، أَجْفَانُهُ تَمْحِيْجُ بَنِي آدَمَ.⁴

الْرَّبُّ يَمْتَحِنُ الصَّدِيقَ، أَمَّا الشَّرَّيْرُ وَمُحْبُّ الظُّلْمِ فَتُبْغِضُهُ نَفْسُهُ.⁵

يُنْطَرُ عَلَى الْأَشْرَارِ فَخَاطَّا، نَارًا وَكِبِيرَيْنَا، وَرِيحَ السَّمُومِ تَصِيبَ كَأْسِهِمُ.⁶

لَاَنَّ الْرَّبَّ عَادِلٌ وَيُحِبُّ الْعَدْلَ. الْمُسْتَقِيمُ يَبْصِرُ وَجْهَهُ.⁷

Psalms 12:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ عَلَى «الْقَرَارِ». مَرْمُورٌ لِدَاؤِدَّ، خَلْصٌ بَارِبُّ، لَاَنَّهُ قَدْ أَنْفَرَضَ الْتَّقْيَى، لَاَنَّهُ قَدْ أَنْقَطَعَ الْأَمْنَاءَ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ.¹

يَتَكَلَّمُونَ بِالْكَنْبِ كُلُّ وَاحِدٍ مَعَ صَاحِيهِ، بِشَفَاءِ مَلَقَّهِ، بِقُلْبٍ فَقْلَبٍ²

يَقْطَعُ الْرَّبُّ جَمِيعَ الْشَّفَاءِ الْمَلِقَّهِ وَالْلِسَانَ الْمُنْكَلَمَ بِالْعَظَائِمِ.³

«الَّذِينَ قَالُوا: «بِالْسَّيِّئَاتِ تَنْجِذِرُ». شَفَاهُنَا مَعْنَا. مَنْ هُوَ سَيِّدٌ عَلَيْنَا؟»⁴

مِنْ أَغْصَنَابِ الْمُسْكِينِينِ، مِنْ صَرْخَةِ الْبَابِيَّسِينِ، لَاَنَّ أَقْوَمُ، يَقُولُ الْرَّبُّ»⁵
أَجْعَلُ فِي وُسْعِ الْذِي يَنْفَثُ فِيهِ.

كَلَامُ الْرَّبِّ كَلَامٌ نَقِيٌّ، كَفِصَّةٌ مُصَفَّةٌ فِي بُوْطَهٌ فِي الْأَرْضِ⁶
مَمْحُوشَةٌ سَنْعَ مَرَاثٍ.

أَنْتَ يَارِبُّ تَحْكُمُهُمْ، تَحْرُسُهُمْ مِنْ هَذَا الْجِيلِ إِلَى الدَّهْرِ.⁷

الْأَشْرَارُ يَمْسِوُنَ مِنْ كُلِّ نَاجِيَّهُ عَذْ أَرْتِقَاعَ الْأَرْدَالِ بَيْنَ النَّاسِ.⁸

Psalms 13:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ. مَرْمُورٌ لِدَاؤِدَّ، إِلَى مَنْيَ بَارِبُّ تَسْسَانِي كُلُّ لَتَسْسَانِي؟ إِلَى مَنْيَ تَحْجُبُ وَجْهَكَ عَنِّي؟¹

إِلَى مَنْيَ أَجْعَلْتُ هُمُومًا فِي نَفْسِي وَحْزُنًا فِي قَلْبِي كُلُّ يَوْمٍ؟ إِلَى مَنْيَ يَرْتَقِعُ عَنْوَيِّ عَلَيِّ؟²

أَنْظُرْ وَاسْتَجِبْ لِي يَارِبُّ إِلَهِي. أَنْرِ عَيْنِي لِلَّذِلِّ أَنَامَ نَوْمَ الْمَوْتِ.³

لَنَلَا يَقُولَ عَدُوِّي: «قَدْ قَوِيَّتْ عَلَيْهِ». لَنَلَا يَفْتَنَ مُضَايِقِي بِأَنِّي تَرَعَّزُ غَرَّ غَرْثُ.⁴

أَمَا أَنَا فَعَلَى رَحْمَتِكَ تَوَكَّلَتْ. يَتَنَاهُ قَلْبِي بِخَلَاصِكَ.⁵

أَغْنَيْتَ لِلْرَّبَّ لَاَنَّهُ أَحْسَنَ إِلَيَّ.⁶

Psalms 14:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ. لَدَاؤِدَّ، قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: «لَيْسَ إِلَهٌ». فَسَدُوا وَرَجَسُوا بِأَغْلَالِهِمْ. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلَاحًا.¹

الْرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ أَشْرَفَ عَلَى بَنِي الْبَشَرِ، لَيَنْتَرُ: هَلْ مَنْ فَاهِمْ طَالِبِ² اللَّهِ؟

الْكُلُّ قَدْ زَانَغُوا مَعَا، فَسَدُوا. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلَاحًا، لَيْسَ وَلَا وَاحِدٌ.³

أَمْ يَعْلَمُ كُلُّ فَاعِلِي الْإِنْثِ، أَلَّدِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَا يَأْكُلُونَ الْحُبْزَ، وَالْرَّبُّ لَمْ يَدْعُوا.⁴

هُنَاكَ حَافُوا حَوْفًا، لَاَنَّ اللَّهَ فِي الْجِيلِ الْبَارِ.⁵

رَأَيْ الْمُسْكِينِ نَاقِصِمُ، لَاَنَّ الْرَّبَّ مَلْجَأُهُ.⁶

لَيْتَ مِنْ صِهَيْرَنَ خَلَصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَ رَبِّ الْرَّبِّ سَنَى شَغِيْهِ، يَقْتَنِ⁷ بِعَقْرُبُ، وَيَقْرَبُ إِسْرَائِيلَ.

Psalms 15:1

مَرْمُورٌ لِدَاوِدٍ؛ يَارِبُّ، مَنْ يَنْزُلُ فِي مَسْكَنِكَ؟ مَنْ يَسْكُنُ فِي جَبَلِ قُدْسِكَ؟¹

السَّالِكُ بِالْكَمَالِ، وَالْعَامِلُ الْحَقُّ، وَالْمَتَكَلُّمُ بِالصِّدْقِ فِي قُلُوبِهِ²

الَّذِي لَا يَتَشَبَّهُ بِلِسَانِهِ، وَلَا يَصْنَعُ شَرًا بِصَاحِبِهِ، وَلَا يَجْعَلُ تَعْبِيرًا عَلَى
فَرَبِّيهِ³

وَالْأَرْذِيلُ مُحَفَّرٌ فِي عَيْنِيهِ، وَيُكْرِمُ حَافِي الْرَّبِّ. يَحْلُفُ لِلضَّرَرِ وَلَا يَعْبِرُ⁴

فَضْئَلَةً لَا يُعْطِيْهَا بِالْأَرْبَابِ، وَلَا يَأْخُذُ الْرَّشْوَةَ عَلَى الْبَرِّيِّ. الَّذِي يَصْنَعُ⁵
هَذَا لَا يَتَرَغَّبُ إِلَى الدَّهْرِ

Psalms 16:1

مَذَهَّبَةٌ لِدَاوِدٍ؛ احْظُنِي يَا اللَّهُ لِأَنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ¹

«قُلْتُ لِلرَّبِّ: «أَنْتَ سَيِّدِي. خَيْرِي لَا شَيْءٌ غَيْرُكَ²

الْقَدِيسُونَ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ وَالْأَفَاضِلُ كُلُّ مَسَرَّتِي بِهِمْ³

تَنْثَرُ أَوْجَاعُهُمُ الَّذِينَ أَسْرَعُوا وَرَاءَ آخَرَ لَا أَسْكُبُ سَكَانَهُمْ مِنْ دِمِ⁴
وَلَا أَذْكُرُ أَسْمَاءَهُمْ بِسْقَنَى

الرَّبُّ نَصِيبُ قُسْمِتِي وَكَاسِي. أَنْتَ قَائِضُ قُرْعَتِي⁵

جَبَالٌ وَقَعَثَ لِي فِي الْلَّعْمَاءِ، فَالْمِيرَاثُ حَسَنٌ عِنْدِي⁶

أَبْارَكُ الْرَّبَّ الَّذِي نَصَخَنِي، وَأَبْصَنَا بِاللَّهِ تَنْذِرُنِي كُلْيَتَائِي⁷

جَعَلْتُ الْرَّبَّ أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ، لَا إِنَّهُ عَنِ يَمِينِي فَلَا أَنْزَعُ رَغْرَغَ⁸

لِدَلِكَ قَرْحٌ قُلْبِي، وَأَبْنَاهَجَثُ رُوحِي. جَسَدِي أَيْضًا يَسْكُنُ مُطْمَنًا⁹

لَا إِنَّكَ لَنْ تَرَكْ نَفْسِي فِي الْأَهْلَوِيَّةِ، لَنْ تَدْعُ تَقْيِيكَ يَرَى فَسَادًا¹⁰

تُعَرَّفُ فِي سَبِيلِ الْحَيَاةِ. أَمَامَكَ شَيْءٌ سُرُورٌ. فِي يَمِينِكَ نَعْمٌ إِلَى أَلْأَبِدِ¹¹

Psalms 17:1

صَلَاةً لِدَاوِدَ؛ اسْمَعْ يَارِبُّ الْحَقِّ. أَنْصَتْ إِلَى صُرَاجِي. أَصْنَعْ إِلَى
صَنَلَاتِي مِنْ شَقَقَيْنِ بِلَا غُنْنِي¹

مِنْ قُدَّامِكَ يَخْرُجُ فَضَائِي. عَيْنَاكَ تَنْتَظِرُ انْ الْمُسْتَقِيمَاتِ²

جَرَبْتُ قُلْبِي. تَعَهَّدْتُ لِيَلَدَ مَحَصَّنِي. لَا تَجِدُ فِي دُمُومًا. لَا يَتَعَدَّ³
فَقِي

مِنْ جِهَةِ أَعْمَالِ الْأَنْاسِ فِي كَلَامِ شَفَقَيْكَ أَنَا تَحْفَظُ مِنْ طَرْقِ الْمُعْتَنِفِ⁴

مَسَكَتْ حُطُواتِي بِإِثْلَارِكَ فَمَا رَأَيْتُ قَدَمَايِ⁵

أَنَا دَعَوْتُكَ لِأَنَّكَ شَتَّجِيبُ لِي يَا اللَّهُ. أَمِنْ أَنْتِكَ إِلَيَّ. أَسْمَعْ كَلَامِي⁶

مَبْرُ مَرَاحِمَكَ، بِامْحَلَصِ الْمُمْكَلِبِينَ عَلَيْكَ، بِيَمِينِكَ مِنَ الْمُعَاوِمِينَ⁷

أَحْفَطْنِي مِنْ حَدَّقَةِ الْعَيْنِ. بِطَلَ جَنَاحِكَ أَسْتَرِنِي⁸

مِنْ وَجْهِ الْأَشْزَارِ الَّذِينَ يُخْرُبُونِي، أَعْدَائِي بِالنَّفْسِ الَّذِينَ يَكْنِفُونِي⁹

فَلَيْهُمُ الْسَّوْمِينَ قَدْ أَغْلُوْوا. بِأَفْوَاهِهِمْ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْكِبْرِيَاءِ¹⁰

فِي حُطُوطِنَا أَلآنَ قَدْ أَحَاطُوا بِنَا. نَصَبُوا أَعْيُهُمْ لِيُرْلُوْنَا إِلَى الْأَرْضِ¹¹

مَثْلُهُ مِثْلُ الْأَسَدِ الْقَرْمِ إِلَى الْأَقْرَسِ، وَكَالْشَّبِيلِ الْكَامِنِ فِي عَرَبِسِهِ¹²

قُلْمِ يَارِبُّ. تَقَمَّمْهُ اصْرَ غَمَّهُ نَجَّ نَفْسِي مِنَ الْشَّرِيرِ بِسِيفِكَ¹³

مِنَ الْأَنْاسِ بِيَنِكَ يَارِبُّ، مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا. تَصْبِيْهُمْ فِي حَيَاتِهِمْ، بِدَخَالِرِكَ¹⁴
تَمَلَّأُ بُطُونَهُمْ. يَسْبُعُونَ أَوْلَادًا وَيَتَرُّكُونَ فُضَالَتِهِمْ لِأَطْفَالِهِمْ

أَمَّا أَنَا فِي أَلِبَرَ أَنْظُرُ وَجْهِكَ. أَسْبَعْ إِذَا أَسْتَقْطَعْتُ شَبَوْكَ¹⁵

Psalms 18:1

لِإِمَامِ الْمُغْنِيْنَ. لَعْبُ الْرَّبِّ دَأْدَ الَّذِي كَلَمَ الْرَّبَّ بِكَلَامِ هَذَا الْتَّشِيدِ فِي 1
الْيَوْمِ الَّذِي أَنْقَدَهُ فِيهِ الْرَّبُّ مِنْ أَنْدِيَهُ كُلُّ أَعْدَائِهِ وَمِنْ يَدِ شَاؤُل. قَالَ
أَجْبَكُ يَارَبُّ، يَا فُوتَيِ

أَنْقَدَنِي مِنْ عَدُوِي الْفَرِيْيِ، وَمِنْ مُبْعَضِي لَا تَهُمْ أَفْوَى مَنِي 17

أَصَابُونِي فِي يَوْمِ تَلَبِّيِ، وَكَانَ الْرَّبُّ سَنْدِي 18

الْرَّبُّ صَحْرَتِي وَجَهْنَمِي وَمُقْذِي. إِلَهِي صَحْرَتِي بِهِ أَحْنَمِي. تُرْسِي 2
وَقَرْنُ خَلَاصِي وَمُلْجَاهِي

أَخْرَجَنِي إِلَى الْرُّحْبِ. حَلَصِي لِأَنَّهُ سُرَّ بِي 19

اَذْعُو الْرَّبَّ الْحَمِيدَ، فَاتَّخَصْ مِنْ أَعْدَائِي 3

يُكَافِنِي الْرَّبُّ حَسْبَ بِرِّي. حَسْبَ طَهَارَةِ يَدِيَ يَرْدُ لِي 20

اَكْتَفَتِي جَبَلُ الْمَوْتِ، وَسَيُولُ الْهَلَاكِ اَفْرَعْتِي 4

لَا تَيِ حَفْظُ طَرْقِ الْرَّبِّ، وَأَمْ أَعْصِ إِلَهِي 21

جَبَلُ الْهَاهِوِيَّةِ حَاقَتْ بِي. أَشَرَّكُ الْمَوْتِ اَنْشَبَتْ بِي 5

لَا انْ جَمِيعُ اَحْكَامِهِ اَمَامِي، وَقَرَائِضُهُ لَمْ اُبِعِدُهَا عَنْ نَفْسِي 22

فِي ضَيْقِي دَعَرْتُ الْرَّبَّ، وَإِلَى إِلَهِي صَرَخْتُ، فَسَمِعَ مِنْ هَيْكَلِهِ صَوْتِي 6
وَصُرَاحِي قُدَامَهُ دَخَلَ أَذْيَهُ

وَأَكُونُ كَامِلًا مَعْهُ وَأَنْحَطْ مِنْ إِثْمِي 23

فَيَرْدُ الْرَّبُّ لِي كِبِيرِي، وَكَطْهَارَةِ يَدِي اَمَامَ عَيْنِي 24

فَأَرْتَجَتْ الْأَرْضُ وَأَرْتَعَشَتْ، أَسْنُنُ الْجِنَالِ اَرْتَعَدَتْ وَأَرْتَجَتْ لِأَنَّهُ 7
عَصِيبَ

مَعَ الْلَّرَجِيمِ تَكُونُ رَجِيْمًا! مَعَ الْلَّرَجِلِ الْكَامِلِ تَكُونُ كَامِلًا 25

صَعِدَ دُخَانٌ مِنْ أَنْفِهِ، وَنَارٌ مِنْ فَمِهِ أَكْلَث. جَمْرُ اَشْتَعَلَتْ مِنْهُ 8

مَعَ الْلَّطَاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا، وَمَعَ الْأَغْوَجِ تَكُونُ مُلْتُويَا 26

طَاطِا اَسْمَاءِ اَوَاتِ وَنَرَلِ، وَضَبَابُ تَحْتَ رِجْلِيِهِ 9

لَا تَكُ أَنْتَ ثُخِصُ اَلسَّعْبَ الْبَائِسَ، وَلَا عَيْنُ اَمْرَتَقْعَهُ تَضَعُهَا 27

رَكِبَ عَلَى كُرُوبِ وَطَازِ، وَهَفَّ عَلَى اَجْنَحَهُ اَلْرِيَاحِ 10

لَا تَكُ أَنْتَ ثُضِيُّ سِرَاجِي. الْرَّبُّ إِلَهِي بَنِيرُ ظُلْمَتِي 28

جَعَلَ الْلَّطْمَةَ سِثْرَهُ. حَوَّلَهُ مَطَلَّهُ ضَبَابِ الْمِيَاهِ وَظَلَامِ الْغَمَامِ 11

لَا تَيِ بِكَ اَقْتَحَمْتَ جَيْشًا، وَبِإِلَهِي تَسَوَّرْتُ اَسْوَارًا 29

مِنَ الْشَّعَاعِ قُدَامَهُ عَبَرَتْ سُخْلَهُ، بَرَدَ وَجَمْرُ نَارِ 12

اللهُ طَرِيقَهُ كَامِلُ. قُولُ الْرَّبِّ نَقِيُّ. تُرْسُ هُوَ لِجَمِيعِ الْمُهْمَمِينَ بِهِ 30

أَرْعَدَ الْرَّبُّ مِنْ اَسْمَاءِ اَوَاتِ، وَأَعْلَى أَعْطَى صَوْتَهُ، بَرَدًا وَجَمْرُ نَارِ 13

لَا تَكُ مَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الْرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَحْرَهُ سَوَى إِلَهَنَا؟ 31

أَرْسَلَ سِهَامَهُ هَسْتَتَهُمْ، وَبُرُوقًا كَثِيرَهُ فَازَ عَجَهمِ 14

اَللَّهُ الَّذِي يُمْطِئُنِي بِالْقُوَّةِ وَيُصِيرُ طَرِيقِي كَامِلًا 32

فَطَهَرَتْ أَغْمَانِ الْمِيَاهِ، وَأَنْكَشَفَتْ اَسْنُنُ الْمَسْكُوَةِ مِنْ رَجْرَكِ يَارَبُّ 15
مِنْ سُمَّةِ رِيحِ اَنْفِكِ

اَللَّهُ يَجْعَلُ رِجْلَيِ كَالْإِلَيْ، وَعَلَى مَرْتَقَعَتِي يُقْيِمُنِي 33

أَرْسَلَ مِنَ الْأَعْلَى فَأَخْذَنِي. تَشَلَّنِي مِنْ مِيَاهِ كَثِيرَهِ 16

اَللَّهُ يُعْلَمُ بِدِيَ الْقِتَالِ، فَتَحْتَنِي بِذِرَاعَيِ قَوْسُ مِنْ نُخَاسِ 34

Psalms 19:1

وَتَجْعَلُ لِي ثُرَسَ خَلَاصِكَ وَيَمِينَكَ تَعْضُدُنِي، وَلِطَفْكَ يُعَظِّمُنِي 35

بُؤْسُخُطُوا تِي تَحْتِي، فَلَمْ تَتَقْلُ عَيْبَانِي 36

أَتَبْعَ أَعْدَانِي فَأَفْرَكُهُمْ، وَلَا أَرْجِعُ حَتَّى أُفْنِيْهُمْ 37

أَسْحَقُهُمْ فَلَا يَسْطِيعُونَ الْغَيَامِ. يَسْقُطُونَ تَحْتَ رِجْلِي 38

تَمْطَفُنِي بِقُوَّةِ الْقِتَالِ. تَصْرُغُ تَحْتِي الْقَابِيْمِ عَلَيَّ 39

وَتُعْطِيْنِي أَفْقِيَّةَ أَعْدَانِي، وَمُنْعِضِيَّ أَفْنِيْهُمْ 40

يَصْرُخُونَ وَلَا مُخَلِّصَ، إِلَى الْرَّبِّ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَهُمْ 41

فَأَسْخَقُهُمْ كَالْعَبَارِ فَدَامَ الْرَّيْحِ. مُثْلِ طِينِ الْأَسْوَاقِ أَطْرَحُهُمْ 42

تَقْنِيَّيِّي مِنْ مُخَاصِنَاتِ الشَّغْبِ. تَجْعَلُنِي رَأْسًا لِلْأَمْمِ. شَغَبٌ لَمْ أَعْرِفْهُ 43
يَتَعَدَّ لِي

مِنْ سَمَاعِ الْأَذْنِ يَسْمَعُونَ لِي. بُئْرُ الْغَرَبَاءِ يَتَذَلَّلُونَ لِي 44

بُئْرُ الْغَرَبَاءِ يَبْلُوْنَ وَبَرْ حَفُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ 45

حَيِّ هُوَ الْرَّبُّ، وَمُبَارِكٌ صَحْرَتِي، وَمُرْتَقِعٌ إِلَهٌ خَلَاصِي 46

إِلَهُ الْمُنْتَقِمِ لِي، وَالَّذِي يُخْبِطُ السُّعُوبَ تَحْتِي 47

مُنْحِيَّ مِنْ أَعْدَانِي. رَافِعِي أَيْضًا فَوْقَ الْقَابِيْمِ عَلَيَّ. مِنْ الْرَّجُلِ 48
الْأَطَالِمِ تَقْنِيَّيِّي

لَذِكْ أَحْمَدَكَ يَارَبُّ فِي الْأَمْمِ، وَأَرْتَمْ لِأَسْنِمِكِ 49

بُرْجُ خَلَاصِ لِمَلِكِهِ، وَالْصَّانِعُ رَحْمَةً لِمَسِيحِهِ، لَدَاؤَ وَسَلِهِ إِلَى الْأَبَدِ 50

لِإِمامِ الْمُغَيْبِينَ. مُرْمُورٌ لِدَاؤَدَ، السَّمَاوَاتِ تُحَدِّثُ بِمَجْدِ اللَّهِ، وَالْفَلَكُ 1
يُخْرِجُ بِعَمَلِ يَنْدِيَهِ

يَوْمٌ إِلَى يَوْمِ يَدْبِغُ كَلَامًا، وَلَيْلٌ إِلَى لَيْلٍ يُبْدِي عِلْمًا 2

لَا قَوْلٌ وَلَا كَلَامٌ. لَا يُسْمِعُ صَوْتُهُمْ 3

فِي كُلِّ الْأَرْضِ خَرَجَ مُطْهِفُهُمْ، وَإِلَى أَفْصَى الْمُسْكُونَةِ كَلَامَهُمْ. جَعَلَ 4
لِلشَّمْسِ مَسْكَنًا فِيهَا

وَهِيَ مِثْلُ الْعَرْوَسِ الْخَارِجِ مِنْ حَجَاتِهِ، يَتَهَجَّ مِثْلُ الْجَبَارِ لِلْسَّبَاقِ فِي 5
الْأَطْرِيقِ.

مِنْ أَفْصَى السَّمَاوَاتِ حُزُرُ جَهَنَّمَ، وَمَدَارُهَا إِلَى أَقَاصِيَّهَا، وَلَا شَيْءٌ يَخْتَفِي 6
مِنْ حَرَّهَا

نَامُوسُ الْرَّبِّ كَامِلٌ يَرْدُ النَّفْسِ. شَهَادَاتُ الْرَّبِّ صَادِقَةٌ تُصَبِّرُ الْجَاهِلَ 7
حَكِيمًا

وَصَانِيَا الْرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تُفَرِّخُ الْقُلُوبَ. أَمْرُ الْرَّبِّ طَاهِرٌ يُبَيِّنُ الْعَيْنَيْنِ 8

حَوْفُ الْرَّبِّ نَقِيٌّ تَابِعٌ إِلَى الْأَبَدِ. أَحْكَامُ الْرَّبِّ حَقٌّ عَادِلٌ كُلُّهَا 9

أَشْهَى مِنَ الدَّهْبِ وَالْإِبْرِيزِ الْكَثِيرِ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسْلِ وَقَطْرِ الشَّهَادَةِ 10

أَيْضًا عِنْدَكَ يَخْذَرُ بِهَا، وَفِي جِفْنِهَا تَوَابٌ عَظِيمٌ 11

السَّهَوَاتُ مِنْ يَشْعُرُ بِهَا؟ مِنْ الْحَطَاطِيَا الْمُسْتَبَرَةِ أَبْرُنِي 12

أَيْضًا مِنَ الْمُنْتَكِبِيْنَ أَخْفَظَ عِنْدَكَ فَلَا يَسْلَطُوا عَلَيَّ. حِينَئِذٍ أَكُونُ 13
كَمِلًا وَأَبْرَأًا مِنْ دَنْبِ عَظِيمِ

لَتَكُنْ أَقْوَالُ فَمِي وَفَكْرُ قَلْبِي مَرْضِيَّةً أَمَامَكَ يَارَبُّ، صَحْرَتِي وَوَلَيَّيِ 14

Psalms 20:1

لِإِمامِ الْمُغَيْبِينَ. مُرْمُورٌ لِدَاؤَدَ، يَسْتَجِبُ لَكَ الْرَّبُّ فِي يَوْمِ الْضِيقِ 1
لِيَرْفَعَكَ أَسْمُ إِلَهٍ يَعْقُوبَ

تَجْعَلُهُمْ مِثْلَ تُورٍ ثَارٍ فِي زَمَانٍ حُضُورٍكَ. الَّرَبُّ يُسْخِطُهُ بَيْنَتَغْمَدَهُ
وَأَكْلُكُمُ النَّازَارَ 9
لِيُرْسِلَ لَكَ عَوْنَى مِنْ قُدْسِهِ، وَمِنْ صَوْبَيْنَ لِيُعْنِدَكَ 2

تَبِعِيدُهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَدُرْيَّتَهُمْ مِنْ بَيْنِ نَبِيِّنَ آدَمَ 10
لِيُذْكُرُ كُلَّ تَقْوِيمَاتِكَ، وَيُسْتَشْمِمُ مُحْرَقَاتِكَ. سِلاَةٌ 3

لِيُعْلِمَكَ حَسَبَ قُلْبِكَ، وَيُتَمِّمُ كُلَّ رَأْيِكَ 4
لَاَنَّهُمْ تَصْبُوا عَلَيْكَ شَرًّا. تَفَكَّرُوا بِمَكِيدَةٍ. لَمْ يَسْتَطِعُوهُمْ 11

لَاَنَّكَ تَجْعَلُهُمْ يَتَوَلَّونَ. تَقْوِقُ السَّهَامَ عَلَى أُوتَارِكَ لِلْفَاءِ وَجُوهِهِمْ 12
تَرَرَتُمْ بِخَلَاصِكَ، وَبِاسْمِ إِلَهِنَا تَرْفَعَ رَأْيَتَنَا. لِيُكَمِّلَ الَّرَبُّ كُلَّ سُولَكَ 5

اَلَّاَنْ عَرَفْتَ اَنَّ الَّرَبَّ مُخْلِصُ مَسِيحِهِ، يَسْتَجِيبُهُ مِنْ سَمَاءِ قُنْسِهِ 6
بِجَيْرَوْتِ خَلَاصِ بَمِينَهِ

هُؤُلَاءِ بِالْمُرْكَبَاتِ وَهُؤُلَاءِ بِالْخَيْلِ، اَمَّا نَحْنُ فَاسْمُ الَّرَبِّ إِلَهِنَا نَذْكُرُ 7

هُمْ جَئْنَا وَسَقَطُوا، اَمَّا نَحْنُ فَقُمْنَا وَأَنْتَصَبْنَا 8

إِيَّا رَبُّ خَلْصَنِ! لِيُسْتَجِبْ لَنَا الْمَلِكُ فِي يَوْمِ دُعَائِنَا 9

Psalms 21:1

إِلَامَ الْمُعْتَيْنِ. مَرْمُورٌ لَدَاؤَرِ، يَارَبُّ، بِقُوَّتِكَ يَفْرَخُ الْمَلِكُ، وَبِخَلَاصِكَ 1
كَيْفَ لَا يَتَهَجُّجُ جَدًا

شَهْوَةَ قَلْبِهِ اَغْطَيْتَهُ، وَمُلْتَسِنَ سَقَنِيهِ لَمْ تَنْتَهِيْ. سِلاَةٌ 2

لَاَنَّكَ تَنَدَّمَهُ بِرَبَّكَاتِ خَيْرٍ. وَرَضَعْتَ عَلَى رَأْسِهِ تَاجًا مِنْ إِبْرِيزِ 3

حَيَاَهُ سَالَكَ فَاعْطَيْتَهُ، طُولَ الْأَيَامِ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 4

عَظِيمٌ مَجْدُهُ بِخَلَاصِكَ، جَلَالًا وَبَهَاءً تَضَعُعُ عَلَيْهِ 5

لَاَنَّكَ جَعَلْتَهُ بَرَكَاتِ إِلَى الْأَبَدِ. تَفَرَّحَهُ اَنْتَهَا جَأَ أَمَامَكَ 6

لَآنَ الْمَلِكَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الَّرَبِّ، وَبِنِعْمَةِ الْعَلِيِّ لَا يَتَرَ عَزْغَ 7

تُصَبِّبُ يَدَكَ جَمِيعَ أَعْدَائِكَ، يَمْيِنَكَ تُصَبِّبُ كُلَّ مُعْضِيَكَ 8

اَرْتَغَعَ يَارَبُّ بِقُوَّتِكَ. نُرَيْمَ وَنَتَعَمَّ جَبَرُوتِكَ 13

لَامَ الْمُعْتَيْنَ عَلَى «اَلْيَاهَ الْصَّنْبِي». مَزْمُورٌ لَدَاؤَرِ؛ إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَادَا 1
تَرَكْتِنِي، بَعِيدًا عَنْ خَلَاصِي، عَنْ كَلَامِ زَفِيرِي؟

إِلَهِي، فِي الْنَّهَارِ اَدْعُو فَلَا تَسْتَجِيبُ، فِي الْلَّيلِ اَدْعُو فَلَا هُدُو لِي 2

وَأَنْتَ الْقُلُوسُ الْجَالِسُ بَيْنَ سَبِيَخَاتِ إِسْرَائِيلِ 3

عَيْنَكَ اَنْكَلَ اَدَبُرَنِا. اَنْكَلَوا قَجَيْتَهُمْ 4

إِلَيْكَ صَرَحُوا فَجَجُوا. عَيْنَكَ اَنْكَلَوا قَلْمَ يَنْزَرُوا 5

اَمَّا اَنَا فَدُودَةٌ لَا إِنْسَانٌ. عَارٌ عَنْ الْبَشَرِ وَمُحْتَفَرُ الْشَّعْبِ 6

كُلُّ الَّذِينَ يَرَوْتَنِي يَسْتَهْزُلُونَ بِي. يَعْرُونَ الْشِفَاهَ، وَيُغَضِّنُونَ الْرَّأْسَ 7
فَقَالَيْنِ

«اَنْكَلَ عَلَى الَّرَبِّ فَأَنْتَجَهِ، لِيُنْقَدِهِ لَاَنَّهُ سُرَّ بِهِ» 8

لَاَنَّكَ اَنْتَ جَذَبَتِي مِنَ الْبَطْنِ. جَلَتِي مُطْمَنًا عَلَى تَدِيْنِي اُمِيِّ 9

عَيْنَكَ الْقِبَثِ مِنَ الْرَّجْمِ. مِنْ بَطْنِ اُمِيِّ اَنْتَ اِلَهِي 10

لَا تَتَبَاعِدْ عَنِي، لَاَنَّ الْضَّبَقَ قَرِيبُ، لَاَنَّهُ لَا مُعِينَ 11

اَحْاطَتْ بِي شِيزَانُ كَثِيرَةٌ. اُفْرِيَاءُ بَاشَانُ اَكْنَفَتَنِي 12

فَغَرُّوا عَلَيْ أَفْوَاهِهِمْ كَأسِ مُقْتَرٍ مُرْمَجِرٍ¹³

أَكَلَ وَسَجَدَ كُلُّ سَمِينِي الْأَرْضِ. فُدَامَةُ يَجْثُو كُلُّ مَنْ يَتَحْدِرُ إِلَى التُّرَابِ²⁹
وَمَنْ لَمْ يُحْيِ نَفْسَهُ

كَالْمَاءُ أَشْكَبَثُ. أَنْصَلَثُ كُلُّ عَظَامِي. صَارَ قَلْبِي كَالشَّمْعِ. قَدْ ذَابَ¹⁴
فِي وَسْطِ أَمْعَانِي

الْدُّرَيْهُ تَتَعَبَّدُ لَهُ يَجْبَرُ عَنِ الرَّبِّ الْجِيلَ الْأَلَّا تِي³⁰

يَسِّئُثُ مُثْلُ شَفَقَةِ قُوَّتِي، وَلَصِقَ لِسَانِي بِخَكِّي، وَإِلَى تُرَابِ الْمَوْتِ¹⁵
أَصَنَفَنِي

يَا لِئُونَ وَيُخْبِرُونَ بِبِرِّهِ شَعْبًا سَيُولَدُ بِاللهِ قَدْ فَعَلَ³¹

لِأَنَّهُ قَدْ أَحَاطَتْ بِي كِلَابُ. جَمَاعَةُ مِنَ الْأَشْرَارِ أَكْتَنَقَتِي. تَقْبُوا يَدَيَ¹⁶
بِرْجَلِي.

Psalms 23:1

مَرْمُورٌ لَدَاؤُهُ؛ الْرَّبُّ رَاعِي فَلَأَيُعُورُنِي شَيْءٌ¹

أَحْصَيِ كُلَّ عَظَامِي، وَهُمْ يَنْتَرُونَ وَيَتَفَرَّسُونَ فِي¹⁷

فِي مَرَاعِ حُضْرِ يُرِبِّضُنِي. إِلَى مِيَاهِ أَلَرَاحَةِ يُورَدُنِي²

يَقْسِمُونَ ثَيَابِي بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي يَقْتَرُ عُونَ¹⁸

بِرْدُ نَفْسِي. يَهْدِينِي إِلَى سُبُلِ الْبَرِّ مِنْ أَجْلِ أَسْمِيهِ³

أَمَّا أَنْتَ يَارَبُّ، فَلَا تَبْعِدْ. يَا قُوَّتِي، أَسْرِعْ إِلَى تُصْرَتِي¹⁹

أَيْضًا إِذَا سِرْتُ فِي وَادِي طِلْ الْمَوْتِ لَا أَخَافُ شَرًّا، لِأَنَّكَ أَنْتَ مَعِي⁴
عَصَاكَ وَعَكَّازُكَ هُمَا يُعَزِّيَانِي

أَقْدَ منَ السَّيْفِ نَفْسِي، مَنْ يَدِ الْكَلْبِ وَحِيدَتِي²⁰

تُرِّبَتُ قُدَامِي مَائِدَةَ تُجَاهِ مُضَايِقِي. مَسْحُتَ بِالْدَّهْنِ رَأْسِي. كَأَسِي رَيَا⁵

خَلَصْتِي مِنْ فَمِ الْأَسْدِ، وَمِنْ قُرُونَ بَقْرِ الْوَحْشِ أَسْتَحْبِ لِي²¹

إِنَّمَا خَيْرٌ وَرَحْمَةٌ يَتَبَعَّلِنِي كُلَّ أَيَامِ حَيَاتِي، وَأَسْكُنْ فِي بَيْتِ الْرَّبِّ إِلَى⁶
مَدَى الْأَيَامِ

أَخِيرُ بِاسْمِكَ إِخْوَتِي. فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ أَسْخَاتِ²²

يَا حَائِفي الْرَّبِّ سَجَّوْهُ مَجْنُوْهُ يَا مَعْشَرَ دُرَيْهَ يَعْقُوبَ، وَأَحْسَنُوهُ يَا²³
إِرْعَعِ إِسْرَائِيلَ جَمِيعًا

Psalms 24:1

لَدَاؤُهُ مَرْمُورٌ؛ الْرَّبِّ الْأَرْضُ وَمُلُوْهَا. الْمَسْكُونَةُ، وَكُلُّ الْسَّاكِنِينَ فِيهَا¹

لِأَنَّهُ عَلَى الْبِحَارِ أَسَسَهَا، وَعَلَى الْأَنْهَارِ تَبَّهَا²

لَاَنَّهُ لَمْ يَحْتَرُ وَلَمْ يُرْذِلْ مَسْكَنَةَ الْمُسْكِنِينَ، وَلَمْ يَحْجُبْ وَجْهَهُ عَنْهُ²⁴
بَلْ عَنْ صُرَاحِهِ إِلَيْهِ أَسْمَعَ

مَنْ يَصْنَعُ إِلَى جَبَلِ الْرَّبِّ؟ وَمَنْ يَقُومُ فِي مَوْضِعِ قُدْسِيهِ؟³

مِنْ قِبَلِكَ شَبَّيَحِي فِي الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ. أَوْ فِي بَذُورِي قُدَامَ حَائِفيهِ²⁵

الْطَّاهِرُ الْأَيْمَنُ، وَالْلَّقِي الْقَلْبُ، الَّذِي لَمْ يَحْمِلْ نَفْسَهُ إِلَى الْبَاطِلِ، وَلَا⁴
حَافَتْ كَذِبَا

يَأْكُلُ الْوَدَعَاءَ وَيَسْبِعُونَ بِسْتَحَ الْرَّبِّ طَالِبُوهُ. تَحْيَا فَلَوْيُكُمْ إِلَى الْأَيْدِ²⁶

يَحْمِلُ بَرَكَةً مِنْ عِنْدِ الْرَّبِّ، وَبِرًا مِنْ إِلَهِ خَلَاصِهِ⁵

تَذَكَّرُ وَتَرْجِعُ إِلَى الْرَّبِّ كُلُّ أَفَاصِي الْأَرْضِ. وَسَنْجَدُ قُدَامَكَ كُلُّ قَبَائِلِ²⁷
الْأَمْمِ

هَذَا هُوَ الْجِيلُ الْطَّالِبُهُ، الْمُلْتَمِسُونَ وَجْهَكَ يَا يَعْقُوبُ. سِلَادَه⁶

لَاَنَّ لِلْرَّبِّ الْمُلْكُ، وَهُوَ الْمُتَسَلِّطُ عَلَى الْأَمْمِ²⁸

إِنْفَعْنَ أَيْتُهَا الْأَرْتَاجَ رُؤُوسُكُنَّ، وَأَرْتَغْنَ أَيْتُهَا الْأَبْوَابَ الدَّهْرِيَّاتِ⁷
فَيُدْخِلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.

مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ الْرَّبُّ الْقَدِيرُ الْجَبَارُ، الْرَّبُّ الْجَبَارُ فِي⁸
الْقَلْبِ.

إِنْفَعْنَ أَيْتُهَا الْأَرْتَاجَ رُؤُوسُكُنَّ، وَأَرْتَغْنَ أَيْتُهَا الْأَبْوَابَ الدَّهْرِيَّاتِ⁹
فَيُدْخِلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.

مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ رَبُّ الْجُنُودِ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ. سِلاَةٌ¹⁰

Psalms 25:1

لَدَاؤُدُّ إِلَيْكَ يَارَبُّ أَرْفَعْ نَفْسِي¹

بِاِلْهِي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، فَلَا تَذْعُنِي أَخْرَى. لَا تَسْمَثِ بِي أَعْدَائِي²

أَيْضًا كُلُّ مُنْتَظِرِيَّكَ لَا يَخْرُوْا. لِيَخْرُوْ الْغَائِرُونَ بِلَا سَبِّ³

طُرُقَكَ يَارَبُّ عَرَفْنِي. سُبْلُكَ عَلِمْنِي⁴

دَرَبِّي فِي حَقَّكَ وَعَلِمْنِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهٌ خَلَاصِي. إِنَّكَ اَنْتَزَرْتُ الْيَوْمَ⁵
كُلَّهُ.

أَذْكُرْ مَرَاجِمَكَ يَارَبُّ وَاحْسَانِيَّكَ، لِأَنَّهَا مُنْذُ الْأَزْلِ هِيَ⁶

لَا تَنْكُرْ خَطَّابِيَّ صِنَاعِيَّ وَلَا مَعَاصِيَّ. كَرْحَنِكَ أَذْكُرْنِي أَنْتَ مِنْ أَجْلِ⁷
جُودِكَ يَارَبُّ.

الْرَّبُّ صَالِحٌ وَمُسْتَقِيمٌ، لِدَلِكَ يُعْلَمُ الْخُطَّاءُ الْطَّرِيقَ⁸

بِيَرَبِّ الْوَدَعَاءِ فِي الْحَقِّ، وَيُعْلَمُ الْوَدَعَاءُ طُرُقَهُ⁹

كُلُّ سُبْلِ الْرَّبِّ رَحْمَةٌ وَحْقُّ لِحَافِظِي عَهْدِهِ وَشَهَادَاتِهِ¹⁰

مِنْ أَجْلِ أَسْمَكَ يَارَبُّ أَغْفِرْ إِنْمِي لِأَنَّهُ عَظِيمٌ¹¹

مِنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الْخَافِقُ الْرَّبُّ؟ يُعْلَمُهُ طَرِيقًا يَخْتَارُهُ¹²

نَفْسُهُ فِي الْخَيْرِ تَبِعَثُ، وَنَسْلَهُ يَرِثُ الْأَرْضَنَ¹³

سِرُّ الْرَّبِّ لِخَافِقِهِ، وَعَهْدُهُ لِتَعْلِيمِهِمْ¹⁴

عَيْنَايِ دَائِمًا إِلَى الْرَّبِّ، لِأَنَّهُ هُوَ يُخْرِجُ رَجُلَيِّ مِنَ السَّيْكَةِ¹⁵

الْقُوتُ إِلَيَّ وَأَرْحَمْنِي، لِأَنِّي وَحْدَ وَمَسْكِينٌ أَنَا¹⁶

أَفْرُجْ ضِيَاقَاتِ قُلْبِي. مِنْ شَدَادِيِّي أَخْرُجْنِي¹⁷

أَنْطَرُ إِلَى دُلْيِي وَتَعْنِي، وَأَغْفُرْ جَمِيعَ خَطَابِيَّ¹⁸

أَنْطَرُ إِلَى أَعْدَائِي لِأَنَّهُمْ قَدْ كَثُرُوا، وَبُعْضًا ظَلَمًا بَعْضُونِي¹⁹

أَحْفَظْ نَفْسِي وَأَقْدَنِي. لَا أَخْرَى لِأَنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْ²⁰

يَحْفَظْنِي الْكَمَالُ وَالْأَسْتِقْامَةُ، لِأَنِّي اَنْتَرُكَ²¹

بِيَاهُ اللهُ، أَفْدَ إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ ضِيَاقَاتِهِ²²

Psalms 26:1

لَدَاؤُدُّ إِقْنُنْ لِي يَارَبُّ لِأَنِّي بِكَمَالِي سَلَكْتُ، وَعَلَى الْرَّبِّ تَوَكَّلْتُ بِلَا¹
بَقْلَلِ

جَرَنْبِي يَارَبُّ وَأَمْنِي. صَفَتُ كُلِّيَّ وَقُلْبِي²

لِأَنَّ رَحْمَنَكَ أَمَمَ عَيْنِي. وَقَدْ سَلَكْتُ بِحَقَّكَ³

لَمْ أَجِلْسُ مَعَ أَنْاسِ السُّوءِ، وَمَعَ الْمَاكِرِينَ لَا أَدْخُلُ⁴

أَبْعَضْتُ جَمَاعَةَ الْأَنْمَةِ، وَمَعَ الْأَشْرَارِ لَا أَجِلْسُ⁵

أَغْسِلُ يَدِيِّي فِي النَّفَاؤَةِ، فَأَطْوَفُ بِمَذْبَحِكَ يَارَبُّ⁶

لِأَسْمَعَ بِصَوْتِ الْحَمْدِ، وَأَحْدَثَ بِجَمِيعِ عَجَابِكَ⁷

يَارُبُّ، أَحِبْتُ مَحْلَ بَيْتِكَ وَمَوْضِعَ مَسْكَنِ مَجْدِكَ 8.

لَا تَجْمَعْ مَعَ الْخُطَّاءِ نَفْسِي، وَلَا مَعَ رَجَالِ الْيَمَاءِ حَيَاتِي 9.

الَّذِينَ فِي أَيْدِيهِمْ رَذِيلَةٌ، وَيَمْلِئُهُمْ مَلَائِةٌ رَشْوَةٌ 10.

أَمَّا أَنَا فِكْمَالِي أَسْلَكُ. أَفْدِني وَأَرْحَمْنِي 11.

رَجِي وَاقِفَةً عَلَى سَهْلٍ، فِي الْجَمَاعَاتِ أَبْارَكُ الْرَّبَّ 12.

Psalms 27:1

لَدَاؤُد؛ الْرَّبُّ تُورِي وَخَلَاصِي، مَمْنُ أَحَافُ؟ الْرَّبُّ حَصْنُ حَيَاتِي 1
مَمْنُ أَرْتَعَ؟

عَذْ مَا أَقْتَرَبَ إِلَيَّ الْأَشْرَارُ لِيَكُلُوا لَحْمِي، مُضَابِقِي وَأَعْدَائِي عَذْرُوا 2
وَسَقَطُوا.

إِنْ تَرَنْ عَلَيَّ حَيْشَ لَا يَخَافُ قَلْبِي. إِنْ قَامَتْ عَلَيَّ حَزْبٌ فَفِي ذَلِكَ أَنَا 3
مُطْمَئِنٌ.

وَاحِدَةٌ سَأْلَثَ منْ الْرَّبِّ وَإِيَاهَا الْلَّهِمَسُونُ: أَنْ أُسْكَنَ فِي بَيْتِ الْرَّبِّ كُلَّ أَيَّامٍ 4
حَيَاتِي، لَكِي أُنْظَرَ إِلَيَّ جَمَالُ الْرَّبِّ، وَأَغْرَسَ فِي هَيْكِلِهِ

لَهُنَّهُ يُحَبِّنِي فِي مَظَلَّتِهِ فِي يَوْمِ الْشَّرِّ. يَسْرُنِي بِسْرُ خَيْمَتِهِ، عَلَى 5
صَخْرَةِ يَرْفَعُنِي

وَالآنَ يَرْتَقِي رَأْسِي عَلَى أَعْدَائِي حَوْلِي، فَلَدِيْخُ فِي خَيْمَتِهِ نَبَائِخُ الْهُنَانِ 6
أَغْيَيْ وَأَرَأَمُ الْرَّبِّ.

اسْتَمْعُ يَارُبُّ، بِصَوْتِي أَذْعُو فَأَرْحَمْنِي وَاسْتَجِبْ لِي 7.

لَكَ قَالَ قَلْبِي: «فُلَّتْ، أَطْلَبُوا وَجْهِي». وَجَهْكَ يَارُبُّ أَطْلَبُ 8

لَا تَحْبُبْ وَجْهَكَ عَنِي، لَا تُخَبِّبْ سُخْطِ عَبْدَكَ. قَدْ كُنْتَ عَوْنِي فَلَا 9
ثُرْفُضُنِي وَلَا تُنْزَرُكُنِي يَا إِلَهُ خَلَاصِي

إِنْ أَبِي وَأَمِي قَدْ تَرَكَانِي وَالْرَّبُّ يَصْنُمنِي 10.

عَلَمْنِي يَارُبُّ طَرِيقَكَ، وَأَهْذِنِي فِي سَبِيلِ مُسْتَقِيمٍ بِسَبِيلِ أَغْدَائِي 11

لَا تُسْلِمْنِي إِلَى مَرَامِ مُضَابِقِي، لَأَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شَهُودُ رُورٍ وَنَافِثُ 12
ظُلْمٍ.

أَلْوَأْ أَنَّنِي آمَنْتُ بِأَنْ أَرِي جُودَ الْرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ 13

أَنْتَطَرَ الْرَّبِّ. لَيَسْدَدَ وَلَيَسْجُنَ قَلْبِكَ، وَأَنْتَطَرَ الْرَّبِّ 14

Psalms 28:1

لَدَاؤُد؛ إِلَيْكَ يَارُبُّ أَصْرُخُ. يَا صَخْرَتِي، لَا تَنْصَامُ مِنْ جَهْتِي، إِلَّا 1
سَكُنْتَ عَنِي فَأَسْبِهَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبَرِ

أَسْتَمْعُ صَوْتَ تَضَرُّعِي إِذْ أَسْتَغِيْثُ بِكَ وَأَرْفَعُ يَدِيَّ إِلَى مَخْرَابِي 2
فُدُسِيكَ

لَا تَجْبَنِي مَعَ الْأَشْرَارِ، وَمَعَ فَعْلَةِ الْأَئِمَّةِ الْمَخَاطِبِينَ أَصْحَابِهِمْ بِالسَّلَامِ 3
وَالْأَشْرُرُ فِي قُلُوبِهِمْ

أَعْطَهُمْ حَسَبَ فِعْلِهِمْ وَحَسَبَ شَرَّ أَعْمَالِهِمْ، حَسَبَ صُنْعَ أَيْدِيهِمْ أَعْطَهُمْ 4
رُدُّ عَيْنِهِمْ مُعَامَلَتِهِمْ

لَا لَنَّهُمْ لَمْ يَنْتَهُوا إِلَى أَفْعَالِ الْرَّبِّ، وَلَا إِلَى أَعْمَالِ يَدِيهِ، يَهْدِمُهُمْ وَلَا يَبْنِهِمْ 5

مُبَارَكُ الْرَّبِّ، لَأَنَّهُ سَمَعَ صَوْتَ تَضَرُّعِي 6

الْرَّبُّ عَزِّ أَهُمْ، وَحَصْنُ خَلَاصِ مَسِيحِهِ هُوَ 7
وَبِأَغْيَنِي أَحْمَدَهُ

الْرَّبُّ عَزِّ أَهُمْ، وَحَصْنُ خَلَاصِ مَسِيحِهِ هُوَ 8

خَلِصْ شَغْبَكَ، وَبَارَكُ مِيرَاثَكَ، وَأَرْعَهُمْ وَأَحْمَلُهُمْ إِلَى الْأَبَدِ 9

Psalms 29:1

مَرْمُورٌ لَدَاؤَد؛ قَدَّمُوا لِلْرَّبِّ يَا أَبْنَاءَ اللَّهِ، قَدَّمُوا لِلْرَّبِّ مَجْدًا وَعَرَّا 1

قَدَّمُوا لِلْرَّبِّ مَجْدًا سَمِيهِ، أَسْجُدُوا لِلْرَّبِّ فِي زِيَّةٍ مَقَدَّسَةٍ 2

صَوْتُ الْرَّبِّ عَلَى الْمَيَاهِ، إِلَهُ الْمَجْدُ أَرْعَدَ، أَرَبُّ فَوْقَ الْمَيَاهِ الْكَثِيرَةِ 3

صَوْتُ الْرَّبِّ بِالْفُوْةِ، صَوْتُ الْرَّبِّ بِالْجَلَلِ 4

صَوْتُ الْرَّبِّ مُكْبِرُ الْأَرْزِ، وَيُكْسِرُ الْرَّبُّ أَرْزَ الْبَيَانِ 5

وَيُمْرِحُهَا مِثْلَ عِجْلٍ، الْبَيَانَ وَسِرْيُونَ مِثْلَ فَرِيرِ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ 6

صَوْتُ الْرَّبِّ يَعْدُ لَهُبَّ نَارِ 7

صَوْتُ الْرَّبِّ يُزْلِنُ الْبَرِيَّةَ، يُزْلِنُ الْرَّبُّ بَرِيَّةَ قَادِيشِ 8

صَوْتُ الْرَّبِّ يُولَدُ الْإِلَلِ، وَيَكْثِفُ الْوَعْورَ، وَفِي هِيكَلِهِ الْكُلُّ قَائِمٌ 9
«مَجْدًا».

الْرَّبُّ بِالطُّوفَانِ جَلَسَ، وَبِجُلْسِ الْرَّبِّ مَلِكًا إِلَى الْأَبَدِ 10

الْرَّبُّ يُعْطِي عِرَّا لِشَعْبِهِ، الْرَّبُّ يُبَارِكُ شَعْبَهُ بِالْسَّلَامِ 11

Psalms 30:1

مَرْمُورٌ أَغْيَةٌ تَدْشِينَ الْبَيْتِ، لَدَوْدٌ؛ أَعْظَمُكَ يَارَبُّ لِأَنَّكَ نَشَأْتَنِي وَلَمْ
تَشَمِّثْ بِي أَغْذَلِي 2

يَارَبُّ إِلَهِي، أَسْتَغْفِرُكَ بِكَشْفَيْتَنِي 2

يَارَبُّ، أَصْعَدْتَ مِنْ الْهَاوِيَةِ نَفْسِي، أَحْبَيْتَنِي مِنْ بَيْنِ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبَّ 3

رَبِّمَا لِلْرَّبِّ يَا أَنْقِيَاءُهُ، وَأَحْمَدُوا ذِكْرَ فُسْبِيهِ 4

لِأَنَّ لِلْحَظَةِ غَصْبَةً، حَيَاةً فِي رِضَاهُ، عِنْدَ الْمَسَاءِ يَبِيتُ الْبُكَاءُ، وَفِي
الصَّبَاحِ تَرَأَمُ 5

وَأَنَا فُلُثُ فِي طَمَائِنِي: «لَا أَتَرْعَزُ إِلَى الْأَبَدِ 6

يَارَبُّ، بِرِضَاكَ تَبَثُّ لِجَبَلي عِرَّا، حَبْبَتْ وَجْهَكَ فَصِرْتُ مُرَنَّاعًا 7

إِلَيْكَ يَارَبُّ أَصْرُخُ، وَإِلَى السَّيِّدِ أَصْرَرَعُ 8

مَا الْفَائِدَةُ مِنْ دَمِي إِذَا نَزَّلْتُ إِلَى الْحُفَرَةِ؟ هَلْ يَحْمَدُكَ الْتَّرَابُ؟ هَلْ يُخْبِرُ 9
بِحَقِّكِ؟

أَسْتَمْعُ يَارَبُّ وَأَرْحَمْنِي، يَارَبُّ، كُنْ مُعِينًا لِي 10

، حَوَّلْتُ تَوْجِي إِلَى رَفْصِ لِي، حَلَّتِ مَسْحِي وَمَطْفَتِي فَرَحًا 11

لِكِيْ تَتَرَنَّمُ لَكَ رُوحِي وَلَا تَسْكُنْتِ، يَارَبُّ إِلَهِي، إِلَى الْأَبَدِ أَحْمَدُكَ 12

Psalms 31:1

لِأَمَمِ الْمُعْنَيَّنِ، مَرْمُورٌ لَدَوْدٌ؛ عَلَيْكَ يَارَبُّ تَوَكَّلُتُ، لَا تَدْعُنِي أَحْزَى مَذَى 1
الْدَّهْرِ، بِعَذَابِ تَجْزِي

أَمْلَ إِلَيَّ أَنْتَكَ، سَرِيعًا أَنْفَدْنِي، كُنْ لِي صَخْرَةً حَصْنِ، بَيْتَ مُلْحَى 2
لِتَخْلِصِي

لَا نَصْرَتِي وَمَعْقِلِي أَنْتَ، مِنْ أَجْلِ أَسْمَكَ تَهْدِينِي وَتَنْهُدْنِي 3

أَخْرَجْنِي مِنَ الشَّبَكَةِ الَّتِي خَبَأَهَا لِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ حَصْنِي 4

فِي يَدِكَ أَسْتَوْدُعُ رُوحِي، فَدَيْتَنِي يَارَبُّ إِلَهَ الْحَقِّ 5

أَبْعَضْتَ الْأَذِينَ يُرَاعُونَ أَبَاطِيلَ كَاذِبَةً، أَمَا أَنَا فَعَلَى الْرَّبِّ تَوَكَّلُتُ 6

أَبْتَهَجُ وَأَفْرَحُ بِرَحْمَتِكَ، لِأَنَّكَ نَظَرْتَ إِلَى مَذَلَّتِي، وَعَرَفْتَ فِي الْشَّدَادِ 7
نَفْسِي

وَأَمْ تَحْسِنِي فِي يَدِ الْعَدُوِّ، بَلْ أَقْمَتَ فِي الْأَرْحُبِ رِحْلِي 8

أَرْحَمْنِي يَارَبُّ لِأَنِّي فِي ضِيقِي، حَسَقْتُ مِنْ الْغَمِّ عَيْنِي، نَفْسِي وَبَطْنِي 9

لِأَنَّ حَيَاتِي قَدْ فَيَّبَتْ بِالْحُرْنِ، وَسِينِي بِالْنَّهَدِ، ضَعَقْتُ بِسَقَافَتِي قُوقَتِي 10
وَبَلَيْثُ عِظَامِي

عِنْدَ كُلِّ أَغْدَلِي صِرْتُ عَازِرًا، وَعِنْدَ جِيرَانِي بِالْكَلَّيَّةِ، وَرُعَبَا 11
لِمَعْارِفِي، الْأَدِينَ رَأَوْنِي خَارِجًا هَرَبُوا عَنِي

سُبِّيْثَ مِنَ الْقَلْبِ مِثْلَ الْمَيْتِ. صِرْثُ مِثْلُ إِنَاءٍ مُّلْفِ¹²

لَأَيْتِي سَمِعْتُ مَدْمَمًا مِنْ كَثِيرِينَ. الْحَوْفُ مُسْتَبِرٌ بِي بِمُؤَمِّرَتِهِمْ مَعًا¹³
عَلَيَّ. نَقْرُوا فِي أَخْذِنَفِي

«أَمَا أَنَا فَعَلَيْكَ تَوْكِلْتُ يَارَبُّ. قُلْتُ: «إِلَهِي أَنْتَ¹⁴

فِي يَدِكَ آجَالِي. نَجَنِي مِنْ يَدِ أَعْدَانِي وَمِنْ أَلَيْنَ يَطْرُدُونَنِي¹⁵

أَضْبَى بِوْجُوكَ عَلَى عَنْدِكَ. حَصْنِي بِرَحْمَتِكَ¹⁶

يَارَبُّ، لَا تَدْعُنِي أَخْزَى لَأَيْ دَعْوَتُكَ. لِيَنْزَأُ الْأَشْرَارُ. لِيَسْكُنُوا فِي¹⁷
الْأَهْلَوَةِ.

لِلْبَئْمِ شَفَاهُ الْكَبِيرِ، الْمُنْكَلَمَةُ عَلَى الْمِتَدِيقِ بِوْفَاحَةِ، بِكِيرِيَاءِ¹⁸
وَأَسْتَهَانَةِ

مَا أَغْطَمْ جُونَكَ الَّذِي دَخَرْتَهُ لِخَافِيكَ، وَفَعَلْتَهُ الْمُنَكَّلِينَ عَلَيْكَ أُجَاهَ¹⁹
إِبْرِي الْبَسْرِ

سَنْرُهُمْ بِسْتَرَ وَخَوْكَ مِنْ مَكَابِدِ النَّاسِ. تُخْفِيهِمْ فِي مَظَلَّةِ مِنْ²⁰
مُحَاصَمَةِ الْأَلْسُنِ

مَبَارَكُ الرَّبُّ، لَأَنَّهُ قَدْ جَعَلَ عَجَباً رَحْمَتَهُ لِي فِي مَدِيَّةِ مُحَصَّنَةِ²¹

وَأَنَا قُلْتُ فِي خَبَرَتِي: «إِلَيَّ قَدْ أَنْقَطْتُ مِنْ قَدَّامِ عَيْنِيْكَ». وَلِكَانَ²²
سَمِعْتُ صَوْتَ تَضْرُعِي إِذْ صَرَخْتُ إِلَيْكَ

أَجْهُوا الْرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَشْيَائِهِ. الْرَّبُّ حَافِظُ الْأَمَانَةِ، وَمُجَازِ بِكْرَةِ²³
الْعَالِمِ بِالْكِبِيرِيَاءِ

لِتَسْتَدِّ وَلِتَسْتَجَعَ فَلَوْكُمْ، يَا جَمِيعَ الْمُنْتَظَرِينَ الْرَّبَّ²⁴

Psalms 32:1

لَدَاؤِدُ. قَصِيدَةٌ؛ طَوْبَى لِلَّذِي غَفَرَ إِلَيْهِ وَسِرْتُ حَطِيَّهُ¹

طَوْبَى لِرَجُلٍ لَا يَخْسِبُ لَهُ الْرَّبُّ حَطِيَّةٌ، وَلَا فِي رُوْجِهِ عَشْ²

لَمَّا سَكَتَ بَلِيثُ عَظَامِي مِنْ رَفِيرِي الْيَوْمِ كُلَّهُ³

لَأَنَّ يَدَكَ تَلَقَّتْ عَلَيَّ نَهَارًا وَلَيْلًا. تَحَوَّلَتْ رُطُوبَتِي إِلَى بَيْوَسَةِ الْقَيْظِ⁴
سِلَادَةِ.

أَعْرَفُ لَكَ بِخَطِيَّتِي وَلَا أَكُمُ إِلَيْيِ. قُلْتُ: «أَعْرَفُ لِلَّرَبِّ بِدِينِي» وَأَنْتَ⁵
رَفَعْتَ أَنَامَ حَطِيَّتِي. سِلَادَةِ.

لَهَذَا يُصْلِي لَكَ كُلُّ نَقِيَّ فِي وَقْتٍ يَجِدُكَ فِيهِ. عِنْدَ عَمَارَةِ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ⁶
إِيَاهَا لَا تُصِيبُ.

أَنْتَ سِنْرُ لِي. مِنَ الْحِسَابِ تَحْفَظُنِي. بِتَرْنُمَ الْأَجَاهِ تَكْتَفِي. سِلَادَةِ⁷

أَعْلَمُكَ وَأَرْشِدُكَ الْطَّرِيقَ الَّتِي سَنَلْكُها. أَحْسَحُكَ. عَيْنِي عَلَيْكَ⁸

لَا تَكُونُوا كَفَرَسِ أَوْ بَعْلِ بَلَأْ فَهُمْ بِلَجَامَ وَزَمَامَ زِينَتِهِ يُكْمُ لِلَّأَيْدِي⁹
«إِلَيْكَ».

كَثِيرَةٌ هِيَ نَكْبَاتُ الشَّرَّir، أَمَا الْمُنَوَّكُلُ عَلَى الْرَّبِّ فَلَأَرْحُمَهُ ثَجِيبُهِ¹⁰

أَفْرَخُوا بِالْرَّبِّ وَأَبْتَهْجُوا يَا أَيُّهَا الْمِنْدِيقُونَ، وَأَهْنِفُوا يَا جَمِيعَ الْمُسْتَقِيمِيِّ¹¹
الْقُلُوبِ.

Psalms 33:1

أَهْنِفُوا أَيُّهَا الْمِنْدِيقُونَ بِالْرَّبِّ. بِالْمُسْتَقِيمِيِّنَ بِلِيقِ التَّسْبِيْحِ¹

أَحْمَدُوا الْرَّبَّ بِالْأَعْوَدِ. بِرَبَابَةِ ذَاتِ عَشْرَةِ أَوْتَارٍ رَيْمَوْأَلَهُ²

عَلَوْأَلَهُ أَغْنِيَّةَ جَيْدِيَةَ، أَحْسِنُوا الْعَرْفَ بِهَنَافِ³

لَأَنَّ كَلِمَةَ الْرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ، وَكُلَّ صُنْعَهُ بِالْأَمَانَةِ⁴

يُجْبِي الْبَرَّ وَالْعَدْلَ. أَمْتَلَاتُ الْأَرْضِ مِنْ رَحْمَةِ الْرَّبِّ⁵

بِكِلِمَةِ الْرَّبِّ صُنِعَتِ الْسَّمَاوَاتُ، وَبِنِسَمَةِ فِيهِ كُلُّ جُنُودُهَا⁶

يَجْمَعُ كُنْدَهُ أَمْوَاهَ الْأَيْمَةِ، يَجْعَلُ الْلَّجَجَ فِي أَهْرَاءِ⁷

عَظِمُوا الْرَّبُّ مَعِي، وَلُنْعَلْ أَسْمَهُ مَعَا³

طَائِثٌ إِلَى الْرَّبِّ فَأَسْتَجَابَ لِي، وَمِنْ كُلِّ مَخَوْفِي أَنْقَذَنِي⁴

نَظَرُوا إِلَيْهِ وَأَسْتَارُوا، وَوُجُوهُهُمْ لَمْ تَحْجَلْ⁵

هَذَا الْمُسْكِنُ صَرَخَ، وَالْرَّبُّ أَسْمَعَهُ، وَمِنْ كُلِّ ضِيقَاتِهِ خَاصَّهُ⁶

مَلَاكُ الْرَّبِّ حَالٌ حَوْلَ حَافِيَهِ، وَيُجَبِّيُهُ⁷

دُوْقُوا وَأَنْظَرُوا مَا أَطْبَبَ الْرَّبِّ! طَوبَى لِلرَّجُلِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ⁸

أَنْقُوا الْرَّبِّ يَا قَدِيسِيهِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ عَوْزَ لِمُنْقَيِّهِ⁹

الْأَشْبَالُ أَحْتَاجَتْ وَجَاءَتْ، وَأَمَا طَالِبُو الْرَّبِّ فَلَا يُغُرُّهُمْ شَيْءٌ¹⁰
مِنَ الْخَيْرِ

هَلْمَ أَيْهَا الْبَلُونِ أَسْمَعُوا إِلَيَّ فَأَعْلَمُكُمْ مَحَافَةَ الْرَّبِّ¹¹

مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَهُوَى الْحَيَاةَ، وَيُحِبُّ كُثْرَةَ الْأَيَامِ لِيَرِي خَيْرًا!¹²

صُنْ لِسَانَكَ عَنِ الْشَّرِّ، وَتَنَقِّلْكَ عَنِ الْكَلْبِ بِالْغُصَّنِ¹³

جُدْ عَنِ الْشَّرِّ، وَأَصْنَعْ الْخَيْرَ. أَطْلِبِ الْسَّلَامَةَ، وَأَسْعِنْ وَرَاءَهَا¹⁴

عَيْنَا الْرَّبِّ نَحْرُ الْصِّدَّيقِينَ، وَأَدْنَاهُ إِلَى صُرَاحِهِمْ¹⁵

وَجْهُ الْرَّبِّ ضِدُّ عَامِلِيِ الْشَّرِّ لِيُقْطَعَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرُهُمْ¹⁶

أَوْلَئِكَ صَرَخُوا، وَالْرَّبُّ سَمِعَ، وَمِنْ كُلِّ شَدَادِهِمْ أَنْقَذَهُمْ¹⁷

قَرِيبٌ هُوَ الْرَّبُّ مِنَ الْمُنْكَرِي الْقُلُوبِ، وَيُخْلِصُ الْمُنْسَحِقِي الْرُّوحِ¹⁸

كَثِيرَةٌ هِيَ بَلَيَا الْصِّدَّيقِ، وَمِنْ جَمِيعِهَا يُنْجِيَهُ الْرَّبُّ¹⁹

يَحْفَظُ جَمِيعَ عِظَامِهِ، وَاجْدُ مِنْهَا لَا يُنْكِسُ²⁰

لِتُخْشِنَ الْرَّبُّ كُلُّ الْأَرْضِ، وَمِنْهُ لِيَخْفُ كُلُّ سُكَّانِ الْمَسْكُونَةِ⁸

لِأَنَّهُ قَالَ فَكَانَ. هُوَ أَمْرٌ فَصَارَ⁹

الْرَّبُّ أَبْطَلَ مُوَامِرَةَ الْأَمْمِ. لَا شَيْءٌ أَفْكَارُ الْشَّعُوبِ¹⁰

أَمَّا مُوَامِرَةُ الْرَّبِّ فَإِلَى الْأَبْدَ ثَبَثَثَتْ. أَفْكَارُ قَلْبِهِ إِلَى دُورِ فَدُورِ¹¹

طَوْبَى لِلْأُمَّةِ الَّتِي الْرَّبُّ إِلَهُهَا، الْشَّعْبُ الَّذِي أَخْتَارَهُ مِيزَانًا لِنَفْسِهِ¹²

مِنَ السَّمَاوَاتِ نَظَرَ الْرَّبِّ. رَأَى جَمِيعَ بَنِي الْبَشَرِ¹³

مِنْ مَكَانِ سُكْنَاهُ تَطَلَّعَ إِلَى جَمِيعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ¹⁴

الْمُصَوَّرُ فُلُوْبُهُمْ جَمِيعًا، الْمُؤْتَمِرُ إِلَى كُلِّ أَعْمَالِهِمْ¹⁵

لَنْ يَخْلُصَنِ الْمَلَكُ بِكُثْرَةِ الْجَنِّشِ. الْجَبَارُ لَا يَنْقُدُ بِعِظَمِ الْقُوَّةِ¹⁶

بَاطِلٌ هُوَ الْفَرْسُ لِأَجْلِ الْخَلَاصِ، وَبِشَدَّةِ قُوَّتِهِ لَا يَنْجِي¹⁷

هُوَدًا عَيْنُ الْرَّبِّ عَلَى خَافِيَهِ الْرَّاجِينَ رَحْمَتَهُ¹⁸

لِيَنْجِيَ مِنَ الْمُوتَ النَّفْسَهُمْ، وَلِيَسْتَحْيِيَهُمْ فِي الْجُوعِ¹⁹

أَنْفُسُنَا انتَظَرَتِ الْرَّبِّ. مَعْوَنَتِنَا وَتُرْسَنَا هُوَ²⁰

لِأَنَّهُ بِهِ نَفَرَحُ قُلُوبِنَا، لِأَنَّنَا عَلَى أَسْمِهِ الْأَقْدُوسِ أَنْكَنَا²¹

لِتَكُنْ يَارِبُّ رَحْمَنُكَ عَلَيْنَا حَسَبَنَا أَنْتَنَرِنَكَ²²

لِدَازِدَ عِنْدَمَا غَيَّرَ عَقْلَهُ فَدَامَ أَبِيمَالِكَ فَطَرَدَهُ فَانْطَلَقَ؛ أَبَارَكَ الْرَّبُّ فِي¹
كُلِّ جِنِّ. دَائِمًا شَسِيبِحُهُ فِي فَمِي

بِالْرَّبِّ تَقْتَرِنُ نَفْسِي. يَسْمَعُ الْوَدَاعَاءَ فَيَقْرُحُونَ²

اللَّسُورُ يُمِيِّثُ الْشَّرِيرَينَ، وَمُبْعِضُهُ الْصَّدِيقُ يُعَاقِبُونَ 21

الْرَّبُّ فَادِي نُؤُسِ عَيْدِهِ، وَكُلُّ مَنْ أَنْكَلَ عَلَيْهِ لَا يُعَاقِبُ 22

وَلَكُمْ فِي ظُلْمٍ فَرَحُوا وَأَجْمَعُوا. أَجْتَمَعُوا عَلَيَ شَاتِمِينَ وَلَمْ أَغْلُمْ 15
مَرْقُوا وَلَمْ يَكُفُوا.

بَيْنَ الْفَجَارِ الْمُجَانِ لِأَجْلِ كَعْكَةِ حَرَقُوا عَلَيَ أَسْنَاهُمْ 16

Psalms 35:1

لَدَاؤُدَّ، خَاصِمٌ يَارَبُّ مُخَاصِمٍ. قَاتِلٌ مُفَاتِّلٌ¹

أَمْسِكَ مَجَّا وَثُرْسًا وَأَنْهَضْ إِلَى مَعْوِنَتِي 2

وَأَشْرَغَ رُمْحًا وَصَدَّ تِلْقاءَ مُطَارِدِي. قُلْ لِنَفْسِي: «خَلَاصُكِ أَنَا 3

لِيُخْرُ وَلِيُخْجِلُ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسِي. لِيَزْنَدَ إِلَى الْوَرَاءِ وَيُخْجِلُ
الْمُنْتَفَكِرُونَ بِإِسْنَاعِي 4

لِيُكُوِّنُوا مِثْلَ الْعَصَافَةِ قُدَامَ الْرَّيْحِ، وَمَلَاكُ الْرَّبِّ دَاجِرُهُمْ 5

لِيَكُنْ طَرِيقُهُمْ طَلَاماً وَرَأْفاً، وَمَلَاكُ الْرَّبِّ طَارِدُهُمْ 6

لَا هُمْ بِلَا سَبِّبٍ أَخْفَوْا لِي هُوَةَ شَبَكَتِهِمْ. بِلَا سَبِّبَهُوا لِنَفْسِي 7

لِئَنَّهُمُ الْنَّهَائِكُهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، وَلَتَشَبَّهْ بِهِ الشَّبَكَهُ الَّتِي أَخْفَاهَا، وَفِي 8
الْنَّهَائِكَهُ نَفْسِهَا لِيَقُوَّ 8

أَمَا نَفْسِي فَقَفْرُ بِالْرَّبِّ وَتَبَاهُجُ بِخَلَاصِهِ 9

جَمِيعُ عَظَامِي تَقُولُ: «يَارَبُّ، مَنْ مِثْلُ الْمُنْقَدِ الْمِسْكِينِ مِمَّنْ هُوَ 10
أَقْوَى مِنْهُ، وَالْفَقِيرُ وَالْبَائِسُ مِنْ سَالِيهِ؟».

شَهُودُ رُورِ يَقُومُونَ، وَعَمَّا لَمْ أَعْلَمْ يَسْأَلُونِي 11

بُجَارُونَتِي عَنِ الْخَيْرِ شَرَّاً، تَكَلَّا لِنَفْسِي 12

أَمَا أَنَا فِي مَرْضِهِمْ كَانَ لِبَاسِي مِسْخَا. أَذْلَلُ بِالصَّوْمِ نَفْسِي
وَصَلَاتِي إِلَى حَضْنِي تَرْجِعُ 13

كَانَهُ قَرِيبٌ، كَانَهُ أَخِي كُنْتُ أَتَمْشَى. كَمْ يَتَوَجُّ عَلَى أَمْهُ أَنْحَيَتُ
حَرِيَّاً 14

يَارَبُّ، إِلَى مَنْ تَنْتَرُ؟ أَسْتَرِدَ نَفْسِي مِنْ تَهْكَاهُمْ، وَجِيدِتِي مِنْ
الْأَشْبَابِ 17

أَحْمَدُكَ فِي الْجَمَاعَةِ الْكَثِيرَةِ، فِي شَعْبِ عَظِيمٍ أَسْتَحْكُ 18

لَا يَسْمَتْ بِي الَّذِينَ هُمْ أَعْدَائِي بَاطِلُ، وَلَا يَتَغَامِرُ بِالْعِينِ الَّذِينَ 19
بِيَعْضُوْنِي بِلَا سَبِّبِ

لَا هُمْ لَا يَكَلِّمُونَ بِالسَّلَامِ، وَعَلَى الْهَادِيِّينَ فِي الْأَرْضِ يَتَقَكَّرُونَ بِكَلَامِ 20
مُكْرِرِ

«فَعَرُوا عَلَيَ أَفْوَاهِهِمْ. قَالُوا: «هُهُ! هَهُ! أَفَرَأَتْ أَعْيُنَا 21

قَدْ رَأَيْتَ يَارَبُّ، لَا شَكِّ. يَا سَيِّدُ، لَا تَبْعِدْ عَنِي 22

أَسْتَنْقِطْ وَأَنْتِهِ إِلَى حُكْمِي، يَا إِلَهِي وَسِيَّدي إِلَى دُعَوَائِي 23

أَفْضِ لِي حَسَبَ عَدْلِكَ يَارَبُّ إِلَهِي، فَلَا يَسْمَوْا بِي 24

«أَلَا يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «هُهُ! شَهُونَنَا». لَا يَقُولُوا: «قَدْ أَبْتَلَنَا 25

لِيُخْرُ وَلِيُخْجِلُ مَعًا الْفَرَحُونَ بِمُصِيبَتِي. لِيُلْبِسَ الْخُزْيَ وَالْخَجلَ 26
الْمَنْعَطَلَمُونَ عَلَيَ

لِيُقْنَفْ وَيَقْرَحُ الْمُبْتَهُونَ حَقِّي، وَلِيُقُولُوا دَائِمًا: «لِيَتَعَظِّمَ الْرَّبُّ 27
الْمَسْتَرُورُ بِسَلَامَةِ عَبْدِهِ».

وَلِسَانِي يَلْهُجُ بِعَذَابِكَ. الْيَوْمَ كَلَهُ بِحَمْدِكَ 28

Psalms 36:1

لِيَامَ الْمُغَنِّينَ. لِعَنْدِ الْرَّبِّ دَاؤُدَ؛ نَامَةُ مَعْصِيَةِ الْشَّرِيرِ فِي دَاخِلِ قَلْبِي 1
أَنْ يَئِسَ خَوْفَ اللَّهِ أَمَامَ عَيْنِي

لَاَنِّي اُخِرُ بِإِثْمِي، وَأَغْتُمُ مِنْ حَطَبِي 18

اَسْتَمْعُ صَلَاتِي يَارَبُّ، وَأَصْنَعُ إِلَى صُرَاجِي. لَا تَسْكُنَ عَنْ دُمُوعِي 12
لَاَنِّي اَنَا غَرِيبٌ عِنْدَكَ. تَرِيلٌ مِثْلُ جَمِيعِ اَبَائِي

وَأَمَا اَعْدَائِي فَأَحْيَاهُ. عَظُمُوا. وَالَّذِينَ يَنْجُضُونِي ظُلْمًا كَثُرُوا 19

«اَفْتَصِرْ عَيْ فَلَبِلْجَ قَبْلَ اَنْ اَدْهَبَ فَلَا اَوْجَدَ 13

وَالْمَجَازُونَ عَنْ الْخَيْرِ بِشَرِّ، يُقَالُو مُؤْتَنِي لِأَخْلِي اَتَبَاعِي الْصَّلَاحِ 20

لَا تَنْرُكُنِي يَارَبُّ. يَا اَللَّهِ، لَا تَبْعُدْ عَنِي 21

لِإِمَامِ الْمُغَنِّيِنَ. مُزْمُورٌ لِدَاؤِنَ، اِنْتِظَارًا اَنْتَطَرَتُ الْرَّبَّ، فَمَالِ اِلَيْ وَسِعَ 1
صُرَاجِي،

اَسْرَعَ إِلَى مَغْوِتِي يَارَبُّ يَا خَلَاصِي 22

وَأَصْنَعَنِي مِنْ جَبَ الْفَلَاكِ، مِنْ طِينِ الْحَمَاءِ، وَاقَمَ عَلَى صَخْرَةِ 2
رِجْلِي. ثَبَتَ حَطُوَاتِي

Psalms 39:1

لِإِمَامِ الْمُغَنِّيِنَ، لِيَدُوُونَ، مُزْمُورٌ لِدَاؤِنَ؛ قَلْتُ: «اَتَحْفَظُ لِسَبِيلِي مِنْ 1
الْحَطَبِ بِلَسَانِي. اَحْفَظُ لِفَمِي كَمَامَةً فِيمَا اَلْتَبَرَ بِمَقَابِلِي

صَمَتْ صَمْنَا، سَكَتْ عَنِ الْخَيْرِ، فَقَرَّرَكَ وَجَعَيِ 2

وَجَعَلَ فِي فَمِي تَرْزِيمَةً جَدِيدَةً، تَسْنِيَخَةً لِلْهَنَاءِ. كَنْيُونَ بِرَزُونَ وَيَخَافُونَ 3
وَيَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْرَّبِّ

حَمَيِ قَلْبِي فِي جَوْفِي. عَذْلَهِي اَسْتَعْلَتَ الْأَنَارُ. تَكَمَّلَتِ يَلْسَانِي 3

طَوْبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي جَعَلَ الْرَّبَّ مُتَكَلِّمًا، وَلَمْ يَلْقَفْتُ إِلَى الْغَطَارِيَسِ 4
وَالْمُخْرِفِينَ إِلَى الْكَنْبِ.

عَرَفْتِي يَارَبُّ نَهَايِتِي وَمِقْدَارُ اِيَامِي كَمْ هِي، فَأَغْلَمَ كَيْفَتَ اَنَا رَائِلُ 4

كَثِيرًا مَا جَعَلْتُ اَنْتَ اَلْهَا اَلَّرَبُ اِلَهِي عَجَابِنِكَ وَأَفْكَارِكَ مِنْ جَهَنَّمَةِ 5
نَقْوَمْ لَدَنِيكَ. لَأَخِرَّنَ وَأَكْمَلَنَ بِهَا. زَادْتُ عَنْ اَنْ تُعَذَّ

هُوَذَا جَعَلْتُ اِيَامِي اَسْبَارًا، وَعُمْرِي كَلَا شَيْءَ قُدَّامَكَ. اِنَّمَا نَفْخَةً كُلُّ 5
إِسْلَانَ قَدْ جَعَلَنَ سِلَانَ

بِدَيْحَةٍ وَقَدْمَةٍ لَمْ سُرَّ. اِنَّمَا فَقَحْتَ. مُحْرَقَهُ وَدَيْبَحَهُ حَطِيَّةً لَمْ تَطْلُبِ 6

اِنَّمَا كَخِيَالٌ يَتَمَشَّى الْإِنْسَانُ. اِنَّمَا بَاطِلًا يَصِبُّجُونَ، بَذْخُرُ ذَخَلَيْرَ وَلَا يَنْرِي 6
مَنْ يَصِمُّهَا

جِينِيَّهُ قَلْتُ: «هَلَّذَا جِئْتُ. بِدَرَجِ الْكِتَابِ مَكْتُوبُ عَيِّ 7

وَالْأَلَآنَ، مَاذَا اَنْتَطَرْتُ يَارَبُّ؟ رَجَائِي فِيَكَ هُوَ» 7

بَسْرُتُ بِبَرِّ فِي جَمَاعَةِ عَظِيمَةِ، هُوَذَا شَفَقَيِ اَمْ اَمْعَهُمَا. اَنْتَ يَارَبُّ 9
عِلْمَتَ

مِنْ كُلِّ مَعَاصِي نَجَنِي. لَا تَجْعَلْنِي عَارِا عِنْ الْجَاهِلِ 8

لَمْ اَكْنُمْ عَدْلَكَ فِي وَسْطِ قَلْبِي. تَكَمَّلَ بِاِمَانِتِكَ وَخَلَاصِكَ. لَمْ اَخْفِ 10
رَحْمَتَكَ وَحَقَّكَ عَنِ الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ

صَمَتْ. لَا اَفْتُحُ فَمِي، لَأَنَّكَ اَنْتَ فَعَلْتَ 9

اَمَا اَنْتَ يَارَبُّ فَلَا تَمْنَعْ رَأْفَاتَكَ عَيِّ. تَصْرُنِي رَحْمَتَكَ وَحَقَّكَ دَائِمًا 11

اَرْفَعَ عَيِّ ضَرْبَكَ. مِنْ مُهَاجِمَةِ يَدِكَ اَنَا قَدْ فَنِيَتُ 10

لَأَنَّ شُرُورًا لَا تُحْصَى قَدْ اَكْتَفَيَتِي. حَاقَّتْ بِي اِثْمِي، وَلَا اَسْتَطِيعُ 12
اَنْ اُبْصِرَ. كَثُرَتْ اَكْثَرَ مِنْ شَعْرِ رَأْسِي، وَقَلْبِي قَدْ تَرَكَنِي

بِتَأْبِيَاتِ اِنْ اَنْبَثَتِ الْإِنْسَانَ مِنْ اَجْلِ اِثْمِهِ، اَفْتَيَتَ مِثْلَ الْعَنْتَ مُسْتَهَاهَ، اِنَّمَا 11
كُلُّ إِسْلَانَ نَفْخَةً. سِلَانَ

أَرْتَضِينَ يَارَبُّ بِإِنْ تُنْجِنِي. يَارَبُّ، إِلَى مَعْوِنِتِي أَسْرَعْ 13

لِيَخْرُّ وَلِيُخْجَلُ مَعًا الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسِي لِإِهْلَكِهَا. لِيَرْتَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ 14
وَلِيُخْزَنَ الْمُسْرُورُونَ بِإِلَيْتِي

«الْيَسْتَوْحِشُ مِنْ أَجْلِ خَرْبِهِمُ الْقَانِلُونَ لِي: «هَهُ! هَهُ 15

لِيَتَهْمُجُ وَيَقْرُخُ بِكَ جَمِيعُ طَالِبِيكَ مُحِبُّو خَلَاصِكَ: «يَعْنَطُمُ الْرَّبُّ 16

أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَبَائِسٌ. الْرَّبُّ يَهْمُمُ بِي. عَوْنِي وَمُنْقِذِي أَنْتَ. يَا إِلَهِي 17
لَا تُنْطِئْ

Psalms 41:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ. مَرْمُورٌ لِدَاؤِ؛ طُوبَى لِلَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْمِسْكِينِ. فِي يَوْمٍ 1
الشَّرِّ يَنْجِيَهُ الْرَّبُّ

الْرَّبُّ يَحْفَظُهُ وَيُخْبِيهِ. يَعْتَيْطُ فِي الْأَرْضِ، وَلَا يُسْلِمُهُ إِلَى مَرَامِ أَعْدَائِهِ 2

الْرَّبُّ يَعْصُدُهُ وَهُوَ عَلَى فَرَاشِ الْضُّعْفِ. مَهَدْتَ مَضْجَعَهُ كُلَّهُ فِي 3
مَرْضِهِ

«أَنَا قُلْتُ: «يَارَبُّ أَرْحَمْنِي. أَشْفِي نَفْسِي لِأَنِّي قَدْ أَحْطَأْتُ إِلَيْكَ 4

أَعْدَائِي يَتَقَلَّوْنَ عَلَيَّ يَسِّرُ: «مَتَّى يَمُوتُ وَيَبِدُ أَسْمُهُ؟ 5

وَإِنْ دَخَلَ لِبْرَانِي يَتَكَلَّمُ بِالْكَنْبِ. قَلْبُهُ يَجْمَعُ لِنَفْسِهِ إِنْمَا. يَخْرُجُ. فِي 6
الْخَارِجِ يَتَكَلَّمُ

كُلُّ مُنْبِغِيَّ يَتَاجِونَ مَعًا عَلَيَّ. عَلَيَّ تَكَفَرُوا بِإِنْتِي 7

يَقُولُونَ: «أَمْرٌ رَدِيءٌ قَدْ أَسْكَبَ عَلَيْهِ. حَيْثُ أَضْطَجَعَ لَا يَعُودُ يَقُولُ 8

إِيْضًا رَجُلٌ سَلَامِتِي، الَّذِي وَقَتَّ بِهِ، أَكْلُ خُبْزِي، رَفَعَ عَلَيَّ عَقَبَةً 9

أَمَّا أَنْتَ يَارَبُّ فَأَرْحَمْنِي وَأَقْنِنِي، فَأُجَازِيَّهُمْ 10

بِهَدَا عِلْمِتُ أَنَّكَ سُرْرُتَ بِي، أَنَّهُ لَمْ يَهْنِفْ عَلَيَّ عَدُوِّي 11

أَمَّا أَنَا فِي كِمَالِي دَعَمْتِي، وَأَقْمَنْتِي قُدَّامَكَ إِلَى الْأَبَدِ 12

مُبَارِكُ الْرَّبُّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، مِنْ الْأَرْزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. أَمِينَ فَآمِينَ 13

Psalms 42:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ. قَصِيدَةُ لِبَنِي ثُورَحَ؛ كَمَا يَسْتَأْنُقُ الْأَلَيْلَ إِلَى جَدَّاولِ الْمِيَاهِ 1
هَكَّا شَنَّاقُ نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ

عَطَّلْتَ نَفْسِي إِلَى اللَّهِ، إِلَى الْأَلَهِ الْأَحَيِّ. مَتَّ أَجِيَّ وَأَثَرَاءَيِ قُدَّامَ اللَّهِ؟ 2

صَارَثَ لِي دُمُوعِي خُبْرًا نَهَارًا وَلَيْلًا إِذْ قِيلَ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ 3
إِلَهُكَ؟

هَذِهِ أَذْكُرُهَا فَأَسْكُبُ نَفْسِي عَلَيَّ؛ لِأَنِّي كُنْتُ أَمْرُ مَعَ الْجَمَاعِ، أَنْدَرَجْ مَعْهُمْ
إِلَى بَيْتِ اللَّهِ بِصَوْتِ تَرَيمٍ وَحَمْدٍ، جُمْهُورٌ مَعَهُ

لِمَادَا أَنْتَ مُنْحَنِيَّةِ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَادَا تَبَيَّنَ فِي؟ أَرْتَجِي اللَّهُ، لِأَنِّي بَعْدُ 5
أَحَمَّدُهُ، لِأَجْلِ خَلَاصِ وَجْهِهِ

يَا إِلَهِي، نَفْسِي مُنْحَنِيَّةِ فِي، لِذَلِكَ أَذْكُرُكَ مِنْ أَرْضِ الْأَرْدُنِ وَجَبَالِ 6
حَرْمُونَ، مِنْ جَبَلِ مَصْعَرِ

عَمْرُ يَنَادِي عَمْرًا عِنْدَ صَوْتِ مَيَازِيَّكَ. كُلُّ تَيَّارِاتِكَ وَلَجَاجِكَ طَمَثَ عَلَيَّ 7

بِاللَّهَارِ يُوصِي الْرَّبُّ رَحْمَتَهُ، وَبِاللَّلِيْلِ شَسِيْحُهُ عِنْدِي صَلَّةُ لِإِلَهِ
حَيَّاتِي

أَقْوَلُ لِلَّهِ صَحْرَتِي: «لِمَادَا تَبَيَّنَتِي؟ لِمَادَا أَدْهَبَ حَزِيْنًا مِنْ مُضَايِقَةِ 9
الْعَوْ؟

بِسَحْقِ فِي عَظَمِي عَيْرَنِي مُضَايِقَيِّ، يَقُولُهُمْ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ 10
إِلَهُكَ؟

لِمَادَا أَنْتَ مُنْحَنِيَّةِ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَادَا تَبَيَّنَ فِي؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ، لِأَنِّي بَعْدُ 11
أَحَمَّدُهُ، خَلَاصَ وَجْهِي وَإِلَهِي

Psalms 43:1

أَقْضَنَ لِي يَا اللَّهُ، وَخَاصِمُ مُخَاصِمَتِي مَعَ أَمْمَةِ غَيْرِ رَاحِمَةٍ، وَمِنْ إِنْسَانِ 1
غَيْثٍ وَظَلْمٍ نَجَّنِي

لَأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهٌ حِصْنِي. لِمَاذَا رَفَضْتَنِي؟ لِمَاذَا أَمْشَى حَرِبَّاً مِّنْ مُضَايِقَةٍ²
الْعَدُوِّ؟

أَرْسَلْنَا نُورَكَ وَحَقَّكَ، هُمَا يَهْدِيَانِي وَيَتَبَاهِي إِلَى جَبَلٍ فَدُسِكَ وَإِلَى
مَسَاكِنِكَ.³

فَاتَّيَ إِلَى مَذْبُحِ اللَّهِ، إِلَى اللَّهِ بَهْجَةٍ فَرَحِي، وَأَحْمَدُكَ بِالْعُودِ يَا اللَّهُ إِلَهِي⁴

لِمَاذَا أَنْتَ مُنْخِنِيَّةٌ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَاذَا تَنَبَّئَنِي فِي؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ، لِأَنِّي بَعْدَ⁵
أَحْمَدَهُ، حَلَاصَ وَجْهِي وَالْوَيْ

Psalms 44:1

لِإِمَامِ الْمُغْتَنِينَ، لِيَنِي فُورَحٌ. قَسِيدَةُ اللَّهِمَّ، بِإِذَانِنَا قَدْ سَمِعْنَا. أَبَلُونَا¹
أَخْبَرُونَا بِعَمَلِ عِلْمِهِ فِي أَيَّامِهِمْ، فِي أَيَّامِ الْقِدْمِ

أَنْتَ بِيَدِكَ أَسْتَأْصِلُ الْأَمْمَ وَغَرَسْتَهُمْ. حَطَمْتَ شَعُوبًا وَمَدَّتَهُمْ²

لَأَنَّهُ لَيْسَ بِسَيْفِهِمْ أَمْلَكُوا الْأَرْضَنَ، وَلَا يَرَأُهُمْ خَلَصَتِهِمْ، لَكُنْ يَمِيلُكُ³
وَذَرَ اُغْلَكَ وَنُورُ وَجْهِكَ، لَأَنَّكَ رَضِيتَ عَنْهُمْ

أَنْتَ هُوَ مَلِكِي يَا اللَّهُ، فَأُمْرُ بِخَلَاصِ يَعْقُوبَ⁴

إِنَّكَ تَنْطَحُ مُضَايِقِنَا. بِإِسْمِكَ نَدْوِسُ الْقَالِمِينَ عَلَيْنَا⁵

لِأَنِّي عَلَى قُوسِي لَا أَنْكِلُ، وَسَيْفِي لَا يُخَلِّصِنِي⁶

لَأَنَّكَ أَنْتَ خَلَصَنَا مِنْ مُضَايِقِنَا، وَأَخْرَيْتَ مُبِعْضِنَا⁷

بِإِنَّهِ تَقْتَلُ اللَّيْلَ كُلَّهُ، وَأَسْمَكَ نَحْمَدًا إِلَى الْدَّهْرِ. سِلاَةٌ⁸

لَكِنَّكَ قَدْ رَفَضْنَا وَأَخْجَلْنَا، وَلَا تَخْرُجْ مَعَ جُنُودِنَا⁹

بَرْجَعْنَا إِلَى الْوَرَاءِ عَنِ الْعَدُوِّ، وَمُبْغَضُونَا نَهْبُوا لِأَنْفُسِهِمْ¹⁰

جَعَلْنَا كَالْأَصْلَانِ أَكْلًا. دَرَيْنَا بَيْنَ الْأَمْمَ¹¹

بِعَتْ شَعِيبَكَ بِغَيْرِ مَالِ، وَمَا رَبَحْتَ بِتَمْنُونِ¹²

تَجْعَلُنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، هُرَأَةً وَسُخْرَةً لِلَّذِينَ حَوْلَنَا¹³

تَجْعَلُنَا مَثَلًا بَيْنَ السُّعُوبِ، لِإِنْعَاصِ الرَّأْسِ بَيْنَ الْأَمْمِ¹⁴

الْيَوْمَ كُلَّهُ خَبْلِي أَمَامِي، وَخُزْيٌ وَجْهِي قَدْ غَطَّانِي¹⁵

مِنْ صَوْتِ الْمُعَيْرِ وَالْأَشَائِمِ، مِنْ وَجْهِ عَدُوٍّ وَمُنْتَقِمِ¹⁶

هَذَا كُلُّهُ جَاءَ عَلَيْنَا، وَمَا تَسْبِيَكَ وَلَا خَلَّا فِي عَهْدِكَ¹⁷

لَمْ يَرِدْ قَابِنَا إِلَى وَرَاءِ، وَلَا مَالَتْ حَطُوتَنَا عَنْ طَرِيقِكَ¹⁸

حَتَّى سَحَقْنَا فِي مَكَانِ النَّاثِنِينَ، وَعَطَيْتَنَا بِظَلَلِ الْمُؤْتَ¹⁹

إِنْ تَسْبِيَنَا أَسْمُ إِلَهِنَا أَوْ بَسَطْنَا أَيْدِينَا إِلَى إِلَهٍ عَرَبِيِّ²⁰

أَفَلَا يَفْخَصُ اللَّهُ عَنْ هَذَا؟ لَأَنَّهُ هُوَ يَعْرِفُ حَقِيقَاتِ الْقُلُوبِ²¹

لَأَنَّنَا مِنْ أَجْلِكَ نُمَاتُ الْيَوْمَ كُلَّهُ. قَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ عَيْنِ الْلَّبَحِ²²

إِسْتَيْقَظْ! لِمَاذَا تَنَعَّفَى يَارَبُّ؟ أَنْتِهِ! لَا تَرْفُضْ إِلَى الْأَبَدِ²³

لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ وَتَنْسَى مَذَلَّتَنَا وَضَيْقَنَا؟²⁴

لَأَنْ أَنْفَسْنَا مُنْخِنِيَّةً إِلَى الْتُّرَابِ، لَصِقْتُ فِي الْأَرْضِ بُطُونَنَا²⁵

قُمْ عَوْنَا لَنَا وَأَفْدَنَا مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ²⁶

Psalms 45:1

لِإِمَامِ الْمُغْتَنِينَ. عَلَى «الْسُّوْسَنِ». لِيَنِي فُورَحٌ. قَسِيدَةٌ. تَرْنِيمَةٌ مَحَبَّةٌ¹
فَاضَ قَلْبِي بِكَلَامِ صَالِحٍ. مُنَكَّلْمٌ أَنَا بِإِشَائِي لِلْمَلِكِ. لَسَانِي قَلْمُ كَاتِبٍ
مَاهِرٍ.

أَنْتَ أَبْرَعُ جَمَالًا مِنْ بَنِي الْبَشَرِ. أَسْكَبْتَ الْيَعْمَةَ عَلَى شَعَنَّانِكَ، لِذَلِكَ²
بِإِرْكَكَ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ

- لِذَّاكَ لَا تَخْشَى وَلَوْ تَرْجُحَتِ الْأَرْضُ، وَلَوْ أَنْقَبَتِ الْجِبَالُ إِلَى قَلْبِ
الْبَحَارِ 2
- يَسْعُجُ وَيَجْهِشُ مِنْ أَهْمَاهَا. يَتَرَّعَزُ عَرْجُ الْجِبَالِ بِطَمْوِهَا. سِلَادَةٌ 3
- نَهْرٌ سَوَاقِيهِ تَفَرَّجُ مَدِينَةَ اللَّهِ، مَقْدِسَ مَسَاكِنَ الْأَعْلَى 4
- اللَّهُ فِي وَسْطِهَا فَلَنْ يَتَرَّعَزْ. يُعِيشُهَا اللَّهُ عَذْ إِقْبَالَ الصُّبْحِ 5
- عَجَّتِ الْأَمْمُ. يَتَرَّعَزْ عَنِ الْمَمَالِكِ. أَعْطَى صَوْتَهُ، ذَابَتِ الْأَرْضُ 6
- رَبُّ الْجَنُودِ مَعْنًا. مَلْجَانًا إِلَهُ يَعْقُوبَ. سِلَادَةٌ 7
- هَلَمُوا آنْظَرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ، كَيْفَ جَعَلَ خَرَبًا فِي الْأَرْضِ 8
- مُسْكِنُ الْحَرُوبِ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ. يَكْسِيرُ الْقَوْسَ وَيَقْطَعُ الْرُّمْحَ 9
- الْمُرْكَبَاتِ يُحْرِقُهَا بِالثَّارِ
- كُفُوا وَأَغْلَمُوا أَئِي أَنَا اللَّهُ، أَعْلَى بَيْنَ الْأَمْمِ، أَعْلَى فِي الْأَرْضِ 10
- رَبُّ الْجَنُودِ مَعْنًا. مَلْجَانًا إِلَهُ يَعْقُوبَ. سِلَادَةٌ 11
- Psalms 47:1**
- لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِ. لِبَنِي فُورَّحِ. مَرْمُورٌ؛ يَا جَمِيعَ الْأَمْمِ صَفَّقُوا بِالْأَيَادِي 1
- أَهْنَفُوا لِلَّهِ بِصَوْتِ الْأَبْيَهَاجِ
- لَاَنَّ الْرَّبَّ عَلَيِّ مَحْوَفٌ، مَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ 2
- يُخْضِبُ الْشَّعُوبَ تَحْتَهَا، وَالْأَمْمَ تَحْتَ أَقْدَامِهَا 3
- يُخْتَارُ لَنَا نَصِيبَنَا، فَخَرَّ يَعْقُوبُ الَّذِي أَحَبَّهُ، سِلَادَةٌ 4
- صَعِدَ اللَّهُ بِهِنَافِ، الْرَّبُّ بِصَوْتِ الْأَصْوَرِ 5
- رَأَمُوا لِلَّهِ، رَأَمُوا مَلِكَنَا، رَأَمُوا 6
- لَاَنَّ اللَّهَ مَلِكُ الْأَرْضِ كُلِّهَا، رَأَمُوا فَصِيدَةً 7
- Psalms 46:1**
- لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينِ، لِبَنِي فُورَّحِ، عَلَى «الْأَجَوابِ». تَرَنِيمَةٌ؛ اللَّهُ لَنَا مَلْجَأً وَقُوَّةً 1
- عَزَّنَا فِي الْحَسِينَاتِ وَجَدَ شَدِيدًا

8 مَلَكَ اللَّهُ عَلَى الْأُمَمِ. اللَّهُ جَاءَ عَلَى كُرْسِيٍ قُدْسِيهِ

شَرَفَ أَلْشُعُوبَ أَجْتَمَعُوا. شَعْبُ إِلَهٍ إِبْرَاهِيمَ، لِأَنَّ اللَّهَ مَحَانَ الْأَرْضِ. هُوَ⁹
مَنْعَالٌ جَدًا.

Psalms 48:1

شَيْخَةً. مَرْمُورٌ لِبَنِي فُورَخٍ؛ عَظِيمٌ هُوَ الْرَّبُّ وَحْمِيدٌ جَدًا فِي مَدِينَةٍ¹
إِلَهَاهَا، جَبَلٌ قُدْسِيهِ

جَمِيلٌ الْأَرْتِقَاعِ، فَرَحٌ كُلُّ الْأَرْضِ، جَبَلٌ صَهْيُونَ. فَرَحٌ أَفَاصِي الْشَّمَالِ²
مَدِينَةُ الْمَالِكِ الْعَظِيمِ

اللهُ فِي قُصُورِهِ يُعْرَفُ مُلْجًا³

لَأَنَّهُ هُوَدَا الْمُلُوكَ أَجْتَمَعُوا. مَضَوْا جَمِيعًا⁴

لَمَّا رَأَوْا يُهُوْنَا، أَرْتَاعُوا، فَرُوا⁵

أَخْذَهُمُ الْرَّغْدَهُهُنَاكَ، وَالْمَخَاضُ كَوَالِدِهِ⁶

بِرِيجٌ شَرْقِيٌّ تَسْرِيرٌ سُفَنٌ تَرْسِيشٌ⁷

كَمَا سَمِعْنَا هَكَدَا رَأَيْنَا فِي مَدِينَةِ رَبِّ الْجُنُودِ، فِي مَدِينَةِ إِلَهَاهَا. اللَّهُ يُبَتِّهَا
إِلَى الْأَبَدِ، سِلَاهٌ

ذَكَرْنَا يَا اللهُ رَحْمَنَكَ فِي وَسْطِ هِنْكَالٍ⁹

نَظَيرٌ أَسْمَكَ يَا اللهُ شَيْبِيكَ إِلَى أَفَاصِي الْأَرْضِ، يَمِينَكَ مَلَانَهُ بِرًا¹⁰

يَفْرُحُ جَبَلٌ صَهْيُونَ، تَبَتَّهُجُ بَنَاتٌ يَهُودًا مِنْ أَجلِ أَحْكَامِكَ¹¹

طُوفُوا بِصَهْيُونَ، وَدُورُوا حَوْلَهَا. عُدُوا إِبْرَاجَهَا¹²

ضَعَوْا قُلُوبَكُمْ عَلَى مَنَارِسَهَا. تَأَمَّلُوا قُصُورَهَا لِكُنْ ثُخِنُوا بِهَا جِيلًا¹³
آخَرَ.

لِأَنَّ اللَّهَ هَذَا هُوَ إِلَهُنَا إِلَى الْدَّهْرِ وَالْأَبَدِ. هُوَ يَهْدِينَا حَتَّى إِلَى الْمَوْتِ¹⁴

Psalms 49:1

لِأَمَمِ الْمُغَتَّبِينَ، لِبَنِي فُورَخٍ. مَرْمُورٌ؛ اسْمَعُوا هَذَا يَا جَمِيعَ الْشُّعُوبِ¹
أَصْغُرُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الدُّنْيَا

عَالٍ وَدُونٍ، أَخْبَيَاءٍ وَفُقَرَاءٍ، سَوَاءً²

فَوِي يَتَكَلُّمُ بِالْحِكْمَ، وَلَهُجَ قُلْبِي فَهُمْ³

أَمِيلُ أَذْنِي إِلَى مَثَلٍ، وَأَوْضَحُ بِعُودِ لَغْزِي⁴

لِمَاذَا أَحَافُ فِي أَيَّامِ الشَّرِّ عِنْدَمَا يُحِيطُ بِي إِثْمُ مُتَعَقَّبِي؟⁵

الَّذِينَ يَتَكَلُّونَ عَلَى ثَرْوَتِهِمْ، وَبِكُثْرَةِ غِنَاهُمْ يَقْتَرُونَ⁶

الْأَخْلُونَ يَغْدِي الْإِنْسَانَ فِدَاءً، وَلَا يُعْطِي اللَّهَ كَفَارَةً عَنْهُ⁷

وَكَرِيمَهُ هِيَ فِتْيَةُ نَفْوسِهِمْ، فَعَلِقْتُ إِلَى الْدَّهْرِ⁸

حَتَّى يَئِيَا إِلَى الْأَبَدِ فَلَا يَرَى الْمُبَتَّهِ⁹

بَلْ يَرَاهُ الْحَكَمَاءُ يَمُونُونَ. كَلَّكَ الْجَاهِلُ وَالْأَنْجَلِ يَهْلَكَانَ، وَيَبْرُكَانَ¹⁰
بَرْوَتَهُمَا لِآخَرِينَ

بَاطِنَهُمْ أَنَّ بَيْوَتَهُمْ إِلَى الْأَبَدِ، مَسَاكِنَهُمْ إِلَى دَوْرِ فَدَوْرٍ. يَتَادُونَ¹¹
بِإِسْمَالِيَّمِ فِي الْأَرَاضِي

وَالْإِنْسَانُ فِي كَرَامَةٍ لَا يَبِيثُ، يُشِيدُ بِالْبَهَانَهُ أَنَّهُ تَبَادُ¹²

هَذَا طَرِيقُهُمْ أَعْتَمَادُهُمْ، وَخَلْفَهُمْ بَرِيَّتَضُونُ بِأَقْوَالِهِمْ. سِلَاهٌ¹³

مِثْلُ الْأَقْنَمِ لِلْهَارِيَّهُ يُسَاقُونَ. الْمَوْتُ يَرْعَاهُمْ، وَيَسُودُهُمُ الْمُسْنَتَقِيمُونَ¹⁴
عَدَادَهُ وَصُورَتُهُمْ تَبَلَّى. الْهَارِيَّهُ مَسْكُنُهُمْ

إِنَّمَا اللَّهُ يَغْدِي نَفْسِي مِنْ يَدِ الْهَارِيَّهِ لِأَنَّهُ يَأْخُذُنِي. سِلَاهٌ¹⁵

لَا تَخْشِ إِذَا أَسْنَعْنَى إِنْسَانٌ، إِذَا زَادَ مَجْدُ بَيْتِهِ¹⁶

طَهْرَنِي بِالْرُّوْفَا فَأَطْهَرَهُ أَغْسِلُنِي فَأَبْيَضَ أَكْثَرَ مِنَ الْتَّلْجِ 7

أَسْمَعْنِي سُرُورًا وَفَرَخًا، فَتَبَاهُجَ عِظَامُ سَحْقُهَا 8

أَسْتُرُ وَجْهَكَ عَنْ حَطَابِيَّيِّ، وَأَمْحُ كُلَّ آنَامِي 9

قَلْبِي نَقِيًّا أَخْلَقَ فِي يَأْلَهِ، وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِيدًا فِي دَاخْلِي 10

لَا تَطْرَحْنِي مِنْ قَدَامِ وَجْهِكَ، وَرُوحَكَ الْقُدُوسَ لَا تَنْزَعْهُ مَيِّ 11

رُدِّلِي بِهَجَةَ حَلَاصِكَ، وَبِرُوحِ مُنْتَدِيَّةِ أَعْضُدِنِي 12

فَاعْلَمُ الْأَنَمَّةَ طُرْفَكَ، وَالْأَخْطَاءِ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ 13

نَجَنِي مِنَ الدَّمَاءِ يَا اللَّهُ، إِلَهَ حَلَاصِي، فَيُسَيِّحَ لَسَانِي بِرَأْكِ 14

بَارِبُ افْتَنْحُ شَفَقَيِّ، فَيُخْبِرُ فَقِي بِسَبِيلِكَ 15

لَا إِنْكَ لَا شَرُّ بَيْبِيَّهِ وَإِلَّا فَكِنْتُ أَقْدَمُهَا. يَمْحُرْفَهِ لَا تَرْضَنِي 16

بَيْأَنُ اللَّهِ هِيَ رُوحُ مُنْكِرَةِ، الْأَقْلَبُ الْمُنْكَسِرُ وَالْمُسْحَقُ يَا اللَّهُ لَا
بَخْتَرَهُ 17

أَحْسَنُ بِرْضَاكَ إِلَى صَمِيْونَ، أَبْنَ أَسْوَارَ أُورُشَلَيمَ 18

جَيْنِي شَرُّ بَيْبَانِ الْبَرِّ، مُحْرَفَهِ وَتَقْيِيمَةِ ثَائِمَةِ، جَيْنِي بُصْبِعُونَ عَلَى
مَذْبُحَكَ عَجُولًا 19

Psalms 52:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ، فَصِيَّدَةُ لِدَاؤِدِ عِنْدَمَا جَاءَ دُوَاعُ الْأَنْوَمِيِّ وَأَخْبَرَ شَوْلُ 1
وَقَالَ لَهُ: «جَاءَ دَاؤِدٌ إِلَى بَيْتِ أَخِيمَالِكَ». لَمَّا تَفَخَّرَ بِالْأَسْرَ أَيْهَا الْجَارُ؟
إِرْحَمَةُ اللَّهِ هِيَ كُلَّ يَوْمٍ

لَسَانِكَ يَخْتَرُغُ مَفَاسِدَ، كُوْسَيِّ مَسْتَوَيَّةٍ يَعْمَلُ بِالْغَشِّ 2

أَحْبَبْتَ الشَّرَّ أَكْثَرَ مِنَ الْخَيْرِ، الْكَذِبُ أَكْثَرَ مِنَ النَّكْلِ بِالصِّنْقِ. سِلَادَةٌ 3

أَحْبَبْتَ كُلَّ كَلَامِ مُهَلِّكٍ، وَلَسَانَ غِشٍّ 4

أَيْنَا يَهْدِمُكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبْدِ. يَخْطُفُ وَيَقْلِعُكَ مِنْ مَسْكِنِكَ، وَيَسْتَأْصِلُكَ
مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. سِلَادَةٌ 5

فَيَرِي الْصِّدِيقُونَ وَيَخَافُونَ، وَعَلَيْهِ يَضْحَكُونَ 6

هُوَدًا الْأَنْسَانُ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ اللَّهُ حِصْنَهُ، بَلْ أَنْكَلَ عَلَى كُثْرَةِ غِنَامِهِ 7
وَأَعْتَرَ بِقُسَادِيهِ.

أَمَّا أَنَا فَمِيلُ زَيْوَنَةِ حَضْرَاءِ فِي بَيْتِ اللَّهِ. تَوَكَّلْتُ عَلَى رَحْمَةِ اللَّهِ إِلَى
الْأَدَهْرِ وَالْأَبْدِ 8

أَحْمَدُكَ إِلَى الْأَدَهْرِ لِإِنَّكَ فَعَلْتَ، وَأَنْتَطَرْ أَسْمَكَ قِيَّاهُ صَالِحٌ قُدَامَ أَقْيَايَاكَ 9

Psalms 53:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «الْأَعْوَدِ». فَصِيَّدَةُ لِدَاؤِدِ، قَالَ الْجَاهِلُ فِي فَلَيْهِ 1
لَيْسُ إِلَهٌ». فَسَنُوا وَرَجَسُوا رَجَاسَهُ، لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلَاحًا»

اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ أَشَرَّفَ عَلَى بَنِي الْبَئْرِ لِيَنْطَرُ: هُلْ مِنْ فَاهِمٍ طَالِبِ اللَّهِ؟ 2

كُلُّهُمْ قَدْ أَرْتَوْا مَعًا، فَسَدُوا. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلَاحًا، لَيْسَ وَلَا وَاجِدٌ 3

أَمْ يَعْلَمُ فَاعْلَمُ الْأَنْمَ، الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِيَّ كَمَا يَأْكُلُونَ الْخَبْرَ، وَاللَّهُ لَمْ
يَدْعُوا؟ 4

هُنَاكَ خَافُوا حَوْفًا، وَلَمْ يَكُنْ حَوْفٌ، لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ بَدَّ عِظَامَ مُحَاصِرِكَ 5
أَخْرَيْتُهُمْ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ رَفَضَهُمْ

لَيْتَ مِنْ صَمِيْونَ خَلَاصَ إِسْرَائِيلِ. عِنْدَ رَدِّ اللَّهِ سَبِيْ شَعْبِيَّ، يَهْتَفُ
يَعْقُوبُ، وَيَقْرُخُ إِسْرَائِيلِ 6

Psalms 54:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ». فَصِيَّدَةُ لِدَاؤِدِ عِنْدَمَا أَثَى 1
الْرَّبِيعُونَ وَقَالُوا لِشَائِلِ: «أَلَيْسَ دَاؤِدُ مُحْتَنِي عِنْدَنَا؟». اللَّهُمَّ، بِإِسْمِكَ
خَلَصْنِي، وَبِقُوَّتِكَ أَحْمَمْ لِي

أَسْمَعْ يَا اللَّهُ صَلَاتِي. أَصْبَعْ إِلَى كَلَامِ فَهِيِ 2

لَأَنَّ عُرْبَاءَ قَدْ قَامُوا عَلَيْ، وَعَنَّا طَلَّوْا نَفْسِي. لَمْ يَجْعَلُوا اللَّهَ أَمَامَهُمْ 3
سِلَاهُ.

لَأَنَّهُ لَيْسَ عَدُوٌ يُعِذِّنِي فَأَخْتَمِلُ. لَيْسَ مُبْغِضِي تَعَظِّمُ عَلَيَّ فَأَخْتَنِي مِنْهُ 12

بَلْ أَنَّ إِنْسَانٌ عَدِيلٍ، إِلْهِي وَصَدِيقِي 13

هُوَذَا اللَّهُ مُعِينُ لِي. الرَّبُّ بَيْنَ عَاصِدِي نَفْسِي 4

الَّذِي مَعَهُ كَانَ ثَخْلُو لَنَا الْعِشْرَةُ. إِلَى بَيْتِ اللَّهِ كُلًا نَدْهَبُ فِي 14
الْجَمْهُورُ.

بِرْجُعِ الْشَّرِّ عَلَى أَعْدَائِي. بِحَقِّكَ أَفْنِيهِمْ 5

لِيَبْعَثُهُمُ الْمَوْتُ. لِيَحْدِرُوا إِلَى الْهَارِيَةِ أَحْيَاءً، لَأَنَّ فِي مَسَاكِنِهِمْ، فِي 15
وَسُطُّهُمْ شُرُورًا.

أَنْبِخْ لَكَ مُنْتَدِبًا. أَحْمَدُ أَسْمَكَ يَارَبُّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ 6

أَمَا أَنَا فِإِلَى اللَّهِ أَصْرُخُ، وَالرَّبُّ يُلْصِنِي 16

لَأَنَّهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ نَجَانِي، وَبِأَعْدَائِي رَأَثْ عَنِّي 7

مَسَاءً وَصَبَاحًا وَظَهِيرًا أَشْكُو وَأَنْوَخُ، فَيَسْمُعُ صَوْتِي 17

فَدَى بِسَلَامٍ نَفْسِي مِنْ قِتَالٍ عَلَيَّ، لَأَنَّهُمْ بِكَثْرَةِ كَانُوا حَوْلِي 18

بَسْمُ اللَّهِ فَيَذْلِمُهُمْ، وَالْجَالِسُ مُذْلُّ الْقِدَمِ. سِلَاهُ، الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ تَعْبُرٌ، وَلَا 19
يَخَافُونَ اللَّهَ.

الَّغْيَيَّبِيَّهُ عَلَى مُسَالِمِيهِ. تَقْضَ عَهْدَهُ 20

أَعْمَمُ مِنَ الْرَّبْدَةِ فَمُهُ، وَقُلْبُهُ قَتَالُ. الَّتِينُ مِنَ الْرَّزِيْتِ كَلِمَاتُهُ، وَهِيَ 21
سُبُّوْفُ مَسْلُولَهُ.

الْقُ عَلَى الرَّبِّ هَمَّكَ فَهُوَ يَعْوَلُكُ. لَا يَدْعُ الْمَدِيْقَ بَنَرْ عَزْغَ إِلَى الْأَبَدِ 22

وَأَنْتَ يَا اللَّهُ تُحِبُّهُمْ إِلَى جَبَّ الْهَلَكَ. رَجَالُ الدِّمَاءِ وَالْعِيشَ لَا يَنْصُفُونَ 23
إِيَّاهُمْ. أَمَا أَنَا فَأَنْكِلُ عَلَيْكُ

Psalms 56:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «الْحِمَامَةِ الْكُمَاءِ بَيْنَ الْعَرَبَاءِ». مُذَهَّبَةِ لَدَاؤَدِ 1
عَنْدَمَا أَخَذَهُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ فِي جَتَّ. ارْحَمْنِي يَا اللَّهُ لَأَنَّ إِنْسَانَ يَهْمَمْنِي
وَالْيَوْمَ كُلَّهُ مُحَارِبًا يَضْلِيقُنِي

يَهْمَمْنِي أَعْدَائِي الْيَوْمَ كُلَّهُ، لَأَنَّ كَثِيرِينَ يَقَالُونَ مُؤْتِي بِكُبْرِيَاءِ 2

فِي يَوْمِ حُوفِيِّ، أَنَا عَلَيْكَ أَنْكِلُ 3

«كُنْتُ أَسْرَعُ فِي نَجَاتِي مِنَ الْرَّيْحِ الْعَاصِفَةِ، وَمِنَ اللَّوْءِ 8

أَهْلِكَ يَارَبُّ، فَرَقْ أَسْيَتُهُمْ، لَأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ ظُلْمًا وَخَصَامًا فِي الْمَدِيْنَةِ 9

نَهَارًا وَأَلْيَالًا يُحِيطُونَ بِهَا عَلَى أَسْوَارِهَا، وَإِنِّي وَمَشَقَّهُ فِي وَسْطِهَا 10

مَفَاسِدُ فِي وَسْطِهَا، وَلَا يَبْرُخُ مِنْ سَاحَتِهَا ظُلْمٌ وَغَشٌّ 11

الله أفتخر بكلامي. على الله توكلت فلا أخاف. مادا يصنعني بي البشر؟⁴

هيأوا شبكه لخطوati. انحنت نفسi. حفروا قدامي حفرة. سقطوا في وسطها. سلاه.⁶

اليوم كله يحرفون كلامي. على كل أفكارهم بالبشر⁵

ثابت قلبي يا الله، ثابت قلبي. أغى وأرجم⁷

يجمعون، يختون، يلاحظون خطواتي عندما ترصدوا نفسi⁶

استيقظ يا مجي! استيقظ يا باب ويا عود! أنا استيقظ سحر⁸

على إيمهم جازهم. بعض أخطئ الشعوب يا الله⁷

أحمدك بين الشعوب يارب. أرم لك بين الأمم⁹

تهاني رافت. أجعل أنت دموعي في زفاف. أما هي في سفرك؟⁸

لأن رحمتك قد عظمت إلى السماوات، وإلى العمام حفك¹⁰

جئتني تردد أعدائي إلى الزراء في يوم أدعوك فيه. هذا قد علمته لأن الله لي⁹

أرتفع الله على السماوات. ليزفع على كل الأرض مذاك¹¹

الله أفتخر بكلامي. الرب أفتخر بكلامي¹⁰

Psalms 58:1

لهم المغنين. على لا تهلك. لداود مذهبة؛ أحجا بالحق الآخرين¹
تكلملون، بالمستقيمات تغضون يا بني آدم؟

على الله توكلت فلا أخاف. مادا يصنعني بي البشر؟¹¹

بن بالقلب تعلمون شرورا في الأرض ظلم أيديكم تزبون²

لأنك تحيت نفسi من الموت. نعم، ورجلي من الرائق، لكن أسيء¹³
قدام الله في نور الأحياء

زاغ الأشرار من الرجم. ضلوا من البطن، متكلمين كذبا³

Psalms 57:1

لهم المغنين. على لا تهلك. مذهبة لداود عندما هرب من قدام¹
شاؤل في المغاربة. ارتحنني يا الله أرحمني، لأنك أهتمت نفسi
ويظل جنديك أختني إلى أن تغير المصائب

لهم حمة مثل حمة الحياة، مثل الصنل الأصنة يسد آذنه⁴

اصرخ إلى الله العلي، إلى الله المحامي عني²

الذى لا يسمع إلى صوت الحواة الراقيين رقى حكيم⁵

يرسل من السماء ويخصني. غير الذي يتهممني. سلاه. يرسل الله³
رحمته وحده.

الله، كسر أشناهم في أقواهم. أهشم أضراس الأشبال يارب⁶

نفسi بين الأشبال. أضطجع بين المقهين بني آدم. أشناهم أسيئة وسهام⁴
ولأشناهم سيف ماض

ليندبووا كالماء، ليندبووا. إذا فرق سيهامة فلتتب⁷

أرتفع الله على السماوات. ليزفع على كل الأرض مذاك⁵

كم يذوب الحالون ماشيا. مثل سقط المرأة لا يغدو الشمس⁸

قبل أن تشعر قدوركم بالسوق، بنيا أو محروقا، يجزفهم⁹

يفرخ الصديق إذا رأى النعمة. يغسل خطواته بدأ الشبر¹⁰

«ويقول الإنسان: إن للصادق تمرا. الله يوجد الله قاض في الأرض¹¹

Psalms 59:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ. عَلَى «لَا تُهَلِّكْ». مَذَهَبَهُ لِدَاؤَدُ لَمَّا أَرْسَلَ شَاؤُلَ وَرَافِبُوا ١
أَلْبَيْتُ لِيُقْتَلُوهُ. أَنْقَذَنِي مِنْ أَغْدَائِي يَا إِلَهِي. مِنْ مُفَارِمِي أَحْمَنِي

نَجَّيَنِي مِنْ قَاعِدِي الْأَلْمِ، وَمِنْ رَجَالِ الدِّمَاءِ حَلَصَنِي ٢

لَأَنَّهُمْ يَكْمُلُونَ لِنَفْسِي. الْأَقْوَيَا يَجْتَمِعُونَ عَلَيَّ، لَا لِأَنِّي وَلَا لِخَطِيئَتِي ٣
يَارَبُّ

إِبْلَ إِلَمْ مَيْ يَجْرُونَ وَيُعْدُونَ أَنْفُسَهُمْ. أَسْتَبِقُ إِلَى لِقَائِي وَأَنْظُرْ ٤

وَأَنْتَ يَارَبُّ إِلَهُ الْجَنُودِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ أَنْتَ بِهِ لِطَالِبٌ كُلُّ الْأَلْمِمِ. كُلُّ غَايِرِ ٥
أَثِيمٌ لَا تَرْحَمُ، سِلَانٌ

يَعْدُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ، يَهُرُونَ مِثْلَ الْكَلْبِ، وَيَدُرُونَ فِي الْمَدِينَةِ ٦

هُوَذَا يُبَغُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ. سَيُوفُ فِي شَفَاهِهِمْ. لَا لَهُمْ يَقُولُونَ: «مَنْ ٧
سَامَعَ؟».

أَمَا أَنْتَ يَارَبُّ فَقَضَحْكُ بِهِمْ. شَنَهْزَرِي بِجَمِيعِ الْأَلْمِ ٨

مِنْ قُوَّتِهِ، إِلَيْكَ الْحَسِيْ، لَأَنَّ اللَّهَ مُلْجَأِي ٩

إِلَيْكِ رَحْمَتُهُ تَتَعَدَّدُنِي. اللَّهُ يُرِينِي بِأَعْدَائِي ١٠

لَا نَقْتَلُهُمْ لِنَلَا يَنْسَى شَعْبِي. تَنْهَمُ بِهِمْ بِهِمْ وَأَهْبِطُهُمْ بِهِمْ بِهِمْ بِهِمْ بِهِمْ ١١

خَطِيئَةُ أَفْوَاهِهِمْ هِيَ كَلَامُ شَفَاهِهِمْ. وَلَيُؤْخُذُوا بِكُبْرِيَّاهُمْ، وَمِنَ الْأَعْنَةِ ١٢
وَمِنَ الْكَذِبِ الَّذِي يُخَيِّلُونَ بِهِ

أَنْ، بِحَقْنِي أَفْنِ، وَلَا يَكُونُوا، وَلِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مُنْسَلِطٌ فِي يَعْقُوبَ إِلَيِ ١٣
أَقْاصِي الْأَرْضِ. سِلَانٌ

يَعْدُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ، يَهُرُونَ مِثْلَ الْكَلْبِ، وَيَدُرُونَ فِي الْمَدِينَةِ ١٤

هُمْ بَيْتِهِمْ لِلْأَكْلِ. إِنْ أَمْ يَسْبِعُوا وَيَبْيَسُوا ١٥

أَمَا أَنَا فَأَغْنَيَ بِهِمْ، وَأَرَيْمَ بِالْغَدَاءِ بِرَحْمَتِكَ، لَا إِنَّكَ كُنْتَ مُلْجَأِي ١٦
وَمَنْصَاصًا فِي يَوْمِ ضَيْقِي

يَا قُوَّتِي لَكَ أَرَيْمَ، لَأَنَّ اللَّهَ مُلْجَأِي، إِلَهُ رَحْمَتِي ١٧

Psalms 60:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «الْسُّوسِنِ». شَهَادَةُ مَذَهَبَهُ لِدَاؤَدُ لِلْتَّغَلِيمِ عِنْدَ ١
مُخَارِبَتِهِ أَرَامَ الْأَنْهَرِينَ وَأَرَامَ صُوبَةَ، فَرَجَعَ بُوَابَ وَضَرَبَ مِنْ أَدْوَمِ فِي
وَادِي الْمَلْحِ الْأَنْثِي عَشَرَ أَلْفًا. يَا اللَّهُ رَحْمَنَنَا. أَفْتَحْمَنَنَا. سَخِطْتُ. أَرْجَعْنَا

إِرْلَزْتُ الْأَرْضَ، فَصَمَمْتُهَا. أَجْبَرْ كَسْرَهَا لِأَنَّهَا مُتَرَّعْ عَزْعَهُ ٢

أَرْيَتْ شَغَلَكَ عَسْرَهُ سَقَيَتَا حَمْرَ الْتَّرْبَحُ ٣

أَعْطَيْتَ خَانِيَكَ رَأْيَهُ تَرْفَعُ لِأَجْلِ الْحَقِّ. سِلَانٌ ٤

إِلَكِي يَنْجُو أَجَبَاؤُكَ. حَلَصَ بِيَمِينِكَ وَأَسْتَجَبْ لِي ٥

اللَّهُ قَدْ تَكَلَّمَ بِعُذْسِهِ: «أَبْتَوْجُ، أَقْسِيمُ شَكِيمَ، وَأَقْيَسُ وَادِي سُكُوتِ ٦

لِي جَلَعْدُ وَلِي مَنْسَى، وَأَفْرَأِمُ خُوذَهُ رَأْسِي، يَهُوَذَا صَوْلَاجَانِي ٧

«مُوَابُ مُرْحَضَتِي. عَلَى أَدْوَمَ أَطْرَحُ تَعْلِي. يَا فَلَسْطِينَ أَهْنَقِي عَلَيَّ ٨

مَنْ يَقْرُدَنِي إِلَى الْمَدِينَةِ الْمَحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِنِي إِلَى أَدْوَمِ؟ ٩

أَلِيُسْ أَنْتَ يَا اللَّهُ الْأَدِي رَصَنَنَا، وَلَا تَخْرُجْ يَا اللَّهُ مَعَ جُبُونَنَا؟ ١٠

أَعْطَنَا عَرْنَا فِي الْضِيقِ، فَبَاطِلُ هُوَ حَلَاصُ الْأَنْسَانِ ١١

بِاللَّهِ نَصَنْعُ بِيَلِسِ، وَهُوَ يَدُوْسُ أَعْدَاءَنَا ١٢

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ». لِدَاؤَدُ لِسَمْعَ يَا اللَّهُ صُرَاحِي ١
وَأَصْنَعَ إِلَى صَلَاتِي

مَنْ أَفْصَى الْأَرْضَ أَدْغَوكَ إِذَا غُشَّيَ عَلَى قَلْبِي. إِلَى صَنْخِرَةِ أَرْفَعِ مَنِي ٢
يَهْدِنِي

Psalms 61:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ». لِدَاؤَدُ لِسَمْعَ يَا اللَّهُ صُرَاحِي ١
وَأَصْنَعَ إِلَى صَلَاتِي

لَأَنَّكَ كُنْتَ مُلْجَأً لِي، بُرْجٌ قُوَّةٌ مِنْ وِجْهِ الْعَدُوِّ³

مَرَّةً وَاحِدَةً كَتَمَ الْأَرْبُُ، وَهَاشِينَ الْأَنْثِيَنَ سَمِعْتُ: أَنَّ الْعَرَّةَ لِلَّهِ¹¹

لَأْسُكَنَ فِي مَسْكَنِكَ إِلَى الْدُّهُورِ. أَحْتَمِي بِسِرِّ جَنَاحِكَ. سِلَاهُ⁴

لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا اللَّهُ أَسْتَمْعُتُ نُورِي. أَعْطَيْتُ مِيرَاثَ حَافِي أَسْمِكَ⁵

إِلَى أَيَّامِ الْمَلَكِ تُصْبِيْفُ أَيَّامًا. سِبْنِيْهَ كَدُورِ فَدَورِ⁶

بِجَلِسِ فُدَامَ اللَّهِ إِلَى الْدَّهْرِ. أَجْعَلْ رَحْمَةً وَحَقًّا يَحْفَظَانِي⁷

هَكَدَا أَرْيَمْ لَأْسِمِكَ إِلَى الْأَيْدِ، لَوْفَاءَ نُورِي يَوْمًا فَيَوْمًا⁸

وَكَلَ يَارَبُ الْرَّحْمَةُ، لَأَنَّكَ أَنْتَ تُجَازِي الْإِنْسَانَ كَعْمَلِهِ¹²

Psalms 62:1

لِإِمَامِ الْمُمْتَيَّنِ عَلَى «بَنُوْنَ». مَرْمُورٌ لِدَاؤُدٌ؛ إِنَّمَا اللَّهُ انتَظَرَتْ نَفْسِي¹
مِنْ قِبَلِهِ خَلَاصِي

إِنَّمَا هُوَ صَحْرَاتِي وَخَلَاصِي، مُلْجَايِ، لَا أَتَرْ عَزْغَ كَثِيرًا²

إِلَى مَنِي تَهْجُمُونَ عَلَى الْإِنْسَانِ؟ تَهْمُونَهُ كُلُّمُ كَحَابِطٍ مُنْفَضِّ، كَجَدَارٍ³
إِلَى مَنِي تَهْجُمُونَ عَلَى الْإِنْسَانِ؟ تَهْمُونَهُ كُلُّمُ كَحَابِطٍ مُنْفَضِّ، كَجَدَارٍ³
إِلَى مَنِي تَهْجُمُونَ عَلَى الْإِنْسَانِ؟ تَهْمُونَهُ كُلُّمُ كَحَابِطٍ مُنْفَضِّ، كَجَدَارٍ³
إِلَى مَنِي تَهْجُمُونَ عَلَى الْإِنْسَانِ؟ تَهْمُونَهُ كُلُّمُ كَحَابِطٍ مُنْفَضِّ، كَجَدَارٍ³

إِنَّمَا يَتَأَمَّرُونَ لِيَنْدَعْفُوهُ عَنْ شَرِفِهِ، يَرْضُونَ بِالْكَذِبِ. بِأَفْوَاهِهِمْ يُتَارُ كُونَ⁴
بِأَفْوَاهِهِمْ يُتَارُ كُونَ⁴

إِنَّمَا يَتَأَمَّرُونَ لِيَنْدَعْفُوهُ عَنْ شَرِفِهِ، يَرْضُونَ بِالْكَذِبِ. بِأَفْوَاهِهِمْ يُتَارُ كُونَ⁴
بِأَفْوَاهِهِمْ يُتَارُ كُونَ⁴

إِنَّمَا هُوَ صَحْرَاتِي وَخَلَاصِي، مُلْجَايِ فَلَا أَتَرْ عَزْغَ كَثِيرًا⁶

عَلَى اللَّهِ خَلَاصِي وَمَجْدِي، صَحْرَةُ قُوَّتِي مُحْمَمَيِ في اللَّهِ⁷

تَوَكَّلُوا عَلَيْهِ فِي كُلِّ حِينِ يَا قَوْمُ. أَسْكُنُوا فُدَامَةً قُلْوَبُكُمْ. اللَّهُ مُلْجَأَ لَنَا⁸
سِلَاهُ

إِنَّمَا بَاطِلٌ بَئُو آدَمَ، كَذِبٌ بَئُو الْبَشَرِ. فِي الْمَوَارِيْنِ هُمْ إِلَى فَوْقِ. هُمْ مِنْ⁹
بَاطِلٌ جَمِيعُونَ

لَا تَتَكَلَّوَا عَلَى الْأَطْلَمِ وَلَا تَصِيرُوا بَاطِلًا فِي الْخَطْفِ. إِنْ زَادَ الْغَنَى فَلَا¹⁰
تَصَغُّرَا عَلَيْهِ قَلْبَا

مَرْمُورٌ لِدَاؤُدٌ لَمَا كَانَ فِي بَرِّيَّهِ يَهُوْدَا؛ يَا اللَّهُ، إِلَهِي أَنْتَ، إِلَيْكَ أَبْكِرُ¹
عَطْشَتْ إِلَيْكَ نَفْسِي، يَسْتَأْنِقُ إِلَيْكَ جَسْدِي فِي أَرْضِ نَاشِفَةٍ وَيَابِسَةٍ بِلَا
مَاءٍ،

لَكَيْ أُبَصِرْ قُوَّاتَكَ وَمَجَدَكَ، كَمَا قَدْ رَأَيْتُكَ فِي قُدْسِكَ²

لَأَنَّ رَحْمَتَكَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَيَاةِ، شَفَقَاتِي شَسْتَحَانِكَ³

هَكَدَا أَبْارَكُكَ فِي حَيَايِي. بِاسْمِكَ أَرْفَعْ بَدَيِ⁴

كَمَا مِنْ شَحِّ وَدَسِّ شَسْبِنْ نَفْسِي، وَيَشْقَيْنِي الْأَبْتِهَاجِ يُسْتِحَكَ فَمِي⁵

إِذَا ذَكَرْتُكَ عَلَى فِرَاشِي، فِي الْسُّهُدُ الْمَهْجُ بِكَ⁶

لَأَنَّكَ كُنْتَ عَوْنَالِي، وَبَطَلَ جَنَاحِكَ أَبْهَجُ⁷

الْتَّصَدَقُتْ نَفْسِي بِكَ، يَمِيلُكَ تَعْضُدِي⁸

أَمَا الَّذِينَ هُمْ لِلَّهُلَكَةِ يَطْلُبُونَ نَفْسِي، فَيَدْخُلُونَ فِي أَسَافِلِ الْأَرْضِ⁹

يَدْفَعُونَ إِلَى يَدِي الْسَّيْفِ. يَكْلُوْنَ نَصِيبِي لِيَنَاتِ أوَى¹⁰

أَمَا الْمَلِكُ فَيَفْرَخُ بِاللهِ، يَقْتَلُ كُلُّ مَنْ يَخْلُفُ بِهِ، لَأَنَّ أَفْوَاهَ الْمُتَكَلِّمِينَ¹¹
بِالْكَذِبِ تَسُدُّ

Psalms 64:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ. مَرْمُورٌ لِدَاؤُدٌ؛ اسْتَمِعْ يَا اللَّهُ صَوْتِي فِي شَكْوَايِ. مِنْ حَوْفِ¹
الْعَدُوِّ أَحْفَظَ حَيَايِ

أَسْتَرْنِي مِنْ مُؤَامَرَةِ الْأَشْرَارِ، مِنْ جُمْهُورِ فَاعِلِي الْأَنْمِ²

3. الَّذِينَ صَلَوْا لِسْتُهُمْ كَالسَّيِّفِ. فَرُقُوا سَهْمَهُمْ كَلَامًا مُّرًا

4. لِيَرْمُوا الْكَاملَ فِي الْمُخْتَفِي بَعْثَةً. يَرْمُونَهُ وَلَا يَخْشُونَ

5. يُشَدِّدونَ أَنْقُسْهُمْ لِأَمْرٍ رَدِيءٍ. يَتَحَادِثُونَ بِطْمَرٍ فَخَاخٍ. قَالُوا: «مَنْ
»يَرَاهُمْ؟

6. يَخْرُجُونَ إِلَيْهَا، تَمَمُوا أَخْتِرَاعًا مُحْكَمًا. وَدَخَلُوا إِلَى إِنْسَانٍ وَلَهُ لِبَهْ غَمِيقٌ

7. فَيُرْمِيْهُمُ اللَّهُ بِسَهْمِهِ. بَعْثَةً كَانَتْ ضَرِبَتْهُمْ

8. وَيُوْقِعُونَ لِسْتُهُمْ عَلَى أَنْقُسْهِمْ. يُغْضِبُ الرَّأْسَ كُلُّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ

9. وَيَخْشُى كُلُّ إِنْسَانٍ، وَيَخْرُجُ بِفَعْلِ اللَّهِ، وَيَعْمَلُهُ يَقْتُلُونَ

10. يَفْرَخُ الْصِّنْتَقِيْنُ بِالْكَبَّ، وَيَتَّهَبِي بِهِ، وَيَبْتَسِيْحُ كُلُّ الْمُسْتَقْبِيْلِ الْمُلْتَوِيْبِ

Psalms 65:1

1. إِلَمَامُ الْمُغَيَّبِينَ. تَسْبِيْحَةٌ مَزْمُورٌ؛ اهْتَفِي لِلَّهِ يَا كُلَّ الْأَرْضِ
صِهِيْنُونَ، وَلَكَ يُوْرَفِي الْلَّهُ.

2. يَا سَامِعَ الْصَّلَادَةِ، إِلَيْكَ يَأْتِي كُلُّ بَشَرٍ

3. إِنَّا مَذْقُولُونَ عَلَيْهِ، مَعَاصِيْنَا أَنْتَ تُكَفِّرُ عَنْهَا

4. طَوَى الَّذِي تَخَارَهُ وَتَغَرَّبَهُ لِيُسْكُنَ فِي بَيْارَكَ. لَتَشْبَعَ مِنْ خَيْرِ بَيْتِكَ
دُفْسِ هَيْكَالِكَ.

5. بِمَخَافَةِ فِي الْعَدَلِ شَتَّيْجِيْبِنَا يَا إِلَهَ حَلَاصَنَا، يَا مُنْكَلَ جَمِيعَ أَقَاصِيِ
الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ الْبَعِيْدَةِ.

6. الْمُنْثِثُ الْجِبَالَ بِقُوَّتِهِ، الْمُمْتَنِطُ بِالْقُدْرَةِ

7. الْمُهَدِّيُّ عِجَيجُ الْبَخَارِ، عِجَيجُ أَمْوَاجِهَا، وَضَجَيجُ الْأَمْمِ

8. وَتَحَافُ سُكَّانُ الْأَقَاصِيِّ مِنْ آيَاتِكَ. تَجْعَلُ مَطَالِعَ الْصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ تَبَهُجُ

9. تَعَهَّدْتَ الْأَرْضَ وَجَعَلْتَهَا تَقِيْضُنَ، تَغْيِيْنَاهَا جَدًا. سَوَاقِي اللَّهِ مَلَانَةُ مَاءٍ
تَهَبِي طَعَامَهُمْ لِأَنَّكَ هَكَذَا ثَجَدْهَا

10. أَرُو أَنْلَامَهَا. مَهْنَدْ أَخَابِيدَهَا. بِالْغُلْوِيْثِ تَحَلَّلُهَا. بَيْارَكُ غَلَّهَا

11. كَلَّتْ لَسْنَةُ بِجُودِكَ، وَأَنَّارَكَ نَظَرُ دَسَّمَا

12. تَقْطُرُ مَرَاعِي الْبَرَيَّةِ، وَتَنْتَلُقُ الْأَكَامُ بِالْبَيْجَةِ

13. أَكْتَسَتِ الْمُرْوُجُ غَنَمًا، وَالْأَوْدِيَّةُ تَنَعَّطُ بُرَّا. تَهَفَّ وَأَيْضًا تُعَنِّي

Psalms 66:1

1. إِلَمَامُ الْمُغَيَّبِينَ. تَسْبِيْحَةٌ مَزْمُورٌ؛ اهْتَفِي لِلَّهِ يَا كُلَّ الْأَرْضِ

2. رَئِمُوا بِمَجْدِ أَسْمِهِ، أَجْعَلُوا تَسْبِيْحَهُ مُمَجَّدًا

3. قُولُوا لِلَّهِ: «مَا أَهْبَبَ أَعْمَالَكَ! مِنْ عَظَمْ قُوَّتِكَ تَتَمَلَّكُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ

4. كُلُّ الْأَرْضِ تَسْجُدُ لَكَ وَتُرْتَمِنُ لَكَ تُرْتَمِنَ لِأَسْمِكِ». سِلَاهَ

5. هَلْمَ أَنْظَرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ، فِعْلَهُ الْمُرْهَبَ نَحْوَنِي آدَمَ

6. حَوَّلَ الْبَجْرُ إِلَى بَيْسِ، وَفِي الْمَهْرِ عَيْرُوا بِالْأَرْجُلِ. هُنَاكَ فَرَحَنَا بِهِ

7. مُنْسَلِطٌ بِقُوَّتِهِ إِلَى الْلَّهَرِ. عَيْنَاهُ تَرَاقِبُنَ الْأَمْمَ، الْمُنْتَرَدُونَ لَا يَرْفَعُونَ
أَنْقُسْهِمُ. سِلَاهَ

8. بَارُوكُوا إِلَهَنَا يَا أَيُّهَا الشُّعُوبُ، وَسَمِعُوا صَوْتَ تَسْبِيْحِهِ

9. الْجَاعِلُ أَفْسَنَا فِي الْحَيَاةِ، وَلَمْ يُسْلِمْ أَرْجُلَنَا إِلَى الْزَّلَلِ

10. لِأَنَّكَ جَرَبَنَا يَا اللَّهُ. مَحَصْنَنَا كَمَحْصُنِ الْفَضَّةِ

11. ادْخَلْنَا إِلَى الشَّبَكَةِ، جَعَلْتَ ضَعْطًا عَلَى مُثُونِنَا

12. رَجَبْنَا أَنَاسًا عَلَى رُؤُوسِنَا. دَخَلْنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ، ثُمَّ أَخْرَجْنَا إِلَى
الْأَخْصَبِ

Psalms 68:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ. لِدَاؤِدَّ. مَرْمُورٌ. شَنِيْحَةٌ؛ يَقُولُ اللَّهُ. يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ 1
وَيَهُرُبُّ مُبَغْضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ.

كَمَا يَدْرِي الْلَّخَانُ تُدْرِيْهُمْ. كَمَا يَدْوُبُ الشَّمَعُ قُدَّامَ النَّارِ بِيَدِ الأَشْرَارِ 2
قُدَّامَ اللَّهِ.

وَالْحِسَدِيُّونَ يَفْرُّوْنَ. يَتَهَجُّونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفَلُونَ فَرَّحًا 3

، غُلُوا لِلَّهِ، رَأَمُوا لِاسْمِهِ. أَعْدُوا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي الْعَقَارِ بِاسْمِهِ يَاهِ 4
وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ.

أَبُو الْيَتَامَى وَقَاضِي الْأَرَامِلِ، اللَّهُ فِي مَسْكِنٍ فُدُسِّهِ 5

الَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَحِّدِينَ فِي بَيْتِهِ، مُخْرُجُ الْأَسْرَى إِلَى فَلَاحِهِ، إِنَّمَا 6
الْمُمَمِّرُونَ يَسْكُنُونَ الْرَّمْضَانَ

اللَّهُمَّ، عِنْدَ حُرُوجِكَ أَمَامَ شَغِيفِكَ، عِنْدَ صَعْوِدِكَ فِي الْقَفْرِ. سِلَادَهُ 7

Psalms 67:1

لِإِمَامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ». مَرْمُورٌ. شَنِيْحَةٌ؛ يَتَحَذَّنُ اللَّهُ عَلَيْنَا 1
وَلَيَبَارِكُنَا. لِيَزْرُ بِوْجُوهِهِ عَلَيْنَا. سِلَادَهُ.

لَكِيْ يُعْرَفُ فِي الْأَرْضِ طَرِيْفُكَ، وَفِي كُلِّ الْأَمْمَ خَلَاصُكَ 2

يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ. يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهُمْ 3

تَقْرُّبُ وَتَبَاهِي الْأَمْمُ لِأَنَّكَ ثَدِينُ الشُّعُوبِ بِالْأَسْتِقَامَةِ، وَأَمَمُ الْأَرْضِ 4
تَهُبِّيْهُمْ. سِلَادَهُ.

يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ. يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهُمْ 5

الْأَرْضُ أَعْطَثَ غَلَاثَهَا. يَبْتَارُكُنَا اللَّهُ إِلَهُنَا 6

يَبْتَارُكُنَا اللَّهُ، وَتَحْشَاهُ كُلُّ أَفَاقِي الْأَرْضِ 7

مَطْرُ اغْزِيرًا تَضَحَّتْ يَا اللَّهُ. مِيرَاثُكَ وَهُوَ مُعِيْيٌ أَنْتَ أَصْلَحُهُ 9

الْأَرْضُ أَرْتَعَدَتْ. أَسَمَّاواتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِهِ اللَّهِ، سَيِّنا نَفْسَهُ 8
مِنْ وَجْهِهِ إِلَيْهِ إِسْرَائِيلَ

قَطْبِيْعُكَ سَكَنَ فِيهِ. هَيَّاتِ بِجُودِكِ لِلْمَسَاكِينِ يَا اللَّهُ 10

الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً. الْمُبَتَرِّاثُ بِهَا جَذْنَ كَثِيرٍ 11

مُلُوكُ جِيُوشِ يَهُرُبُونَ يَهُرُبُونَ، الْمُلَكَّرَمَةُ الْيَتَامَةُ تَقْسِيمُ الْغَنَائمِ» 12

إِذَا أَضْطَجَعْتُمْ بَيْنَ الْحَظَائِرِ فَاجْبَحَةُ حَمَامَةٍ مُعْشَاهَ بِفَضَّةٍ وَرِيشَهَا 13
بِصُنْفَرَةِ الْأَذْهَبِ.

عِنْدَمَا شَنَّتَ الْقَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا، أَلْلَجَثُ فِي صَلَمُونَ 14

جَبَلُ اللَّهِ، جَبَلُ بَاشَانَ. جَبَلُ أَسْنِمَةِ، جَبَلُ بَاشَانَ 15

لِمَادَا أَيْتَهَا الْجِبَالُ الْمُسَمَّةُ تَرْصَدَنَ الْجَبَلُ الْأَذْيَى أَشْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكِينِهِ؟ 16
بَلَ الْأَرْبُّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الْأَبْدِ

مَرْكَبَتِ اللَّهِ رُبُوَاتٌ، أَلْوَفُ مُكَرَّرٌ، الْرَّبُّ فِيهَا. سَيِّنًا فِي الْقُدْسِ 17

صَعِدْتُ إِلَى الْعَلَاءِ. سَيِّنَتْ سَيِّنًا. قَدِّلْتُ عَطَايَا بَيْنَ النَّاسِ، وَأَيْضًا 18
الْمُنْتَرَدِينَ لِلسَّكَنِ إِيَّاهَا الْرَّبُّ أَلِلَّهِ

مُبَارَكُ الْرَّبُّ، يَوْمًا فَيُؤْمَنُ يُحَمِّلُنَا إِلَهٌ خَلَاصِنَا. سِلَامٌ 19

اللَّهُ أَنَا إِلَهٌ خَلَاصٌ، وَعِنْدَ الْرَّبِّ الْسَّيِّدِ لِلنَّوْتِ مَخَارِجٌ 20

وَلَكَنَّ اللَّهَ يَسْنُحُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، أَلْهَامَةَ الْشَّغْرَاءِ لِسَلَالِكَ فِي دُنْوِيهِ 21

فَالِّرَّبُ: «مَنْ بَاشَانَ أَرْجَعَهُ أَرْجِعُهُ مِنْ أَعْمَاقِ الْبَحْرِ 22

لِكَيْ تَصْبِرَ رَجُلَكَ بِالْدَّمِ، أَلْسُنُ كَلَابِكَ مِنَ الْأَعْدَاءِ نَصِيبُهُمْ 23».

رَأْوَا طَرْفَكَ يَا اللَّهُ، طَرْقَ إِلَهِي مَلِكِي فِي الْقُدْسِ 24

مِنْ قَدَامِ الْمُغْنِونَ، مِنْ وَرَاءِ ضَارِبُو الْأَوْتَارِ، فِي الْوَسْطِ فَتَيَّاثٌ
ضَارِبَاتُ الْدُّفُوفِ 25

فِي الْجَمَاعَاتِ بَارْكُوا اللَّهُ الْرَّبَّ، أَيَّهَا الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلِ 26

هُنَاكَ بِنِيَامِينُ الصَّغِيرُ مَسْلَطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُوَدًا جَلَّهُمْ، رُؤَسَاءُ
رَبِّيُولَنَّ، رُؤَسَاءُ نَفَّالِي 27

فَدُّ أَمْرِ إِلَهَكَ بِعَزَّكَ، أَيْدُ يَا اللَّهُ هَذَا الَّذِي فَعَلَنَا 28

مِنْ هِيَكَلِكَ فَوْقَ أُورُشَلَيمِ، لَكَ تَعْدِيمُ مُلُوكَ هَدَائِيَا 29

أَكْثَرُ وَخْشَنَ الْصَّبَبِ، صَوَارِ الْأَثْرَانِ مَعَ غُرْبُولَ الشُّعُوبِ الْمُنَزَّامِينَ 30
بِقْطَعِ فَضَّةٍ، شَيَّنَ الْشُّعُوبَ الَّذِينَ يُسَرُّونَ بِالْقَتْلِ

يُبَأِي شُرْفَاءَ مِنْ مَصْرَ، كُوشُ شُرْغٌ بِيَدَيْهَا إِلَى اللَّهِ 31

يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِينَ غَنُوا لِلَّهِ، رَبَّمُوا لِلْسَّيِّدِ، سِلَامٌ 32

لِلْرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ، هُوَدًا يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتٌ 33
فُوَّةٌ.

أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ، عَلَى إِسْرَائِيلَ جَلَالَهُ، وَقُوَّتُهُ فِي الْغَمَامِ 34

مَحْوُفَ أَنْتَ يَا اللَّهُ مِنْ مَقَادِيسِكِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي فُوَّةً وَشَدَّةً 35
لِلشَّغْبِ، مُبَارَكُ اللَّهُ

Psalms 69:1

لِإِلَامِ الْمُعْنَيِّنِ، عَلَى «الْسُّوْسَنِ». لَدَاؤِدَ، حَلَصْنِي يَا اللَّهُ، لَأَنَّ الْمِيَاهَ قَدْ 1
دَخَلْتُ إِلَى نَفْسِي

عَرَقْتُ فِي حَمَاءٍ عَمِيقَةٍ، وَلَيْسَ مَقْرُ. دَخَلْتُ إِلَى أَعْمَاقِ الْمِيَاهِ، وَالسَّيِّلِ 2
عَمَرَنِي.

بَعْبَثُ مِنْ صُرَاحِي، يَبِسَ حَلَقِي، كَلَثَ عَيْنَايِ منْ انتِظَارِ إِلَهِي 3

أَكْثَرُ مِنْ شَغَرِ رَأْسِي الَّذِينَ يُبَيْغُضُونِي بِلَا سَبَبٍ، أَعْثَرَ مُسْتَهْلِكِي 4
أَعْدَائِي ظَلْمًا، حِيَّدَنِ رَدَدْتُ الَّذِي لَمْ أُحْطِفْ

يَا اللَّهُ أَنْتَ عَرَفْتَ حَمَاقَتِي، وَدُنْوِي عَنْكَ لَمْ تَخْفَ 5

لَا يَخْرُ بِي مُنْقَطِرُوكَ يَا سَيِّدِ رَبِّ الْجُنُودِ، لَا يَخْجُلُ بِي مُلْتَمِسُوكَ يَا 6
إِلَهِ إِسْرَائِيلِ.

لَا يَنِي مِنْ أَخْلَكَ أَحْتَمَلْتُ الْعَازِرَ، عَطَى الْخَجْلُ وَجْهِي 7

صَرْتُ أَجْبَيَا عِنْدَ إِحْوَتِي، وَغَرِيبًا عِنْدَ بَنِي أَمَّيِ 8

لَأَنَّ غَيْرَةَ بَنِيَّكَ أَكَثَنِي، وَتَغْيِيرَاتُ مُعَيْرِيكَ وَفَعَثَ عَلَيِ 9

وَأَبْكَيْتُ بِصَوْمِ نَفْسِي، فَصَارَ ذَلِكَ عَازِرًا عَلَيِ 10

جَعَلْتُ لِبَاسِي مِسْحًا، وَصَرْتُ لَهُمْ مَثَلاً 11

بَيَّكُمْ فِي الْجَالِسُونَ فِي الْدَّابِ، وَأَغَانِي شَرَابِي الْمُسْكِرِ 12

أَمَّا أَنَا فَلَكْ صَلَاتِي يَارَبُّ فِي وَقْتٍ رَضِيَّ. يَا اللَّهُ، بِكُثْرَةِ رَحْمَتِكَ 13
أَسْتَجِبْ لِي، بِحَقِّ حَلَاصِكَ

نَجِي من الظَّيْنَ فَلَا أَغْرِقَ، نَجِي مِنْ مُعْضِيَ وَمِنْ أَعْمَانِ الْمِيَاهِ 14

لَا يَعْمَرَيْ سَيْلُ الْمِيَاهِ، وَلَا يَبْتَلِعَيْ الْأَعْمَقُ، وَلَا تُطِيقَ الْهَاوِيَّةُ عَلَيْ 15
فَاهَا.

أَسْتَجِبْ لِي يَارَبُّ لَأَنَّ رَحْمَتَكَ صَالِحَةٌ، كَثْرَةً مَرَاحِمَكَ الْقُثُّ إِلَيْ 16

وَلَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِ عَبْدِكَ، لَأَنَّ لِي ضِيقًا. أَسْتَجِبْ لِي سَرِيعًا 17

اقْرَبْ إِلَى نَفْسِي. فُكَّهَا. بِسَبِّبْ أَعْدَائِي أَفْدَنِي 18

أَنْتَ عَرَفْتَ غَارِي وَخَزْرِي وَحَجَلِي. قَدَامَكَ جَمِيعُ مُضَايِقِي 19

الْأَعْارُ قَدْ كَسَرَ قَلْبِي فَمَرَضْتُ. اَنْتَنْظَرْتُ رَفَةَ قَلْمَ ثَكْنُ، وَمُعَرِّيَنَ قَلْمَ 20
أَجْدُ.

وَيَجْعَلُونَ فِي طَعَامِي عَلَقَمًا، وَفِي عَطَشِي يَسْفُونَنِي خَلَّا 21

لَتَصِرْ مَا يَدْتَهُمْ قَدَامَهُمْ فَحَّا، وَلِلْأَمْنِينَ شَرِّكَا 22

لَتُخْلِمْ عَيْوَنَهُمْ غَنِ الْبَصَرِ، وَلَقْلِيلُ مُنْوَنَهُمْ ذَائِبًا 23

صُبَّ عَلَيْهِمْ سَحَطَكَ، وَأَلْبَرْ كُهُمْ حُمُوْ عَضِيَّكَ 24

لَتَصِرْ دَارُهُمْ خَرَابًا، وَفِي خَيَامِهِمْ لَا يَكُنْ سَاكِنٌ 25

لَأَنَّ الَّذِي ضَرَبَتَهُ أَنْتَ هُمْ طَرَدُوهُ، وَبِرْجَعَ الَّذِينَ جَرَحْتَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ 26

اجْعَلْ إِنْمَا عَلَى إِنْهَمِهِمْ، وَلَا يَدْخُلُوا فِي بَرَكَ 27

لَيُمْحَوُوا مِنْ سِفْرِ الْأَحْيَاءِ، وَمَعَ الْأَصْدِيقِينَ لَا يُكْتَبُوا 28

أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينُ وَكَنْبِبُ. حَلَاصِكَ يَا اللَّهُ فُلِيرْ فَقْنِي 29

أَسْتَخِ أَسْمَ اللَّهِ بِسْنِيْحِ، وَأَعْظِمْهُ بِحَمْدِ 30

فَيُسْتَطَابُ عِنْدَ الْرَّبِّ أَكْثَرُ مِنْ ثُورَ بَقَرِ ذِي قُرُونِ وَأَطْلَافِ 31

بِرَى ذِكْرِ الْوَدَاعَ فَيُفَرَّحُونَ، وَتَحْبِيَا فُلُوبُمْ يَا طَالِبِي اللَّهِ 32

لَأَنَّ الْرَّبَّ سَامِعٌ لِلْمَسَاكِينِ وَلَا يَحْتَقِرُ أَسْرَاهُ 33

تُسِّيْحُهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، الْبَحَارُ وَكُلُّ مَا يَدْبُ فِيهَا 34

لَأَنَّ اللَّهَ يُحَلِّصُ صِهِيْونَ وَيَبْنِي مَدْنَ يَهُودَا، فَيَسْكُونَ هُنَاكَ وَيَرْبُونَهَا 35

وَسَلَلُ عَبِيدَهِ يَنْلِكُونَهَا، وَمُجْنُو أَسْمِهِ يَسْكُونَ فِيهَا 36

Psalms 70:1

لِأَمَامِ الْمُغَنِّينَ. لِدَاؤَدِ اللَّذِيْكِيرِ؛ اللَّهُمَّ، إِلَى تَحْيِيَتِي. يَارَبُّ، إِلَى مَعْوَنِي 1
أَسْرَعَ

لَيَخْرُ وَيَخْجُلُ طَالِبِي نَفْسِي. لَيَرْتَدَ إِلَى خَلْفِ وَيَخْجُلُ الْمُشَنَّهُونَ لِي شَرَّا 2

«إِلَيْرَجْعُ مِنْ أَجْلِ خَزْرِيْمَ الْقَاتِلُونَ»: «هَمْ! هَهُ 3

وَلَيَبْتَهِجْ وَيَبْرَحْ بِكَ كُلُّ طَالِبِكَ، وَلَيَقْلَ دَائِمًا مُحِبُّ حَلَاصِكَ؛ «لَيَتَعَظَّمَ 4
الْرَّبُّ».

أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينُ وَقَفِيرُ. اللَّهُمَّ، أَسْرَعَ إِلَيْ. مُعَيْنِي وَمُؤْقِنِي أَنْتَ. يَارَبُّ، لَا 5
يَنْبُطُ

Psalms 71:1

بِكَ يَارَبُّ أَحْمَقِيْثُ، فَلَا أَخْزَى إِلَى الْدَّهْرِ 1

بِعَدُكَ أَنْجِي وَأَنْقَدِي. أَمِلُ إِلَيْ أَنْتَكَ وَحَلَاصِنِي 2

كُنْ لِي صَحَرَةَ مَلْجَأِ دَائِمًا. أَمْرَتِ بِحَلَاصِي لَأَنَّكَ صَحَرَتِي 3
وَجَصْنِي

يَا إِلَهِي، نَجِي مِنْ يَدِ الْشَّرِّيرِ، مِنْ كَفَّ فَاعِلِ الْشَّرِّ وَالظَّالِمِ 4

لَا إِنْكَ أَنْتَ رَجَائِي يَا سَيِّدِي الْرَّبَّ، مُنْكَلِي مُنْدُ صَبَائِي 5

فَإِنَّا أَيْضًا أَحْمَدُكَ بِرَبَابِ، حَفَّاكَ يَا إِلَهِي. أَرِئْمَ لَكَ بِالْعُودِ يَا دُفُونَس 22
إِسْرَائِيلَ.

عَلَيْكَ أَسْتَدْثُ مِنْ الْبُطْنِ، وَأَنْتَ مُخْرِجِي مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي. بِكَ شَسِيبِي 6
ذَائِمًا.

بَيْتِمُحْ شَعَّائِي إِذْ أَرِئْمَ لَكَ، وَنَسْسِي الَّتِي فَدَيَّهَا 23

صِرْثُ كَائِنَةِ الْكَثِيرِينَ. أَمَا أَنْتَ فَمَلْجَائِي الْقَوْيُ 7

وَلِسَانِي أَيْضًا الْيَوْمَ كُلَّهُ يَلْهَجُ بِبِرَاكِ. لِإِنَّهُ قَدْ خَزِي، لِإِنَّهُ قَدْ حَجَلَ 24
الْمُلْمَسُونَ لِي شَرًا.

يَمْتَلِئُ فَيِّي مِنْ شَسِيبِكَ، الْيَوْمَ كُلَّهُ مِنْ مَجْدِكَ 8

Psalms 72:1

لِسَلَيْمَانَ: اللَّهُمَّ، أَعْطِ أَحْكَامَكَ لِلْمَلِكِ، وَبِرَاكَ لِابْنِ الْمَلِكِ 1

يَبِينُ شَعْبَكَ بِالْعَدْلِ، وَمَسَاكِينَكَ بِالْحَقِّ 2

لَا تَرْضُنِي فِي زَمْنِ الشَّيْخُوخَةِ لَا تَثْرُكِي عَدْ فَنَاءِ قُوَّتِي 9

يَحْمِلُ الْجِبَالُ سَلَاماً لِلشَّعْبِ، وَأَلَاكَامُ بِالْبَرِّ 3

لَأَنَّ أَعْدَائِي تَقَوَّلُوا عَلَيَّ، وَالَّذِينَ يَرْصُدُونَ نَفْسِي ثَأْمُرُوا مَعًا 10

يَقْضِي لِمَسَاكِينِ الْشَّغْبِ. يُخَاصِّ بْنَي الْبَابِيْسِينَ، وَيَسْخُنُ الظَّالِمِ 4

لِيَخْرُ وَيَقْنَ مُحَاصِمُو نَفْسِي. لِيَلْبِسَ الْغَارَ وَالْخَجَلَ الْمُلْمَسُونَ لِي 13
شَرًا.

يَخْشُونَكَ مَا دَامَتِ الْشَّمْسُ، وَقَدَامَ الْقَمَرِ إِلَى دَوْرِ قَدَوْرِ 5

أَمَّا أَنَا فَأَرْجُو ذَائِمًا، وَأَرْبَدُ عَلَى كُلِّ شَسِيبِكَ 14

يَنْزُلُ مِثْلُ الْمَفْطَرِ عَلَى الْجَزَازِ، وَمِثْلُ الْعَيْوَثِ الْدَّارِفَةِ عَلَى الْأَرْضِ 6

فَمَيِّي يُحَبِّتُ بِعَذْلِكَ، الْيَوْمَ كُلَّهُ بِخَلَاصِكَ، لَأَنِّي لَا أَعْرِفُ لَهَا أَعْدَادًا 15

يُشْرِقُ فِي أَيَّامِهِ الْصِّدَقِيْفِ، وَكَثُرَةُ السَّلَامِ إِلَى أَنْ يَضْمَنِجَ الْقَمَرُ 7

أَتِي بِجَبَرُوتِ الْسَّيِّدِ الْرَّبِّ. أَدْكُرْ بِرَاكَ وَحْدَكَ 16

وَيَمْلِكُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ النَّهَرِ إِلَى أَفَاصِي الْأَرْضِ 8

اللَّهُمَّ، قَدْ عَلَمْتَنِي مُنْدُ صَبَائِي، وَإِلَيَّ الْآنَ أُخْبِرُ بِعَجَابِي 17

أَمَامَهُ تَجْلُو أَهْلُ الْبَرِيَّةَ، وَأَعْدَاؤُهُ يَلْحَسُونَ التَّرَابَ 9

وَأَيْضًا إِلَى الشَّيْخُوخَةِ وَالشَّيْبَيْنَا اللَّهُ لَا تَثْرُكِي، حَتَّى أُخْبِرَ بِذَرَاعِكَ 18
الْجِيلِ الْمُعْلِمِ، وَيُؤْتِكَ كُلُّ أَنِّي

مُلْوَكُ تَرْشِيشَ وَالْجَرَائِرِ يُرْسُلُونَ تَقْدِمَةً. مُلْوَكُ شَبَّا وَسَبَّا يُقْدَمُونَ هَدَيَّةً 10

وَبِرَاكَ إِلَى الْعُلَيَاءِ يَا اللَّهُ، الَّذِي صَنَعْتَ الْعَظَائِمَ. يَا اللَّهُ، مَنْ مِنْكَ؟ 19

وَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ الْمُلْوَكِ. كُلُّ الْأَمْمَ تَتَعَبَّدُ لَهُ 11

أَنْتَ الَّذِي أَرْبَتَنَا ضِيقَاتٍ كَثِيرَةً وَرَدِيَّةً، تَعُودُ قَتْبِيَّنَا، وَمِنْ أَعْمَاقِ 20
الْأَرْضِ تَعُودُ قَتْصِنِدُنَا.

لِأَنَّهُ يَنْجِي الْعَقِيرَ الْمُسْتَعِيْثِ، وَالْمُسْكِينَ إِذْ لَا مُعِينَ لَهُ 12

تَرِيدُ عَطْمَنِي وَتَرْجِعُ قَطْعَرَبِنِي 21

يُشْفَقُ عَلَى الْمُسْكِينِ وَالْبَابِسِ، وَيُخْلِصُ أَنْفُسَ الْفَقَراءِ 13

مِنَ الظُّلْمِ وَالْحَاطِفِ يَقْدِي أَنْفُسَهُمْ، وَيُكْرِمُ دَهْمُهُمْ فِي عَيْنِيهِ 14

وَيَعِيشُ وَيُعْطِيهِ مِنْ ذَهَبٍ شَبَّاً. وَيُصَلِّي لِأَجْلِهِ دَائِمًا. الْيَوْمَ كَلَّهُ يُبَارِكُهُ 15.

تَكُونُ حُفَّةُ بَرٍ فِي الْأَرْضِ فِي رُؤُوسِ الْجِبَالِ. تَشَاهِلُ مِثْلُ لُبَّانٍ 16
ثُمَّ تَهُبُّهَا، وَيُرْهُوْنَ مِنَ الْمَدِينَةِ مِثْلَ عُشْبِ الْأَرْضِ

يُكُونُ أَسْمَهُ إِلَى الدَّهْرِ. قُدَّامَ الشَّمْسِ يَمْتَدُّ أَسْمُهُ، وَيَبَارُكُونَ بِهِ. كُلُّ 17
أَمْمِ الْأَرْضِ يُطْقُبُونَهُ

مَبَارَكُ الرَّبُّ اللَّهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، الْصَّانِعُ الْعَجَابِ وَحْدَهُ 18.

وَمَبَارَكُ أَسْمُ مَجْدِهِ إِلَى الدَّهْرِ، وَلَئِنْتَلَى الْأَرْضِ كُلُّهَا مِنْ مَجْدِهِ. آمِينَ 19
ثُمَّ آمِينَ

تَمَتْ صَلَواتُ دَاؤَدَ بْنِ يَسَّى 20

«وَقَالُوا: «كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ؟ وَهُلْ عِنْدَ الْغَيْرِ مَعْرِفَةٌ؟» 11

هُوَذَا هُوَلَاءُ هُمُ الْأَسْرَارُ، وَمُسْتَرِّيَحِينَ إِلَى الدَّهْرِ يُكْتَبُونَ ثُرُوَةً 12

حَفَّا قَدْ رَكَبَتِ قُلُوبِي تَاطِلاً وَغَسْلُتِ بِالْفَاقَةِ يَدِي 13

وَكُنْتُ مُصَابًا الْيَوْمَ كَلَّهُ، وَتَأَدَّبَتِ كُلَّ صَبَاحٍ 14

لَوْ قُلْتُ أَخْبُثُ هَكَذَا، لَغَرِبَتِ بِجَيلِ بَنِيكَ 15

فَلَمَّا قَصَدْتُ مَعْرِفَةً هَذَا، إِذَا هُوَ تَعْبُ في عَيْنِي 16

حَتَّى دَخَلْتُ مَقَادِيسَ اللَّهِ، وَأَنْتَهَيْتُ إِلَى آخرِهِمْ 17

حَفَّا فِي مَرْأِيقِ جَعْلَتِهِمْ أَسْقَطْتُمُهُمْ إِلَى الْبَوَارِ 18

Psalms 73:1

مُرْمُورٌ. لَاسَافٌ، إِنَّمَا صَالِحٌ اللَّهُ لِإِسْرَائِيلَ، لِأَقْبَاءِ الْقَلْبِ 1

أَمَّا أَنَا فَكَادْتُ تَزُلُّ قَدَمَايِ. لَوْلَا قَلِيلٌ لَزَلَقْتُ خَطْوَاتِي 2

لَأَنِّي غَرَثُ مِنَ الْمَنَكِيرِينَ، إِذْ رَأَيْتُ سَلَامَةَ الْأَسْرَارِ 3

لَأَنِّي لَيْسَتُ فِي مَوْتِهِمْ شَدِيدٌ، وَجَسْمُهُمْ سَمِينٌ 4

لَيْسُوا فِي تَعْبِ النَّاسِ، وَمَعَ الْبَسْرِ لَا يُصَابُونَ 5

لَذِكَرْتُمُوا الْكُبْرَيَاءِ. لَيْسُوا كَتُوبٍ ظُلْمُهُمْ 6

جَحَظْتُ عَيْوَهُمْ مِنَ الْشَّحْمِ. جَاؤُرُوا تَصْوُرَاتِ الْقَلْبِ 7

يَسْهُرُونَ وَيَكْلُمُونَ بِالشَّرِّ ظُلْمًا. مِنَ الْعَلَاءِ يَتَكَلَّمُونَ 8

جَعَلُوا أَفْوَاهُهُمْ فِي السَّمَاءِ، وَالْسَّيْئُمُ تَنَمَّشَ فِي الْأَرْضِ 9

لَذِكَرْتُمُوا يَرْجُعُ شَعْبَهُ إِلَى هُنَا، وَكَمِيَاهُ مُرْوِيَةٌ يُمَتَّصُونَ مِنْهُمْ 10

كَيْفَ صَارُوا لِلْخَرَابِ بَعْثَةً! أَصْمَحُلوْا، فَلُوْا مِنْ الدَّوَاهِي 19

كَحْلٌ عِنْدَ الشَّيْقَطِ يَارَبُّ، عِنْدَ الْتَّيْقَطِ تَحْتَرُ خَيَالُهُمْ 20

لَأَنَّهُ تَمَرَّمَ قُلْبِي، وَأَنْتَهَيْتُ فِي كُلْيَتِي 21

وَأَنَا بَلِيدٌ وَلَا أَغْرِفُ. صِرْتُ كَبِيْهِمْ عِنْدَكِ 22

وَلَكَيْ ذَلِيلًا مَعَكِ، أَمْسَكْتُ بِيَدِي الْيَمْنَى 23

بِرَأِكَ تَهَدِّيَنِي، وَبَعْدُ إِلَى مَجْدِ الْأَخْدُونِي 24

مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ؟ وَمَعَكَ لَا أَرِيدُ شَيْئًا فِي الْأَرْضِ 25

فَقَنِي لَحْمِي وَقَلِيلِي. صَنْرَهُ قَلِيلِي وَنَصِيبِي اللَّهُ إِلَى الدَّهْرِ 26

لَأَنَّهُ هُوَذَا الْبَعْدَاءُ عَلَكَ بَيِّدُونَ. ثَهِلَكَ كُلَّ مَنْ يَرْبُني عَلَكَ 27

أَمَّا أَنَا فَلَا لِقَرَبَ إِلَى اللَّهِ حَسَنٌ لِي. جَعَلْتُ بِالسَّيْدِ الْرَّبِّ مُلْجَائِي، لَا لَخِرَ 28
بِكَلِّ صَنَاعَكِ

Psalms 74:1

قَصِيدَةٌ لِأَسْافٍ؛ لِمَا رَفَضْنَا يَا اللَّهُ إِلَى الْأَبْدِ؟ لِمَا يُدْخِنُ عَضْبَكَ عَلَى
غَنِيمَ مِرْعَاكَ؟¹

أَذْكُرْ جَمَاعَتَكَ الَّتِي أَفْتَنَّهَا مُذْ أَقْدَمَ، وَفَدَيَّهَا سِبْطٌ مِيرَاثَكَ، جَبَلَ²
صِيفَيْنَ هَذَا الَّذِي سَكَنَ فِيهِ

أَرْفَعْ حَطَوْاتَكَ إِلَى الْخَرَبِ الْأَبْدِيَّةِ. الْكُلَّ قَدْ حَطَمْ الْعَدُوُّ فِي الْمَقْدِسِ³

قَدْ رَمْجَرْ مُقاوِمُوكَ فِي وَسْطِ مَعْهُدِكَ، جَعَلُوا آيَاتِهِمْ آيَاتِ⁴

بَيَانَ كَاهَةِ رَافِعِ فُؤُوسِ عَلَى الْأَسْجَارِ الْمُشَتَّكَةِ⁵

وَالآنْ مُنْفُوشَاتِهِ مَعًا بِالْفُؤُوسِ وَالْمَعَاوِلِ يَكْبِرُونَ⁶

أَطْلَقُوا النَّارَ فِي مَقْدِسِكَ. دَنَسُوا لِلْأَرْضِ مَسْكَنَ أَسْمَكَ⁷

قَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «لِنَفْتِنَهُمْ مَعًا!». أَخْرَقُوا كُلَّ مَعَاهِدِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ⁸

آيَاتِنَا لَا نَرَى. لَا نَرَى بَعْدُ، وَلَا بَيْتَنَا مَنْ يَعْرِفُ حَتَّى مَئَى⁹

حَتَّى مَئَى يَا اللَّهُ يُعِيرُ الْمَعَاوِمِ؟ وَيُبَيِّنُ الْعَدُوُّ أَسْمَكَ إِلَى الْغَايَةِ؟¹⁰

لِمَاذا تَرْدُ يَدَكَ وَيَمِينَكَ؟ أَخْرُجْهَا مِنْ وَسْطِ حَضْنِكَ. أَفْنِ¹¹

وَاللهِ مَلِكِي مُذْ أَقْدَمَ، فَاعْلُ الْخَلَاصِ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ¹²

أَنْتَ شَفَقْتَ الْجَنْرُ بِقُوَّاتِكَ، كَسَرْتَ رُؤُوسَ الْثَّانِيَنَ عَلَى الْمِيَاهِ¹³

أَنْتَ رَضَضْتَ رُؤُوسَ لَوِيَّاَنَّ. جَعَلْتَهُ طَعَامًا لِلشَّعْبِ، لِأَهْلِ الْبَرَّيَّةِ¹⁴

أَنْتَ فَجَرْتَ عَيْنًا وَسِيلًا. أَنْتَ بَيْسَتَ أَنْهَارًا دَائِمَةً لِلْجَرَيَانِ¹⁵

أَنْكَ النَّهَارُ، وَأَنْكَ أَيْضًا الْلَّيلُ. أَنْتَ هَيَّاتُ النُّورِ وَالشَّمْسِ¹⁶

أَنْتَ تَصَبَّتَ كُلَّ نُحُومِ الْأَرْضِ. الْصَّيْفُ وَالشَّتَاءُ أَنْتَ خَلَقْهُمَا¹⁷

أَذْكُرْ هَذَا: أَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ عَيَّرَ الرَّبَّ، وَشَعَبَ جَاهِلًا قَدْ أَهَانَ أَسْمَكَ¹⁸

لَا تُسَلِّمْ لِلْوَحْشِ نَفْسَ يَمَامِنِكَ. قَطِيعَ بِالْسَّيْكَ لَا تَنْسِ إِلَى الْأَبْدِ¹⁹

أَنْظُرْ إِلَى الْعَهْدِ، لَا أَنَّ مُظْلِمَاتِ الْأَرْضِ أَمْتَلَاثُ مِنْ مَسَاكِنِ الظُّلْمِ²⁰

لَا يَرْجِعُنَ الْمُنْسَحِقُ حَازِيَا. الْفَقِيرُ وَالْبَابِسُ لِيُسَيِّحَا أَسْمَكَ²¹

فُمْ يَا اللَّهُ. أَقْمِ دَعْوَاكَ. أَذْكُرْ تَعْيِيرَ الْجَاهِلِ إِيَّاكَ الْيَوْمَ كُلَّهُ²²

لَا تَنْسِ صَوْتَ أَضْدَادِكَ، ضَاجِيجَ مَقَاوِمِكَ الْمَصَاعِدَ دَائِمًا²³

Psalms 75:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ. عَلَى «لَا تُهْلِكْ». مَرْمُورُ لِأَسْافَتِ شَسِيقَةٍ؛ تَحْمِدُكَ، يَا اللَّهَ تَحْمِدُكَ، وَأَسْمَكَ قَرِيبٌ. يُحَدِّثُونَ بِعِجَالٍ¹

لَا أَنَّى أَعْيَنُ مِيغَادًا. أَنَا بِالْمُسْتَقِيمَاتِ أَقْضِي²

ذَابَتِ الْأَرْضُ وَكُلُّ سُكَّانِهَا. أَنَا وَرَزَنْتُ أَغْمِدَهُمَا. سِلَامَةٌ³

فَلَتْ لِمَفْتَخِرِيْنَ: لَا تَفْتَخِرُوا. وَلِلْأَشْرَارِ: لَا تَرْفَعُوا قَرْنَأً⁴

«لَا تَرْفَعُوا إِلَى الْغَلِيِّ قَرْنَكُمْ. لَا تَنَكَّلُوا بِعُقَيِّ مُنْصِلِبٍ⁵

لَا لَهُ لَا مِنَ الْمُشْرِقِ وَلَا مِنَ الْمَغْرِبِ وَلَا مِنْ بَرَيَّةِ الْجَنَالِ⁶

وَلَكِنَّ اللَّهُ هُوَ الْقَاضِي. هَذَا يَضْعَهُ وَهَذَا يَرْفَعُهُ⁷

لَا لَهُ فِي يَدِ الْرَّبِّ كَاسَا وَخَمْرُهَا مُخْمَرَةٌ. مَلَانَةُ شَرَابًا مَمْرُوجًا. وَهُوَ يَسْكُنُ مِنْهَا. لَكُنْ عَكْرًا هَا يَمْصُهُ، يَسْرَبُهُ كُلُّ أَشْرَارِ الْأَرْضِ⁸

أَمَّا أَنَا فَأَخْيَرُ إِلَى الدَّهْرِ. أَرْبَمْ لِإِلَهِ يَعْقُوبَ⁹

وَكُلُّ فُزُونِ الْأَشْرَارِ أَغْضِبَهُ. فُزُونُ الْمَسْتَدِيقِ شَتَّصِبُ¹⁰

Psalms 76:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ عَلَى «دَوَاتِ الْأَوْتَارِ». مَرْمُورٌ لِأَسَافٍ. تَسْبِيْحَةٌ: اللَّهُ 1
مَعْرُوفٌ فِي يَهُودَا. أَسْمُهُ عَظِيمٌ فِي إِسْرَائِيلَ.

كَانَتْ فِي سَالِيمَ مَظَلَّةً، وَمَسْكُنًا فِي صِهِيْنَ 2

هُنَاكَ سَحَقَ الْقَسِيَّ الْبَارَقَةَ. الْمَجْنَ وَالسَّيْفَ وَالْعَيْالَ. سِلَاهَ 3

أَبْيَأَ أَنْتَ، أَمْجَدُ مِنْ جَبَالِ الْسَّبَبِ 4

سَلَبَ أَشْدَاءَ الْفَلَبِ، نَامُوا بِسَنَمَهُ. كُلُّ رَجَالِ الْبَاسِ لَمْ يَجِدُوا أَيْدِيهِمْ 5

مِنْ أَنْتَهَارِكَ يَا إِلَهِ يَعْقُوبَ يُسَيْخُ فَارْسُ وَخَيْلُ 6

أَنْتَ مَهْوَبٌ أَنْتَ. فَمَنْ يَقْفُ قَدَامَكَ حَالَ عَصْبَكِ؟ 7

مِنَ السَّمَاءِ أَسْمَعْتَ حُكْمًا. الْأَرْضُ فَرَعَثَ وَسَكَنَثَ 8

عِنْدَ قِيَامِ اللَّهِ لِلْقَضَاءِ، لِتَخْلِيصِ كُلِّ وَدَعَاءِ الْأَرْضِ. سِلَاهَ 9

لَاَنَّ عَصَبَ الْأَسْنَانَ يَحْمَدُكَ. بَقِيَّةُ الْعَصَبِ تَمْنَطُقُ بِهَا 10

أَذْرُوا وَأَؤْفُوا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ يَا جَمِيعَ الَّذِينَ حَوْلَهُ. لِيَقْتُلُوا هَدِيَّةَ الْمَهْوَبِ 11

يَقْطِلُ رُوحَ الْرُّؤْسَاءِ. هُوَ مَهْوَبٌ لِمَلْوَكِ الْأَرْضِ 12

Psalms 77:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ عَلَى «بَدُوْنَوْنَ». لِأَسَافٍ. مَرْمُورٌ؛ صَوْتِي إِلَى اللَّهِ 1
فَأَصْرُخُ. صَوْتِي إِلَى اللَّهِ فَأَصْنَعُ إِلَيْ

فِي يَوْمِ ضَيْقِي الْتَّمْسُتُ الرَّبُّ. يَدِي فِي الْلَّيْلِ أَنْبَسَطَتْ وَلَمْ تَحْدُرْ. أَبْتَ 2
نَفْسِي الْتَّزْرِيَةَ

أَذْكُرُ اللَّهَ فَأَنْ. أَنْاجِي نَفْسِي فَيُعْشِي عَلَى رُوحِي. سِلَاهَ 3

أَمْسَكْتَ أَجْهَانَ عَيْنِي. أَنْزَ عَجْثَ فَلَمْ أَكَلَمَ 4

نَفَكَرْتُ فِي أَيَّامِ الْقِدَمِ، الْسِّتِّينَ الْدَّهْرِيَّةَ 5

أَذْكُرُ تَرْنِمِي فِي الْلَّيْلِ. مَعْ قَلْبِي أَنْاجِي، وَرُوحِي تَبَحْثُ

هَلْ إِلَى الْدُّهُورِ يَرْفَضُ الْرَّبُّ، وَلَا يَعُودُ لِلرَّضَا بَعْدُ؟ 7

هَلْ أَنْتَهَتْ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتَهُ؟ اقْطَعْتَ كَلِمَتَهُ إِلَى دُورِ فَدَورِ؟ 8

هَلْ نَسِيَ اللَّهُ رَأْفَةً؟ أَوْ فَقَصَنَ بِرْ جَزِهِ مَرَاجِهَ؟». سِلَاهَ 9

«فَقَلْتُ: «هَذَا مَا يُعْلَمِي: تَعْيُرُ يَمِينَ الْعُلَيَّ 10

أَذْكُرُ أَعْمَالَ الْرَّبِّ. إِذْ أَذْكُرُ عَجَابَكَ مُذْدَلَقَمِ 11

وَالْلَّهُجُّ بِجَمِيعِ أَفْعَالِكَ، وَبِصَنَاعَاتِكَ أَنْاجِي 12

اللَّهُمَّ، فِي الْقُدُسِ طَرِيقُكَ. أَيُّ إِلَهٌ عَظِيمٌ مِثْلُ اللَّهِ؟ 13

أَنْتَ الْأَلَهُ الصَّانِعُ الْعَجَابِ. عَرَفْتَ بَيْنَ الْأَشْعُورِبِ فَوَّتَكَ 14

فَكَمْتَ بِذَرَاعِكَ شَعْبَكَ، يَبْيَيْعُوبَ وَيُوسُفَ. سِلَاهَ 15

أَبْصَرْتُكَ الْمِيَاهَ يَا اللَّهُ، أَبْصَرْتُكَ الْمِيَاهَ فَقَرَعْتُ، ازْتَعَدْتُ أَيْضًا 16
اللَّلْجُجَ

سَكَبْتَ الْغَيْوُمَ مِيَاهًا، أَعْطَيْتَ الْسُّخْبُ صَوْنًا. أَيْضًا سِهَامُكَ طَارَثَ 17

صَوْتُ رَعْدِكَ فِي الْأَرْوَبَةِ. الْأَبْرُوقُ أَصَاءَتِ الْمَسْكُونَةَ. أَرْتَعَدْتُ 18
وَرَجَعْتَ الْأَرْضُ

فِي الْبَحْرِ طَرِيقُكَ، وَسِلَكْتَ فِي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، وَأَثَارَكَ لَمْ تُعْرِفْ 19

هَدَيْتَ شَعْبَكَ كَلْغَمَ بِيَدِ مُوسَى وَهَارُونَ 20

Psalms 78:1

قَصِيدَةٌ لِأَسَافٍ؛ اصْنَعْ يَا شَعْبِي إِلَى شَرِيعَتِي. أَمْبَلَوْ آدَانُكُمْ إِلَى كَلَامِ 1
فَحْيِي

أَفْتَحْ بِمَئِلٍ فَمِي. أُذْيَعُ الْغَازِرُ مُذْ أَقْدَمَ 2.

الَّتِي سَمَعَنَاها وَعَرَفَنَاها وَابْنُوا أَخْبَرُونَا 3.

لَا تُنْهِي عَنْ بَنِيهِم إِلَى الْجِيلِ الْآخِرِ، مُخْرِبَنِ بَسَابِيجِ الْرَّبِّ وَفُؤَدِهِ 4.
وَعَجَانِيَّةِ الَّتِي صَنَعَ

أَقْامَ شَهَادَةً فِي يَعْقُوبَ، وَوَضَعَ شَرِيعَةً فِي إِسْرَائِيلَ، الَّتِي أَوْصَنَى آبَاءَنَا 5،
أَنْ يُعَرِّفُوا بِهَا أَبْنَاءَهُمْ

لِكُنْ يَعْلَمُ الْجِيلُ الْآخِرُ. بَنُونَ يُولُونَ قَيُومُونَ وَيُخْبِرُونَ أَبْنَاءَهُمْ 6

فَبَعْلُونَ عَلَى اللَّهِ أَعْتِمَادُهُمْ، وَلَا يُشَوِّنَ أَعْمَالَ اللَّهِ، بَلْ يُخْفِطُونَ 7
وَصَنَاعَاهُ

وَلَا يَكُونُونَ مِثْلَ أَبَائِهِمْ، جِيلًا رَائِعًا وَمَارِدًا، جِيلًا لَمْ يُبَثِّثْ قَلْبَهُ وَلَمْ 8
تَكُنْ رُوحُهُ أَمِينَةً لِهِ

بَنُو أَفْرَارِيمَ الْأَنَارِ غُونَ فِي الْقَوْسِ، أَلَّرَامُونَ، النَّقْلُوبَا فِي يَوْمِ الْحَرْبِ 9

لَمْ يَخْفَضُوا عَهْدَ اللَّهِ، وَأَبْنُوا السُّلُوكَ فِي شَرِيعَتِهِ 10

وَئَسُوا أَفْعَالَهُ وَعَجَانِيَّةَ الَّتِي أَرَاهُمْ 11

فُدَّادَ أَبَائِهِمْ صَنَعَ أَعْجُوبَةً فِي أَرْضِ مَصْرَ، بِلَادِ صُوغَنَ 12

شَقَ الْبَحْرَ فَبَيْرُهُمْ، وَنَصَبَ الْمِيَاهَ كَنِدَ 13

وَهَدَاهُمْ بِالسَّخَابِ نَهَارًا، وَاللَّيْلَ كُلَّهُ بُنُورَ نَارِ 14

شَقَ صُحُورًا فِي الْبَرِّيَّةِ، وَسَقَاهُمْ كَانَهُ مِنْ لُجَجِ عَظِيمَةٍ 15

أَخْرَاجَ مَحَارِيِّ مِنْ صَحْرَاءِ، وَأَجْرَى مِيَاهًا كَالْأَنَهَارِ 16

لَمْ عَادُوا أَيْضًا لِيُخْطِلُوا إِلَيْهِ، لِعَصِيَانِ الْعَلِيِّ فِي الْأَرْضِ النَّاسِفَةِ 17

وَجَرَبُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ، بِسُوْلَهُمْ طَعَامًا لِشَهْوَتِهِمْ 18

فَوَقَعُوا فِي اللَّهِ، قَالُوا: «هَلْ يَقْدِرُ اللَّهُ أَنْ يُرَثِّبَ مَائِدَةً فِي الْبَرِّيَّةِ؟» 19

هُوَذَا ضَرَبَ الْصَّنَرَةَ فَجَرَتِ الْمِيَاهُ وَفَاضَتِ الْأَوْدِيَّةُ. هَلْ يَقْدِرُ أَيْضًا 20
«أَنْ يُعْطِي خُبْرًا، أَوْ يُهَبِّي لَحْمًا لِسَعْيِهِ؟

لِذَلِكَ سَمِعَ الْرَّبُّ فَغَضِيبٌ، وَأَشْتَعَلَتِ نَارٌ فِي يَعْقُوبَ، وَسَخَطٌ أَيْضًا 21
صَمَدَ عَلَى إِسْرَائِيلَ

لَأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَلَمْ يَتَكَلُّوا عَلَى حَلَاصِهِ 22

فَأَمَرَ السَّحَابَ مِنْ فَوْقِ، وَفَتَحَ مَصَارِبَ الْسَّمَاءَاتِ 23

وَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ مَذَلَّلَكَلِ، وَبُرَّ السَّمَاءَاتِ أَعْظَامُهُ 24

أَكَلَ الْإِنْسَانُ خُبْرَ الْمَلَائِكَةِ، أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ زَادَ لِلشَّبَعِ 25

أَهَاجَ شَرِقَيَّةَ فِي السَّمَاءِ، وَسَاقَ بُقُوتِهِ جَنُوَيَّةَ 26

وَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ لَحْمًا مِثْلَ التَّرَابِ، وَكَرْمَلَ الْبَحْرِ طَيُورًا دَوَاتِ أَجْنِحةٍ 27

وَأَسْقَطَهَا فِي وَسْطِ مَحَلَّتِهِمْ حَوَالِي مَسَاكِنِهِمْ 28

فَأَكَلُوا وَشَبَّعاً جَدًا، وَأَتَاهُمْ بِشَهْوَتِهِمْ 29

لَمْ يَزُوْغُوا عَنْ شَهْوَتِهِمْ، طَعَامُهُمْ بَعْدُ فِي أَفْوَاهِهِمْ 30

فَصَعَدَ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللَّهِ، وَقَتَلَ مِنْ أَسْمَنِهِمْ، وَصَرَعَ مُخْتَارِي 31
إِسْرَائِيلَ

فِي هَذَا كُلَّهُ أَخْطَلَوَا بَعْدًا، وَلَمْ يُؤْمِنُوا بِعَجَانِيَّهِ 32

فَأَنْقَى أَيَّامَهُمْ بِالْبَاطِلِ وَسِنِيهِمْ بِالْرُّغْبَى 33

إِذْ قَتَلَهُمْ طَلْبُهُ، وَرَجَعُوا وَبَكَرُوا إِلَى اللَّهِ 34

وَذَكَرُوا أَنَّ اللَّهَ صَحْرَلَهُمْ، وَاللَّهُ الْعَلِيُّ وَلِيُّهُمْ 35

وَهَذَا هُمْ آمِنِينَ فَلَمْ يَجِزْ عُوا. أَمَّا أَغْذَاوُهُمْ فَعَمَرُهُمْ الْبَخْرُ 53

فَخَادَعُوهُ بِأُقْوَاهُمْ، وَكَذَبُوا عَلَيْهِ بِالْسِّتِّهِمْ 36

أَمَّا قُلُوبُهُمْ فَلَمْ تُتَبِّعْ مَعَهُ، وَلَمْ يَكُنُوا أَمْنَاءَ فِي عَهْدِهِ 37

أَمَا هُوَ فَرْوُوفٌ، يُغْفِرُ الْإِلَامَ وَلَا يُفْلِكُ. وَكَثِيرًا مَا رَدَ عَصَبَهُ، وَلَمْ
يُشْعِلْ كُلَّ سَخْطِهِ 38

نَكَرَ أَنَّهُمْ بَشَرٌ. رِيحُهُ تَدْهِبُ وَلَا تَعُودُ 39

إِكْمَ عَصَوْهُ فِي الْبَرَيَّةِ وَأَحْرَزَهُ فِي الْأَقْفَرِ 40

رَجَعُوا وَجَرَبُوا اللَّهَ وَعَنْهُ أَفْدُوسٌ إِسْرَائِيلٍ 41

أَنْمَ يَذْكُرُوا يَوْمَ فَدَاهُمْ مِنَ الْعَدُوِّ 42

حَيْثُ جَعَلَ فِي مِصْرٍ آيَاتِهِ، وَعَجَابَيْهِ فِي بِلَادِ صُورَعَنِ 43

إِذْ حَوَلَ خُلُجَانُهُمْ إِلَى دَمِ، وَمَجَارِيْهِمْ لِكِنِي لَا يَشَرِّبُوا 44

أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ بَعْوضًا فَاكِلُهُمْ، وَضَنَادِعَ فَافْسَدُهُمْ 45

أَسْلَمَ لِلْحَرَبِمَ عَلَيْهِمْ، وَتَعَبَّهُمُ لِلْحَرَبِ 46

أَهْلُكَ بِالْبَرَدِ كُرُومَهُمْ، وَجُمِيزٌ هُمْ بِالصَّقَبِيَّعِ 47

وَدَفَعَ إِلَى الْبَرَدِ بَهَائِهِمْ، وَمَوَاشِيَهُمُ الْبَرُوقِ 48

أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ حُمُّوَ عَصَبِيَّهِ، سَخَطًا وَرْجُزاً وَضِيَّقَا، حِيشَ مَلَائِكَةٍ
إِسْرَارٍ 49

مَهَدَ سَبِيلًا لِعَصَبِيَّهِ. لَمْ يَمْنَعْ مِنَ الْمُؤْتَ أَنْفُسَهُمْ، بَلْ دَفَعَ حَيَاتَهُمْ لِلْوَبَأِ 50

وَضَرَبَ كُلَّ بَكْرٍ فِي مِصْرَ. أَوَابِلَ الْعُدْرَةِ فِي خِيَامِ حَامِ 51

وَسَاقَ مِثْلَ الْعَقَمِ شَعْبَهُ، وَقَادُهُمْ مِثْلَ قَطْبِيَّ فِي الْبَرَيَّةِ 52

وَأَدْخَاهُمْ فِي تُحُومِ قُدْسِهِ، هَذَا الْجَبَلُ الَّذِي أَفْتَنَهُ يَمِينَهُ 54

وَطَرَدَ الْأَمَمَ مِنْ قَدَامِهِمْ وَقَسَمَهُمْ بِالْحَبْلِ مِيرَاثًا، وَأَسْكَنَ فِي خِيَامِهِ
أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ 55

فَجَرَبُوا وَعَصَوْا اللَّهَ الْعَلِيَّ، وَشَهَادَتِهِ لَمْ يُحْفَظُوا 56

بَلْ أَرْتَدُوا وَغَرَرُوا مِثْلَ آبَائِهِمْ. أَنْحَرَفُوا كَقُوسِ مُخْطَلَةٍ 57

أَغْلَظُهُ بِمِرْئَقَاعَاتِهِمْ، وَأَغَازُوهُ بِتَمَاثِيلِهِمْ 58

سَمِعَ اللَّهُ فَعَصَبَ، وَرَدَلَ إِسْرَائِيلَ جَدًا 59

وَرَفَضَ مَسْكِنَ شَبِيلُ، الْخَيْنَةُ الَّتِي نَصَبَهَا بَيْنَ النَّاسِ 60

وَسَلَمَ لِلسَّنَبِيِّ عَزَّهُ، وَجَلَّلَهُ لِيَدَ الْعَنْوَةِ 61

وَدَفَعَ إِلَى السَّيْفِ شَعْبَهُ، وَعَصَبَ عَلَى مِيرَاثِهِ 62

مُخْتَارُوهُ أَكْلَهُمُ الْأَنَارُ، وَعَدَارُاهُ لَمْ يُحْمَدُنَ 63

كَهَنَّتِهُ سَقَطُوا بِالسَّيْفِ، وَأَرَاملُهُ لَمْ يَبْكِيْنَ 64

فَاسْتَبَطَ الْرَبُّ كَنَائِهِ، كَجَبَارٍ مُعَيْطٍ مِنَ الْخَمْرِ 65

فَضَرَبَ أَعْدَاءَهُ إِلَى الْوَرَاءِ. جَعَلُهُمْ عَارِيًّا أَبْدِيًّا 66

وَرَضَصَ حَيْمَةُ يُوسُفَ، وَلَمْ يَحْتَرِ سَبْطَ أَفْرَاجِيَّ 67

بَلْ أَخْتَارَ سَبْطَ يَهُوَدَا، حَبَلَ صِهِيْونَ الَّذِي أَحْبَبَهُ 68

وَبَنَى مِثْلَ مُرْئَقَاعَاتِ مَقْدِسَهُ، كَالْأَرْضِ الَّذِي أَسَسَهَا إِلَى الأَبَدِ 69

وَأَخْتَارَ دَاؤَدَ عَبْدَهُ، وَأَخْدَهُ مِنْ حَطَائِرِ الْعَقَمِ 70

مِنْ حَلْفِ الْمُرْضِعَاتِ أَتَى بِهِ، لِيَزْعِي يَعْقُوبَ شَعْبَةً، وَإِسْرَائِيلَ
مِيرَاثَهُ 71.

فَرَّ عَاهُمْ حَسَبَ كَمَالِهِ، وَبِمَهَارَةِ يَدِيهِ هَدَاهُمْ 72.

مَرْمُورٌ. لَاسَافٌ؛ اللَّهُمَّ إِنَّ الْأَمْمَةَ قَدْ دَخَلُوا مِيرَاثَكَ. تَجَسُّوا هَيْكَلَ
فُدُسِكَ. جَعَلُوا أُورُشَلَيمَ أَكُومًا 1.

دَفَعُوا جُنَاحَ عَبْدِكَ طَعَامًا لِطُيُورِ السَّماءِ، لَحْمَ أَقْيَاكَ لُؤْحُوشَ
الْأَرْضِ 2.

سَكَوَوا دَمَهُمْ كَالْمَاءَ حَوْلَ أُورُشَلَيمَ، وَلَيْسَ مَنْ يَدْفُنُ 3.

صِرْنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانَنَا، هُزِّئَا وَسُخْرَهُ لِلَّذِينَ حَوْلَنَا 4.

إِلَى مَنِيَّ يَارَبُّ تَعْصِبُ كُلُّ الْعَصَبَ، وَتَنْقِيَ كَالَّنَارَ غَيْرَكَ؟ 5.

أَضْنَ رِجْزَكَ عَلَى الْأَمْمَ الَّذِينَ لَا يَعْرُفُونَكَ، وَعَلَى الْمَمَالِكِ الَّتِي لَمْ
تُدْعُ بِاسْمِكَ 6.

لَاَنَّهُمْ قَدْ أَكَلُوا يَعْقُوبَ وَأَخْرَبُوا مَسْكُنَهُ 7.

لَا تَنْكِرْ عَلَيْنَا ذُنُوبَ الْأَوَّلِينَ. لِتَسْعَدُنَا مَرَاجِعُكَ سَرِيعًا، إِلَّا قَدْ تَذَلَّلَ
جَدًا 8.

أَعْنَا يَا إِلَهَ حَلَاصِنَا مِنْ أَجْلِ مَجْدِ أَسْمِكَ، وَتَنْجِنَا وَأَغْفِرْ خَطَايَانَا مِنْ
أَجْلِ أَسْمِكَ 9.

لِمَاذَا يَقُولُ الْأَمْمَ: «أَيْنَ هُوَ إِلَهُهُمْ؟». لِتَعْرُفَ عِنْدَ الْأَمْمَ قَدَامَ أَعْنِنَا نَفْمَةَ
بَمْ عَبِيدَكَ الْمُهْرَاقَ 10.

لِيَدْخُلْ قَدَامَكَ أَيْنِنَ الْأَسِيرَ. كَعَظَمَةِ ذِرَاعَكَ أَسْتَبِقْ بَنِي الْمُؤْتَ 11.

وَرَدَ عَلَى جِيرَانَنَا سَبْعَةَ أَصْعَافٍ فِي أَحْصَانِهِمُ الْعَازِي عَبَرُوكَ
بِهِ يَارَبُّ 12.

أَمَّا حَنْ شَعْبَكَ وَعَنْ رَعَيَتِكَ نَحْمَدُكَ إِلَى الدَّهْرِ. إِلَى دَوْرِ قَدَورِ نُحَدِّثُ
بِتَسْبِيبِكَ 13.

لِإِمَامِ الْمُغْتَيَنِ عَلَى «السُّوسَنِ». شَهَادَةً، لِأَسَافٍ. مَرْمُورٌ؛ يَا رَاعِي¹
إِسْرَائِيلَ، أَصْنَعْ، يَا فَالِدَ يُوسُفَ كَالْضَّانَ، يَا جَالِسًا عَلَى الْكُرُوبِيمِ أَشْرَقْ

Psalms 80:1

قَدَامَ أَفْرَايِمَ وَبَنِيَامِينَ وَمَنْكَيَ أَبْيَقْ جَبَرُوتَكَ، وَهَلْمَ لِحَلَاصَنَا 2.

يَا أَللَّهُ أَرْجَعَنَا، وَأَنْزَ بِرْجُوكَ فَخَلَصَنَ 3.

يَارَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، إِلَى مَنِيَّ ثَدْخَنْ عَلَى صَلَةِ شَعْبَنِ؟ 4.

قَدْ أَطْعَمَنَهُمْ حُبْرَ الدُّمُوعِ، وَسَقَيَتَهُمُ الدُّمُوعَ بِالْكَلِيلِ 5.

جَعْلَنَا نِزَاعًا عِنْدَ جِيرَانَنَا، وَأَعْدَأْنَا يَسْتَهْزِئُونَ بَيْنَ أَنْفُسِهِمْ 6.

يَا إِلَهَ الْجُنُودِ أَرْجَعَنَا، وَأَنْزَ بِرْجُوكَ فَخَلَصَنَ 7.

كَرْمَهُ مِنْ مِصْرَ نَقْلَتْ. طَرَدَتْ أَمَمًا وَعَرَسَنَهَا 8.

هَيْلَتْ قَدَامَهَا فَأَصَلَّتْ أَصْوَلَهَا فَمَلَأَتْ الْأَرْضَنِ 9.

غَطَّى الْجَبَانَ ظَلَاهَا، وَأَغْصَانَهَا أَرْزَ الْلَّهِ 10.

مَدَتْ قُضْبَانَهَا إِلَى الْبَحْرِ، وَإِلَى الْنَّهَرِ فُرُوعَهَا 11.

فَلِمَادَا هَدَمْتَ جُدْرَانَهَا فَيَقْطَلُهَا كُلُّ عَابِري الْطَّرِيقِ؟ 12.

يُفِيدُهَا الْخَنْزِيرُ مِنَ الْوَعْرِ، وَبَرِّ عَاهَا وَحْشُ الْبَرِيَّةِ 13.

يَا إِلَهَ الْجُنُودِ، أَرْجِعَنَّ. أَطْلَغَ مِنَ السَّماءِ وَأَنْظَرَ وَتَعَهَّدَ هَذِهِ الْكَرْمَةَ 14.

وَالْغَرَسَ الَّذِي غَرَسْتَهُ بِمَيْكَ، وَلَا يَنْبَئُ الَّذِي أَخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ 15.

هِيَ مَحْرُوقَهُ بِنَارِ، مَقْطُوَعَهُ. مِنَ الْتَّهَارَ وَجْهَكَ يَبِيدُونَ 16.

لِنَكُنْ يَدُكَ عَلَى رَجُلِ يَمِينَكَ، وَعَلَى أَبْنَ آدَمَ الَّذِي أَخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ 17.

مُبغضُو الْرَّبِّ يَتَذَلَّوْنَ لَهُ، وَيُكُونُ وَقْتُهُمُ إِلَى الْدَّهْرِ 15

فَلَا تُرْتَدَّ عَنِّي. أَحْبَبْنَا فَنْدُغُو بِاسْمِكَ 18

«وَكَانَ أَطْعَمَهُ مِنْ شَحْمِ الْجِنْطَةِ، وَمِنْ الصَّخْرَةِ كُنْتُ أَشْبِعُكَ عَسْلًا 16

بِيَارِبِّ إِلَهِ الْجُنُودِ، أَرْجِعْنَا. أَنْزِ بِوجْهِكَ فَخَلَصَنَ 19

Psalms 81:1

لِإِمَامِ الْمُعْتَنِينَ عَلَى «الْجَيْتَةِ». لِأَسَافٍ؛ رَبِّمُوا لِلَّهِ قُوَّتَنَا. أَهْبَفُوا لِلَّهِ 1
يَعْقُوبَ

أَرْفَعُوا نَعْمَةً وَهَلَوْا دُفَّا، عُودًا حُلَوْا مَعَ رَبَابِ 2

أَنْقُحُوا فِي رَأْسِ الْشَّهْرِ بِالْبُوقِ، عِندَ الْهَلَالِ لِيَوْمِ عِيدِنَا 3

لَأَنَّ هَذَا فَرِيشَةٌ لِإِسْرَائِيلِ، حُكْمٌ لِلَّهِ يَعْقُوبَ 4

جَعَلَهُ شَهَادَةً فِي يُوسُفَ عِندَ حُرُوجِهِ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ. سَمِعْتُ لِسَانًا 5
أَمْ أَغْرَفْهُ

أَبْعَدْتُ مِنْ الْجَهْلِ كَتْفَهُ. يَدَاهُ تَحْوَلَتَا عَنِ الْسَّلَّ 6

فِي الْضَّيْقِ دَعَوْتَ فَجَيْئَكَ. أَسْتَجَبْتُكَ فِي سِرْرَ الْرَّاعِدِ. جَرَيْتُكَ عَلَى مَاءِ 7
مَرِيَّةٍ. سِلَّا

إِسْمُعْ يَا شَعْبِي فَاحْذَرْكَ. يَا إِسْرَائِيلُ، إِنْ سَمِعْتُ لِي» 8

لَا يَكُنْ فِيكَ إِلَهٌ غَرِيبٌ، وَلَا شَجَدٌ لِإِلَهٍ أَجْنَبِيِّ 9

أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكَ، الَّذِي أَصْنَعْتَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَفْعِزْ فَاكَ فَأَمْلَأُهُ 10

فَلَمْ يَسْمَعْ شَعْبِي لِصَوْتِي، وَإِسْرَائِيلُ لَمْ يَرْضَ بِي 11

فَسَلَّمْتُهُمْ إِلَى قَسَّاوةَ قُلُوبِهِمْ، لِيُسْلِكُوا فِي مُؤَامَرَاتِ أَنْقِسِهِمْ 12

أَنُو سَمِعْ لِي شَعْبِي، وَسَلَّكَ إِسْرَائِيلُ فِي طُرُقِي 13

سَرِيعًا كُنْتُ أَخْضِعُ أَعْدَاءَهُمْ، وَعَلَى مُضَايِقِهِمْ كُنْتُ أَرْدُ يَدِي 14

مَرْمُورٌ لِأَسَافٍ؛ اللَّهُ قَائِمٌ فِي مَجْمَعِ اللَّهِ، فِي وَسْطِ الْأَلَهَةِ يَعْضِي 1

حَتَّى مَنْ تَقْضُونَ حَوْرًا وَتَرْفَعُونَ حُجَّوَةَ الْأَشْرَارِ؟ سِلَّا» 2

أَفْصُوا لِلَّدَلِيلِ وَلِلْيَتَمِ، أَنْصَفُوا الْمُسْكِينِ وَالْبَائِسِ 3

نَجُوا الْمُسْكِينِ وَالْعَقِيرِ. مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ أَنْقَدُوا 4

لَا يَعْلَمُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ، فِي الْظُّلْمَةِ يَتَمَسَّوْنَ. تَنَزَّلُ عَزْغٌ كُلُّ أُسُّ» 5
الْأَرْضِ

أَنَا قُلْتُ: إِنَّمَا اللَّهُ وَبَيْنَ الْعَلَى كُلُّكُمْ 6

«أَكِنْ مُثْلُ النَّاسِ تَمَوِّثُونَ وَكَأْخِدُ الْرُّؤْسَاءَ تَسْقُطُونَ 7

قُمْ بِي اللَّهُ، دِنْ الْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تَمَلِكُ كُلَّ الْأَمْمِ 8

Psalms 83:1

سَيِّحَةً. مَرْمُورٌ لِأَسَافٍ؛ اللَّهُمَّ، لَا تَصْمُمْ. لَا سَكُوتٌ وَلَا تَهْدَأُ يَا اللَّهِ 1

فَهُوَذَا أَعْدَاؤُكَ يَعْجُونَ، وَمُبغضُوكَ قَدْ رَفَعُوا الْرَّأْسَ 2

عَلَى شَعْبِكَ مَكْرُوا مَوَامِرَةً، وَشَتَّاوْرُوا عَلَى أَحْمَيَاتِكَ 3

«قَالُوا: «هَلْمُ تُبَدِّهُمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ، وَلَا يُذَكِّرُ أَسْمَ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ 4

لَاَنَّهُمْ تَأْمُروْا بِالْقُلُوبِ مَعًا. عَلَيْكَ تَعَااهُدُوا عَهْدًا 5

خَيَامُ أَدُوْمَةَ وَالْإِسْمَاعِيلِيَّاتِ، مُوَابُ وَالْهَاجَرِيُّونَ 6

جَبَالُ وَعَمُونَ وَعَمَالِيَّقُ، فَلَسْطِينُ مَعَ سُكَانِ صُورِ 7

أَشُورُ أَيْضًا أَتَقَ مَعْهُمْ، صَارُوا ذِرَاعًا لِّبْنِي لُوطٍ. سِلَةٌ 8

غَابِرِينَ فِي وَادِي الْبَكَاءِ، يُصَبِّرُونَهُ يَتْبُوْعًا. أَيْضًا بِتَرَكَاتٍ يُعْطُونَ 6
مُؤْرَةً.

أَفْعُلُ بِهِمْ كَمَا بِمُدْيَانِ، كَمَا بِسِيسَرَا، كَمَا بِبَابِينَ فِي وَادِي قِيسُونَ 9

يَدْهُونَ مِنْ قُوَّةٍ إِلَى قُوَّةٍ. يُرْوُنَ قُدَّامَ اللَّهِ فِي صِهِيْونَ 7

بَالُوْا فِي عَيْنِ دُورٍ. صَارُوا يَمَنًا لِلْأَرْضِ 10

يَارَبُّ إِلَهَ الْجَنُودِ، أَسْمَعْ صَلَاتِي، وَاصْبِرْ يَا إِلَهَ يَعْقُوبَ. سِلَةٌ 8

أَجْعَلْهُمْ، شُرَفَاءَهُمْ مِثْلُ غَرَابٍ، وَمِثْلُ ذِئْبٍ. وَمِثْلُ زَيْحَ، وَمِثْلُ
صَلْمَانَاعَ كُلَّ أَمْرَاهُمْ 11

يَا مَجَنَّنَا انْظُرْ يَا اللَّهُ، وَأَنْتَفْ إِلَى وَجْهِ مُسِيْحِكَ 9

«الَّذِينَ قَالُوا: «لِمَنْتَكِ لَا تَهْسِنُ مَسَاكِنَ اللَّهِ» 12

لَا يَنْ يَوْمًا وَاحِدًا فِي دِيَارِكَ حَيْرٌ مِنَ النَّفْ. أَخْرَثْ الْوُقْوفَ عَلَى الْعَيْنَةِ 10
فِي بَيْتِ إِلَهِي عَلَى السَّكَنِ فِي خِيَامِ الْأَسْرَارِ

يَا إِلَهِي، أَجْعَلْهُمْ مِثْلُ الْجَنِّ، مِثْلُ الْفَشَنِ أَمَامَ الْرَّبِيعِ 13

لَا إِلَهَ إِلَّهَ اللَّهُ، شَفَعْ وَمَحْنُ. الْرَّبُّ يُعْطِي رَحْمَةً وَمَجْدًا. لَا يَمْنَعْ
حَيْرًا عَنِ السَّالِكِينِ بِالْكَمَالِ

كَنَارٍ تَخْرُقُ الْوَعْزَ، كَلَهِيبٍ يُشْعِلُ الْجَبَانَ 14

يَارَبُّ الْجَنُودِ، طَوْبَى لِلإِسْلَانِ الْمُنْكَلِ عَلَيْكَ 12

هَكَدَا أَطْرُدُهُمْ بِعَاصِفَتِكَ، وَبِرَوْبَعْتِكَ رَوْعُهُمْ 15

أَمْلَأُ وُجُوهَهُمْ خَرْبِيَا، فَيَطْلُبُوا أَسْمَكَ يَارَبُّ 16

لِإِمامِ الْمُغَيْبِينَ. لِبْنِي قُورَحَ. مَرْمُورٌ؛ رَضِيَّتِ يَارَبُّ عَلَى أَرْضِكَ 1

لِيَخْرُوْا وَبِرَتَاغُوا إِلَى الْأَلْبَدِ، وَلِيَخْجُلُوا وَبِيَبِدُوا 17

أَرْجَعْتِ سَيِّيْعَوْبَ عَلَيْكَ 1.

وَيَعْلَمُوا أَنَّكَ أَسْمَكَ بِهِوْ وَحْدَكَ، الْعَلَيُّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ 18

غَفَرَتِ إِنْ شَعِيْكَ. سَتَرَتْ كُلَّ حَطِيْتَهُمْ. سِلَةٌ 2

Psalms 84:1

لِإِمامِ الْمُغَيْبِينَ عَلَى «الْجَنِّيَّةِ». لِبْنِي قُورَحَ. مَرْمُورٌ؛ مَا حَلَّ مَسَاكِنَكَ 1
يَارَبُّ الْجَنُودِ

أَرْجَعْنَا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا، وَأَنْفِ عَضَبَكَ عَنَّا 4

شَنَائِنَ بْلَ شَوْقُ نَفْسِي إِلَى دِيَارِ الْرَّبِّ. قَلْبِي وَلَحْمِي يَهْتَقَنُ بِالْإِلَهِ
الْحَيِّ 2

هُلْ إِلَى الْدَّهْرِ شَنَحْتُ عَلَيْنَا؟ هُلْ تُطْلِيْخُ غَضَبَكَ إِلَى دَوْرِ فَدْوِرِ؟ 5

الْعُصْفُورُ أَيْضًا وَجَدَ بَيْتَكَ، وَالْسُّلْوَنَةُ عُشَّا لِنَفْسِهَا حَيْثُ تَضَعُ أَفْرَاهَا 3
مَذَابِحَكَ يَارَبُّ الْجَنُودِ، مَلْكِي وَإِلَهِي

أَلَا تَعُودَ أَنْتَ فَخُبِيْنَا، فَيَفْرُخُ بِكَ شَغَلَكَ؟ 6

طَوْبَى لِلسَّاكِنِينَ فِي بَيْتِكَ، أَبْدَا يُسْتَهْوِنَكَ. سِلَةٌ 4

إِنِّي أَسْمَعُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ الْهُنْدُ الْرَّبُّ، لَا إِنْ يَتَكَلَّمْ بِالسَّلَامِ لِشَغِلِهِ وَلَا تَقْيَاهِهِ 8
فَلَا يَرْجِعُ إِلَى الْحَمَافَةِ

طَوْبَى لِلنَّاسِ عَزْهُمْ بِكَ. طَرْقُ بَيْتِكَ فِي قُلُوبِهِمْ 5

لَا خَلَاصَةُ قَرِيبٍ مِنْ حَافِفِهِ، لِيَسْكُنَ الْمَجْدُ فِي أَرْضِنَا 9

الرَّحْمَةُ وَالْحُقْوَى الْتَّقِيَا. الْبُرُّ وَالسَّلَامُ تَلَائِمَا 10

اللَّهُمَّ، الْمُتَكَبِّرُونَ قَدْ قَامُوا عَلَيْ، وَجَمَاعَةُ الْعَنَاءِ طَلَوْا نَفْسِي، وَلَمْ 14
يَجْعَلُوكَ أَمَامَهُمْ

الْحُقْوَى مِنَ الْأَرْضِ يَبْثُثُ، وَالْبُرُّ مِنَ السَّمَاءِ يَطْلُعُ 11

إِمَّا أَنْتَ يَارَبُّ فِيلَهُ رَحِيمٌ وَرَوْفٌ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الْرَّحْمَةِ 15
وَالْحُقْوَى

أَيْضًا الْرَّبُّ يُعْطِي الْخَيْرَ، وَأَرْضَنَا تُعْطِي غَلَانَا 12

الْبُرُّ قَدَامَهُ يَسْلُكُ، وَبَطَأً فِي طَرِيقِ حَطَوَاتِهِ 13

الْتَّقْيَةُ إِلَيَّ وَأَرْحَمْنِي. أَعْطِي عَبْدَكَ قُوَّتَكَ، وَخَلِصْ أَنْتَ أَمْتَكَ 16

أَصْنَعْ مَعِي آيَةً لِلْخَيْرِ، فَيَرَى ذَلِكَ مُبْغِضِيَ فَيُخْرِزُوا، لِأَنَّكَ أَنْتَ 17
يَارَبُّ أَعْتَشِي وَعَرَبِتِي

Psalms 86:1

صَلَادَهُ لِدَاؤِد؛ أَمْلَ يَارَبُّ أَنْتَكَ. أَسْتَجِبْ لِي، لِأَنِّي مُسْكِنُ وَبَائِسُ أَنَا 1

أَخْفَظْ نَفْسِي لِأَنِّي تَقْيَى. يَا إِلَهِي، خَلِصْ أَنْتَ عَبْدَكَ الْمُتَكَبِّلَ عَلَيْكَ 2

أَرْحَمْنِي يَارَبُّ، لِأَنِّي إِلَيْكَ أَصْرُخُ الْيَوْمَ كُلُّهُ 3

فَرَحْ نَفْسَ عَبْدِكَ، لِأَنِّي إِلَيْكَ يَارَبُّ أَرْفَعْ نَفْسِي 4

لِأَنِّي أَنْتَ يَارَبُّ صَالِحٍ وَغَفُورٌ، وَكَثِيرُ الْرَّحْمَةِ لِكُلِّ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ 5

اصْنُعْ يَارَبُّ إِلَيَّ صَلَاتِي، وَأَنْصِبْ إِلَيَّ صَوْتَ نَصْرَ عَاتِي 6

فِي يَوْمِ ضَيْقِي أَدْعُوكَ، لِأَنِّي شَسْتَجِيبُ لِي 7

لَا مِثْلَكَ بَيْنَ أَلِهَةِ يَارَبُّ، وَلَا مِثْلَ أَعْمَالِكَ 8

كُلُّ الْأَمْمَ الَّذِينَ صَنَعْتُهُمْ يَأْلُونَ وَيَسْبُدُونَ أَمَامَكَ يَارَبُّ، وَيُمْجِدُونَ 9
أَسْمَكَ.

لِأَنِّي عَظِيمٌ أَنْتَ وَصَانِعُ غَيَابِتِكَ. أَنْتَ اللَّهُ وَحْدَكَ 10

عَلَمْنِي يَارَبُّ طَرِيقَكَ، أَسْلَكَ فِي حَقَّكَ. وَجَدْ قَلْبِي لِحَوْفِ أَسْمَكَ 11

أَحْمَدُكَ يَارَبُّ إِلَهِي مِنْ كُلِّ قَلْبِي، وَأَمْجَدُ أَسْمَكَ إِلَى الْآدَهْرِ 12

لَآنَ رَحْمَتَكَ عَظِيمَهُ تَحْوي، وَقَدْ نَجَيْتَ نَفْسِي مِنَ الْهَاوِيَةِ السُّفْلِيِّ 13

فَدْ قَبِيلَ بِكَ أَمْجَادُ يَا مَدِينَةَ اللَّهِ. سِلَادَهُ 3

أَكْثَرُ رَهَبَ وَبَابِلَ عَارِفَتِي. هُوَذَا فَلَسْطِينُ وَصُورُ مَعَ كُوشَنَهُ. هَذَا وُلَدَ 4
هُنَاكَ.

وَلِصَهِيُونَ يَقَالُ: «هَذَا إِلْهَانُ، وَهَذَا إِلْهَانُ وَلَدَ فِيهَا، وَهِيَ الْعَلِيُّ 5
بِنَيَّهَا».

الْرَّبُّ يَعْدُ فِي كِتَابِهِ الْسُّنُعُوبِ: «أَنَّ هَذَا وَلَدَ هُنَاكَ». سِلَادَهُ 6

«وَمُعْنُونَ كَعَازِفِينَ: «كُلُّ الْسُّكَّانِ فِيكَ 7

سَبِيْحَهُ مَرْمُورُ لَبَنِي فُورَّحَ. إِلَامُ الْمُغَيَّبِينَ عَلَى «الْأَلْعُودِ» لِلْغَنَاءِ. قَصِيدَةُ 1
لِيَمِيَانَ الْأَرْزَاجِيَّ؛ يَارَبُّ إِلَهَ حَلَاصِي، بِالْهَهَارَ وَالْلَّلِيلَ صَرَحْتُ أَمَامَكَ

فَلَئِنْتُ قَدَامَكَ صَلَاتِي. أَمْلَ أَنْتَ إِلَى صَرَاخِي 2

لِأَنَّهُ قَدْ شَبَعْتُ مِنَ الْمُصَابِبِ نَفْسِي، وَحَيَاتِي إِلَى الْهَاوِيَةِ دَنْتُ 3

Psalms 88:1

سَبِيْحَهُ مَرْمُورُ لَبَنِي فُورَّحَ. إِلَامُ الْمُغَيَّبِينَ عَلَى «الْأَلْعُودِ» لِلْغَنَاءِ. قَصِيدَةُ 1
لِيَمِيَانَ الْأَرْزَاجِيَّ؛ يَارَبُّ إِلَهَ حَلَاصِي، بِالْهَهَارَ وَالْلَّلِيلَ صَرَحْتُ أَمَامَكَ

حَسِبْتُ مِثْلَ الْمُنْكَرِينَ إِلَى الْجَبَّ، صَرْتُ كَرْجِلٍ لَا فُوْلَةَ لَهُ 4

بَيْنَ الْأَمْوَاتِ فَرَاشِي مِثْلُ الْقَلْبِي الْمُضْطَجَعِينَ فِي الْغَيْرِ، الَّذِينَ لَا 5
تَذَكَّرُ هُمْ بَعْدُ، وَهُمْ مِنْ يَوْكَ أَنْقَطُوا

وَصَعْتِي فِي الْجَبَّ الْأَسْفَلِ، فِي طَلَامَاتِ، فِي أَعْمَاقِ 6

عَلَيَّ أَسْتَقْرَ خَصْبَكَ، وَبِكُلِّ يَيْمَارِ إِلَيْكَ دَلَّتِي. سِلَادَةِ 7

أَبْعَدْتَ عَنِي مَعَارِفي. جَعَلْتِي رَجُسًا لَهُمْ. أَغْلَقَ عَلَيَّ فَمَا أَخْرُجُ 8

عَيْنِي دَابِثٌ مِنَ الدُّلُّ. دَعَوْتُكَ يَارَبُّ كُلَّ يَوْمٍ. بَسْطَتِ إِلَيْكَ يَدِيِّ 9

أَفْلَاعَكَ لِلْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ عَجَابَ؟ أَمْ الْأَخِيلَةُ نَفْوُمُ ثَمَدَكَ؟ سِلَادَةِ 10

هَلْ يُحَدِّثُ فِي الْقَبْرِ بِرَحْمَتِكَ، أَوْ بِحَقِّكَ فِي الْهَلَالِ؟ 11

هَلْ تُغَرِّ فِي الظُّلْمَةِ عَجَابِكَ، وَبِرُوكَ فِي أَرْضِ الْشَّنِينَ؟ 12

أَمَّا أَنَا فِيلِيكَ يَارَبُّ صَرَخْتُ، وَفِي الْغَدَاءِ صَلَاتِي تَقَدَّمَكَ 13

لِمَادَا يَارَبُّ تَرْفُضُ نَفْسِي؟ لِمَادَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ عَنِي؟ 14

أَنَا مُسْكِينٌ وَمُسْلِمٌ الْرُّوحُ مُنْدِ صَبَابِي. أَحْتَمْلُ أَهْوَاكَ تَحِيرِتُ 15

عَلَيَّ عَبَرَ سَخَطَكَ. أَهُوَكَ أَهْلَكَتِي 16

أَحَاطَتْ بِي كَلْمِيَاهُ الْيَوْمُ كُلُّهُ، أَكْتَفَتِي مَعًا 17

أَبْعَدْتَ عَنِي مُحِبًا وَصَاحِبًا. مَعَارِفي فِي الظُّلْمَةِ 18

فَصِيدَةٌ لِأَيْتَانَ الْأَزْرَاجِي؛ بِمَرَاجِمِ الْرَّبِّ أَغْنَيَ إِلَى الدَّهْرِ. لَدَوْرِ فَدَوْرِ 1
أَخِرٌ عَنْ حَقِّكِ بِفَمِي

«لَأَيِ قُلْتُ: «إِنَّ الْرَّحْمَةَ إِلَى الدَّهْرِ تُبْنَى. السَّمَاوَاتُ تُبْنَى فِيهَا حَفَّاكَ 2

فَطَعْتُ عَهْدًا مَعْ مُخْتَارِي، حَفَّتُ لِدَاؤَدَ عَبْدِي» 3

إِلَى الدَّهْرِ أَتَبْتُ نَسْلَكَ، وَأَبْنَى إِلَى دَوْرِ فَدَوْرِ كُرْسِيَّكَ». سِلَادَةِ 4

وَالسَّمَاوَاتُ تَحْمَدُ عَجَابِكَ يَارَبُّ، وَحَفَّكَ أَيْضًا فِي جَمَاعَةِ الْقَدِيسِينَ 5

لِأَنَّهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُ الْرَّبَّ. مَنْ يُبْشِّرُهُ الْرَّبُّ بَيْنَ أَبْنَاءِ اللَّهِ؟ 6

إِلَهٌ مُهُوبٌ جَدًّا فِي مُؤَامَةِ الْقَدِيسِينَ، وَمُخْوَفٌ عِنْدَ جَمِيعِ الْأَنْوَافِ حَوْلَهُ 7

يَارَبُّ إِلَهَ الْأَجْنَدِ، مَنْ مِثْلُكَ؟ قَوِيٌّ، رَبُّ، وَحَفَّكَ مِنْ حَوْلِكَ 8

أَنْتَ مُشَيَّطٌ عَلَى كَبِيرَيَاءِ الْبَحْرِ. عِنْدَ أَرْتِقَاعِ لَجْجِهِ أَنْتَ شُسْكِنَهَا 9

أَنْتَ سَحْقَتْ رَهَبٌ مِثْلُ الْقَتِيلِ. بِذِرَاعِ قُوَّتِكَ بَدَدْتَ أَعْدَاءَكَ 10

أَنْكَ السَّمَاوَاتِ. لَكَ أَيْضًا الْأَرْضُ. الْمَسْكُونَهُ وَمَلُوْهَا أَنْتَ أَسْسَنَهُمَا 11

السِّيمَالُ وَالْأَجْنَوبُ أَنْتَ خَلْقُهُمَا. تَابِيُورُ وَحْرُمُونُ بِاسْمِكَ يَهْتَفَانِ 12

لَكَ ذِرَاعُ الْعَدْرَةِ، قَوِيَّهُ يَدُكَ، مُرْتَعِعَهُ يَبِيَّنَكَ 13

الْعَدُلُ وَالْحُقُقُ قَاعِدَهُ كُرْسِيَّكَ. الْرَّحْمَةُ وَالْأَمَانَهُ تَتَقَدَّمَانِ أَمَامَ وَجْهِكَ 14

طَوَبَى لِلنَّسَبِ الْأَعْلَارِ فِي الْأَهْنَافِ، يَارَبُّ، بِئْرُ وَجْهَكَ يَسْلُكُونِ 15

بِاسْمِكَ يَبِيَّهُجُونَ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَبِعِدَّلِكَ يَرْتَقِفُونِ 16

لِأَنَّكَ أَنْتَ فَخْرُ قُوَّتِهِمْ، وَبِرِضَاتِكَ يَنْتَصِبُ قَرْنَنَا 17

لِأَنَّ الْرَّبَّ مِجْنَنًا، وَفُدُوسَ إِسْرَائِيلَ مِلِكُنَا 18

جَبَيْنِ كَلَمَتَ بِرُوْبَا تَقِيلَكَ وَقُلْتَ: «جَعَلْتُ عَوْنَا عَلَى قَوِيِّي، رَفَعْتُ 19
مُخْتَارًا مِنْ بَيْنِ الْنَّسَعِ

وَجَدْتُ دَاؤَدَ عَبْدِي. بِدُهْنِ قُدُسِيِّي مَسَحْتُهُ 20

Psalms 89:1

فَصِيدَةٌ لِأَيْتَانَ الْأَزْرَاجِي؛ بِمَرَاجِمِ الْرَّبِّ أَغْنَيَ إِلَى الدَّهْرِ. لَدَوْرِ فَدَوْرِ 1

الَّذِي تَنْبَثُ يَدِي مَعَهُ أَيْضًا نَرَاعِي ثُسْدَهُ 21

لَقَضَتْ عَهْدَ عَبْدِكَ، نَجَسَتْ ثَاجَةً فِي الْتُرَابِ 39

لَا يُرِعُهُ عَدُوُّهُ، وَأَبْنُ الْإِنْمَ لَا يُدْلِلُهُ 22

هَدَمَتْ كُلَّ جُذْرَانِهِ جَعَلَتْ حُصُونَهُ حَرَابًا 40

وَأَسْحَقَ أَعْدَاءَهُ أَمَامَ وَجْهِهِ، وَأَضْرَبَ مُعْضِبِيهِ 23

أَفْسَدَهُ كُلُّ غَابِرِي الْطَرِيقِ صَارَ عَازِرًا عَذْ جِيرَانِهِ 41

أَمَّا أَمَانَتِي وَرَحْمَتِي فَمَعَهُ، وَبِاسْمِي يَتَصَبَّ قَرْنِهِ 24

رَفَعَتْ بَمَيْنَ مُضَايِقِيهِ، فَرَحْتَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ 42

وَأَجْعَلْتَ عَلَى الْبَحْرِ يَدَهُ، وَعَلَى الْأَنْهَارِ يَمِينَهُ 25

أَيْضًا رَدَدْتَ حَدَ سَيْفِهِ، وَلَمْ تَتَصْرُزْ فِي الْقِتَالِ 43

هُوَ يَدْعُونِي: أَيْ أَنْتَ، إِلَيِّي وَصَخْرَةُ خَلَاصِي 26

أَبْطَلْتَ بَهَاءَهُ، وَالْقِيتَ كُرْسِيَّهُ إِلَى الْأَرْضِ 44

أَنَا أَيْضًا أَجْعَلَهُ بَكْرًا، أَغْلَى مِنْ مُلُوكِ الْأَرْضِ 27

فَصَرَّتْ أَيَّامَ شَبَابِهِ عَلَيْهِ بِالْجُزْرِيِّ. سِلَادَهُ 45

إِلَى الْدَّهْرِ أَحْفَظْ لَهُ رَحْمَتِي. وَعَهْدِي يُبَثِّ لَهُ 28

حَتَّى مَئِي يَارَبُّ ثَخَنَيْ كُلَّ الْأَخْتِيَاءِ؟ حَتَّى مَئِي يَنْقَدِ كَالَّذِي عَصَبَكِ؟ 46

وَأَجْعَلْ إِلَى الْأَبَدِ نَسْلَهُ مِثْلَ أَيَّامِ السَّمَاوَاتِ 29

أَدْكُنْ كَيْفَ أَنَا زَائِلٌ، إِلَى أَيِّ بَاطِلٍ حَلَفْتَ جَمِيعَ بَنِي آدَمَ 47

إِنْ تَرَكْ بَثُوَةً شَرِيعَتِي وَلَمْ يَسْلُكُوا بِأَحْكَامِي 30

أَيُّ إِنْسَانٍ يَحْيَا وَلَا يَرَى الْمَوْتَ؟ أَيُّ يُنْجِي نَفْسَهُ مِنْ يَدِ الْهَلَوِيَّةِ؟ سِلَادَهُ 48

إِنْ نَقْضُوا فَرَاضِي وَلَمْ يَحْفَظُوا وَصَائِيَّا 31

أَيْنَ مَرَاجِمُكَ الْأُولُ يَارَبُّ، الَّتِي حَلَفْتَ بِهَا لِدَاؤِدَ بِأَمَانَتِكِ؟ 49

أَفْنَدْ بَعْصَنَا مَعْصِيَّهُمْ، وَبِضَرَبَاتِ إِنْتَهُمْ 32

أَدْكُنْ يَارَبُّ غَارَ عَيْدِيكَ الَّذِي أَحْتَمَلَهُ فِي حَضْنِي مِنْ كَثْرَةِ الْأَمْمَ كُلُّها 50

أَمَّا رَحْمَتِي فَلَا أَنْبِعَهَا عَنْهُ، وَلَا أَكْنَبُ مِنْ جَهَةِ أَمَانَتِي 33

الَّذِي يَهُ عَيْرَ أَعْدَاؤُكَ يَارَبُّ، الَّذِينَ عَيْرُوا آثَارَ مَسِيحِكَ 51

لَا أَنْفَضْ عَهْدِي، وَلَا أَغْيِرْ مَا حَرَجَ مِنْ شَفَقِي 34

مُبَارِكُ الْرَّبُّ إِلَى الدَّهْرِ. أَمِينَ فَلَمِينَ 52

مَرَّةً حَلَفْتُ بِقُدُسِيِّ، أَنِي لَا أَكْذَبُ لِدَاؤِدَ 35

Psalms 90:1

نَسْلَهُ إِلَى الدَّهْرِ يَكُونُ، وَكُرْسِيُّهُ كَالشَّمَسِ أَمَامِي 36

صَلَادَهُ مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ يَارَبُّ، مَلْجَأً كُنْتَ لَنَا فِي دَوْرٍ فَدَوْرٍ 1

مِثْلَ الْقَمَرِ يُبَثِّ إِلَى الدَّهْرِ. وَالشَّاهِدُ فِي السَّمَاءِ أَمِينٌ. سِلَادَهُ 37

مِنْ قَبْلَ أَنْ تُولَدَ الْجِبَالُ، أَوْ أَبْدَأَتِ الْأَرْضَ وَالْمَسْكُونَةَ، مُنْدَ الْأَزَلِ إِلَى 2

الْأَبَدِ أَنْتَ اللَّهُ

لَكَنَّكَ رَفَعْتَ وَرَذَلْتَ، عَضِيبَتْ عَلَى مَسِيحِكَ 38

«رُرْجَعَ الْإِنْسَانَ إِلَى الْأَعْبَارِ وَنَقْوُلُ: «أَرْ جَعُوا يَا بَنِي آدَمَ 3

لَأَنَّ الْفَسَدَةِ فِي عَيْنَيْكَ مُثُلٌ يَوْمَ أَمْسٍ بَعْدَ مَا عَبَرَ، وَكَهْزِبٍ مِّنَ الْلَّيلِ⁴

جَرْفَتْهُمْ كَسْبَتِهِ يَكُونُونَ، بِالْعَدَاءِ كَعْشِبٍ يَرْزُولُ⁵

بِالْعَدَاءِ يُرْهُرُ فَيَرْوُلُ. عِنْدَ الْمَسَاءِ يُجَرُّ فَيَبْيَسُ⁶

لَأَنَّا قَدْ فَيَنَا بِسَخْطَكَ وَبِغَضْبِكَ أَرْتَعَبْنَا⁷

قَدْ جَعَلْتَ أَيَامَنَا أَمَامَكَ، حَفَيَّاتِنَا فِي صَوْءٍ وَجُوهَكَ⁸

لَأَنَّ كُلَّ أَيَامَنَا قَدْ أَنْقَضْتَ بِرْجُزَكَ. أَفْيَنَا سَبَبْنَا كِفْصَةً⁹

أَيَّامَ سَبَبْنَا هِيَ سَبْعُونَ سَنَةً، وَإِنْ كَانَتْ مَعَ الْفَوْةِ فَمَائُونَ سَنَةً¹⁰
وَأَفْحَرَهَا تَعْبٌ وَبَلِيهَا، لَأَنَّهَا نَفَرَضُ سَرِيعًا فَطَيَّرَ

مَنْ يَعْرِفُ فُؤَادَهُ غَصِبَاتِكَ؟ وَكَحْفَوكَ سَخَطُكَ¹¹

إِحْسَاءِ أَيَامَنَا هَكَذَا عَلِمْنَا فَقُوَّتِي قَلْبَ حِكْمَةٍ¹²

أَرْجَعْتَ يَارَبُّ، حَتَّى مَئَى؟ وَتَرَأَفْتَ عَلَى عَيْدِكَ¹³

أَشْبَعْنَا بِالْعَدَاءِ مِنْ رَحْمَتِكَ، فَبَتَّهَجَ وَنَفَرَ حَكْلَ أَيَامَنَا¹⁴

فَرَحْنَا كَالْأَيَامِ الَّتِي فِيهَا أَذْلَلْنَا، كَالْسَّيِّنِينِ الَّتِي رَأَيْنَا فِيهَا شَرًّا¹⁵

لِيَطْهُرَ فِعْلَكَ لِعَيْدِكَ، وَجَلَّاكَ لِبَيْتِكَ¹⁶

وَلَنْكُنْ بِنَعْمَةِ الْرَّبِّ إِلَهِنَا عَلَيْنَا، وَعَمَلَ أَيْدِينَا ثَبَّتْ عَلَيْنَا، وَعَمَلَ أَيْدِينَا
بَيْتَهُ¹⁷

Psalms 91:1

السَّاکِنُ فِي سُرُرِ الْعُلَیِّ، فِي ظُلُلِ الْقَدِيرِ بَیْتِ¹

أَفْوَلُ لِلرَّبِّ: «مُلْجَاهِي وَحَصْنِي. إِلَهِي فَاتَّكِلْ عَلَيْهِ²

لَأَنَّهُ يُنْجِيَكَ مِنْ فَخَ الْصَّيَادِ وَمِنَ الْوَبَاءِ الْخَطِيرِ³

بِخَوَافِيهِ يُظَلِّكَ، وَتَحْتَ أَجْبَحَتِهِ تَحْنَمِي. تُرْسِنْ وَمَجَنْ حَفَّهُ⁴

لَا تَحْشِي مِنْ حَوْفِ الْلَّيْلِ، وَلَا مِنْ سَهْمِ يَطِيرِ فِي الْلَّهَارِ⁵

وَلَا مِنْ وَبَاءِ يَسْلُكِ فِي الْدُّحَى، وَلَا مِنْ هَلَكِ يُفْسِدِ فِي الظَّهِيرَةِ⁶

يَسْقُطُ عَنْ جَانِيكَ أَفْ، وَرَبُواطُ عَنْ يَمِينِكَ. إِلَيْكَ لَا يَقْرُبُ⁷

إِنَّمَا بِعَيْنِيكَ تَنْظُرُ وَتَرَى مُجَازَاهُ الْأَسْرَارِ⁸

لَأَنَّكَ قُلْتَ: «أَنْتَ يَارَبُّ مُلْجَاهِي». جَعَلْتَ الْعُلَیِّ مَسْكَنَكَ⁹

لَا يُلَاقِيكَ شَرٌّ، وَلَا تَنْدُو ضَرِبَةً مِّنْ حَمِيمِكَ¹⁰

لَأَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَكَ إِلَيْكَ يَحْفَظُوكَ فِي كُلِّ طَرِيقِكَ¹¹

عَلَى الْأَيْدِي يَحْمُلُونَكَ لِلَّا تَصِلُمْ بِحَجَرِ رِجْلَكَ¹²

عَلَى الْأَسْدِ وَالْأَصْبَلِ ثَطَاطِ الشَّبَيلِ وَالْأَنْعَابَانِ تَدُوسُ¹³

لَأَنَّهُ تَعْلَقُ بِي أَنْجِيَهِ. أَرْفَعْهُ لَأَنَّهُ عَرَفَ أَسْمِيِ¹⁴

يَذْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ، مَعْهُ أَنَا فِي الْضِيَاقِ، أَنْفُذُهُ وَأَمْجَدُهُ¹⁵

«مِنْ طُولِ الْأَيَامِ أَشْبَعْهُ، وَأَرِيهِ حَلَاصِي¹⁶

Psalms 92:1

مَرْمُورُ شَسِيَّكَةِ لِيَوْمِ السَّبَبَتِ؛ حَسَنُ هُوَ الْحَمْدُ لِلرَّبِّ وَالثَّرُثُمُ لِأَسْمَكَ أَيْهَا¹
الْعَلِيُّ

أَنْ يُجْبِرَ بِرْ حَمِيمِكَ فِي الْعَدَاءِ، وَأَمَانِتِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ²

عَلَى ذَاتِ عَشَرَةِ أُوتَابِ وَعَلَى الْأَرْبَابِ، عَلَى عَزْفِ الْغَوَودِ³

لَأَنَّكَ فَرَحَتِي يَارَبُّ بِصَنَائِعِكَ. بِأَعْمَالِ يَدِيَكَ أَنْتَوْجُ⁴

إِمَّا أَعْظَمُ أَعْمَالَكَ يَارَبُّ! وَأَعْمَقُ جِدًا أَفْكَارَكَ 5

الرَّجُلُ الْبَلِيدُ لَا يَعْرِفُ، وَالْجَاهِلُ لَا يَفْهَمُ هَذَا 6

إِذَا رَهَا الْأَسْرَارُ كَالْعُشْبِ، وَأَرَهَرَ كُلُّ فَاعِلٍ إِلَيْهِمْ، فَلَكِنِي يُبَادِرُوا إِلَى 7
الَّدَّهَرِ.

إِمَّا أَنْتَ يَارَبُّ فَمُتَعَالٌ إِلَى الْأَبْدِ 8

لَا إِنَّهُ هُوَذَا أَعْدَاؤُكَ يَارَبُّ، لَا إِنَّهُ هُوَذَا أَعْدَاؤُكَ يَبْيَثُونَ. يَتَبَدَّلُ كُلُّ فَاعِلٍ 9
إِلَيْهِمْ.

وَتَحْصِبُ مِثْلَ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ قُرْنِي. تَدَهَّنُ بِزَيْنِ طَرَيِّ 10

وَتُبَصِّرُ عَيْنِي بِمُرَاقِبِي، وَبِالْقَائِمِينَ عَلَيْهِ بِالشَّرِّ سَمِعَ أَذْنَايِ 11

الصَّدِيقُ كَالْخَلْلَةِ يَزْهُو، كَالْأَرْزُ فِي لِبَنَانِ يَتَمُّو 12

مَغْرُوسِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ إِلَهَنَا يَزْهَرُونَ 13

أَيْضًا يُتَمِّرُونَ فِي السَّيِّئَةِ، يَكُونُونَ دِسَاماً وَخُضْرَاءِ 14

لِيُخْرِجُوا بِأَنَّ الرَّبَّ مُسْتَقِيمٌ. صَدْرَتِي هُوَ وَلَا ظُلْمٌ فِيهِ 15

Psalms 93:1

الرَّبُّ قَدْ مَلِكٌ. لَيْسَ الْجَلَلُ. لَيْسَ الْرَّبُّ الْقُدْرَةُ، اتَّسَرَ بِهَا. أَيْضًا تَبَثَّتَ 1
الْمَسْكُونَةُ. لَا تَنْزَعْ عَرَّخُ

كُرْسِيُّكَ مُثْبَثٌ مُنْذُ الْقَدْمِ. مُنْذُ الْأَرْلِ أَنْتَ 2

رَعَتَ الْأَنْهَارُ يَارَبُّ، رَفَعَتَ الْأَنْهَارُ صَوْنَهَا. تَرْفَعَ الْأَنْهَارُ عِجِيجَهَا 3

مِنْ أَصْوَاتِ مِيَاهِ كَثِيرَةٍ، مِنْ غِمارِ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ، الْرَّبُّ فِي الْعُلَى أَفْدَرُ 4

شَهَادَتِكَ ثَابِتَهُ جَدًا. بَيْتِكَ تَلْبِقُ الْمَدَاسَةَ يَارَبُّ إِلَى طُولِ الْأَيَامِ 5

Psalms 94:1

يَا إِلَهَ الْنَّقَمَاتِ يَارَبُّ، يَا إِلَهَ الْنَّقَمَاتِ، أَشْرَقَ 1

أَرْتَقَعَ بَا دِيَانَ الْأَرْضِ. جَازَ صَنْبَعَ الْمُسْتَكِبِرِينَ 2

حَتَّى مَتَّى الْخُطَأَهُ يَارَبُّ، حَتَّى مَتَّى الْخُطَأَهُ يَتَمَثُّنُ؟ 3

بَيْلُونَ، يَتَكَلَّمُونَ بِوْقَاحَةٍ. كُلُّ فَاعِلٍ إِلَيْهِمْ يَقْتَرُّونَ 4

يَسْخَفُونَ شَعْبَكَ يَارَبُّ، وَيُدْلُونَ مِيزَانَكَ 5

يَقْلُونَ الْأَرْمَلَهُ وَالْأَغْرِيبَ، وَيُمْبِلُونَ الْيَتَيمَ 6

«وَيَقُولُونَ: «الْرَّبُّ لَا يُبَصِّرُ، وَإِلَهٌ يَعْقُوبٌ لَا يُلَاحِظُ» 7

أَفْهَمُوا أَيْهَا الْبَلَادُ فِي الشَّنْبِ، وَيَا جَهَلَهُ مَتَّى تَعْقِلُونَ؟ 8

الْعَارِسُ الْأَدْنُ أَلَا يَسْمَعُ؟ الْمَصَانِعُ الْعَيْنُ أَلَا يُبَصِّرُ؟ 9

الْمُؤَدِّبُ الْأَلْمَمُ أَلَا يُبَكِّ؟ الْمُعْلَمُ الْإِسْنَانُ مَعْرَفَةً 10

الْرَّبُّ يَعْرِفُ أَفْكَارَ الْإِنْسَانِ أَنَّهَا بَاطِلَةً 11

طُوبَى لِلرَّجُلِ الْأَدِيِّ تُؤَبِّهُ يَارَبُّ، وَتَعْلَمُهُ مِنْ شَرِيعَتِكَ 12

الثَّرِيقَهُ مِنْ أَيَامِ الشَّرِّ، حَتَّى تُحْفَرَ لِلشَّرِيرِ حُفَرَةً 13

لَا إِنَّ الرَّبَّ لَا يَرْفُضُ شَعْبَهُ، وَلَا يَبْرُكُ مِيزَانَهُ 14

لَا إِنَّهُ إِلَى الْعَدْلِ يَرْجِعُ الْقَضَنَاءِ، وَعَلَى أَثْرِهِ كُلُّ مُسْتَقِيمِي الْقَلُوبِ 15

مَنْ يَقْوِمُ لِي عَلَى الْمُسْبِئِينَ؟ مَنْ يَقْفُتُ لِي ضِدَّ فَقْلَةِ الْأَلْمِ؟ 16

لَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ مُعِينِي، لَسَكَنَتْ نَفْسِي سَرِيعًا أَرْضَنَ الْسُّكُوتِ 17

إِذْ قُلْتُ: «قَدْ رَأَتْ قَدَمِي» فَرَحْمَتْكَ يَارَبُّ تَعْصُدُنِي 18

عِنْدَ كُثْرَةٍ هُمُومِي فِي دَاخِلِي، تَعْزِيزَاتُكَ تُلْذِذُ نَفْسِي 19

هَلْ يُعَاهِدُكَ كُرْسِيُّ الْمَفَاسِدِ، الْمُحْتَقِنُ إِنْمَا عَلَى فَرِيضَتِهِ؟ 20

بِرْجَمُونَ عَلَى ظُفْرِ الْصِّدَقِيَّةِ، وَيَخْمُونَ عَلَى دِمْ رَكِيَّ 21

فَكَانَ الرَّبُّ لِي صَرْحًا، وَإِلَهِي صَرْخَةً مُلْجَائِي 22

وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ إِنْهُمْ، وَبَشَّرَهُمْ بِغُنْيَيْهِمْ. بِغُنْيَيْهِمْ الرَّبُّ إِلَهُنَا 23

رَبِّمَا لِلَّرَبِّ تَرْبِيَّةً جَدِيدَةً. رَبِّي لِلَّرَبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ 1

رَبِّمَا لِلَّرَبِّ، بَارِكُوا أَسْمَهُ، بَشِّرُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلاصِهِ 2

حَيَّلُوا بَيْنَ الْأَمْمِ بِمَجْدِهِ، بَيْنَ جَمِيعِ الْشُّعُوبِ بِعَجَانِيهِ 3

لَأَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَحَمِيدٌ جَدًا، مَهْبُوبٌ هُوَ عَلَى كُلِّ الْأَلَهَةِ 4

لَأَنَّ كُلَّ الْأَلَهَةَ الْشُّعُوبِ أَصْنَامٌ، أَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ 5

مَجْدٌ وَجَلَالٌ قَدَامَهُ. الْعُزُّ وَالْجَمَالُ فِي مَقْدِسِهِ 6

قَدَّمُوا لِلَّرَبِّ يَا قَبَائِلَ الْشُّعُوبِ، قَدَّمُوا لِلَّرَبِّ مَجْدًا وَقُورَةً 7

قَدَّمُوا لِلَّرَبِّ مَجْدًا سَمِيَّهُ. هَاتُوا تَقْدِيمَةً وَادْخُلُوا بِيَارَةً 8

أَسْجَدُوا لِلَّرَبِّ فِي زَيْنَةٍ مُعْدَسَةٍ. أَرْتَعِدِي قَدَامَهُ يَا كُلَّ الْأَرْضِ 9

فُولُوا بَيْنَ الْأَمْمِ: «الرَّبُّ قَدْ مَلِكٌ. أَيْضًا تَبَتَّتِ الْمُسْكُونَةُ فَلَا تَنْزَعَ غَرَّ 10
«يَدِينُ الْشُّعُوبَ بِالْأَسْيَقَامَةِ

لِتَفَرَّحَ السَّمَاوَاتُ وَلِتُبَتَّهُجَ الْأَرْضُ، لِيَعْجَلَ الْبَخْرُ وَمِلْوَهُ 11

لِيَجْدُلَ الْحَقْلُ وَكُلُّ مَا فِيهِ، لِتَنْرَنَ حِينَيْنَ كُلُّ أَشْجَارُ الْمُغْرِبِ 12

أَمَمَ الْرَّبِّ، لَأَنَّهُ جَاءَ. جَاءَ لِيَدِينَ الْأَرْضَنِ. يَبْيَنُ الْمُسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ 13
وَالْشُّعُوبَ بِأَمَانَتِهِ

لَا تَهُو إِلَهٌ، وَلَا شَعْبٌ مَرْعَاهٌ وَغَنَمٌ يَدِهِ، الْيَوْمُ إِنْ سَمِعْتُ صَوْتَهُ 7

فَلَا تَقْسُوْا قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي مَرْيَةِ، مِثْلَ يَوْمِ مَسَّةَ فِي الْبَرَيَّةِ 8

حَيْثُ جَرَّبَنِي آبَاؤُكُمْ. أَحْتَبُرُونِي. أَبْصَرُوا أَيْضًا فَعْلَى 9

أَرْجِعِينَ سَنَةً مَقْتُ ذِكْرَ الْجِيلِ، وَقُلْتُ: «هُمْ شَعْبٌ ضَالٌ فَلَبِّهِمْ، وَهُمْ
لَمْ يَعْرِفُوا سَبْلِي 10

«فَأَقْسَمْتُ فِي عَضَبِي: «لَا يَدْخُلُونَ رَاحِتِي 11

الْرَّبُّ قَدْ مَلِكٌ، فَلِتُبَتَّهُجَ الْأَرْضُ، وَلِتَفَرَّحَ الْجَرَاثُ الْكَثِيرَةُ 1

السَّحَابُ وَالضَّبَابُ حَوْلَهُ، الْعَدْلُ وَالْحَقُّ قَاعِدَةُ كُرْسِيِهِ 2

فُدَامَةُ تَذَهَّبُ نَارٌ وَتُخْرُقُ أَغْدَاءَهُ حَوْلَهُ 3

أَضَاءَتْ بُرُوفَةُ الْمَسْكُونَةِ. رَأَتِ الْأَرْضُ وَأَرْتَدَتْ⁴

ذَابَتِ الْجِبَالُ مِثْلُ الشَّمْعِ قُدَّامَ الْرَّبِّ، قُدَّامَ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا⁵

أَحْبَرَتِ الْسَّمَاوَاتِ بِعَدْلِهِ، وَرَأَى جَمِيعَ الشَّعُوبِ مَجْدَهُ⁶

يَخْرُى كُلُّ عَابِدٍ يَتَمَّلِي مَهْوِيَّةً مَهْوِيَّةً، الْمُفْخَرِينَ بِالْأَصْنَامِ. أَسْجُدُوا لَهُ⁷
يَا جَمِيعَ الْأَلَهَةِ

سَمِعَتْ صَيْبَيْوْنُ فَقَرَحَتْ، وَأَبْتَهَجَتْ بَنَاتُ يَهُودَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ⁸
يَارَبُّ

لَاَنَّكَ أَنْتَ يَارَبُّ عَلَيُّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ. عَلَوْتَ جَدًا عَلَى كُلِّ الْأَلَهَةِ⁹

يَا مُحَبِّي الْرَّبِّ، أَبْغَضُوَا الشَّرَّ. هُوَ حَافِظُ نُفُوسِ أَنْقِيَاهُ، مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ¹⁰
يُنْقِذُهُمْ

نُورٌ قَدْ زُرْعٌ لِلصِّدِيقِ، وَفَرَحٌ لِلْمَسْتَقِيمِيِّ الْقَلْبِ¹¹

أَفْرَحُوا أَيْهَا الصَّابِيَّوْنَ بِالْرَّبِّ، وَأَحْمَدُوا ذِكْرَ قُدْسِهِ¹²

Psalms 98:1

مَرْمُورٌ؛ رَمْمُوا لِلْرَّبِّ تَرْزِيْمَةً جَدِيدَةً، لَاَنَّهُ صَنَعَ عَجَائِبَ. خَاصَّتْهُ¹
بِيَمِيَّهُ وَذِرَاعَ قُدْسِهِ

أَغْلَنَ الْرَّبُّ خَلَاصَةً. لَعْنَوْنَ الْأَمْمَ كَتَّفَ بِرَهَ²

ذَكَرَ رَحْمَتَهُ وَأَمَانَتَهُ لَيْبِيْتِ إِسْرَائِيلَ. رَأَتْ كُلُّ أَفَاقِي الْأَرْضِ خَلَاصَ³
إِلَهَاهَا.

اَهْتَقَى لِلْرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ. اَهْتَقَوا وَرَنَمُوا وَغَنَوْا⁴

رَمَمُوا لِلْرَّبِّ بِعُودٍ. بِعُودٍ وَصَوْتٍ نَسِيَّدٍ⁵

بِالْأَبْوَاقِ وَصَوْتِ الْصُّورِ اَهْتَقَوا قُدَّامَ الْمَلَكِ الْرَّبِّ⁶

لِيَعْجِيْجَ الْبَحْرِ وَمَلُوْهُ، الْمَسْكُونَةُ وَالسَّاكِنُونُ فِيهَا⁷

الْأَنْهَارُ لِتُصْبِّقُ بِالْأَيْاديِ، الْجِبَالُ لِتُرَنِمَ مَعًا⁸

أَمَامَ الْرَّبِّ، لَاَنَّهُ جَاءَ لِيَدِينَ الْأَرْضَ. بِيَدِينِ الْمَسْكُونَةِ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبِ⁹
بِالْأَسْتَقَامَةِ

Psalms 99:1

الْرَّبُّ قَدْ مَلِكٌ. تَرْتَعُ الشُّعُوبُ. هُوَ جَالِسٌ عَلَى الْكَرُوبِيمِ. تَرَازُلٌ¹
الْأَرْضُ.

الْرَّبُّ عَظِيمٌ فِي صَيْبَيْوْنَ، وَعَالٍ هُوَ عَلَى كُلِّ الشُّعُوبِ²

يَحْمُدُونَ أَسْمَكَ الْعَظِيمِ وَالْمَهْوَبِ، قُدُّوسُ هُوَ³

وَعُزُّ الْمَلَكِ أَنْ يُجَبَ الْحُقْقَ. أَنْتَ تَبَثُّ الْأَسْتَقَامَةَ. أَنْتَ أَجْرِيْتُ حَقًّا وَعَدًّا⁴
فِي يَعْقُوبِ

عُلُوا الْرَّبُّ إِلَهَاهَا، وَأَسْجُدُوا عِنْدَ مَوْطَئِ قَدَمِيْهِ. قُدُّوسُ هُوَ⁵

مُوسَى وَهَارُونُ بَيْنَ كَهْنَتِهِ، وَصَمُوْبِيلُ بَيْنَ الْذِينَ يَدْعُونَ بِاسْمِهِ⁶
دَعَوا الْرَّبَّ وَهُوَ أَسْتَجَابَ لَهُمْ

بِعَمُودِ السَّحَابِ كَلَمَهُمْ. حَظُوا شَهَادَاتِهِ وَالْفَرِيسَةَ الَّتِي أَعْطَاهُمْ⁷

أَيْهَا الْرَّبُّ إِلَهَاهَا، أَنْتَ أَسْتَجَبْتَ لَهُمْ. إِلَهَا غَفُورًا كُنْتَ لَهُمْ، وَمُنْتَقِمًا عَلَى⁸
أَفْعَالِهِمْ

عُلُوا الْرَّبُّ إِلَهَاهَا، وَأَسْجُدُوا فِي جَبَلِ قُدْسِهِ، لَاَنَّ الْرَّبُّ إِلَهَاهَا قُدُّوسٌ⁹

Psalms 100:1

مَرْمُورٌ حَمْدٌ؛ اَهْتَقَى لِلْرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ¹

أَعْبُدُوا الْرَّبَّ بِفَرَحٍ. أَخْلُوا إِلَى حَضْرَتِهِ بِتَرْنِيمٍ²

أَعْلَمُوا أَنَّ الْرَّبَّ هُوَ اللَّهُ. هُوَ صَنَعَنَا، وَلَهُ نَحْنُ شَعْبُهُ وَغَنَمُ مِنْ عَاهَ³

أَدْخُلُوا أَبْوَابَهُ بِحَمْدٍ، دِيَارَهُ بِالْتَّسْبِيحِ. أَحْمَدُوهُ، بَارُوكُوا أَسْمَهُ⁴

لَأَنَّ الَّرَبَّ صَالِحٌ، إِلَى الْأَيْدِ رَحْمَتُهُ، وَإِلَى دَوْرِ فَدْوِرٍ أَمَانَتُهُ 5.

سَهْدُثْ وَصْرُثْ كَعَصْفُورٍ مُّقْرِدٍ عَلَى السَّطْحِ 7.

Psalms 101:1

لَدَاوِدَ، مَرْمُورٌ؛ رَحْمَةً وَحُكْمًا أَغَيِّ. لَكَ يَارَبُّ أَرِئَمَ 1.

أَعْقَلُ فِي طَرِيقٍ كَامِلٍ. مَتَى تَأْتِي إِلَيْ؟ أَسْلُكُ فِي كَمَالٍ فَلَبِي فِي وَسْطٍ 2
بَيْتِي.

لَا أَضْعُ قَدَامَ عَيْنَيِّ أَمْرًا رَدِيًّا. عَمَلَ الْأَرْيَانَ أَبْعَضُثُ. لَا يُلْصَقُ بِي 3.

قَلْبٌ مُعْوِجٌ يَبْعُدُ عَيْنِي. الْشَّرِيرُ لَا أَغْرِفُهُ 4.

أَذْنِي يَعْتَابُ صَاجِبَهُ سِرًّا هَذَا أَقْطَاعُهُ مُسْتَبِرُ الْعَيْنِ وَمُنْتَفِخُ الْأَقْلَبِ لَا 5
أَخْمَلُهُ.

عَيْنَايِ على أَمْنَاءِ الْأَرْضِ لَكِنِي أَجِلْسَهُمْ مَعِي. السَّالِكُ طَرِيقًا كَامِلًا هُوَ 6
يَخْدُمُنِي.

لَا يَسْكُنُ وَسْطَ بَيْتِي عَامِلٌ غَيْنِي. الْمُنَكَّلُ بِالْكَذِبِ لَا يُبَثِّثُ أَمَامَ عَيْنَيِّ 7.

بَاكِرًا أَبِيدُ حَمِيعَ أَشْرَارِ الْأَرْضِ، لَا قَطْعَ مِنْ مَدِينَةِ الْأَرْبَبِ كُلُّ فَاعِلٍي 8
الْأَئِمَّةِ.

لَا تَحْجُبْ وَرْجُهَكَ عَيْنِي فِي يَوْمِ ضِيقِي. أَمِلْ إِلَيْ أَذْنَكَ فِي يَوْمِ أَذْغُوكَ 2.
أَسْتَجْبُ لِي سَرِيعًا.

لَأَنَّ أَيَامِي قَدْ فَيَتَتْ فِي دُخَانٍ، وَعَظَامِي مِثْلُ وَقِيدٍ قَدْ يَيْسَتْ 3.

مُلْفُوحٌ كَالْعَشْبِ وَبَأْسُ فَلَبِي، حَتَّى سَهْوَتْ عَنْ أَكْلِ خُبْزِي 4.

مِنْ صَوْتِ تَنَهُّيِ لَصِيقَ عَطْمِي بِلْحَمِي 5.

أَشْبَهُثْ قُوقَ الْبَرِيَّةِ. صِرْثُ مِثْلُ بُوْمَةِ الْخَرَبِ 6.

الْيَوْمُ كُلُّهُ عَيْرَنِي أَغَدَائِي. الْخِنْقُونَ عَلَيَّ حَلَفُوا عَلَيَّ 8.

إِنِي قَدْ أَكْلَتُ الْأَرْمَادَ مِثْلَ الْأَخْبَرِ، وَمَرْجُثُ شَرَابِي بِدُمُوعِ 9.

بِسَبِبِ عَضِيَّكَ وَسَخْطِكَ، لَأَنَّكَ حَمَلْتِي وَطَرَحْتِي 10.

أَيَامِي كَظَلِّي مَائِلٌ، وَأَنَا مِثْلُ الْعَشْبِ يَيْسَتْ 11.

أَمَا أَنْتَ يَارَبُّ فَإِلَى الْدَّهْرِ جَالِسٌ، وَبِذَكْرِكَ إِلَى دَوْرِ فَدْوِرِ 12.

أَنْتَ تَقْوُمُ وَتَرْحَمُ صِهِيُونَ، لَأَنَّهُ وَقْتُ الْرَّأْفَةِ، لَأَنَّهُ جَاءَ الْمِيعَادُ 13.

لَأَنَّ عَيْدَكَ قَدْ سُرُوا بِجَهَارِتِهَا، وَحَلَوْا إِلَى ثَرَابِهَا 14.

فَخَشَنَ الْأَلْمُمُ أَسْمَ الْأَرْبَبِ، وَكُلُّ مُلُوكِ الْأَرْضِ مَجْدَكَ 15.

إِذَا بَنَى الْأَرْبُ صِهِيُونَ بِرَبِّي بِمَجْدِهِ 16.

الْأَنْقَتَ إِلَى صَلَاةِ الْمُضْطَرِّ، وَلَمْ يَرُدْلُ دُعَاءُهُمْ 17.

Psalms 102:1

صَلَالَةً لِمِسْكِينِ إِذَا أَعْيَا وَسَكَبَ شَكْوَاهُ قَدَامَ اللَّهِ، يَارَبُّ، أَسْتَمْعُ صَلَاةَيِّ 1
وَلَيُدْخُلَ إِلَيْكَ صُرَاحِي.

يُنَكِّبُ هَذَا لِلَّدُورِ الْآخِرِ، وَشَعْبُ سَوْفَ يُلْقَ بِسَبَّ الْرَّبِّ 18.

لَأَنَّهُ أَشْرَفَ مِنْ عُلُوْ قُدْسِيهِ. الْأَرْبُّ مِنْ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ نَظَرَ 19.

«لِيَسْمَعُ أَنِينَ الْأَسِيرِ، لِيُطْلِقَ بَنِي الْمَوْتِ 20.

لِكِي يُحَدَّثَ فِي صِهِيُونَ بِاسْمِ الْأَرْبَبِ، وَيَتَسْبِيْحَهُ فِي أُورْشَلِيمَ 21.

عَذْ أَجْنِمَاعَ الْشَّغُوبِ مَعًا وَالْمَمَالِكِ لِعِبَادَةِ الْأَرْبَبِ 22.

ضَعَفَ فِي الْأَطْرِيقِ قُوَّتِي، فَصَرَّ أَيَامِي 23.

أَقْوَلُ: «بِي إِلَوِي، لَا تَقْبِضْنِي فِي نَصْفِ أَيَامِي. إِلَى دَهْرِ الْأَدْهُورِ سَيُؤَكِّ 24.

لَأَنَّهُ يَعْرِفُ جَلَنَا. يَذْكُرُ أَنَا تُرَابٌ نَحْنُ 14

مِنْ قَمِّ أَسْسَتْ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتِ هِيَ عَمَلُ يَدِيْكَ 25

الْإِنْسَانُ مِثْلُ الْعَشَبِ أَيَامُهُ كَزَهْرَ الْحَفْلِ كَذَلِكَ يُزْهِرُ 15

هِيَ شَبَدٌ وَأَنْتَ تَبَقَّعُ، وَكُلُّهَا كَثْوَبٌ تَبَلَّى، كَرَادَاءٌ ثُقِرُّهُنَّ فَتَتَغَيَّرُ 26

وَأَنْتَ هُوَ وَسِلُوكُ لَنْ تَنْتَهِي 27

«أَبْنَاءُ عِبِيدِكَ يَسْكُنُونَ، وَذُرِّيْتُمْ شَبَثَ أَمَامَكَ 28».

أَمَارَ حُمَّةُ الرَّبِّ فَإِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ عَلَى حَائِفِيهِ، وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ 17

لِحَافِظِي عَهْدِهِ وَذَاكِرِي وَصَانِيَاهِ لِيَعْمَلُوا هَا 18

Psalms 103:1

لَدَاؤُدْ، بَارِكِي بِأَنْفُسِي الْرَّبُّ، وَكُلُّ مَا فِي بَاطِنِي لِيُبَارِكَ أَسْمَهُ الْفُؤُوسَ 1

بَارِكِي يَا نَفْسِي الْرَّبُّ، وَلَا تَنْسِي كُلَّ حَسَنَاتِهِ 2

الَّذِي يَعْفُرُ جَمِيعَ دُنْوِيْكَ. الَّذِي يَشْفِي كُلَّ أَمْرِ اضْلَكَ 3

الَّذِي يَفْدِي مِنَ الْحُفْرَةِ حَيَاتِكَ. الَّذِي يُكَلِّبُ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ 4

الَّذِي يُشْبِعُ بِالْخَيْرِ عُمْرِكَ، فَيَجَدُ مِثْلَ النَّسْرِ شَبَابِكَ 5

الْرَّبُّ مُجْرِي الْعَدْلِ وَالْقَضَاءِ لِجَمِيعِ الْمَظْلُومِينَ 6

عَرَفَ مُوسَى طُرْقَهُ، وَبَنِي إِسْرَائِيلَ أَفْعَالَهُ 7

الْرَّبُّ رَحِيمٌ وَرَوْفٌ، طَوِيلُ الْرُّوحِ وَكَثِيرُ الْرَّحْمَةِ 8

لَا يُحَاكِمُ إِلَيْكَ أَبَدٌ، وَلَا يَنْقُدُ إِلَى الدَّهْرِ 9

لَمْ يَصْنَعْ مَعْنَا حَسَبَ حَطَابِيَا، وَلَمْ يُجَازِنَا حَسَبَ أَثَامِنَا 10

لَأَنَّهُ مِثْلُ أَرْتِقَاعِ السَّمَاوَاتِ فَوْقَ الْأَرْضِ فَوْيَتْ رَحْمَتُهُ عَلَى حَائِفِيهِ 11

كَبُغُ الْمَشْرُقِ مِنَ الْمَغْرِبِ أَبْعَدَ عَنَّا مَعَاصِيَا 12

كَمَا يَتَرَأْفُ الْأَبُ عَلَى الْبَنِينَ يَتَرَأْفُ الْرَّبُّ عَلَى حَائِفِيهِ 13

الْرَّبُّ فِي السَّمَاوَاتِ تَبَتَّتْ كُرْسِيَّهُ، وَمَلَكَتْهُ عَلَى الْكُلُّ شَسُودٌ 19

بَارِكُوا الْرَّبَّ يَا مَلَائِكَةَ الْمُقْدَرِينَ فَوَّهُ، الْفَاعِلِينَ أَمْرَهُ عَدْ سَمَاعٍ 20
صَوْتٌ كَلَامِهِ

بَارِكُوا الْرَّبَّ يَا جَمِيعَ حُبُودِهِ، خَدَامَهُ الْغَابِلِينَ مَرْضَاتِهِ 21

بَارِكُوا الْرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ، فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سُلْطَانِهِ، بَارِكِي يَا نَفْسِي 22
الْرَّبَّ

Psalms 104:1

بَارِكِي يَا نَفْسِي الْرَّبُّ. يَازِبُ إِلَهِي، فَدُ عَظَمْتَ جَدًا. مَجْدًا وَجَلَالًا لِيَسِنَتِ 1

الْلَّا يُبَسِّ الْلَّوْرَ كَثْوَبٍ، الْبَاسِطُ السَّمَاوَاتِ كَشْفَةٍ 2

الْمُسْقُوفُ عَالَلِيَّةُ بِالْمَيَاهِ. الْجَاعِلُ السَّحَابَ مَرْكِبَتِهِ، الْمَامِشِي عَلَى أَجْنَحَةِ 3
الْرَّبِّ

الْمَصَانِعُ مَلَائِكَةَ رِيَاحَاهَا، وَخَدَامَهُ نَارًا مُلْتَهِبَةً 4

الْمُؤْسِسُنُ الْأَرْضَ عَلَى قَوَاعِدِهَا فَلَا تَنْزَعُ عَزْعُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 5

كَسَوَتْهَا الْعُمَرَ كَثْوَبٍ، فَوْقَ الْجِبَالِ تَقْفَ الْمَيَاهِ 6

مِنْ أَنْتَهَارِكَ تَهُبُّ، مِنْ صَوْتِ رَعْدِكَ تَهُرُّ 7

تَصْنَعُ إِلَى الْجِبَالِ. تَنْزَلُ إِلَى الْبَقَاعِ، إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي أَسْسَنَهُ لَهَا 8

- هُنَّاكَ تَجْرِي أَسْفُفُنُ. لَوْيَاشَانُ هَدَا حَلْقَتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ 26
وَصَعَتْ لَهَا شَحْمًا لَا تَتَعَادُهُ. لَا تَرْجِعُ لِتَغْطِي الْأَرْضَ 9
- كُلُّهَا إِيَّاكَ تَنْرَجِي لِتَرْزُقُهَا فُوتَهَا فِي حِينِهِ 27
الْمَفْجُرُ عِبْرًا فِي الْأُوْبِيَّةِ بَيْنَ الْجِبَالِ تَجْرِي 10
- تُنْطِلِيَّهَا فَلَأَنْقَطُ بَنْقَعَ يَدَكَ فَشَبَّيَ خَبِرًا 28
شَفَقَ كُلَّ حَيَّانَ الْبَرِّ. تَكْبِرُ الْفَرَاءُ طَمَاهَا 11
- تَحْجُبُ وَجْهَكَ فَتَرْتَأِعُ. تَنْزَعُ أَرْوَاحَهَا فَمُؤْمَثُ، وَإِلَى ثَرَابِهَا تَعُودُ 29
فَوْقَهَا طَيْرُ السَّمَاءِ شَكْنُونُ. مِنْ بَيْنِ الْأَعْصَانِ تُسَمَّعُ صَوْنًا 12
- تُرْسِلُ رُوحَكَ فَتَخْلُقُ، وَتُجَيِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ 30
السَّافِقِي الْجِبَالِ مِنْ عَلَالِيَّهِ. مِنْ تَمَرَّ أَعْمَالَكَ شَبَّيَ الْأَرْضَ 13
- يَكُونُ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. يَفْرَحُ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ 31
الْمُنْبِثُ عَشْبَا لِلْبَهَائِمِ، وَخُضْرَةً لِجَذْمَةِ الْإِنْسَانِ، لِإِخْرَاجِ خُبْرِ مِنَ 14
الْأَرْضِ،
- الْأَنَاظِرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمْسُ الْجِبَالَ فَتَدَخَّنُ 32
وَخَمْرٌ تُفَرِّحُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ، لِالْمَاعِ وَجْهَهُ أَكْثَرُ مِنَ الْزَّيْنِ، وَخُبْرٌ 15
يُسَيِّدُ قَلْبَ الْإِنْسَانِ
- أَغْيَيَ لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أَرْتُمُ لِلْأَوْيِي مَا دُمْتُ مَوْجُودًا 33
شَبَّيَ أَشْجَارُ الرَّبِّ، أَرْزُ أَنْبَانَ الَّذِي نَصَبَهُ 16
- فَيَلْذُ لَهُ تَشَبِّيَّيِ، وَأَنَا أَفْرُخُ بِالرَّبِّ 34
حَيْثُ تُعْشِشُ هُنَّاكَ الْعَصَافِيرُ. أَمَّا الْلَّفْقُ فَالسَّرُورُ بَيْنُهُ 17
- لِتَنِدِ الْخُطَاطَةِ مِنَ الْأَرْضِ وَالْأَسْرَارِ لَا يَكُونُوا بَعْدًا. بَارِكِي يَا نَفْسِي 35
الْجِبَالُ الْعَالِيَّةُ لِلْوَعْولِ، الْصُّحُورُ مُلْجَأُ الْلُّوبَارِ 18
- أَطْلَبُوا الْرَّبَّ وَقُدْرَتَهُ. الْمُسِنُوا وَجْهَهُ دَائِمًا 4
صَنَعَ الْقَمَرُ لِلْمُوَافِقَتِ. الْشَّمْسُ تَعْرَفُ مَغْرِبَهَا 19
- أَحْمَدُوا الْرَّبَّ. أَدْعُوا بِاسْمِهِ. عَرَفُوا بَيْنَ الْأَمْمِ بِأَعْمَالِهِ 1
تَجْعَلُ ظُلْمَهُ فَيَصِيرُ لَيْلًا. فِيهِ يَدِبُّ كُلُّ حَيَّانَ الْوَعْرِ 20
- غُلُوا لَهُ رَئِمَوا لَهُ أَشِدُوا بِكُلِّ عَجَابِهِ 2
الْأَشْبَالُ تَرْمِجُ لِتَحْكُفَتِ، وَلِتَلْتَمِسَ مِنْ اللَّهِ طَعَامَهَا 21
- أَفْتَحُرُوا بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ لِتَقْرَحُ قُلُوبُ الَّذِينَ يُلَثِّمُونَ الرَّبَّ 3
شَرْقُ الْشَّمْسِ قَجْنَمُغُ، وَفِي مَأْوِيَهَا تَرْبِضُ 22
- أَنْكُرُوا عَجَابِهِ الَّتِي صَنَعَ، آيَاتِهِ وَأَحْكَامُ فِيهِ 5
الْإِنْسَانُ يَخْرُجُ إِلَى عَمَلِهِ، وَإِلَى شَغْلِهِ إِلَى الْمَسَاءِ 23
- يَا ذُرِيَّةَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ، يَا بَنِي يَعْقُوبَ مُخْتَارِيَهِ 6
مَا أَعْظَمَ أَعْمَالَكَ يَارَبُّ! كُلَّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ. مَلَانَةُ الْأَرْضِ مِنْ غَنَّاكَ 24
- هُوَ الْرَّبُّ إِلَهُنَا فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ 7
هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ الْأَطْرَافِ. هُنَّاكَ دَبَابَاتٌ بِلَا عَدِّ. صِيَاعُ 25
حَيَّانٍ مَعَ كِبَابِ

Psalms 105:1

أَحْمَدُوا الْرَّبَّ. أَدْعُوا بِاسْمِهِ. عَرَفُوا بَيْنَ الْأَمْمِ بِأَعْمَالِهِ 1

غُلُوا لَهُ رَئِمَوا لَهُ أَشِدُوا بِكُلِّ عَجَابِهِ 2

أَفْتَحُرُوا بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ لِتَقْرَحُ قُلُوبُ الَّذِينَ يُلَثِّمُونَ الرَّبَّ 3

أَنْكُرُوا عَجَابِهِ الَّتِي صَنَعَ، آيَاتِهِ وَأَحْكَامُ فِيهِ 5

يَا ذُرِيَّةَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ، يَا بَنِي يَعْقُوبَ مُخْتَارِيَهِ 6

هُوَ الْرَّبُّ إِلَهُنَا فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ 7

،ذَكَرَ إِلَى الْدَّهْرِ عَهْدَهُ، كَلَامًا أُوْصَى بِهِ إِلَى الْفِنَاءِ 8

أَرْسَلَ مُوسَى عَبْدَهُ وَهَارُونَ الَّذِي أَخْتَارَهُ 26

الَّذِي عَاهَدَ بِهِ إِبْرَاهِيمَ، وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ 9

أَقَامَا بَيْنَهُمْ كَلَامًا آيَاتِهِ، وَعَجَابَ فِي أَرْضِ حَامِ 27

فَقَتَّبَتْهُ لِيَعْقُوبَ فَرِيقَتَهُ، وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبْدِيًّا 10

أَرْسَلَ ظَلَمَةً فَأَظْلَمَتْ، وَلَمْ يَغْصُبَا كَلَامَةً 28

«فَإِنَّا لَكَ أَعْطَيْنَا أَرْضَنَا كَلْعَانَ حَبْلَ مِيزَانَكُمْ 11

حَوْلَ مِيَاهِهِمْ إِلَى دِمٍ وَقَتَلَ أَسْمَاكَهُمْ 29

إِذْ كَانُوا عَدَدًا يُحْصَى، قَلِيلُينَ وَغَرَبَاءَ فِيهَا 12

أَفَاضَتْ أَرْضُهُمْ ضَفَادِعَ حَتَّى فِي مَحَادِعِ مُلُوكِهِمْ 30

ذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ، مِنْ مَنْكَةٍ إِلَى شَعْبٍ أَخْرَى 13

أَمْرَ فَجَاءَ الْدُّبَابُ وَالْبَغْوَضُ فِي كُلِّ ثُخُومِهِمْ 31

فَلَمْ يَدْعُ إِنْسَانًا يَطْلُمُهُمْ، بَلْ وَبَحَثَ مُلُوكًا مِنْ أَجْلِهِمْ 14

جَعَلَ أَمْطَارَهُمْ بَرَدًا وَنَارًا مُلْهَبًا فِي أَرْضِهِمْ 32

«فَإِنَّا لَنَا مَسْوًا مُسْحَابِي، وَلَا تُشَبِّهُنَا إِلَى أَبْيَالِي 15

ضَرَبَ كُرُومَهُمْ وَتَبَيَّنُهُمْ، وَكَسَرَ كُلَّ أَشْجَارَ ثُحُومِهِمْ 33

ذَعَ الْجُحْوَعَ عَلَى الْأَرْضِ. كَسَرَ قَوَامَ الْخَبْزِ كُلَّهُ 16

أَمْرَ فَجَاءَ الْجَرَادُ وَغَرْغَاءُ بِلَا عَدِ 34

أَرْسَلَ أَمَامَهُمْ رَجَالًا. بَيْعَ يُوسُفَ عَبْدًا 17

فَأَكَلَ كُلَّ عَشْبٍ فِي بِلَادِهِمْ، وَأَكَلَ أَنْتَارَ أَرْضِهِمْ 35

أَدْوَأَ بِالْعَيْدِ رَجَلَهُ، فِي الْحَدِيدِ دَخَلَتْ نَفْسُهُ 18

فَقَلَ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِهِمْ، أَوَانَ كُلَّ فُؤَدِّيُّهُمْ 36

إِلَى وَقْتِ مَجِيءِ كَلِمَتِهِ، قَوْلُ الرَّبِّ أَمْتَحَنَهُ 19

فَأَخْرَجَهُمْ بِفَضَّيَّةٍ وَذَهَبٍ، وَلَمْ يَكُنْ فِي أَسْبَاطِهِمْ غَائِرٌ 37

أَرْسَلَ الْمَلَكَ فَخَلَهُ. أَرْسَلَ سُلْطَانَ الشَّغْبِ فَأَطْلَفَهُ 20

فَرَحَتْ مِصْرُ بِخُرُوجِهِمْ، لَأَنَّ رُعَيْهِمْ سَقَطَ عَلَيْهِمْ 38

أَقَامَهُ سَيِّدًا عَلَى بَيْتِهِ، وَمُسْلَطًا عَلَى كُلِّ مُكِبِّ 21

بَسَطَ سَحَابًا سَجْفًا، وَنَارًا لِتُضِيءَ الْلَّيْلَ 39

لِيَأْسِرُ رُؤَسَاءَهُ حَسْبَ إِرَادَتِهِ وَيُعْلَمُ مُشَابِخَهُ جَحَمَةً 22

سَأَلُوا فَأَتَاهُمْ بِالسَّلَوْى، وَخَبَرَ السَّمَاءَ أَشْبَعَهُمْ 40

فَجَاءَ إِسْرَائِيلُ إِلَى مِصْرٍ، وَيَعْقُوبُ نَعَرَبَ فِي أَرْضِ حَامِ 23

شَقَ الْصَّحْرَاءَ فَأَنْفَجَرَتِ الْمَيَاهُ. جَرَثَ فِي الْتِيَاسَةِ نَهْرًا 41

جَعَلَ شَعْبَهُ مُمْرًا جَدًّا، وَأَعْزَهُ عَلَى أَعْذَابِهِ 24

لِأَنَّهُ ذَكَرَ كَلِمَةً فُدْسِهِ مَعَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ 42

حَوْلَ فُلُوْبِهِمْ لِيُبْعَضُوا شَعْبَهُ، لِيُحْتَلُوا عَلَى عَبِيدِهِ 25

فَأَخْرَجَ شَعْبَهُ بِأَبْيَهَاجَ، وَمُخْتَارِهِ بِنَرِئِمٍ 43

وَأَعْطَاهُمْ أَرَاضِي الْأَمَمِ، وَتَعَبَ الْشَّعُوبَ وَرُثُوٰهُ⁴⁴

وَحَسَدُوا مُوسَى فِي الْمَحَلَّةِ، وَهَارُونَ قُدُّوسَ الْرَّبِّ¹⁶

لَكِنْ يَحْفَظُوا فَرَائِصَهُ وَيُطِيعُوا شَرَائِعَهُ. هَلَّوْيَا⁴⁵

فَقَتَّعَتِ الْأَرْضُ وَأَبْلَغَتِ دَائِنَ، وَطَبَقَتِ عَلَى جَمَاعَةِ بَيْرَامٍ¹⁷

Psalms 106:1

هَلَّوْيَا. احْمَدُوا الْرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَيْهِ رَحْمَتَهُ¹

وَأَشْتَعَلَتِ نَارٌ فِي جَمَاعَتِهِمْ الْلَّهِيْبُ أَحْرَقَ الْأَشْرَارَ¹⁸

مَنْ يَكْنَمُ بِجَبَرُوتِ الْرَّبِّ؟ مَنْ يُخْبِرُ بِكُلِّ شَابِيهِ؟²

صَنَعُوا عِجْلًا فِي حُورِيْبَ، وَسَجَدُوا لِتِنْهَلٍ مَسْبُوِّكٍ¹⁹

طَوَيَ لِلْحَافِظِينَ الْحَقَّ وَالصَّانِعَ الْبَرِّ فِي كُلِّ جِنِّ³

نَسُوا اللَّهَ مُخْصِّصَهُمْ، الصَّانِعَ عَظَائِمَ فِي مِصْرٍ²¹

أَذْكُرْيَ بِيَازِبُ بِرْ رَضَا شَعِيْرَكَ. تَعَهَّدْنِي بِخَلَاصِكَ⁴

وَعَجَابِيَ فِي أَرْضِ خَامِ، وَمَخَاوِفَ عَلَى بَحْرِ سُوفِ²²

لَأَرِي خَيْرَ مُخْتَارِيْكَ، لَأَفْرَحَ بِفَرَحِ أَمَّتِكَ، لَأَفْخَرَ مَعَ مِيرَاثِكَ⁵

فَقَالَ بِإِهْلَاكِهِمْ، لَوْلَا مُوسَى مُخْتَارُهُ وَقَفَ فِي الْتَّغْرِيْرِ فَدَامَهُ لِيَصْرُفَ²³
عَصَبَتِهِ عَنْ إِنْلَاقِهِمْ

أَخْطَأْنَا مَعَ آبَائِنَا، أَسَأْنَا وَأَنْتَنَا⁶

وَرَلَوْا الْأَرْضَ شَهِيْدَةً. لَمْ يُؤْمِنُوا بِكَلْمَنِهِ²⁴

آبَاؤُنَا فِي مِصْرٍ لَمْ يَفْهُمُوا عَجَابِيْكَ. لَمْ يَذْكُرُوا كُثْرَةَ مَرَاجِمِكَ⁷
فَقَمَرَدُوا عَنْدَ الْبَحْرِ، عَذْ بَغْرِ سُوفِ²⁵

بَلْ ثَمَرْمَرُوا فِي خَيَامِهِمْ. لَمْ يَسْمَعُوا لِصَوْتِ الْرَّبِّ²⁶

فَخَلَصَهُمْ مِنْ أَجْلِ أَسْمِهِ، لَيَعْرِفَ بِجَبَرُوتِهِ⁸

فَرَقَعَ يَدَهُ عَلَيْهِمْ لِيُسْقَطُهُمْ فِي الْبَرِيَّةِ²⁷

وَأَنْتَهَرَ بَحْرُ سُوفِ فَيَسِّرَ، وَسَيَرَهُمْ فِي الْلَّجَاجِ كَالْبَرِيَّةِ⁹

وَلِيُسْقَطَنَّهُمْ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَلِيُبَيَّدَهُمْ فِي الْأَرَاضِيِّ²⁸

وَخَلَصَهُمْ مِنْ يَدِ الْمُبْغَضِ، وَفَدَاهُمْ مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ¹⁰

وَتَعَلَّفُوا بِيَهُولِ فَعُورَ، وَأَكْلُوا ذَبَابَ الْمُؤْتَى²⁹

وَعَطَتِ الْمَيَاهُ مُصَدَّاقِيْهِمْ. وَاحِدُهُمْ لَمْ يَبْقِي¹¹

وَأَغْاطُوهُ بِأَعْمَالِهِمْ فَأَقْتَحَمَهُمْ الْوَبَأِ³⁰

فَأَمْنَوْا بِكَلْمِهِ، غَنَّوْا بِشَنِيْجِهِ¹²

فَوَقَفَ فِي نَحَاسٍ وَدَانَ، فَأَمْتَنَّ الْوَبَأِ³¹

أَسْرَ عُوَا نَسْوُوا أَعْمَالَهُ لَمْ يَنْتَظِرُوا مَشْوَرَتَهُ¹³

فَحُسِبَ لَهُ ذِلِكَ بِرًا إِلَى ذُورِ فَدَوْرِ، إِلَى الْأَبْدِ³²

بَلْ أَشَهَوْا شَهْوَةً فِي الْبَرِيَّةِ، وَجَرَبُوا اللَّهَ فِي الْقُفْرِ¹⁴

وَأَسْخَطُوهُ عَلَى مَاءِ مَرِيَّةَ حَتَّى تَذَذَّ مُوسَى بِسَبِيْبِهِ³³

فَأَعْطَاهُمْ سُؤْلَمْ، وَأَرْسَلَ هُزَّاً فِي أَنْفُسِهِمْ¹⁵

لَا نَهْمَ أَمْرَوْا رُوحَهُ حَتَّى فَرَطَ بِشَقَقِيْهِ³⁴

لِيُقْلِنْ مَقْدِيُّو الْرَّبِّ، الَّذِينَ قَدَّاْمُ مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ 2

أَمْ يَسْتَأْصِلُوا الْأُمَّةَ الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ الْرَّبُّ عَنْهُمْ 34

بَلْ أَخْلَطُوا بِالْأُمُّ وَتَعَلَّمُوا أَعْمَالَهُمْ 35

وَعَدُوا أَصْنَامَهُمْ، فَصَارَتْ لَهُمْ شَرِّاً 36

وَدَبَّحُوا بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ لِلْأَوْتَانِ 37

وَاهْرَقُوا دَمًا رَّكِيًّا، دَمَ بَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمُ الَّذِينَ دَبَّحُوهُمْ لِأَصْنَامَ كُلَّعَانِ 38
وَنَدَسَتِ الْأَرْضَ بِالْدَمَاءِ

وَتَنَجَّسُوا بِأَعْمَالِهِمْ وَرَزَّوَا بِأَفْعَالِهِمْ 39

فَحَمِّيَ عَصْبَ الْرَّبِّ عَلَى شَغِيْهِ، وَكَرِهَ مِيرَأَهُ 40

وَأَسْلَمُهُمْ لِيَدِ الْأُمُّ، وَشَلَّطَ عَلَيْهِمْ مُبْغَضُوهُمْ 41

وَصَاعَطَهُمْ أَعْدَاؤُهُمْ، فَذَلُّوا تَحْتَ يَدِهِمْ 42

مَرَّاتٍ كَثِيرَةً أَنْقَدُهُمْ، أَمَّا هُمْ فَعَصَمُوا بِمُشَوَّرِيْهِمْ وَأَنْخَطُوا بِإِثْمِهِمْ 43

فَنَظَرُ إِلَى ضِيقِهِمْ إِذْ سَمِعَ صُرَاحَهُمْ 44

وَذَكَرَ لَهُمْ عَهْدَهُ، وَنَدَمَ حَسَبَ كُثْرَةِ رَحْمَتِهِ 45

وَأَعْطَاهُمْ نِعْمَةً فَدَامَ كُلُّ الَّذِينَ سَبَّوْهُمْ 46

خَلَصْنَا أَيْهَا الْرَّبُّ إِلَهَنَا، وَاجْعَنَا مِنْ بَيْنِ الْأُمُّ، لِنَخْمَدَ أَسْمَ فُسْسَاكِ 47
وَنَقْعَدَ بِشَبَابِكِ.

مُبَارَكُ الْرَّبُّ إِلهُ إِسْرَائِيلَ مِنْ الْأَزْلِ وَإِلَى الْآءِدِ. وَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ 48
أَمِينٌ». هَلْوَيَا»

Psalms 107:1

اَحْمَدُوا الْرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ إِلَى الْآءِدِ رَحْمَةً 1

وَمِنَ الْبَلْدَانِ جَمَعَهُمْ، مِنَ الْمُشْرِقِ وَمِنَ الْمُغْرِبِ، مِنَ الشَّمَالِ وَمِنَ 3
الْبَلْدَانِ 2

تَاهُوا فِي الْبَرِّيَّةِ فِي قَفْرٍ بِلَا طَرِيقٍ. لَمْ يَجِدُوا مَدِينَةً سَكِّنٍ 4

جِيَاعٌ عَطَاشٌ أَيْضًا أَعْيَثَ أَنْفُسُهُمْ فِيهِمْ 5

فَصَرَّخُوا إِلَى الْرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَأَنْقَدَهُمْ مِنْ شَدَادِهِمْ 6

وَهَذَا هُمْ طَرِيقًا مُسَنَّقِيْمَا لِيُنْدَهْبُوا إِلَى مَدِينَةِ سَكِّنٍ 7

فَلَيَحْمُدُوا الْرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَابِيْهِ لِبَنِي آدَمَ 8

لِأَنَّهُ أَشْبَعَ نَفْسًا مُهْتَمَّةً وَمَلَأَ نَفْسًا جَائِعَةً خَيْرًا 9

الْجُلُوسُ فِي الْظُّلْمَةِ وَظَلَالِ الْمَوْتِ، مُؤْتَقِيْنَ بِالْذُّلِّ وَالْخَدِيدِ 10

لِأَنَّهُمْ عَصَوْا كَلَامَ اللهِ، وَأَهَانُوا مَسْوَرَةَ الْعَلِيِّ 11

فَأَذَلَّ فُلُوْبَهُمْ بِتَعَبِِهِ. عَثَرُوا وَلَا مَعِينَ 12

لِأَنَّهُمْ صَرَّخُوا إِلَى الْرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَخَلَصَهُمْ مِنْ شَدَادِهِمْ 13

أَخْرَجَهُمْ مِنَ الْظُّلْمَةِ وَظَلَالِ الْمَوْتِ، وَقَطَّعَ قُبُودَهُمْ 14

فَلَيَحْمُدُوا الْرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَابِيْهِ لِبَنِي آدَمَ 15

لِأَنَّهُ كَسَرَ مَصَارِيعَ تُحَاسِ، وَقَطَّعَ عَوَارِضَ حَدِيدَ 16

وَالْجَهَانُ مِنْ طَرِيقِ مَعْصِيَتِهِمْ، وَمِنْ آثَامِهِمْ يُنْذَلُونَ 17

كَرِهَتْ أَنْفُسُهُمْ كُلَّ طَعَاءً، وَأَفْتَرَبُوا إِلَى أَبُوابِ الْمَوْتِ 18

فَصَرَّخُوا إِلَى الْرَّبِّ فِي ضِيقِهِمْ، فَخَلَصَهُمْ مِنْ شَدَادِهِمْ 19

أَرْسَلَ كَلِمَتَهُ فَشَفَاهُمْ، وَنَجَّاهُمْ مِنْ تَهَاكَاتِهِمْ 20

وَيُبَارِكُهُمْ فَيَكْتُرُونَ جَدًّا، وَلَا يُقْلِلُ بِهَا مِنْهُمْ 38

فَلَيُحْمِدُوا الَّرَبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَابِيهِ لِيَنِي آدَمَ 21

ثُمَّ يَقْلُونَ وَيَنْخُونَ مِنْ ضَغْطِ الشَّرِّ وَالْحَزْنِ 39

وَلَيُذْبِحُوا لَهُ دَبَابِحَ الْحَمْدِ، وَلَيُعْدُوا أَعْمَالَهُ بِئْرَيْمِ 22

يَسْكُنُ هَوَانًا عَلَى رُؤْسَاءِ، وَيُضْلِلُهُمْ فِي تَبِيِّهٍ بِلَا طَرِيقٍ 40

الْتَّارُونَ إِلَى الْبَحْرِ فِي السُّفُنِ، الْعَامِلُونَ عَمَلًا فِي الْمَيَاهِ الْكَثِيرَةِ 23

وَيُعْلَى الْمُسْكِنِينَ مِنَ الْدُّلُنِ، وَيَجْعَلُ الْعَبَائِلَ مِثْلَ قُطْعَانِ الْعَنَمِ 41

هُمْ رَأَوُا أَعْمَالَ الَّرَبِّ وَعَجَابِيهِ فِي الْعُمَقِ 24

يَرَى ذَلِكَ الْمُسْتَقِيمُونَ فَيَقُولُونَ، وَكُلُّ إِنْمَاءٍ يَسُدُّ فَاهَ 42

أَمْرَ فَاهَاجَ رِبِّهَا عَاصِفَةً فَرَفَعَتْ أَمْوَاجَهُ 25

مِنْ كَانَ حَكِيمًا يَحْفَظُهُ، وَيَنْعَلُ مَرَاجِمَ الَّرَبِّ 43

يَصْنُدُونَ إِلَى السَّمَاءَوَاتِ، يَهْبِطُونَ إِلَى الْأَعْمَاقِ. ذَابَثُ أَنْفُسُهُمْ
بِالْسَّقَاءِ 26

Psalms 108:1

سَيِّحَةُ. مَرْمُورٌ لِدَاؤُهُ؛ ثَابِثٌ قَلْبِيٌّ يَا اللَّهُ. أَعْنَى وَأَرَى، كَذَلِكَ مَجْدِي 1

يَتَمَلَّونَ وَيَتَرَكُونَ مِثْلَ السَّكَرَانِ، وَكُلُّ حَكْمَتِهِمْ أَبْتَلَعَ 27

أَسْتَيْقِظُهُ أَيْتَهَا الَّرَبَّ بِالْأَعْوَدُ. أَنَا أَسْتَيْقِظُ سَخْرَاهُ 2

فَيَصْرُخُونَ إِلَى الَّرَبِّ فِي صِيقَهُمْ، وَمِنْ شَدَادِهِمْ يُخَلِّصُهُمْ 28

أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ يَارَبُّ، وَأَرَى لَكَ بَيْنَ الْأَمْمَ 3

يُهْدِيُ الْعَاصِفَةَ فَسَكَنَ، وَتَسْكُنُ أَمْوَاجُهَا 29

لَاَنَّ رَحْمَتَكَ قَدْ عَظَمْتَ فَوْقَ السَّمَاءَوَاتِ، وَإِلَى الْعَمَامِ حَفَّاكَ 4

فَيَقُولُونَ لَآتَاهُمْ هَذَا، فَيُهْدِيُهُمْ إِلَى الْمَرْفَأِ الَّذِي يُرِيدُونَهُ 30

أَرْتَعَ اللَّهُمَّ عَلَى السَّمَاءَوَاتِ، وَلَيُرْتَقِعَ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ مَجْدِكَ 5

فَلَيُحْمِدُوا الَّرَبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَابِيهِ لِيَنِي آدَمَ 31

لَكَيْ يَنْجُو أَجْبَاؤُكَ. خَيْصُ بِيَمِينِكَ وَأَسْتَجِبْ لِي 6

وَلَيُرْفَعُهُ فِي مَجْمَعِ السَّاعَبِ، وَلَيُسْتَحْوِهِ فِي مَجْلِسِ الْمُنْتَابِخِ 32

اللَّهُ قَدْ تَكَلَّمَ بِعُذْسِهِ؛ «أَيْتَوْجُ، أَسْبُمُ شَكِيمَ، وَأَقِيسُ وَادِي سُكُوتِ 7

يَجْعَلُ الْأَلْهَارَ قَلَارًا، وَمَخَارِي الْمَيَاهِ مَعْطَشَةً 33

لِي جَلَعَدُ، لِي مَسَّى. إِفْرَأِيمُ حُودَةَ رَأْسِي. يَهُودَا صَوْلَجَانِي 8

وَالْأَرْضَ الْمُمْرَأَةَ سَبَحَةً مِنْ شَرِّ الْسَّاكِنَينَ فِيهَا 34

«مُواَبُ مِنْ حَضْنِي. عَلَى أَدُومَ أَطْرَحُ نَعْلِي. يَا فَلَسْطِينُ أَهْنَقِي عَلَيَّ 9

يَجْعَلُ الْقَفَرَ غَدِيرَ مَيَاهِ، وَأَرْضًا يَسِّىءَ يَنَابِيعَ مَيَاهِ 35

مَنْ يَقُولُنِي إِلَى الْمَدِينَةِ الْمَحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِنِي إِلَى أَدُومِ؟ 10

وَيُسْكِنُ هُنَاكَ الْحِيَاعَ قَيْمَيْونَ مَدِينَةَ سَكِينَ 36

أَلَيْسَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي رَضَّصْنَا، وَلَا تَخْرُجُ يَا اللَّهُ مَعَ جِيُوشَنَا؟ 11

وَيَزْرَعُونَ حُفُولًا وَيَعْرُسُونَ كُرُومًا، فَتَصْنَعُ تَمَرَّ غَلَةً 37

أَعْطَنَا عَزَّنَا فِي الْحَضِيقِ، فَبَاطِلُونَ هُوَ حَلَاصُ الْإِسْنَانِ 12

بِاللَّهِ نَصْنَعُ بِنَاسٍ، وَهُوَ يُدُوسُ أَعْدَاءَنَا 13

وَأَحَبُّ الْلَّعْنَةَ مُثْلِثَتَهُ، وَلَمْ يُسَرْ بِالْبَرَكَةِ قَنْبَاعَتْ عَنْهُ 17

Psalms 109:1

لِإِمَامِ الْمُغَيَّبِينَ. لَدَاؤَدْ. مَرْمُورٌ؛ يَا إِلَهَ شَسْبِيجِي لَا شَكُّ 1

لَا إِنَّهُ قَدْ أَنْفَحَ عَلَيَّ فَمَ الشَّرِيرِ وَفَمَ الْعِيشِ. تَكَلَّمُوا مَعِي بِلِسَانِ كَذْبٍ 2

بِكَلَامِ بَعْضٍ أَحَاطُوا بِي، وَقَاتَلُونِي بِلَا سَبَبٍ 3

بَدْلَ مَحِبَّتِي يُحَاصِمُونَنِي. أَمَّا أَنَا فَصَلَّاهُ 4

وَضَعُوا عَلَيَّ شَرًّا بَدْلَ خَيْرٍ، وَبُعْضًا بَدْلَ حُبِّي 5

فَأَلَمْ أَنْتَ عَلَيْهِ شَرِّبَارًا، وَلَقْفُ شَيْطَانٌ عَنْ يَمِينِهِ 6

إِذَا حُوكِمَ فَلَيْخُرُ حُمْنِيَا، وَصَلَاثَةُ فَأَنْكُنْ خَطِيَّةً 7

لَكَنْ أَيَّامَهُ فَالِيَّةُ، وَوَظِيقَتِهِ لِيَأْخُذُهَا آخْرُ 8

لَيَكُنْ بَئْوَهُ أَيَّاماً وَأَمْرَأَهُ أَزْمَلَهُ 9

لَيَتَهْ بَئْوَهُ تَيَهَانَا وَيَسْتَعْطُوا، وَيَلْمِسُوا حُبْرَا مِنْ خَرَبِهِمْ 10

لَيَصْطُدَ الْمُرَابِيِّ كُلَّ مَا لَهُ، وَلَيَنْهَى الْغَرَبَاءَ تَعَبَّهُ 11

لَا يَكُنْ لَهُ بَاسِطٌ رَحْمَةً، وَلَا يَكُنْ مُتَرَأْفٌ عَلَى يَتَامَاهُ 12

لَنَتَفَرَّضْ رُزْبَتَهُ. فِي الْجِيلِ الْقَادِيمِ لِيُمْحَ أَسْمَهُمْ 13

لَيُذَكِّرْ إِنْمَ أَبَاهِهِ لَدَى الْرَبِّ، وَلَا تُمْحَ خَطِيَّةُ أَمِهِ 14

لَكَنْ أَمَامَ الْرَبِّ دَائِمًا، وَلَيَقْرَضْ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرُهُمْ 15

مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ لَمْ يَذَكُرْ أَنْ يَصْنَعَ رَحْمَةً، بَلْ طَرَدَ إِنْسَانًا مُسْكِنًا وَقَفِيرًا 16
وَالْمُنْسَحِقَ الْفَلَبِ لِيَمِينَهُ

وَلِسَنَ الْلَّعْنَةَ مُثْلِثَتَهُ، فَدَخَلَتْ كَمِيَّهِ فِي حَشَاهَ وَكَرِيَّتِهِ فِي عَظَامِهِ 18

لَئِكْنُ لَهُ كَتْبٍ يَتَعَطَّفُ بِهِ، وَكَمِنْطَفَةٍ يَتَطَطَّفُ بِهَا دَائِمًا 19

هَذِهِ أَجْرَهُ مُبِعْضِي مِنْ عَدْنَ الْرَبِّ، وَأَجْرَهُ الْمُنَكَلِمِينَ شَرًّا عَلَى نَفْسِي 20

أَمَّا أَنْتَ يَارَبُّ الْسَّيِّدِ فَأَصْنَعْ مَعِي مِنْ أَجْلِ أَسْمَكِ. لَأَنَّ رَحْمَتَكَ طَيِّبَةٌ 21
نَجَّيَ

فَإِنِّي فَقِيرُ وَمُسْكِنٌ أَنَا، وَفَقِيرٌ مَجْرُوحٌ فِي دَاخِلِي 22

كَظِيلٌ عَدْ مَيْلِهِ دَهَبْتُ. أَنْتَقْضَتْ كَجَراَةٍ 23

رُكْبَتَايِ أَرْتَعَشَنَا مِنَ الصَّوْمِ، وَلَحْمِي هُزِلَ عَنْ سِمَنِي 24

وَأَنَا صِرْتُ عَارًّا عِنْدَهُمْ. يَنْظُرُونَ إِلَيَّ وَيَغْضُبُونَ رُؤُوسَهُمْ 25

أَعْنَّيْ يَارَبُّ الْهَوِيِّ. خَلَصَنِي حَسَبَ رَحْمَتِكَ 26

وَلَيَطْلُمُوا أَنَّ هَذِهِ هِيَ يَدُكِّ. أَنْتَ يَارَبُّ قَعَلَتْ هَذَا 27

أَمَّا هُمْ فَيَأْلَعُونَ، وَأَمَّا أَنْتَ فَتَبَارِكُ. قَامُوا وَخَرُوا، أَمَّا عَبْدُكَ فَيَقْرَخُ 28

لَيَلْسِنْ حَصَمَائِيَّ حَجَّلَا، وَلَيَعَطَّلُوا بِخَزِيْبِهِمْ كَلَرَدَاءِ 29

أَحْمَدُ الْرَبَّ جَدًا بِقَمِيِّ، وَفِي وَسْطِ كَثِيرَيْنَ أَسْتَخَهُ 30

لَا إِنَّهُ يَقُولُ عَنْ يَمِينِ الْمُسْكِنِينَ، لِيَخَلِصَهُ مِنَ الْفَاقِدِينَ عَلَى نَفْسِهِ 31

Psalms 110:1
لَدَاؤَدْ. مَرْمُورٌ؛ قَالَ الْرَبُّ لِرَبِّي: «أَجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَصْنَعَ¹
أَعْدَاءَكَ مُؤْطِنًا لِقَدْمَيَّكَ»

بِرُسِيلَ الْرَبُّ قَضِيبَ عَزَّاكَ مِنْ صَهَيْونَ. سَلَطْ فِي وَسْطِ أَعْدَاءِكَ 2

شَعْبُكَ مُنْتَدِبٌ فِي يَوْمٍ قُوَّتِكَ، فِي زَيْنَةٍ مُقدَّسَةٍ مِنْ رَحْمٍ الْفَجْرِ، لَكَ طَلْ³
حَدَائِنَكَ.

أَقْسَمَ الْرَّبُّ وَلَنْ يَدْمِمْ: «أَلْتَ كَاهِنَ إِلَى الْأَيْدِي عَلَى رُثْبَةٍ مُلْكِي صَادِقٍ⁴

الْرَّبُّ عَنْ يَمِينِكَ يُحَاطِمُ فِي يَوْمٍ رَجْزِهِ مُلْوِّكًا⁵

يَدِينُ بَيْنَ الْأَلْمِ. مَلَأَ جَهَنَّمَ أَرْضًا وَاسِعَةً. سَحَقَ رُؤُوسَهَا⁶

مِنَ الدَّهْرِ يَشَرِّبُ فِي الْطَّرِيقِ، لِذَلِكَ يَرْفَعُ الْرَّأْسَ⁷

سَلْلُهُ يَكُونُ قَوِيًّا فِي الْأَرْضِ. جِيلُ الْمُسْتَقِيمِينَ يُبَارِكُ²

رَغْدٌ وَغَنْيٌ فِي بَيْتِهِ، وَبُرْدُهُ قَائِمٌ إِلَى الْأَبَدِ³

لُورٌ أَشْرَقٌ فِي الظُّلْمَةِ لِلْمُسْتَقِيمِينَ. هُوَ حَلَانٌ وَرَجِيمٌ وَصِدِيقٌ⁴

سَعِيدٌ هُوَ الْرَّجُلُ الَّذِي يَتَرَأَّفُ وَيَقْرُضُ. يُبَيِّرُ أُمُورَهُ بِالْحَقِّ⁵

لِلَّهِ لَا يَتَرَعَّغُ إِلَى الدَّهْرِ. الصِّدِيقُ يَكُونُ لِذَكْرٍ أَبَدِيٍّ⁶

لَا يَخْشَى مِنْ خَبْرِ سُوءِ. قَلْبُهُ ثَابِتٌ مُتَكَلِّمٌ عَلَى الْرَّبِّ⁷

Psalms 111:1

هَلَّوْيَا. أَحْمَدُ الْرَّبَّ بِكُلِّ قَلْبِي فِي مَجْلِسِ الْمُسْتَقِيمِينَ وَجَمَاعَتِهِ¹

قَلْبُهُ مُمَكِّنٌ فَلَا يَخَافُ حَتَّى يَرَى بِمُضَايِقِهِ⁸

عَظِيمَةٌ هِيَ أَعْمَالُ الْرَّبِّ. مَطْلُوبَةٌ لِكُلِّ الْمُسْرُورِينَ بِهَا²

فَرقٌ أَعْطَى الْمَسَاكِينَ. بُرْدُهُ قَائِمٌ إِلَى الْأَبَدِ. قُرْنَهُ يَتَصَبَّبُ بِالْمَجْدِ⁹

جَلَالٌ وَبَهَاءٌ عَمَلُهُ، وَعَذْلُهُ قَائِمٌ إِلَى الْأَبَدِ³

الشَّرِيرُ يَرَى فَيُخْضَبُ. يُحَرَّقُ أَسْنَانُهُ وَيُذَوَّبُ. شَهْوَةُ الشَّرِيرِ تَبَدِّدُ¹⁰

صَنَعَ ذَكْرًا لِعَجَابِهِ. حَلَانٌ وَرَجِيمٌ هُوَ الْرَّبُّ⁴

Psalms 113:1

هَلَّوْيَا. سَنِحُوا يَا عَيْدَةُ الْرَّبِّ. سَنِحُوا أَسْمَ الْرَّبِّ¹

لِيَكُنْ أَسْمُ الْرَّبِّ مُبَارِكًا مِنَ الْآنِ وَإِلَى الْأَيْدِ²

مِنْ مَشْرِقِ السَّمَاءِ إِلَى مَغْرِبِهَا أَسْمُ الْرَّبِّ مُسْبِعٌ³

الْرَّبُّ عَالٍ فَوْقَ كُلِّ الْأَمْمِ. فَوْقَ السَّمَاوَاتِ مُبْدِدٌ⁴

مِنْ مُثْلِ الْرَّبِّ إِلَهِنَا لِسَاكِنِ الْأَعْلَى⁵

النَّاظِرُ الْأَسَافِلَ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ⁶

الْمُقِيمُ الْمُسْكِنُ مِنَ الْتُّرَابِ، الْرَّافِعُ الْبَائِسَ مِنَ الْمُرْبَلَةِ⁷

Psalms 112:1

هَلَّوْيَا. طَوَى لِلرَّجُلِ الْمُنْتَقِي الْرَّبِّ، الْمُسْرُورِ جَدًا بِوَصَائِيَاهَا¹

لِيُجِلسُهُ مَعَ أَشْرَافِ، مَعَ أَشْرَافِ شَعْبِهِ⁸

رَأْسُ الْحَكْمَةِ مَخَافَةُ الْرَّبِّ. فَطْلَةُ حَيَّةٍ لِكُلِّ عَامِلِيهَا. شَسِيبُهُ قَائِمٌ¹⁰

إِلَى الْأَبَدِ

أَرْسَلَ فِدَاءً لِشَغْنِيَهِ، أَقَامَ إِلَى الْأَبَدِ غَنَمَهُ، فُدوْسُ وَمَهْوَبُ أَسْنَهُ⁹

رَأْسُ الْحَكْمَةِ مَخَافَةُ الْرَّبِّ. فَطْلَةُ حَيَّةٍ لِكُلِّ عَامِلِيهَا. شَسِيبُهُ قَائِمٌ¹⁰

إِلَى الْأَبَدِ

الْمُسْكِنُ الْعَاقِرُ فِي بَيْتِهِ، أَمْ أُولَادٍ فَرْحَانَهُمْ هَلَّوْيَا 9

Psalms 114:1

عِنْدَ حُرُوجِ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَبَيْتٌ يَعْوَبٌ مِنْ شَعْبٍ أَعْجَمٍ 1

كَانَ يَهُودًا مُقْبِسَهُ، وَإِسْرَائِيلُ مَحْلُ سُلْطَانِهِ 2

الْبَحْرُ رَاهٌ فَهَرَبَ، الْأَرْضُ رَجَعَ إِلَى خَلْفِهِ 3

الْجَبَلُ قَرَأَتْ مِثْلَ الْكَبَشِ، وَالْأَكَامُ مِثْلُ حُمَلَانَ الْغَمَمِ 4

مَا لَكَ أَيُّهَا الْبَحْرُ قَدْ هَرَبْتَ؟ وَمَا لَكَ أَيُّهَا الْأَرْضُ قَدْ رَجَعْتَ إِلَى خَلْفِهِ؟ 5

وَمَا لَكَ أَيُّهَا الْجَبَلُ قَدْ قَرَأَتْ مِثْلَ الْكَبَشِ، وَأَيُّهَا الْقِلَالُ مِثْلُ حُمَلَانَ الْغَمَمِ؟ 6

أَيُّهَا الْأَرْضُ تَرَلِزِي مِنْ قُدَامِ الْرَّبِّ، مِنْ قُدَامِ إِلَهِ يَعْوَبِ 7

الْمُحَوَّلُ الصَّرْخَةُ إِلَى غُدْرَانِ مِيَاهِ، الصَّوَانُ إِلَى يَنَابِيعِ مِيَاهِ 8

Psalms 115:1

لَيْسَ لَنَا يَارَبُّ لَيْسَ لَنَا، لَكُنْ لَأْسُمُكَ أَعْطَ مَجْدًا، مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ مِنْ 1
أَجْلِ أَمَانَتِكَ

«لِمَاءِنَا يَقُولُ الْأَمْمُ: «أَلَيْنَ هُوَ إِلَهُهُمْ؟» 2

إِنَّ إِلَهَنَا فِي السَّمَاءِ. كَلَّمَا شَاءَ صَنَعَ 3

أَصْنَامُهُمْ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ، عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ 4

لَهَا أَفْوَاهٌ وَلَا تَنَكَّمُ. لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبَصِّرُ 5

لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. لَهَا مَنَاجِرٌ وَلَا شَمْسٌ 6

لَهَا أَيْدٍ وَلَا تَلْمِسُ. لَهَا أَرْجُلٌ وَلَا تَمْشِي، وَلَا تُنْطِقُ بِخَاجِرِهَا 7

مِثْلُهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا، بَلْ كُلُّ مَنْ يَتَكَلُّ عَلَيْهَا 8

يَا إِسْرَائِيلُ، اتَّكَلْ عَلَى الْرَّبِّ. هُوَ مُعِيَّهُمْ وَمَجْهُومُهُمْ 9

يَا بَيْتَ هَارُونَ، اتَّكَلُوا عَلَى الْرَّبِّ. هُوَ مُعِيَّهُمْ وَمَجْهُومُهُمْ 10

يَا مُنْقَى الْرَّبِّ، اتَّكَلُوا عَلَى الْرَّبِّ. هُوَ مُعِيَّهُمْ وَمَجْهُومُهُمْ 11

الْرَّبُّ قَدْ ذَكَرَنَا فِيَارَكُ. يُبَارِكُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ. يُبَارِكُ بَيْتَ هَارُونَ 12

يُبَارِكُ مُنْقَى الْرَّبِّ، الْصِّعَارَ مَعَ الْكَبَارِ 13

لَبِيزَدُ الْرَّبُّ عَلَيْكُمْ، عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَبْنَائِكُمْ 14

أَنْتُمْ مُبَارِكُونَ لِلْرَّبِّ الْصَّنَاعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 15

السَّمَاوَاتُ سَمَاوَاتُ لِلْرَّبِّ، أَمَا الْأَرْضُ فَأَعْطَاهَا لِيَنِي آدَمَ 16

لَيْسَ الْأَمْوَاتُ يُسِّيَّحُونَ لِلْرَّبِّ، وَلَا مَنْ يَنْهَدِرُ إِلَى أَرْضِ السُّكُوتِ 17

أَمَّا نَحْنُ فَنَبَارِكُ الْرَّبَّ مِنْ أَلَنْ وَإِلَى الدَّهْرِ. هَلَّوْيَا 18

Psalms 116:1

أَحَبَبْتُ لِأَنَّ الْرَّبَّ يَسْمَعُ صَوْتِي، تَضَرُّعَتِي 1

لِأَنَّهُ أَمَلَ أَنْذَهَ إِلَيَّ فَادْعُوهُ مُدَّةً حَيَايِي 2

أَكْتَنَقْتُنِي جَنَاحُ الْمَوْتِ. أَصَابَتِي شَدَادِ الْهَارِيَةَ. كَابَدَتْ ضِيقًا وَحُرْنًا 3

«أَوْبَاسِمَ الْرَّبِّ دَعَوْتُ: «أَوْ يَارَبُّ، نَجْ تَقْسِي 4

الْرَّبُّ حَنَانُ وَصِدَيقٌ، وَإِلَهُنَا رَحِيمٌ 5

الْرَّبُّ حَافِظُ الْبِسْطَاءَ، تَذَلَّلُتْ فَخَاصَنِي 6

أَرْجَعَيْتِي يَا تَقْسِي إِلَى رَاحِتِكَ، لِأَنَّ الْرَّبَّ قَدْ أَحْسَنَ إِلَيَّ 7

لَا إِنْكَ أَنْقَدْتَ نُفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَعَيْنِي مِنَ الدَّمْعَةِ، وَرَجْلِي مِنَ الْرَّأْقِ 8

أَسْلُكْ فَدَامَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَخْيَاءِ 9

أَمْتَثِ لِذَلِكَ تَحْلِمْتُ: «أَنَا تَهَلَّلُ جَدًا 10

«أَنَا قُلْتُ فِي حَيْرَتِي: كُلُّ إِنسَانٍ كَاذِبٌ 11

مَاذَا أَرْدُ لِلرَّبِّ مِنْ أَجْلِ كُلِّ حَسَنَاتِهِ لِي؟ 12

كَأْسُ الْخَلَاصِ أَتَّاولُ، وَبِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُو 13

أُوْفِي ثُورِي لِلرَّبِّ مُقَابِلَ كُلِّ شَعْبِهِ 14

عَزِيزٌ فِي عَيْنِي لِلرَّبِّ مَوْتُ أَشْيَاهِهِ 15

أَهْ يَارِبُّ، لِيَنِي عَبْدُكَ! أَنَا عَبْدُكَ أَبْنِي أَمْتَكَ، حَلَّتْ قُبُودِي 16

فَلَكَ أَدْبُحُ دَبِحَةً حَمْدِ، وَبِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُو 17

أُوْفِي ثُورِي لِلرَّبِّ مُقَابِلَ شَعْبِهِ 18

فِي دِيَارِ بَيْتِ الرَّبِّ، فِي وَسَطِكَ يَا أُورُشَلَيمَ، هَلَّوْيَا 19

«لِيَلْقَلْ بَيْتُ هَارُونَ: «إِنَّ إِلَى الْأَبْدِ رَحْمَتُهُ 3

«لِيَلْقَلْ مُنَّهُو الرَّبِّ: «إِنَّ إِلَى الْأَبْدِ رَحْمَتُهُ 4

مِنَ الْضَّيْقِ دَعْوَتُ الرَّبَّ فَأَجَابَنِي مِنَ الْرُّحْبِ 5

الرَّبُّ لِي فَلَا أَخَافُ، مَاذَا يَصْنَعُ بِي إِلْسَانٌ؟ 6

الرَّبُّ لِي بَيْنَ مُعِينَيِ، وَأَنَا سَارِي بِأَعْدَادِي 7

الْأَلْحِيَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْوَوْكُلِ عَلَى إِنسَانٍ 8

الْأَلْحِيَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ الْوَوْكُلِ عَلَى الْرُّؤْسَاءِ 9

كُلُّ الْأَمْمَ أَحَاطُوا بِي، بِاسْمِ الرَّبِّ أَبِيدُهُمْ 10

أَحَاطُوا بِي وَأَكْتَفَوْنِي، بِاسْمِ الرَّبِّ أَبِيدُهُمْ 11

أَحَاطُوا بِي مِنْ الْحَلْ، أَنْطَفَأُوا كَنَارَ الشَّوَّكِ، بِاسْمِ الرَّبِّ أَبِيدُهُمْ 12

دَحَرْتَنِي دُحُورًا لِاسْقَطَ، أَمَّا الرَّبُّ فَعَضَدَنِي 13

فُوتَيِ وَتَرْنَمِي الرَّبُّ، وَقَدْ صَارَ لِي خَلَاصًا 14

صَوْتُ تَرْنِمٍ وَخَلَاصٍ فِي خَيَامِ الْصَّيْدِيَّنِ: «بَيْمِينِ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِيَاسٍ 15

«بَيْمِينِ الرَّبِّ مُرْتَفَعَةٌ، بَيْمِينِ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِيَاسٍ 16

لَا مَوْتُ بْنُ أَخِيَا وَأَحِيَّ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ 17

تَأْبِيَا أَدَبِنِي الرَّبُّ، وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسْلِمِنِي 18

أَفْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْيَرِ، أَدْخُلُ فِيهَا وَأَحْمَدُ الرَّبَّ 19

«لِيَلْقَلْ إِسْرَائِيلُ: «إِنَّ إِلَى الْأَبْدِ رَحْمَتُهُ 2

هَذَا الْبَابُ لِلرَّبِّ، الْصَّيْدِيُّونَ يَدْخُلُونَ فِيهِ 20

Psalms 117:1

سَيَّحُوا الرَّبَّ يَا كُلُّ الْأَمْمِ، حَمْدُوهُ يَا كُلُّ الْشَّعُوبِ 1

لَا إِنْ رَحْمَتُهُ قَدْ قَوَيَّتْ عَلَيْنَا، وَأَمَانَةُ الرَّبِّ إِلَى الْدَّهْرِ، هَلَّوْيَا 2

Psalms 118:1

اَحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لَا إِنَّ إِلَى الْأَبْدِ رَحْمَتُهُ 1

أَحْمَدُك لِأَنَّكَ أَسْتَجَبْتَ لِي وَصَرِّثْتَ لِي خَلَاصًا 21
 بِكُلِّ قَلْبِي طَلَبْتُكَ لَا تُضْلِلِّي عَنْ وَصَائِيكَ 10

الْحَجَرُ الَّذِي رَفَعَهُ الْبَنَاؤُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الْرَّاوِيَةِ 22
 حَبْنُثُ كَلَامَكَ فِي قَلْبِي لَكِنَّا لُخْطَى إِلَيْكَ 11

مِنْ قَبْلِ الْرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا 23
 مُبَارَكٌ أَنْتَ يَارَبُّ. عَلِمْنِي فَرِإِضْنكَ 12

هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الْرَّبُّ، نَبَّوْحُ وَنَفْرُخُ فِيهِ 24
 بِسْقَفَيِّ حَسَبْتُ كُلَّ أَحْكَامَ فِيمَكَ 13

أَوْ يَارَبُّ خَلْصُنِي! أَوْ يَارَبُّ أَنْقُدْ 25
 بِطَرِيقِ شَهَادَاتِكَ فَرِحْتُ كَمَا عَلَى كُلِّ الْغَنَى 14

مُبَارَكٌ الْأَتِي بِاسْمِ الْرَّبِّ، بَارِكُنَّا مِنْ بَيْتِ الْرَّبِّ 26
 بِوَصَائِيكَ الْهَجَنُ، وَالْأَجْطُ سُبَّاكَ 15

الْرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَقَدْ أَنْزَلَنَا. أُوْثِقُوا الْدَّيْبَحَ بِرُبُطٍ إِلَى قُرُونَ الْمُدْبِحِ 27
 بِقَرِإِضْنكَ أَنْلَدَّ. لَا أَنْسَى كَلَامَكَ 16

إِلَهِي أَنْتَ فَأَحْمَدُكَ، إِلَهِي فَأَرْفَعْكَ 28
 أَحْسَنُ إِلَى عَبْدِكَ، فَأَحْبِي وَأَحْفَظُ أَمْرَكَ 17

أَحْمَدُو الْرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتَهُ 29
 أَكْشِفُ عَنْ عَيْنِي فَأَرَى عَجَابِي مِنْ شَرِيعَتِكَ 18

Psalms 119:1

طَوْبَى لِلْكَامِلِينَ طَرِيْقًا، الْسَّالِكِينَ فِي شَرِيعَةِ الْرَّبِّ 1

غَرِيبٌ أَنَا فِي الْأَرْضِنَ، لَا تُخْفِي عَيْنِي وَصَائِيكَ 19

طَوْبَى لِحَافِظِي شَهَادَاتِهِ، مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ يَطْلُبُونَهُ 2

أَنْسَحَقْتُ نَفْسِي شَوْقًا إِلَى أَحْكَامِكَ فِي كُلِّ حِينٍ 20

أَيْضًا لَا يَرْتَكِبُونَ إِنْتَهَا. فِي طُرُقِهِ يَسْكُونَ 3

أَنْتَهَرْتَ الْمُنْكَرِيَنَ الْمَلَاعِينَ الْأَضَالِيَنَ عَنْ وَصَائِيكَ 21

أَنْتَ أَوْصَيْتَ بِوَصَائِيكَ أَنْ تُحْفَظَ تَمَامًا 4

دَخَرْخَ عَنِي الْعَارِ وَالْإِهَانَةِ، لَأَنِي حَفِظْتُ شَهَادَاتِكَ 22

لَيْتَ طُرُقِي شَبَّيَ فِي حَفْظِ فَرِإِضْنكَ 5

جَلَسَ أَيْضًا رُؤْسَاءُ، تَقَاؤُوا عَلَيْهِ، أَمَا عَبْدِكَ فَئَاجِي بِقَرِإِضْنكَ 23

جَيْنِنِ لَا أَخْرَى إِذَا نَظَرْتُ إِلَى كُلِّ وَصَائِيكَ 6

أَيْضًا شَهَادَاتِكَ هِيَ لَنْتَيِ، أَهْلُ مَشْوَرِتِي 24

أَحْمَدُك بِاسْتِقَامَةِ قَلْبِي عِنْدَ تَعْلِمِي أَحْكَامَ عَدْلِكَ 7

لَصِيقَتْ بِالْتُّرَابِ نَفْسِي، فَأَحْبِنِي حَسَبَ كَلِمَاتِكَ 25

وَصَائِيكَ أَحْفَظْتُ، لَا تَنْرُكْنِي إِلَى الْغَایَةِ 8

فَدُ صَرَحْتُ بِطَرِيقِي فَأَسْتَجَبْتَ لِي، عَلِمْنِي فَرِإِضْنكَ 26

بِمَ يُرْكِي الشَّابُ طَرِيقَهُ؟ يَحْفَظِهِ إِيَاهُ حَسَبَ كَلَامَكَ 9

طَرِيقِ وَصَائِيكَ فَهَمْنِي، فَأَنَاجِي بِعَجَابِكَ 27

طَرَرْتُ نَفْسِي مِنَ الْحُزْنِ. أَقْمَنِي حَسَبَ كَلَامَكَ 28

وَأَنْكَلَمْ بِشَهَادَاتِكَ فُدَّامَ مُلُوكٍ وَلَا أَخْرَى 46

طَرِيقَ الْكَذِبِ أَبْعِدْ عَنِي، وَسَرِيعَتِكَ أَرْحَمَنِي 29

وَأَنْلَدَ بِوَصَائِكَ الَّتِي أَحِبُّتُ 47

أَخْرَرْتُ طَرِيقَ الْحَقِّ. جَعَلْتُ أَحْكَامَكَ فُدَّامِي 30

وَأَرْفَعْتُ يَدِي إِلَى وَصَائِكَ الَّتِي وَدَدْتُ، وَأَنْجَيْتُ بَرَائِضَكَ 48

أَصْبَثْ بِشَهَادَاتِكَ. يَارَبُّ، لَا تُخْزِنِي 31

أَدْكُرْ لِعِبْدِكَ الْقَوْلَ الَّذِي جَعَلْتَنِي أَنْتَظِرُهُ 49

فِي طَرِيقِ وَصَائِكَ أَجْرِي، لَا تَكُنْ تُرْجِبْ قُلْبِي 32

هَذِهِ هِيَ عَزِيزِي فِي مَذَلَّتِي، لَأَنَّ قَوْلَكَ أَحِبْانِي 50

عَلَمْنِي يَارَبُّ طَرِيقَ فَرَائِضِكَ، فَاحْفَظْهَا إِلَى الْنَّهَايَا 33

الْمُنْكَرُونَ أَسْتَهْزُ أَوْ بِي إِلَى الْغَایِةِ. عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ 51

فَهَمْنِي فَالْأَجْحَطْ شَرِيعَتِكَ، وَاحْفَظْهَا بِكُلِّ قُلْبِي 34

نَدَكَرْتُ أَحْكَامَكَ مُنْذُ الدَّهْرِ يَارَبُّ، فَتَعَرَّفْتُ 52

ذَرْبِنِي فِي سَبِيلِ وَصَائِكَ، لَأَنِّي بِهِ سُرْرِثُ 35

الْحَمِيمَةُ أَحَدَثَنِي بِسَبَبِ الْأَسْرَارِ تَارِكِي شَرِيعَتِكَ 53

أَمِلْ قُلْبِي إِلَى شَهَادَاتِكَ، لَا إِلَى الْمُكْسِبِ 36

بَرْنِيمَاتِ صَارَتْ لِي فَرَائِضُكَ فِي بَيْتِ غُرْبِي 54

حَوْلَ عَيْنِي عَنِ النَّظَرِ إِلَى الْبَاطِلِ. فِي طَرِيقِكَ أَخِينِي 37

ذَكَرْتُ فِي الْأَلْيَلِ أَسْمَكَ يَارَبُّ، وَحَفِظْتُ شَرِيعَتِكَ 55

أَقِمْ لِعِبْدِكَ قَوْلَكَ الَّذِي لِمَقِيقِكَ 38

هَذَا صَارَ لِي، لَأَنِّي حَفِظْتُ وَصَائِكَ 56

أَرْلُ عَارِي الَّذِي خَذَرْتُ مِنْهُ، لَأَنَّ أَحْكَامَكَ طَيَّبَةٌ 39

بَصِيبِي الْرَّبُّ، قُلْتُ لِحْفَظِ كَلَامَكَ 57

هَانَدَا قَدْ أَسْتَهْزِيَ وَصَائِكَ. بِعْدَكَ أَخِينِي 40

بَرْصَيْتُ وَجْهَكَ بِكُلِّ قُلْبِي. أَرْحَمَنِي حَسَبَ قَوْلَكَ 58

إِلَيْنِي رَحْمَنَكَ يَارَبُّ، خَلَاصَكَ حَسَبَ قَوْلَكَ 41

نَقَّرَكَ فِي طَرْقِي، وَرَدَدَتْ قَدَمَيَ إِلَى شَهَادَاتِكَ 59

فَاجَابَ مُعَيْرِي كَلِمَةً، لَأَنِّي أَنْكَلَثَ عَلَى كَلَامِكَ 42

أَسْرَعْتُ وَأَنْوَلَ لِحْفَظِ وَصَائِكَ 60

وَلَا تَنْزَعْ مِنْ فَمِي كَلَامَ الْحَقِّ كُلَّ النَّزَعِ، لَأَنِّي أَنْتَظَرْتُ أَحْكَامَكَ 43

جَبَلُ الْأَسْرَارِ الْقَنَثُ عَلَيْ. أَمَا شَرِيعَتِكَ فَلَمْ أَنْسَهَا 61

فَاحْفَظْ شَرِيعَتِكَ دَائِمًا، إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ 44

فِي مُنْتَصِفِ الْأَلْيَلِ أَقْوَمُ لِأَحْمَنِكَ عَلَى أَحْكَامِ بِرَكَ 62

وَأَمْشَى فِي رَحْبِ، لَأَنِّي طَلَبْتُ وَصَائِكَ 45

رَفِيقُ أَنَا لِكُلِّ الَّذِينَ يَتَّوَلَّنَكَ وَلِحَافِظِي وَصَائِكَ 63

- رَحْمَتُكَ يَارَبُّ قَدْ مَلَأْتِ الْأَرْضَنَ، عَلَمْنِي فَرَأَيْضَكَ 64.
- خَيْرًا صَنَعْتَ مَعَ عَبْدِكَ يَارَبُّ حَسَبَ كَلَامَكَ 65.
- بُوْقَا صَالِحًا وَمَغْرِفَةً عَلَمْنِي، لَأَيِّ بُوْصَایَاكَ آمَنْتُ 66.
- قَبْلَ أَنْ أَذَلَّ أَنَا صَلَّثُ، أَمَّا الْأَلَانَ فَحَفِظْتُ قَوْلَكَ 67.
- صَالِحُ أَنْتَ وَمُحْسِنٌ، عَلَمْنِي فَرَأَيْضَكَ 68.
- الْمَتَكِّرُونَ قَدْ لَفَقُوا عَلَيَّ كَذِبَا، أَمَّا أَنَا فَيُكَلُّ قَلْبِي أَحْفَطُ وَصَایَاكَ 69.
- سَمِنَ مِثْلَ السَّخْنِ قَلْبُهُمْ، أَمَّا أَنَا فَيُشْرِيعُكَ أَنْلَدَّ 70.
- خَيْرٌ لِي أَيِّي نَذَلَّتْ لِكِي أَشَعَّمْ فَرَأَيْضَكَ 71.
- شَرِيعَةُ فَمِكَ خَيْرٌ لِي مِنْ الْوَفِ دَهْبٍ وَفَضَّةٍ 72.
- يَدَاكَ صَنَعَتِي وَأَشَنَّتِي. فَوْمِنِي فَأَلْعَلَمْ وَصَایَاكَ 73.
- مُنْتَوْكَ بَرَوْنِي فَيُفَرَّحُونَ، لَأَيِّي أَنْتَظَرْتُ كَلَامَكَ 74.
- قَدْ عَلِمْتُ يَارَبُّ أَنَّ احْكَامَكَ عَدْلٌ، وَبِالْحَقِّ أَذْلَلَتِي 75.
- فَلَتَصِرْ رَحْمَتُكَ لِتَغْزِيَتِي، حَسَبَ قَوْلَكَ لِعَبْدِكَ 76.
- لَأَنَّتِي مَرَاجِعُكَ فَأَحْبِيَا، لَأَنَّ شَرِيعَتِكَ هِيَ لَدَتِي 77.
- لِيَخْرُجَ الْمَتَكِّرُونَ لَأَنَّهُمْ رُورَا أَفْتَرُوا عَلَيَّ، أَمَّا أَنَا فَأَنْجَيِ بُوْصَایَاكَ 78.
- لَيُرْجِعَ إِلَيَّ مُنْتَوْكَ وَعَارِفُ شَهَادَاتِكَ 79.
- لَيُكْنِي قَلْبِي كَامِلًا فِي فَرَأَيْضَكَ لِكَيْلَا أَخْرَى 80.
- تَاقَتْ نَفْسِي إِلَى حَلَاصِكَ، كَلَامَكَ أَنْتَظَرْتُ 81.
- «كَلَّتْ عَيْنَايِ منَ الظَّرِيْرِ إِلَى قَوْلَكَ، فَأَقُولُ: «مَتَى شَعَرَّنِي؟» 82.
- لَأَنِّي قَدْ صِرْتُ كَرِقَ فِي الدُّخَانِ، أَمَّا فَرَأَيْضَكَ فَلَمْ أَسْنَهَا 83.
- كَمْ هِيَ أَيَّامَ عَبْدِكَ؟ مَتَى تُبْرِي حُكْمًا عَلَى مُضْطَهَدِي؟ 84.
- الْمَتَكِّرُونَ قَدْ كَرَوْا لِي حَفَائِرَ، ذَلِكَ لَيْسَ حَسَبَ شَرِيعَتِكَ 85.
- كُلُّ وَصَایَاكَ أَمَانَةٌ، رُورَا يَضْطَهُدُونِي. أَعْنِي 86.
- لَوْلَا قَلِيلٌ لَأَفْتَنِي مِنَ الْأَرْضِ. أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَنْزُكَ وَصَایَاكَ 87.
- حَسَبَ رَحْمَتِكَ أَحْبِبِي، فَأَحْفَطُ شَهَادَاتِكَ فِي 88.
- إِلَى الْأَيْدِي يَارَبُّ كَلِمَاتِكَ مُتَبَّهَّ فِي السَّمَاوَاتِ 89.
- إِلَى دُوْرِ فَتَوْرِ أَمَانَتِكَ، أَسْسَتْ الْأَرْضَنَ فَتَبَتَّ 90.
- عَلَى احْكَامِكَ ظَبَتِ الْيَوْمَ، لَأَنَّ الْكُلَّ عَبْدِكَ 91.
- أَوْ لَمْ تَكُنْ شَرِيعَتِكَ لَدَتِي، لَهَكُثْ جَيَّنَدِ فِي مَذَلَّتِي 92.
- إِلَى الْدَّهْرِ لَا أَسْسَى وَصَایَاكَ، لَأَنِّكَ بِهَا أَحْبَبْتِي 93.
- أَكَ أَنَا فَخِلْصِنِي، لَأَيِّي طَلَبْتُ وَصَایَاكَ 94.
- إِبَابِي اَنْتَظَرَ الْأَشَرَارَ لِيُهَلَّوْنِي. بِشَهَادَاتِكَ أَفْطَنَ 95.
- لِكُلِّ كَمَالِ رَأَيْشِ حَدَّا، أَمَّا وَصِيَّكَ فَوَاسِعَةُ جَدًا 96.
- كَمْ أَحْبَبْتُ شَرِيعَتِكَ! الْيَوْمَ كُلَّهُ هِيَ لَهَجِي 97.
- وَصِيَّكَ جَعَلْتِي أَحْكَمَ مِنْ أَعْدَائِي، لَأَنَّهَا إِلَى الْدَّهْرِ هِيَ لِي 98.
- أَكْتَرُ مِنْ كُلِّ مُعَلِّمَيَ تَعَقَّلَتْ، لَأَنَّ شَهَادَاتِكَ هِيَ أَهْجَيِ 99.

- أَكْثَرُ مِنَ الشُّيوخْ فَطِئْتُ، لَا يَ حَفَظْتُ وَصَائِكَ 100.
- أَحْتَقَرْتُ كُلَّ الْضَّالِّيْنَ عَنْ فَرَائِضِكَ، لَا يَ مَكْرُهُمْ بَاطِلٌ 118.
- مِنْ كُلِّ طَرِيقِ شَرِّ مَنْعَثُ رَجُلِيَ، لِكِنَّ أَحْفَظَ كَلَامَكَ 101.
- كَرَغَ عَزْلُتُ كُلَّ أَشْرَارِ الْأَرْضِ، لِذَلِكَ أَحْبَبْتُ شَهَادَاتِكَ 119.
- عَنْ أَحْكَامِكَ لَمْ أَمِلْ، لِذَلِكَ أَنْتَ عَلَمْتِي 102.
- فَدِ اقْسَعَ لَحْمِي مِنْ رُغْبِكَ، وَمِنْ أَحْكَامِكَ جَرَعْتُ 120.
- مَا أَحْلَى قَوْلَكَ لِخَنْكِي! أَحْلَى مِنَ الْعَسْلِ لِفَمِي 103.
- أَجْرِيْتُ حُكْمًا وَعَدْلًا. لَا تُسْلِمْنِي إِلَى ظَالِمِي 121.
- مِنْ وَصَائِكَ أَنْقَلَّ، لِذَلِكَ أَبْعَصْتُ كُلَّ طَرِيقِ كَذِبٍ 104.
- كُنْ ضَامِنَ عَبْدِكَ لِلْخَيْرِ، لِكِنَّا يَظْلَمُنِي الْمُسْتَكْبِرُونَ 122.
- سِرَاجٌ لِرَجُلِي كَلَامَكَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي 105.
- كَلَّتْ عَيْنَايَ أَشْتَيَاً إِلَى حَلَاصِكَ وَإِلَى كَلِمَةِ بَرَكَ 123.
- حَلَفْتُ فَأَبْرُرْهُ، أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَ بَرَكَ 106.
- أَصْنَعَ مَعَ عَبْدِكَ حَسَبَ رَحْمَتِكَ، وَفَرَائِضَكَ عَلَمْنِي 124.
- تَدَلَّلْتُ إِلَى الْغَايَةِ. يَارَبُّ، أَحِينِي حَسَبَ كَلَامَكَ 107.
- عَبْدِكَ أَنَا. فَهُمْنِي فَأَعْرِفُ شَهَادَاتِكَ 125.
- أَرْتَضَنِ بِمَنْوَبَاتِ فَمِي يَارَبُّ، وَأَحْكَامَكَ عَلَمْنِي 108.
- إِنَّهُ وَقْتُ عَمَلِ لِلَّهِبِ. فَدَنَقْنُوا شَرِيعَتَكَ 126.
- تَقْسِي دَائِمًا فِي كَفِي، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَلَمْ أَسْهَمْهَا 109.
- لِأَجْلِ ذَلِكَ أَنْبَبْتُ وَصَائِكَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَدَهَبِ وَالْإِبْرِيزِ 127.
- أَلْأَشْرَارُ وَضَعُوا لِي فَحَّاء، أَمَّا وَصَائِكَ فَلَمْ أَصِلَّ عَنْهَا 110.
- لِأَجْلِ ذَلِكَ حَسِبْتُ كُلَّ وَصَائِكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ مُسْتَقِيمَةً. كُلَّ طَرِيقِ 128.
- وَرَثْتُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الْدَّهْرِ، لِذَلِكَ هِيَ بَهْجَةُ قَلْبِي 111.
- عِجَيْبَةُ هِيَ شَهَادَاتِكَ، لِذَلِكَ حَفَظَنِها نَفْسِي 129.
- عَطَقْتُ قَلْبِي لِأَصْنَعَ فَرَائِضَكَ إِلَى الْدَّهْرِ إِلَى الْنَّهَايَةِ 112.
- فَقُحْ كَلَامِكَ يُبَيِّنُ، يُعَقِّلُ الْجَهَانَ 130.
- الْمَنْقَلِيْنَ أَبْعَضْتُ، وَشَرِيعَتُكَ أَحْبَبْتُ 113.
- فَعَرْتُ فَمِي وَلَهْنَتُ، لَا يَ أَلِي إِلَى وَصَائِكَ أَشْنَقْتُ 131.
- سِرْيِي وَمَجَّي أَنْتَ. كَلَامَكَ أَتَنْتَرَثُ 114.
- الْأَنْقَاثُ إِلَيَّ وَأَرْحَمْنِي، كَحَقَّ مُحَمَّدِي أَسْمِكَ 132.
- أَصْرَفُوا عَنِي أَيْهَا الْأَشْرَارُ، فَاحْفَظَ وَصَائِكَ إِلَهِي 115.
- تَبَتْ حُكْوَاتِي فِي كَلِمَتِكَ، وَلَا يَسْلَطُ عَلَيَّ إِنْمَ 133.
- أَعْصَدْنِي حَسَبَ قَوْلَكَ فَأَخْيَا، وَلَا تُخْزِنِي مِنْ رَجَائِي 116.
- أَفْدِنِي مِنْ طُلْمِ الْإِنْسَانِ، فَاحْفَظَ وَصَائِكَ 134.
- أَسْنَدْنِي فَأَحْلَصَنَ، وَأَرَاعَيَ فَرَائِضَكَ دَائِمًا 117.
- أَصْبِي بِوَجْهِكَ عَلَى عَبْدِكَ، وَعَلَمْنِي فَرَائِضَكَ 135.

جَدَأْوُلُ مِيَاهٌ حَرَّتْ مِنْ عَيْنِي، لَاَنَّهُمْ لَمْ يَحْفَظُوا شَرِيعَتَكَ 136

أَحْسَنُ دَعْوَاهِي 154

بَارُ اَنْتَ يَارَبُّ، وَاحْكَامُكَ مُسْتَقِيمَةٌ 137

الْحَلَاصُ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، لَاَنَّهُمْ لَمْ يَلْتَمِسُوا فَرَائِضَكَ 155

عَذْلًا أَمْرَتْ بِشَهَادَاتِكَ، وَحَقًّا إِلَى الْأَغْيَاهِ 138

كَثِيرٌ هِيَ مِنْ أَحْكَامِكَ أَحِينِي 156

أَهْلَكْنِي غَيْرَتِي، لَاَنَّ أَعْدَائِي نَسُوا كَلَامَكَ 139

كَثِيرُونَ مُضْطَهِدِيَ وَمُضَابِقِيَ، أَمَّا شَهَادَاتِكَ فَلَمْ أَمْلَ عَنْهَا 157

كَلِمَاتِكَ مُمَحَّصَّةٌ جَدًّا، وَعَبْدُكَ أَحَبَّهَا 140

رَأَيْتُ الْغَادِرِينَ وَمَقْتُ، لَاَنَّهُمْ لَمْ يَحْفَظُوا كَلِمَاتِكَ 158

صَغِيرٌ أَنَا وَحَقِيرٌ، أَمَّا وَصَائِيكَ فَلَمْ أَسْتَهَا 141

أَنْظُرْ أَنِي أَحَبِبْتُ وَصَائِيكَ. يَارَبُّ، حَسَبْ رَحْمَاتِكَ أَحِينِي 159

عَذْلُكَ عَدْلٌ إِلَى الدَّهْرِ، وَشَرِيعَتَكَ حَقٌّ 142

رَأْسُ كَلَامِكَ حَقٌّ، وَإِلَى الدَّهْرِ كُلُّ أَحْكَامِ عَدْلِكَ 160

ضِيقُ وَشَدَّةُ أَصَابَانِي، أَمَّا وَصَائِيكَ فَوْيِ لَدَائِي 143

رُؤْسَاءُ أَضْطَهَدُونِي بِلَا سَبِبٍ، وَمِنْ كَلَامِكَ جَزْعُ قَلْبِي 161

غَادِلَةُ شَهَادَاتِكَ إِلَى الدَّهْرِ. فَهُمْنِي فَأَخْيَا 144

أَنْتَوْجُ أَنَا بِكَلَامِكَ كَمْ رَجَدْ غَنِيمَةً وَافِرَةً 162

صَرَحْتُ مِنْ كُلِّ قَلْبِي. أَسْتَجْبُ لِي يَارَبُّ. فَرَائِضَكَ أَحْفَطُ 145

أَبْغَضْتُ الْكَبِبِ وَكَرْهَتُهُ، أَمَّا شَرِيعَكَ فَأَحَبَّبْتُهَا 163

دَعَوْتُكَ. خَلَصْنِي، فَاحْفَظْ شَهَادَاتِكَ 146

سَعْيَ مَرَاتٍ فِي الْلَّهَارِ سَبَّحْتُكَ عَلَى أَحْكَامِ عَدْلِكَ 164

تَقَدَّمْتُ فِي الْصُّبْحِ وَصَرَحْتُ. كَلَامِكَ اَنْتَظَرْتُ 147

سَلَامَةُ جَزِيلَةُ لِمُحِبِّي شَرِيعَتِكَ، وَلَيْسَ لَهُمْ مَعْرَةٌ 165

تَقَدَّمْتُ عَيْنَايِ الْهَرْعَ، لِكِي الْهَجَّ بِأَفْوَالِكَ 148

رَجَوْتُ خَلَاصَكَ يَارَبُّ، وَوَصَائِيكَ عَمِلْتُ 166

صَوْتِي أَسْتَمْعُ حَسَبْ رَحْمَاتِكَ. يَارَبُّ، حَسَبْ أَحْكَامِكَ أَحِينِي 149

حَفِظْتُ نَفْسِي شَهَادَاتِكَ، وَأَجَبَهَا جَدًّا 167

اقْرَبَ الْأَبَاغُونَ الْرَّازِيلِيَّةَ. عَنْ شَرِيعَتِكَ بَعْدُوا 150

حَفِظْتُ وَصَائِيكَ وَشَهَادَاتِكَ، لَاَنَّ كُلَّ طُرْقِي أَمَامَكَ 168

قَرِيبٌ اَنْتَ يَارَبُّ، وَكُلُّ وَصَائِيكَ حَقٌّ 151

لَيْلَةُ صُرَاجِي إِلَيْكَ يَارَبُّ. حَسَبْ كَلِمَاتِكَ أَحِينِي 169

مُنْدُ زَمَانِ عَرْفُتْ مِنْ شَهَادَاتِكَ أَنَّكَ إِلَى الدَّهْرِ أَسْسَتَهَا 152

لَنْدُخْ طَلْبِي إِلَى حَضْرَتِكَ. كَكَلِمَاتِكَ أَحِينِي 170

أَنْظُرْ إِلَى ذَلِي وَأَنْقَذْنِي، لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتِكَ 153

لَنْتَعْ شَفَّاعِي شَسْبِيَّا إِذَا عَلَمْتِي فَرَائِضَكَ 171

الْرَّبُّ حَافِظُكُمْ أَلْرَبُ ظِلٌّ لَكُمْ عَنْ يَدِكُمْ الْيُقْنَى 5

يُعَيْنِي لِساني بِأَقْوَالِكُمْ لَا نَ كُلُّ وَصَائِبَاتِكُمْ عَذْنٌ 172

لَا تَضْرِبُكُمْ الشَّمْسُ فِي الْأَهَارِ، وَلَا الْقَمَرُ فِي الْأَلَيْلِ 6

لَئِنْ يَدْكُمْ لِمَعْنَتِي لَا نَتَّنِي أَخْتَرُثُ وَصَائِبَاتِكُمْ 173

الْرَّبُّ يَحْفَظُكُمْ مِنْ كُلِّ شَرٍّ يَحْفَظُ نُفُسُوكُمْ 7

أَسْقَيْتُ إِلَيْكُمْ خَلَاصِكُمْ يَارَبُّ وَشَرِيعَتُكُمْ هِيَ لَدَنِي 174

الْرَّبُّ يَحْفَظُ حُرُوجَكُمْ وَدُخُولَكُمْ مِنْ الْأَلَانِ إِلَى الْأَدَهَرِ 8

لَتَحْيِي نُفُسي وَتُسَيِّحَكُمْ وَأَحْكَامَكُمْ لِتُعَيِّنَ 175

ضَلَّتْ كُشَّاهَ ضَالَّةً أَطْلَبْ عَبْدَكُمْ لَا نَتَّنِي لَمْ أَشْنَ وَصَائِبَاتِكُمْ 176

Psalms 122:1

«رَبِّنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ إِلَادَوْدَ فَرَحْتُ بِالْفَالِيلِينَ لِي: «إِلَى بَيْتِ الْرَّبِّ نَدْهَبُ 1

تَقْفِي أَرْجُلًا فِي أَبْوَابِكِ يَا أُورُشَلَيمُ 2

أُورُشَلَيمُ الْمَبْيَنُ كَمَدِيَّةُ مُهَمَّلَةُ كُلُّهَا 3

حَيْثُ صَنِعْتَ أَلْأَسْبَاطَ - أَسْبَاطُ الْرَّبِّ شَهَادَةُ لِإِسْرَائِيلِ - لِيَحْمُدُوا أَسْمَ 4

الْرَّبِّ

لَا نَهَ هُنَاكَ أَسْتَوْتُ الْكَرَاسِيَّ لِلْفَضَاءِ، كَرَاسِيُّ بَيْتِ دَاؤَدَ 5

أَسْأَلُوا سَلَامًا أُورُشَلَيم: «لِيَسْرَرُخُ مُجِبُوكِ 6

«لِيَكُنْ سَلَامٌ فِي أَبْرَاجِكُمْ رَاحَةٌ فِي قُصُورِكِ 7

«مِنْ أَجْلِ إِخْرَتِي وَأَصْنَابِي لَأَقُولَنَ: «سَلَامٌ يَا 8

مِنْ أَجْلِ بَيْتِ الْرَّبِّ إِلَهَنَا الْمَسِنُ الْكَخِيرَا 9

Psalms 121:1

إِرَبِّنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ أَرْفَعْ عَيْنَيَ إِلَى الْجَبَالِ، مِنْ حَيْثُ يَأْتِي عَوْنَى 1

Psalms 123:1

إِرَبِّنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ إِلَيْكَ رَفَعْتُ عَيْنَيَ يَا سَاكِنَ الْسَّمَاوَاتِ 1

هُوَذَا كَمَا أَنَّ عَيْنَ الْغَيْبِ تَحْوِي لَبِيَ سَادِتَهُمْ كَمَا أَنَّ عَيْنَيَ الْجَارِيَةِ 2
تَحْوِي يَدَ سَيَّدَهُمْ هَكَذَا عَيْنَنَا تَحْوِي الْرَّبِّ إِلَهَنَا حَتَّى يَتَّرَأَفَ
عَلَيْنَا 3

إِنَّهُ لَا يَنْعَشُ وَلَا يَنَامُ حَافِظُ إِسْرَائِيلِ 4

أَرْحَمَنَا يَارَبُّ أَرْحَمَنَا لَا نَنْتَنِي كَثِيرًا مَا مُنْتَلَنَا هَوَانَا 3

كثيراً ما شِعْثَتْ أَنْفُسَنَا مِنْ هُرْزِ الْمُسْتَرِيجِينَ وَإِهَانَةِ الْمُسْتَكْرِينَ ٤

جِئْنَهُمْ أَمْلَأْتُ أَفْوَاهَنَا ضَحْكًا، وَالسِّنَثَنَا تَرْنَمًا. جِئْنَهُمْ قَالُوا بَيْنَ الْأَمْمَ ٢
«إِنَّ الْرَّبَّ قَدْ عَظَمَ الْعَمَلَ مَعَ هُولَاءِ» ٣

Psalms 124:1

١ تَرْنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ: لِدَاؤَدْ: «لَوْلَا الْرَّبُّ الَّذِي كَانَ لَنَا». لِيَقُلْ إِسْرَائِيلْ

لَوْلَا الْرَّبُّ الَّذِي كَانَ لَنَا عَدْ مَا قَامَ الْنَّاسُ عَلَيْنَا» ٢

إِذَا لَبَّتْنَا عَوْنَى أَحْيَاءَ عَدْ أَحْتِمَاءَ غَضَبَهُمْ عَلَيْنَا ٣

إِذَا لَجَرَقْنَا الْجَيَاهَ، لَعَبَرَ الْسَّيْلَ عَلَى أَنْفُسَنَا ٤

«إِذَا لَغَبَرْتُ عَلَى أَنْفُسِنَا الْمِيَاهَ الْطَّامِيَةَ ٥».

مُبَارَكُ الْرَّبُّ الَّذِي لَمْ يُسْلِمْنَا فَرِيسَةً لِأَسْنَاهِهِمْ ٦

أَنْقَلَتْ أَنْفُسَنَا مِثْلَ الْعَصْفُورِ مِنْ فَحَّ الْصَّيَادِينَ. الْفُحُّ أَنْكَسَ، وَأَنْحَنَ أَنْفَاثَنَا ٧

عَزَّزْنَا بِاسْمِ الْرَّبِّ، الْصَّانِعِ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ٨

Psalms 125:1

١ تَرْنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ: الْمُتَوَكِّلُونَ عَلَى الْرَّبِّ مِثْلُ جَبَلِ صَفَيْهِنَ، الَّذِي لَا يَتَرَغَّبُ، بَلْ يَسْكُنُ إِلَى الدَّهْرِ

أُورُشَلَيمُ الْجِبَالُ حَوْلَهَا، وَالْرَّبُّ حَوْلَ سَعْيِهِ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ ٢

لَا إِلَهَ لَا تَسْقُرُ عَصَا الْأَشْرَارِ عَلَى نَصِيبِ الْصَّدِيقِينَ، لِكِيلَا يَمْدُ ٣
الْصَّدِيقُونَ أُبَيْهُمْ إِلَى الْأَمْ

أَحْسِنْ يَارِبُّ إِلَى الْأَصَالِجِينَ وَإِلَى الْمُسْتَقِبِيِّ الْقُلُوبَ ٤

أَمَّا الْعَادِلُونَ إِلَى طُرُقِ مُعْوَجَةٍ فَيُذْهِبُهُمْ الْرَّبُّ مَعَ فَعَلَةِ الْأَنْجُومِ، سَلَامٌ عَلَى ٥
إِسْرَائِيلْ

Psalms 126:1

١ تَرْنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ: عِنْدَمَا رَأَ الْرَّبُّ سَبِيِّ صَفَيْهِنَ، صِرْنَا مِثْلَ الْحَالِيَّينَ

عَظَمُ الْرَّبُّ الْعَمَلَ مَعَنَا، وَصِرْنَا فَرِجِينَ ٣

أَرْدُدْ يَارِبُّ سَبِيَّنَا، مِثْلَ السَّوَاقِيِّ فِي الْجَنُوبِ ٤

الَّذِينَ يَزْرُعُونَ بِالْدُمُوعِ يَحْصُدُونَ بِالْإِبْتِهاجِ ٥

الَّذِاهِبُ ذَهَابًا بِالْكَاءِ حَامِلًا مِنْدَرَ الْرَّزْعِ، مَجِيَّا يَجِيَّءُ بِالْتَّرْنَمِ حَامِلًا ٦

حَرَمَهُ

Psalms 127:1

١ تَرْنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ: لِسُلَيْمَانَ: إِنْ لَمْ يَنْ بُخْفَظْ الْرَّبُّ الْبَيْتَ، فَبَاطِلًا يَشْعَبُ
الْأَنْتَوْنَ، إِنْ لَمْ يَنْ بُخْفَظْ الْرَّبُّ الْمَدِيَّةَ، فَبَاطِلًا يَسْهُرُ الْأَخَارُسُ

بَاطِلُهُ هُوَ لَكُمْ أَنْ تُبَكِّرُوا إِلَى الْقِيَامِ، مُؤَخِّرِينَ الْجُلُوسَ، أَكْلِينَ حُبْرَ ٢
الْأَنْتَعَابِ، لِكِيَّهُ يُعْطِي حَيْبَةً تَوْماً

هُوَدَا الْبَيْوَنَ مِيرَاثٌ مِنْ عَنْدِ الْرَّبِّ، ثَمَرَةُ الْبَطْنِ أَجْرَةٌ ٣

كَسِهَامٌ بَيْدِ جَبَارٍ، هَكَدَا أَبْنَاءَ الشَّبَيْبَةِ ٤

طَوْبَى لِلَّذِي مَلَأَ جَعْبَتَهُ مِنْهُمْ. لَا يَخْرُونَ بَلْ يُكَلِّمُونَ الْأَعْدَاءَ فِي ٥
الْأَبَابِ

Psalms 128:1

١ تَرْنِيمَةُ الْمَصَاعِدِ: طَوْبَى لِكُلِّ مَنْ يَتَقَى الْرَّبَّ، وَيَسْلُكُ فِي طُرُقِهِ

لَاكَنْ تَأْكُلَ تَعْبَ يَدِيكَ، طَوْبَاكَ وَحَبْرُ لَكَ ٢

أَمْرَأُكَنْ مِثْلُ كَرْمَةٍ مُمْرَرَةٍ فِي جَوَابِ بَيْنَكَ، بَنُوكَ مِثْلُ غُرْوِسِ الْرَّبَيُونَ ٣
حَوْلَ مَائِدَتِكَ

هَكَدَا يَبْنَرَكَ الْرَّجْلُ الْمُنْقَى الْرَّبَّ ٤

بَيْارُكَ الْرَّبُّ مِنْ صَهْوْنَ، وَتُبْصِرُ خَيْرٌ أُورُشَلَيمٍ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاَتِكَ 5
وَتَرَى بَنِي بَنِيكَ سَلَامٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ 6
وَهُوَ يَقْدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ أَثَمِهِ 8

Psalms 129:1

تَرْبِيَمَةُ الْمَصَاعِدِ; كَثِيرًا مَا ضَانِقُونِي مُذْشَابِي». لِيَقُولُ إِسْرَائِيلُ 1

كَثِيرًا مَا ضَانِقُونِي مُذْشَابِي، لَكِنْ لَمْ يَذْرُوا عَلَيْ 2

«عَلَى ظَهْرِي حَرَثَ الْحُرَاثِ. طَوَّلُوا أَتْلَامَهُمْ 3

الْرَّبُّ صِدِيقٌ. قَطَعَ رُبْطَ الْأَشْرَارِ 4

فَلِيَخْرُجْ وَلِيَرْتَدِ إِلَى الْوَزَاءِ كُلُّ مُبْغِضِي صَهْوْنَ 5

إِلَيْكُنُوا كَعْشَبِ السُّطُوحِ الَّذِي بَيْسَنْ قَبْلَ أَنْ يُقْطَعَ 6

الَّذِي لَا يَمْلأُ الْحَاصِدُ كَفَهُ مِنْهُ وَلَا الْمُحْرَمُ حَضْنَهُ 7

وَلَا يَقُولُ الْعَابِرُونَ: «بَرَكَةُ الْرَّبِّ عَلَيْكُمْ. بَارِكُنُوكُمْ بِاُسْمِ الْرَّبِّ 8».

Psalms 130:1

تَرْبِيَمَةُ الْمَصَاعِدِ; مِنْ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَارَبُّ

يَارَبُّ، أَسْمَعْ صَوْتِي. لِتَكُنْ أُنْتَكَ مُصْغِيَّتِي إِلَى صَوْتِ تَضَرُّ عَاتِي 2

إِنْ كُلَّتْ ثُرَاقُ الْأَيَّامِ يَارَبُّ، يَا سَيِّدُ، فَمَنْ يَقْفَ 3

لَأَنْ عَذْكَ الْمُغْفِرَةِ. لِكَيْ يُخَافِ مِنْكَ 4

أَنْتَنْتَرُكَ يَارَبُّ. أَنْتَنْتَرُ نَفْسِي، وَبِكَلَامِهِ رَجُوتُ 5

نَفْسِي تَشَتَّرُ الْرَّبُّ أَكْثَرَ مِنْ الْمَرَاقِبِينَ الْصُّبْحَ. أَكْثَرَ مِنْ الْمَرَاقِبِينَ 6
الْصُّبْحَ.

لِيَرْجُ إِسْرَائِيلُ الْرَّبَّ، لَأَنْ عَنْدَ الْرَّبِّ الْرَّحْمَةُ وَعِنْدَهُ فِدَى كَثِيرٌ 7

تَرْبِيَمَةُ الْمَصَاعِدِ. لِدَاؤَدِ؛ يَارَبُّ، لَمْ يَرْقِعْ قَلْبِي، وَلَمْ شَتَّعْ عَيْنَايِ، وَلَمْ
أَسْلَكْ فِي الْعَطَابِمِ، وَلَا فِي عَجَابِبِ فُوقِي

بَلْ هَذَأْتُ وَسَكَنْتُ نَفْسِي كَفَطِيمَ نَحْرُ أُمِّهِ. نَفْسِي نَحْرِي كَفَطِيمَ 2

لِيَرْجُ إِسْرَائِيلُ الْرَّبَّ مِنْ الْأَنَّ وَإِلَى الدَّهْرِ 3

Psalms 132:1

تَرْبِيَمَةُ الْمَصَاعِدِ؛ أَذْكُرْ يَارَبُّ دَاؤَدِ، كُلُّ ذِلِّهِ 1

كَيْفَتْ حَافَ لِلرَّبِّ، نَذَرَ لِعَزِيزِ يَعْقُوبَ 2

لَا أَنْدُلُ خَيْمَةَ بَيْتِي. لَا أَصْنَعُ عَلَى سَرِيرِ فَرَاشِي» 3

لَا أَعْطِي وَسَنَا لِعَيْنِي، وَلَا نَوْمًا لِجَفَانِي 4

«أَوْ أَجَدْ مَقَاماً لِلرَّبِّ، مَسْكَنًا لِعَزِيزِ يَعْقُوبَ 5

هُوَذَا قَدْ سَمِعْنَا بِهِ فِي أَفْرَانَةِ وَجَدَنَاهُ فِي حُقُولِ الْوَغْرِ 6

«لَنْدُخْلُ إِلَى مَسَاكِنِهِ، لَسْجُدْ عِنْدَ مَوْطِي قَدَمِيهِ» 7

فَمَنْ يَارَبُّ إِلَى رَاحِتِكَ، أَنْتَ وَئَابُوتُ عَزَّاكَ 8

كَمَهْنَاكَ يَلْبِسُونَ الْبَرَّ، وَأَنْقِيَازُكَ يَهَنْفُونَ 9

مِنْ أَجْلِ دَاؤَدِ عَبْدِكَ لَا تَرَدَ وَجْهَ مَسِيحِكَ 10

أَقْسَمَ الْرَّبُّ لِدَاؤَدِ بِالْحَقِّ لَا يَرْجِعُ عَنْهُ: «مِنْ نَمَرَةِ بَطْنِكَ أَجْعَلْ عَلَى 11
كُرْسِيَّكَ

إِنْ حَفِظَ بَنُوكَ عَذْدِي وَشَهَادَتِي الَّتِي أَعْلَمُهُمْ إِبَاها، فَبَنُوكُهُمْ أَيْضًا إِلَى 12
الْأَيْدِي جَلِسُونَ عَلَى كُرْسِيٍّ.

سَجَّوْهُوا لِرَبِّ لَأَنَّ لِرَبِّ صَالِحٌ. رَبُّهُوا لِاسْمِهِ لَأَنَّ ذَكَرَ حُلُوٍ 3

لَأَنَّ لِرَبِّ قَدْ أَخْتَارَ صَيْقَيْونَ، أَشْتَهَاهَا مَسْكَنًا لَهُ 13

لَأَنَّ لِرَبِّ قَدْ أَخْتَارَ يَعْقُوبَ لِذَاتِهِ، وَإِسْرَائِيلَ لِخَاصَّتِهِ 4

هَذِهِ هِيَ رَاحْتِي إِلَى الْأَيْدِي، هُنَّا أَسْكُنُ لِأَلَّيِ أَشْتَهِيْهَا» 14

لِأَلَّيِ أَنَا قُدْ عَرَفْتُ أَنَّ لِرَبِّ عَظِيمٍ، وَزَبَّنَا فَوْقَ جَمِيعِ الْأَلَهَةِ 5

طَعَامَهَا أَبْلَرُكَ بَرْكَةً، مَسَاكِيْهَا أَشْبَعَ خُبْرًا 15

كُلُّ مَا شَاءَ لِرَبِّ صَنَعَ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحَارِ وَفِي 6
كُلِّ الْأَجْجَ

كَهْنَتَهَا أَلْبِسَ حَلَاصًا 16

الْمُصْبِعُ الْسَّخَابِ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ. الْصَّانِعُ بُرُوقًا لِلْمَطَرِ 7
الْمُخْرِجُ الْرَّبِيعُ مِنْ خَرَانِهِ

هَنَّاكَ أَنِيْثُ قَرْنًا لَدَاؤَدْ. رَبَّتُ سِرَاجًا لِمُسِيْجيِ 17

«أَعْدَاءُهُ أَلْبِسَ خَرْبًا، وَعَلَيْهِ يُرْبِّهُ إِكْلِيلًا 18

الَّذِي ضَرَبَ أَبِكَارَ مَصْرَ مِنَ النَّاسِ إِلَى الْبَهَائِمِ 8

أَرْسَلَ آيَاتٍ وَعَجَائِبٍ فِي وَسْطِكِ يَا مَصْرُ، عَلَى فَرْعَوْنَ وَعَلَى كُلِّ 9
عَبِيدِهِ.

الَّذِي ضَرَبَ أَمْمًا كَثِيرَةً، وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعْزَاءَ 10

سِيَحُونَ مَلِكَ الْأَمْوَارِيَّينَ، وَعَوْجَ مَلِكَ بَاشَانَ، وَكُلَّ مَمَالِكِ كُنْغَانَ 11

إِنْرِيْمَةُ الْمَصَاعِدِ. لَدَاؤَدْ هُوَذَا مَا أَحْسَنَ وَمَا أَجْمَلَ أَنْ يَسْكُنَ الْإِحْوَةُ مَعًا 1

مِثْلُ الدُّهْنِ الْطَّيْبِ عَلَى الرَّأْسِ، الْنَّازِلُ عَلَى الْأَخْيَةِ، لَخِيَةُ هَارُونَ 2
الْنَّازِلُ إِلَى طَرْفِ ثَيَابِهِ.

مِثْلُ نَدَى حَرْمُونَ الْنَّازِلُ عَلَى جَبَلِ صَهِيْونَ. لَأَنَّهُ هَنَّاكَ أَمْرُ لِرَبِّ 3
بِالْبَرَكَةِ، حَيَاةُ إِلَى الْأَيْدِي

وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَانًا، مِيرَانًا لِإِسْرَائِيلِ شَعْبِهِ 12

بِيَارَبُ، أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ. بِيَارَبُ، ذَكْرُكَ إِلَى دَوْرِ فَدَوْرِ 13

Psalms 133:1

تَرْيِيمَةُ الْمَصَاعِدِ هُوَذَا بَارِكُوا لِرَبِّ يَا جَمِيعَ عَبِيدِ لِرَبِّ، الْأَوْاقِفِينَ 1
فِي بَيْتِ لِرَبِّ بِالْتِيَالِيِّ

لَأَنَّ لِرَبِّ يَدِينُ شَعْبَهُ، وَعَلَى عَبِيدِهِ يَشْفُقُ 14

أَرْفَعُوا أَيْدِيْكُمْ تَحْوِيْقَ الْقُدْسِ، وَبَارِكُوا لِرَبِّ 2

أَصْنَامُ الْأَمِمِ فَضَّلَهُ وَدَهَبُ، عَمَلَ أَيْدِيَ النَّاسِ 15

بِيَارَكُوكَ الْأَرَبُّ مِنْ صَهِيْونَ، الْصَّانِعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ 3

لَهَا أَفْوَاهُ وَلَا تَتَكَلَّمُ. لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبَصِّرُ 16

Psalms 134:1

هَلْلُوْيَا. سِيَحُوا أَسْمَ لِرَبِّ، سِيَحُوا يَا عَبِيدِ لِرَبِّ 1

لَهَا أَذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. كَذِلِكَ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهَا نَفَسٌ 17

الْأَوْاقِفِينَ فِي بَيْتِ لِرَبِّ، فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهِنَا 2

يَا بَيْتِ إِسْرَائِيلِ، بَارِكُوا لِرَبِّ. يَا بَيْتِ هَارُونَ، بَارِكُوا لِرَبِّ 19

Psalms 135:1

مِثْلَهَا يَكُونُ صَانِعُهَا، وَكُلُّ مَنْ يَتَكَلَّ عَلَيْهَا 18

الَّذِي سَارَ بِسْعَيْهِ فِي الْبَرِّيَّةِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 16

يَا يَبْيَثَ لَوْيِ، بَارْكُوا الْرَّبَّ. يَا خَائِفِي الْرَّبَّ، بَارْكُوا الْرَّبَّ 20

مَبَارِكُ الْرَّبُّ مِنْ صِهِيْوُنْ، السَّاِكُونُ فِي أُورُشَلَيمْ. هَلْلُوْيَا 21

الَّذِي ضَرَبَ مُلُوكًا عُظَمَاءَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 17

وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعْرَاءَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 18

Psalms 136:1

اَحْمَدُوا الْرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 1

اَحْمَدُوا إِلَهَ الْأَلِهَةِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 2

اَحْمَدُوا رَبَّ الْأَرْبَابِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 3

الصَّانِعُ الْعَجَابِ الْعِظَامِ وَخَدَهُ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 4

الصَّانِعُ الْسَّمَاءَاتِ بِفَهْمِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 5

الْبَاسِطُ الْأَرْضَنَ عَلَى الْمَيَاهِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 6

الصَّانِعُ أَنْوَارًا عَظِيمَةً، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 7

السَّمَسَنُ لِحَمْمِ الْنَّهَارِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 8

الْفَمَرُ وَالْكَوَاكِبُ لِحَمْمِ الْلَّيلِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 9

الَّذِي ضَرَبَ مَصْرُ مَعَ اِبْكَارِهَا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 10

وَأَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسْطِهِمْ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 11

بِيَدِ شَدِيدَةِ وَذِرَاعِ مَمْدُودَةِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 12

الَّذِي شَقَّ بَحْرَ سُوفِ إِلَى شُقُقِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 13

وَعَبَرَ إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِهِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 14

وَدَفَعَ فِرْعَوْنَ وَقَوْتَهُ فِي بَحْرَ سُوفِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 15

سَبِيْحُونَ مَلِكَ الْأَمْوَارِيْنَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 19

وَعُوجَ مَلِكَ بَاشَانَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 20

وَأُعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 21

مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 22

الَّذِي فِي مَذَلَّتَنَا ذَكَرَنَا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 23

وَنَجَّانَا مِنْ أَعْدَائِنَا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 24

الَّذِي يُعْطِي حُبْرًا لِكُلِّ بَشَرٍ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 25

اَحْمَدُوا إِلَهَ السَّمَاءَاتِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبْدَ رَحْمَتَهُ 26

Psalms 137:1

عَلَى أَنْهَارِ بَابِلِ هُنَاكَ جَلَسْنَا، بِكَيْنَا أَيْضًا عِنْدَمَا تَذَكَّرَنَا صِهِيْوُنَ 1

عَلَى الْصَّفَصَافِ فِي وَسَطِهَا عَلَقْنَا أَعْوَادَنَا 2

لِأَنَّهُ هُنَاكَ سَلَّنَا لَذِينَ سَبَبْنَا كَلَامَ تَرْبِيْمَةِ، وَمُعَدِّبْنَا سَلَّوْنَا فَرْحَاقَلِيْنَ 3

«رَيْمُوا أَنَا مِنْ تَرْبِيْمَاتِ صِهِيْوُنَ»

كَيْنَ تَرْيَمَ تَرْبِيْمَةَ الْرَّبِّ فِي أَرْضِ غَرِيبَةِ؟ 4

إِنْ تَسْبِيْكِ يَا أُورُشَلَيمْ، تَنْسَى يَمِينِي 5

لِلْأَنْصِقُ لِسَانِي بِخَنْكِي إِنْ لَمْ أَذْكُرْكِ، إِنْ لَمْ أَفْضِلْ أُورُشَلَيمَ عَلَى 6

أَعْظَمَ فَرْجِي

أَذْكُرْ يَارَبُّ لِبْنِي أَدُومَ يَوْمَ أُورُشَلَيمَ، الْقَائِلِينَ: «هُدُوا، هُدُوا حَتَّىٰ إِلَىٰ
أَسَاسِهَا».⁷

عَجِيبَةٌ هَذِهِ الْمَعْرَفَةُ، فَوْقِي أَرْتَقَعْتُ، لَا أَسْتَطِيعُهَا⁶

إِيَّا يُنْتَ بِإِلَيْهِ الْمُخْرَبَةَ، طُوبَى لِمَنْ يُحَازِّ يَكَ جَزَاءَكِ الَّذِي جَازَ يَنْتَنا⁸

أَيْنَ أَذْهَبْ مِنْ رُوحِكَ؟ وَمِنْ وَجْهِكَ أَيْنَ أَهْرَبْ؟⁷

طُوبَى لِمَنْ يُمْسِكُ أَطْفَالَكِ وَيَضْرِبُ بِهِمُ الْصَّخْرَةَ⁹

إِنْ سَعَدْتُ إِلَى السَّمَاوَاتِ قَاتَ هُنَاكَ، وَإِنْ فَرَشْتُ فِي الْهَاوِيَةِ فَهَا
أَثَتَ⁸

Psalms 138:1

لَدَاؤُدْ؛ أَحْمَدْكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي. فَدَامَ أَلْلَهَةُ أَرِيمَ لَكَ¹

أَسْجُدْ فِي هِيكَلِ فُسْسَاكِ، وَأَحْمَدْ أَسْمَكَ عَلَى رَحْمَتِكَ وَحَفَّاكَ، لِأَنَّكَ قَدْ²
عَلَمْتَ كَلِمَتَكَ عَلَى كُلِّ أَسْمَكِ³

إِنْ أَخْدَثْ جَنَاحَي الْصَّبْحِ، وَسَكَنْتُ فِي أَقْاصِي الْبَحْرِ⁹

فَهَاكَ أَيْضًا تَهْدِينِي يَدُكَ وَتُمْسِكِنِي يَمِيلُكَ¹⁰

إِفْلَتُ: «إِنَّا لِلْظُّلْمَةِ تَعْسَانِي». فَلَلَّا إِلَيْنِي هُولِي¹¹

فِي يَوْمَ دَعَوْتُكَ أَجَبَّتِي. شَجَعْتِي قُوَّةً فِي نَفْسِي³

الْظُّلْمَةُ أَيْضًا لَا تُظْلِمْ لَدِيَكَ، وَاللَّيْلُ مُثْلُ الْنَّهَارِ يُضْيِءُ. كَالْظُّلْمَةِ هَكُذا¹²
النُّورُ¹³

يُحْمَدُكَ يَارَبُّ كُلِّ مُلُوكِ الْأَرْضِ، إِذَا سَمِعُوا كَلِمَاتِ فِيَكَ⁴

لِأَنَّكَ أَنْتَ أَقْتَنَتَ كَلْيَّيَ. شَجَعْتِي فِي بَطْنِ أَمِي¹³

أَحْمَدُكَ مِنْ أَجْلِ أَنِي قَدْ أَمْتَرْتُ عَجَبًا. عَجِيبَةٌ هِيَ أَعْمَالُكَ، وَنَفْسِي
تَعْرُفُ ذَكَرَ يَقِينِي¹⁴

لَمْ تَخْفِ عَنْكَ عِظَامِي جِيَّمَا صُنِعْتُ فِي الْخَفَاءِ، وَرُوفِتُ فِي أَعْمَاقِ¹⁵
الْأَرْضِ.

رَأَتِ عَيْنَكَ أَعْضَانِي، وَفِي سُفْرِكَ كُلُّهَا كُبِيَّتْ يَوْمَ تَصَوَّرْتُ، إِذْ لَمْ يَكُنْ¹⁶
وَاحِدٌ مِنْهَا.

Psalms 139:1

لِإِمَامِ الْمُعْنَيِّنِ. لَدَاؤُدْ. مَرْمُورٌ؛ يَارَبُّ، قَدْ أَخْبَرْتِي وَعَرَفْتِي¹

إِنَّمَا أَكْرَمَ أَفْكَارَكَ يَا اللَّهُ عَنْدِي! مَا أَكْثَرَ حُمْلَتَهَا¹⁷

أَنْتَ عَرَفْتَ جُلُوسِي وَقِيَامِي. فَهُمْتَ فَكِيرِي مِنْ بَعْدِي²

إِنْ أَحْصِهَا فَهُوَ أَكْثَرُ مِنَ الْلَّرْمَلِ. أَسْتَيْقَظْتُ وَأَنَا بَعْدُ مَعَكَ¹⁸

مَسْلِكِي وَمَرْبَضِي دَرَيْتُ، وَكُلَّ طَرْقِي عَرَفْتَ³

أَنِيَّتَكَ تَقْتَلُ الْأَشْرَارَ يَا اللَّهُ. فَيَا رَجَالَ الْيَمَاءِ، أَبْعَدُوا عَيْنِي¹⁹

لَأَنَّهُ لَيْسَ كَلِمَةً فِي لِسَانِي، إِلَّا وَأَنِي يَارَبُّ عَرَفْتَهَا كُلُّهَا⁴

الَّذِينَ يُكَلِّمُونَكَ بِالْمُكْرَرِ نَاطِقِينَ بِالْكَذِبِ، هُمْ أَعْدَاؤُكَ²⁰

مِنْ خَلْفِ وَمِنْ قَدَامِ حَاصِرْتِي، وَجَعَلْتَ عَيْنِي يَدُكَ⁵

أَلَا أَبْعُضُ مُبْعِضِيَكَ يَارَبُّ، وَأَمْكُثُ مُقاوِمِيَكَ؟²¹

بُعْضُنَا تَائِمًا أَبْغَضْنُهُمْ. صَارُوا إِلَيْيَ أَعْدَاءٌ 22

أَخْتَرْنِي يَا اللَّهُ وَأَعْرَفْ قَلْبِي. أَمْتَحِنَّيْ وَأَعْرَفْ أَفْكَارِي 23

وَأَطْرُزْ إِنْ كَانَ فِي طَرِيقٍ بَاطِلٍ، وَأَهْدِنِي طَرِيقًا أَبِيدِيًّا 24

Psalms 140:1

إِلَامَ الْمُغَنِينَ. مَرْمُورٌ لِدَاؤِ؛ أَنْقُذْنِي يَارَبُّ، مِنْ أَهْلِ الشَّرِّ. مِنْ رَجُلٍ 1
الظُّلْمِ أَحْفَظْنِي

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ بِشَرُورِ فِي فُلُوبِهِمْ. الْيَوْمُ كُلُّهُ يَجْتَمِعُونَ لِلْقِتَالِ 2

بَسُوتُوا السَّيَّئَمْ كَحِيَّةً، حُمَّةً لِأَفْعُوَانَ تَحْتَ شَفَاهِهِمْ. سِلَامٌ 3

أَحْفَظْنِي يَارَبُّ مِنْ يَدِي الْشَّرِّيرِ. مِنْ رَجُلٍ الظُّلْمِ أَنْقُذْنِي. الَّذِينَ 4
تَكَبَّرُوا فِي تَعْثِيرِ حُطُواهِي

أَخْيَ لِي الْمُسْتَكْبِرُونَ فَحًا وَجَبَالًا. مَدُوا شَبَكَهُ بِجَانِبِ الْطَّرِيقِ. وَضَعُوا 5
لِي أَشْرَاكًا. سِلَامٌ

فُلُثٌ لِلَّرَبِّ؛ «أَنْتَ إِلَوِي». أَصْنِعْ يَارَبُّ إِلَى صُوتِ تَصْرُّعَاتِي 6

يَارَبُّ السَّيَّئَةِ، قُوَّةُ خَلَاصِي، ظَلَّتْ رَأْسِي فِي يَوْمِ الْقِتَالِ 7

لَا تُعْطِ يَارَبُّ شَهَوَاتِ الْشَّرِّيرِ، لَا تُنْجِحْ مَفَاصِدَهُ، يَتَرَفَّهُونَ. سِلَامٌ 8

أَمَّا رُؤُوسُ الْمُحِيطِينَ بِي فَسَقَاءُ شَفَاهِهِمْ بُعْطِيَّهُمْ 9

لِيُسْقُطُ عَلَيْهِمْ جَمْرٌ. لِيُسْقُطُوا فِي الْتَّارِ، وَفِي عَمَرَاتٍ فَلَا يَقُولُوا 10

رَجُلٌ لِسَانٌ لَا يَبْثُثُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ الظُّلْمِ يَصِيدُهُ الشَّرُّ إِلَى هَلَكَهِ 11

فَدُ عَلِمْتُ أَنَّ الْرَّبَّ يُجْرِي حُكْمًا لِلْمُسَاكِينَ وَحَفَّا لِلْبَاسِينَ 12

إِلَمَّا أَصْدَيْتُهُنَّ يَحْمَدُونَ أَسْمَكَ، أَمْسُقَيْتُهُنَّ يَجْلِسُونَ فِي حَضْرَتِكَ 13

Psalms 141:1

مَرْمُورٌ لِدَاؤِ؛ يَارَبُّ، إِلَيْكَ صَرَخْتُ. أَسْرَعْ إِلَيْيَ أَصْنِعْ إِلَى صَوْتِي 1
عِندَ مَا أَصْرَخْ إِلَيْكَ

لِتَسْقِفْ صَلَاتِي كَالْبُخُورُ قُدَّامَكَ، لِيَكُنْ رَفْعَ يَدِيَ كَدِيبَةً مَسَانِيَّةً 2

أَجْعَلْ يَارَبُّ حَارِسًا لِعِمَيِّ. أَحْفَظْ بَابَ شَفَقَيِّ 3

لَا ثُمَّ قَلْبِي إِلَى أَمْرِ رَدِيِّ، لِأَتَعَلَّ بِعَلَى الشَّرِّ مَعَ أَهْلِنَ فَاعْلِي إِلَيْم٤
وَلَا أَكَلُ مِنْ نَفَائِسِهِمْ

لِيُضْرِبْنِي الْصِّدِيقُ فَرْحَةً، وَلِيُوَجْنِي فَرِيْثُ لِلرَّأْسِ. لَا يَأْبَيْ رَأْسِي 5
لَأَنَّ صَلَاتِي بَعْدُ فِي مَصَابِيْهِمْ

فَدِ اَنْطَرَخْ قُصَانِيْهِمْ مِنْ عَلَى الصَّخْرَةِ، وَسَمِعُوا كَلِمَاتِي لِأَنَّهَا لَدِيَّهُ 6

كَمْ يَفْلُحْ وَيَسْقُ الأَرْضَ، تَبَدَّدَتِ عَظَمَاتِي عِنْدَ فِيمْ الْهَاوِيَّةِ 7

لِأَنَّهُ إِلَيْكَ يَا سَيِّدُ يَارَبُّ عَيْنَايِ، بِكَ أَحْتَمِيْتُ، لَا تُفْرِغْ نَفْسِي 8

أَحْفَظْنِي مِنْ الْفَحْمِ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ لِي، وَمِنْ أَشْرَاكِي فَاعْلِي إِلَيْم٩

لِيُسْقُطُ الْأَشْرَارُ فِي شِبَاكِهِمْ حَتَّى أَنْجُو أَنَا بِالْكَلَّةِ 10

Psalms 142:1

قَصِيدَةٌ لِدَاؤِ لَمَّا كَانَ فِي الْمَغَارَةِ، صَلَامٌ بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَصْرَخْ 1
بِصَوْتِي إِلَى الرَّبِّ أَنْصَرَ

أَسْكُبُ أَمَامَهُ شَكُوْيِ، بِضِيقِي قُدَّامَهُ أَحْبَرِ 2

عِندَ مَا أَعْيَثُ رُوْجِي فِيَ، وَأَنْتَ عَرَفْتَ مَسْلَكِيِ، فِي الْطَّرِيقِ الَّتِي أَسْلَكَ 3
أَحْفَوْا لِي فَحًا

أَنْطَرَ إِلَى الْيَمِينِ وَأَمْسِرُ، فَلَيْسَ لِي عَارِفٌ، بَادَ عَيْنِي الْمَنَاصُ، لَيْسَ 4
مَنْ يَسْأَلُ عَنْ نَفْسِي

«صَرَخْ إِلَيْكَ يَارَبُّ، قُلْتُ؛ «أَنْتَ مُلْجَائِي، نَصِيبِي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ 5

أَصْنَعْ إِلَى صُرَاخِي، لِأَنِّي قَدْ تَذَلَّلْتُ جَدًا. نَجَنِي مِنْ مُضْطَهَدِي، لِأَنِّي أَشَدُّ مَيَّاً 6

أُخْرُجْ مِنْ الْجُنْسِ نَفْسِي، لِتَحْمِيدِ أَسْمَكِ. الْمُتَبَاهِونَ يَكْتَفِونَ نَفْسِي، لِأَنِّي أَنْتَكَ 7

Psalms 143:1
مَزْمُورٌ لِيَارَبِّ، أَسْمَعْ صَلَاتِي، وَأَصْنَعْ إِلَى تَضَرُّعِي. بِأَمَانِتِكَ 1
أَسْتَجِبْ لِي، بِعِذَاكَ 2

وَلَا تَذْهَلْ فِي الْمُحَاكَمَةِ مَعَ عَبْدِكِ، فَإِنَّهُ لَنْ يَتَرَرَّ قُدَامَكَ حَتَّى 2

لَأَنَّ الْعَوْنَوْ قَدْ أَضْطَهَدَ نَفْسِي. سَجَقْ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي. أَجْسَنِي فِي 3
الْظَّلَامَاتِ مِثْلَ الْمُؤْنَى مُنْذُ الدَّهْرِ.

أَعْيَثْ فِي رُوحِي. تَحْيَيْ فِي دَاخِلِي قَلْبِي 4
تَذَكَّرْتُ أَيَّامَ الْقَدْمِ. لَوْجَثْ بِكُلِّ أَعْمَالِكِ. بِصَنَاعَتِكِ أَتَأْمَلُ 5

أَسْرَعْ أَجْبَنِي يَارَبِّ. فَيَبْثُرْ رُوحِي. لَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي، فَأَسْنِي 7
الْهَابِطِينَ فِي الْجُبَّ.

أَسْعَنِي رَحْمَتِكَ فِي الْعَدَاءِ، لِأَنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. عَرَفْتِي الْطَّرِيقَ الَّتِي 8
أَسْلَكَ فِيهَا، لِأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي.

أَقْدَنِي مِنْ أَعْدَائِي يَارَبِّ. إِلَيْكَ الْتَّجَاجُثُ 9
عَلِنِي أَنْ أَغْمَلْ رِضَاكَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي. رُوحُكَ الْصَّالِحُ يَهْدِنِي 10
فِي أَرْضِ مُسْتَوَيَّةٍ.

مِنْ أَجْلِ أَسْمَكِ يَارَبُّ تُخْبِنِي. بِعِذَاكَ تُخْرِجُ مِنْ الْحَمِيمِ نَفْسِي 11
وَبِرْحَتِكَ تَسْتَأْصِلُ أَعْدَائِي، وَثَبِيدُ كُلَّ مُضَايِقِي نَفْسِي، لِأَنِّي أَنَا 12
عَبْدُكَ.

Psalms 144:1

لِدَاؤَنَّ مَبَارِكَ الْرَّبُّ صَحْرَتِي، الَّذِي يُعْلَمْ يَدَيَ الْقِتَالِ وَأَصْنَاعِي 1
الْحَرْبِ.

رَحْمَتِي وَمَجَاجِي، صَرْحِي وَمُقْنِزِي، مَجَئِي وَالَّذِي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ 2
الْمُخْضِ شَغْبِي تَحْتِي.

يَارَبُّ، أَيُّ شَيْءٍ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَعْرِفَهُ، أَوْ أَبْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَقْتَرِبَ 3
إِلَيْهِ؟

الْإِنْسَانُ أَشْبَهُ نَفْخَةً. أَيَّامُهُ مِثْلُ طَلِّ عَابِرٍ 4

يَارَبُّ، طَاطِي سَمَاوَاتِكَ وَأَنْزَلْتِ الْمُسْ الْجَبَالَ فَتَدَحِّنَ 5

أَبْرَقْ بُرُوقَافَ رَبِّدَهُمْ. أَرْسَلْ سَهَامَكَ وَأَرْعَجْهُمْ 6

أَرْسَلْ يَدَكَ مِنَ الْعَلَاءِ. أَنْقَذْنِي وَأَنْجَنِي مِنَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، مِنْ أَيْدِي الْغَرَباءِ 7

الَّذِينَ تَكَلَّمْتُ أَفْوَاهُمْ بِالْبَاطِلِ، وَيَمْلِئُمْ يَمِينُ كَذِبٍ 8

يَا اللَّهُ، أَرْتُمْ لَكَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. بِرَبَابِ دَأْتِ عَشَرَةً أُوتَارَ أَرْتُمْ لَكَ 9

الْمُغْطِي خَلَاصًا لِلْمُلُوكِ. الْمُنْقَدِ دَأْدَ عَبْدَهُ مِنَ الْسَّيْفِ السُّوءِ 10

أَنْقَذْنِي وَأَنْجَنِي مِنْ أَيْدِي الْغَرَباءِ، الَّذِينَ تَكَلَّمْتُ أَفْوَاهُمْ بِالْبَاطِلِ 11
وَيَمْلِئُمْ يَمِينُ كَذِبٍ

لَكِنِي يَكُونَ بَعْنَانًا مِثْلَ الْغَرْوِسِ الْتَّامِيَةِ فِي شَبِيبَتِهَا. بَنَاثِنَا كَأَعْمَدةَ 12
الْأَرْوَابِيَا مَخْوِنَاتِ حَسَبَ بَنَاءَ هَيْكِلٍ

أَهْرَأْنَا مَلَانَةً تَقِيضُ مِنْ صِنْفِ فَصِنْفٍ. أَعْنَانَا تُنْتَجُ لَوْفًا وَرَبُوَاتِ 13
فِي شَوَّارِ عَنَّا

بَقَرَنَا مُحَمَّدَةً. لَا أَقْتِحَامَ وَلَا هُجُومَ، وَلَا شَكُورِي فِي شَوَّارِ عَنَّا 14

طَوَنِي لِلشَّعْبِ الَّذِي لَهُ كَهْدَأ. طَوَنِي لِلشَّعْبِ الَّذِي لِرَبِّ إِلَهِهِ 15

Psalms 145:1

تَسْبِحَةً لِدَوْدٍ؛ أَرْفَعْكَ يَا إِلَهِي الْمَلِكُ، وَأَبْارُكَ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبْدِ¹

يَعْمَلُ رَضَى خَافِفَيْهِ، وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ، فَيُخَلِّصُهُمْ¹⁹

فِي كُلِّ يَوْمٍ أَبْلَرُكَ، وَاسْتَبِحْ أَسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبْدِ²

يَحْفَظُ الْرَّبُّ كُلَّ مُحِبِّيْهِ، وَيَهْلِكُ جَمِيعَ الْأَشْرَارِ²⁰

عَظِيمٌ هُوَ الْرَّبُّ وَحَمِيدٌ جَدًا، وَلَنْ يَنْعَظِمَهُ أَسْتِيقْنَاءُ³

يَسْبِحُ الْرَّبُّ يَنْطِقُ فَقِيْهِ، وَلَبَّيْرَكُ كُلُّ بَشَرٍ أَسْمَهُ الْفُؤُوسُ إِلَى الدَّهْرِ²¹
وَالْأَبْدِ

دَوْرٌ إِلَى دَوْرٍ يُسْبِحُ أَعْمَالَكَ، وَجِبَرُونَكَ يُخْبِرُونَ⁴

بِحَلَالٍ مَجْدُ حَمْدَكَ وَأَمْوَرَ عَجَائِبِكَ الْمُهْجَ⁵

Psalms 146:1

هَلْوَيَا. سَتِّحِيْ يَا نَفْسِي الْرَّبَّ¹

بِقُوَّةِ مَخَاوِفِكَ يَنْطِلُقُونَ، وَيَعْظِمُكَ أَحَدُ⁶

أَسْبِحُ الْرَّبَّ فِي حَيَاتِي، وَأَرَيْتُ لِأَلَهِيْ ما دُمْثُ مَوْجُودًا²

ذَكْرٌ كَثُرَةٌ صَلَاحَكَ يُبَشِّرُونَ، وَبَعْدَكَ يُرَاهِمُونَ⁷

لَا تَنْكِلُوا عَلَى الْرُّؤْسَاءِ، وَلَا عَلَى ابْنِ آدَمَ حَيْثُ لَا خَالِصَ عِنْدَهُ³

الْرَّبُّ حَنَانٌ وَرَحِيمٌ، طَوِيلُ الْرُّوحِ وَكَثِيرُ الْرَّحْمَةِ⁸

نَخْرُجُ رُوحُهُ فَيَعُودُ إِلَى تُرَابِهِ، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَفْسِيْهِ تَهَلَّكُ أَفْكَارُهُ⁴

الْرَّبُّ صَالِحٌ لِكُلِّهِ، وَمَرَاجِمُهُ عَلَى كُلِّ أَعْمَالِهِ⁹

طَوْبَى لِمَنْ إِلَهٌ يَعْوَبُ مُعِبَّهُ، وَرَجَاؤُهُ عَلَى الْرَّبِّ إِلَهِهِ⁵

يَمْدُكَ يَارَبُّ كُلُّ أَعْمَالِكَ، وَبَيْرَكَ أَفْقَارُكَ¹⁰

الصَّانِعُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، الْبَحْرُ وَكُلُّ مَا فِيهَا. الْحَافِظُ الْأَمَانَةَ⁶
إِلَى الْأَبْدِ

بِمَجْدِ مُلْكِكَ يَنْطِلُقُونَ، وَجِبَرُونَكَ يَتَكَلَّمُونَ¹¹

الْمُغْرِيُّ يُحْكِمُ لِلْمَظْلُومِينَ، الْمُعْنَطِيُّ خَبْرًا لِلْجَيَاعِ. الْرَّبُّ يَطْلُبُ الْأَسْرَارِ⁷

لِيَعْرُفُوا بَنِي آدَمَ فَدَرَنَكَ وَمَجْدَ جَلَالِكَ¹²

الْرَّبُّ يَفْتَحُ أَعْيُنَ الْعَمْيِ. الْرَّبُّ يَقُولُ الْمُذَحَّبِينَ. الْرَّبُّ يُجِبُ الْصَّدَّاقَينَ⁸

مُلْكُكَ مُلْكُكَ كُلُّ الدُّهُورِ، وَسُلْطَانُكَ فِي كُلِّ دَوْرٍ فَدَوْرِ¹³

الْرَّبُّ يَحْفَظُ الْأَعْرَباءَ. يَعْضُدُ الْبَيْتَيْمَ وَالْأَرْمَلَةَ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَسْرَارِ⁹
فَيَعْرِجُهُ

الْرَّبُّ عَاصِدٌ كُلَّ السَّاقِطِينَ، وَمُقْوِمٌ كُلَّ الْمُنْحَنِينَ¹⁴

يَمْلِكُ الْرَّبُّ إِلَى الْأَبْدِ، إِلَهُكَ يَا صِهِيْونُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرِ. هَلْوَيَا¹⁰

أَغْيَنُ الْكُلُّ يَأْتَكَ تَنَّرِجَيْ، وَأَنْتَ تُعْطِيْهِمْ طَعَامَهُمْ فِي جِينَهُ¹⁵

تَفْتَحُ بَدْكَ فَتْشِيْغُ كُلَّ حَيٍّ رَضَى¹⁶

سَبِّوْعَا الْرَّبَّ، لَا إِنَّ اللَّرَمُ لِإِلَهِنَا صَالِحٌ. لَا إِنَّهُ مُلْكٌ. الْسَّبِّيْغُ لَا يُقْ¹

الْرَّبُّ بَارُّ فِي كُلِّ طُرُقِهِ، وَرَحِيمٌ فِي كُلِّ أَعْمَالِهِ¹⁷

الْرَّبُّ يَنْبِيْ أُورْشَلِيمَ. يَجْمِعُ مُنْقِيْ إِسْرَائِيلَ²

الْرَّبُّ قَرِيبٌ لِكُلِّ الْدِيْنِ يَدْعُونَهُ، الْدِيْنِ يَدْعُونَهُ بِالْحَقِّ¹⁸

Psalms 147:1

يُشْفِي الْمُكَسِّرِي الْقُلُوبَ، وَيَجْبُرُ كَسْرَهُمْ³

يُحْصِي عَدَدَ الْكَوَاكِبِ، يَدْعُو كُلَّهَا بِاسْمَاءِ⁴

عَظِيمٌ هُوَ رَبُّنَا، وَعَظِيمٌ الْفُرْقَةُ لِفَهْمِهِ لَا إِحْصَاءٌ⁵

الْرَّبُّ يَرْتَعُ الْوَدَعَاءَ، وَيَضْطَعُ الْأَسْرَارَ إِلَى الْأَرْضِ⁶

أَجِيبُوا الْرَّبَّ بِحَمْدٍ، رَبِّمُوا لِإِلَهِنَا بِغُودٍ⁷

الْكَاسِي السَّمَاوَاتِ سَحَابَاهُ، الْمَهَيِّئُ لِلْأَرْضِ مَطَرًا، الْمُنْبِتُ الْجِبَالَ عَشَبًا⁸

الْمَعْطِي لِلْبَهَائِيمَ طَعَامَهَا، لِفَرَّاحِ الْغَرْبَانِ الَّتِي تَصْرُخُ⁹

لَا يُسْرُرُ بُقْوَةُ الْخَيْلِ، لَا يَرْضَى بِسَاقِي الْرَّجْلِ¹⁰

بَرْضَى الْرَّبُّ بِأَنْقِيَاهُ، بِالْأَرَاجِينَ رَحْمَتَهُ¹¹

سَيِّحيٌ يَا أُورُشَلِيمُ الْرَّبُّ، سَيِّحيٌ إِلَهُكِ يَاصِفِيُونُ¹²

لِأَنَّهُ قَدْ شَدَّدَ عَوَارِضَ أَبْوَابِكِ، بَارِكَ أَبْنَاءَكِ دَاخِلِكِ¹³

الَّذِي يَجْعَلُ تُخُومَكِ سَلَامًا، وَيُشْبِغُكِ مِنْ شَخِيمَ الْجِنْطَةِ¹⁴

بُرْسِلُ كَلِمَتَهُ فِي الْأَرْضِ، سَرِيعًا جَدًا يُجْرِي قَوْلَهُ¹⁵

الَّذِي يُعْطِي الْلَّاحَ كَالصُّوفِ، وَيُدَرِّي الصَّقِيقَ كَالرَّمَادِ¹⁶

يُلْفِي جَمْدَهُ حَفَّاتِ، قُدَّامَ بَرْزِيهِ مَنْ يَقْفُ؟¹⁷

بُرْسِلُ كَلِمَتَهُ فَيُدَبِّبُهَا، يَهُبُ بِرِيحِهِ فَتَسْبِيلُ الْمِيَاهِ¹⁸

يُخْبِرُ يَعْقُوبَ بِكَلِمَتِهِ، وَإِسْرَائِيلَ بِفَرَائِصِهِ وَأَحْكَامِهِ¹⁹

لَمْ يَصْنَعْ هَكَذَا بِأَحْدَى الْأُمُمِ، وَأَحْكَامُهُ لَمْ يَعْرُفُوهَا. هَلَّوْيَا²⁰

Psalms 148:1

هَلَّوْيَا. سَيِّحُوا الْرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، سَيِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي¹

سَيِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ، سَيِّحُوهُ يَا كُلَّ جُنُودِهِ²

سَيِّحِيهِ يَا أَيْتَهَا الْشَّمْسَ وَالْقَمَلُ، سَيِّحِيهِ يَا جَمِيعَ كَوَاكِبِ الْنُّورِ³

سَيِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيْتَهَا الْمِيَاهَ الَّتِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ⁴

لِتُسَبِّحَ أَسْمَ الْرَّبِّ لِأَنَّهُ أَمْرَ فَخُلِقَتْ⁵

وَبَثَثَهَا إِلَى الْدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَضَعَ لَهَا حَدًّا فَلَنْ تَتَعَدَّهَا⁶

سَيِّحِي الْرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ، يَا أَيْتَهَا النَّتَانِينُ وَكُلَّ الْلَّاجِجِ⁷

النَّازُ وَالْبَرَدُ، الْلَّاحُ وَالضَّبَابُ، الْرَّيْحُ الْعَاصِفُ الْصَّانِعُ كَلِمَتَهُ⁸

الْجِبَالُ وَكُلُّ الْأَكَامِ، الْشَّجَرُ الْمُمْرُ وَكُلُّ الْأَرْزِ⁹

الْوُحُوشُ وَكُلُّ الْبَهَائِيمِ، الْلَّبَّابَاتُ وَالْلَّطَّيُورُ ذَوَاتُ الْأَجْنِحةِ¹⁰

مُلُوكُ الْأَرْضِ وَكُلُّ الشُّعُوبِ، الْرُّؤْسَاءُ وَكُلُّ قُضاةِ الْأَرْضِ¹¹

الْأَحْدَاثُ وَالْعَذَارَى أَيْضًا، الشَّيْوُخُ مَعَ الْفَئَيَانِ¹²

لِيُبَثِّحُوا أَسْمَ الْرَّبِّ، لِأَنَّهُ قَدْ تَعَالَى أَسْمُهُ وَحْدَهُ، مَجْدُهُ فَوْقَ الْأَرْضِ¹³

وَالسَّمَاوَاتِ

وَيُؤْصِبُ قَرْنَى لِتَسْبِيهِ، فَخَرَا لِجَمِيعِ الْقَبَائِهِ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْشَّعْبِ¹⁴

الْقَرِيبِ إِلَيْهِ، هَلَّوْيَا

Psalms 149:1

هَلَّوْيَا. غُلُوا لِلْرَّبِّ تَرْبِيَمَةً جَيْدَهُ، شَسِيَّحَهُ فِي جَمَاعَةِ الْأَنْقِيَاءِ¹

لِيُفْرِخَ إِسْرَائِيلَ بِخَالِقِهِ، لِيَتَهَجَّ بِنُو صِفَنِيُونَ بِمَلِكِهِ²

لِيُسْتَخْوِا أَسْمَهُ بِرَقْصٍ. بِدُفْتِ وَعُودٍ لِيُرَنَّمُوا لَهُ 3.

لَاَنَّ اَلَّرَبَ رَاضٍ عَنْ شَعْبِهِ. يُجَمِّلُ الْوَدَعَاءَ بِالْخَلَاصِ 4.

لِيُسْتَهْجِي الْأَشْيَاءُ بِمَحْدِ. لِيُرَنَّمُوا عَلَى مَضَاجِعِهِمْ 5.

تَوَبَّهَا تَوَبَّهَا اَللَّهُ فِي اَفْرَاهِمْ، وَسَيِّفُ دُوَ حَدَّيْنِ فِي يَدِهِمْ 6.

لِيَصْنَعُوا نَفْمَهُ فِي الْأَمْمِ، وَتَأْدِيَاتِ فِي الْشَّعُوبِ 7.

لَاَنْ مُلُوكَهُمْ بِعُيُونِ، وَشُرَفَاهُمْ بِكُلُولِ مِنْ حَدِيدِ 8.

لِيُجْرُوا بِهِمْ الْحُكْمَ الْمَكْثُوبِ. كَرَامَةُ هَذَا لِجَمِيعِ اَشْتَيَاهِ. هَلَّوْيَا 9.

Psalms 150:1

هَلَّوْيَا. سَيِّحُوا اَللَّهُ فِي قُدْسِهِ. سَيِّحُوهُ فِي فَلَكِ قُوَّتِهِ 1.

سَيِّحُوهُ عَلَى قُوَّاتِهِ. سَيِّحُوهُ حَسَبَ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ 2.

سَيِّحُوهُ بِصَوْتِ الْصُّورِ. سَيِّحُوهُ بِرَبَابِ وَعُودِ 3.

سَيِّحُوهُ بِدُفْتِ وَرَقْصِينِ. سَيِّحُوهُ بِأَوْنَارِ وَمَزْمَارِ 4.

سَيِّحُوهُ بِصُنُوجِ الْأَصْوَاتِ. سَيِّحُوهُ بِصُنُوجِ الْهَنَافِ 5.

كُلُّ نَسْمَةٍ فَلَشِّيَحُ اَلَّرَبِ. هَلَّوْيَا 6.